



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Director: José Aliaga Cebrían

Redacción y Administración: Rambla de Cataluña, 10  
Teléfono 231-51-04 ● Talleres de "T.I.S.A." - Tallers, 64

**EDICION BARCELONA**

**PRESAS**  
TRANSFORMA  
SUS PESETAS  
EN ALFOMBRAS  
Y MOQUETAS  
EN ESTILO Y PRECIOS COMPRUEBE LAS SORPRESAS DE  
**Alfombras. PRESAS**  
Cucurull, ●  
Naves de Tolosa, 332-334  
y AMAT, Gral. Goded, n.º 2

## VISPERA ELECTORAL EN ESTADOS UNIDOS

«Nixon ganará en 48 Estados», según el último sondeo de opinión

Los dos principales candidatos a la Presidencia de los Estados Unidos están velando sus armas en espera de que el pueblo norteamericano decida cuál de ellos ocupará la Casa Blanca durante los próximos cuatro años. La campaña electoral en sí se ha caracterizado por una cierta euforia por parte de Nixon, si se compara con la que realizó hace cuatro años, mientras que McGovern ha sido un viajero infatigable durante el periodo electoral, e incluso, en el último momento, quemó su postrer cartucho al acusar al Presidente de haber engañado al pueblo norteamericano, con fines electorales, al asegurarle que la paz en Vietnam estaba al alcance de la mano. En espera de que mañana se proceda a la votación, los últimos sondeos realizados por el diario «The New York Times» dan a Nixon ganador en 48 de los 50 estados de la Unión, y lo más curioso es que este diario ha sido, hasta el final, uno de los principales apoyos del candidato McGovern.

(Información en pág. 6)



El presidente Nixon saluda a sus partidarios durante la última aparición pública celebrada en la ciudad de Ontario (California), antes de trasladarse a su Casa Blanca del Oeste, situada en San Clemente, en su estado natal de California.  
(Foto Cifra-Up)

### SIGUE GRAVE EL CONSUL DE FRANCIA EN ZARAGOZA

Zaragoza, 5. — El estado de salud del cónsul Tur se mantiene en la misma situación de gravedad, según el último parte facultativo facilitado, este mediodía, por los doctores que le atienden en la clínica de la Seguridad Social de Zaragoza.

El parte facultativo dice lo siguiente: «Disminuye la inflamación de las superficies quemadas lo que le permite estar más tranquilo. Se mantienen estables sus constantes biológicas bajo tratamiento. Continúa el pronóstico de gravísimo. Firmado: Doctores Cimorra, Pardo, Ucar y Gasca». — Cifra.

### HEATH ANUNCIA UN REAJUSTE DEL GABINETE BRITANICO

Londres, 5. — El primer ministro británico, Edward Heath, anunció esta noche un reajuste gubernamental que afecta a 19 ministros. Cuatro ministros del anterior Gabinete cambian de cartera y otros dos pasan a formar parte del Gabinete.

James Prior, de 45 años, hasta ahora ministro de Agricultura, pasa a Lord President of the Council y líder de la Cámara de los Comunes, sustituyendo en dicho cargo ministerial a Robert Carr, que continúa el frente del Ministerio del Interior. Geoffrey Rippon, de 48 años, hasta ahora canciller del Ducado de Lancaster y negociador británico ante la C.E.E., sustituye a Peter Walker en el Ministerio del Medio Ambiente. Walker se convierte a su vez en el nuevo titular de Comercio e Industria, ocupado hasta hoy por John Davies, que será el nuevo canciller del ducado de Lancaster, con categoría ministerial.

Joseph Godber, hasta ahora subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores, pasa a ministro de Agricultura y Pesquerías. Sir Geoffrey Howe es el nuevo ministro, sin formar parte del Gabinete, de Comercio y Consumidores, en sustitución de Michael Noble. Sir Geoffrey era hasta hoy procurador general del Reino. Paul Channon, de 37 años, es el nuevo ministro de Vivienda y Cons-

trucción, sustituyendo a Julian Amery. El Gabinete se amplía de 18 a 19 miembros.

## LOPEZ BRAVO, EN ANKARA

Tratará con las autoridades turcas los problemas del Mediterráneo

El ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, llegó ayer tarde por vía aérea a Ankara en visita oficial de cinco días a Turquía. Durante su estancia mantendrá conversaciones con las autoridades turcas sobre los problemas del Mediterráneo y otros temas internacionales de interés mutuo. Durante su visita de dos días a Estambul recibirá a la colonia española.

(Información en pág. 7)

## Parece inminente el regreso del general Perón

Hoy o mañana se anunciará la fecha de su viaje a Buenos Aires

Madrid, 5. — Héctor Campora, delegado personal del general Perón en Argentina, ha emprendido hoy viaje de regreso a Buenos Aires, tras sostener diversas entrevistas durante dos días con el ex presidente argentino.

Antes de partir, Campora declaró a los periodistas que había acordado con Perón los detalles relativos al retorno de éste a la Argentina, y afirmó que mañana o el martes será anunciada en Buenos Aires la fecha del regreso del ex presidente.

El delegado de Perón se abstuvo de entrar en pormenores acerca de la «operación regreso», y se limitó a señalar que el líder del justicialismo embarcará con destino a Argentina en algún lugar de Europa, sin mencionar país alguno.

Campora había llegado a Madrid el pasado viernes y durante su breve estancia en la capital de España ha mantenido prolongadas entrevistas con Perón, en la finca que éste posee en Puerta de Hierro. — Cifra.

### ANTES TENER UNA LAVADORA QUE CURARSE

La sociedad sólo se ocupa de los hospitales cuando la renta «per capita» sobrepasa los mil dólares

Una cama de hospital vale un millón de pesetas

(Reportaje en «La Vida Contada», página 17)

### FUENTE MAGICA

SIN INSTALACION DE AGUA CON CAMBIO AUTOMATICO DE LUCES DE COLORES



C/ Pujós, 108-110 (Collblanch) T. 249-65-29  
HOSPITALET (Barcelona)



EL MEJOR VINO DE TODAS LAS EPOCAS

### DEPORTES

### MAS EMOCION EN LA LIGA

BARCELONA	14 + 4
AT. MADRID	13 + 3
ZARAGOZA	12 + 2
ESPAÑOL	12 + 4

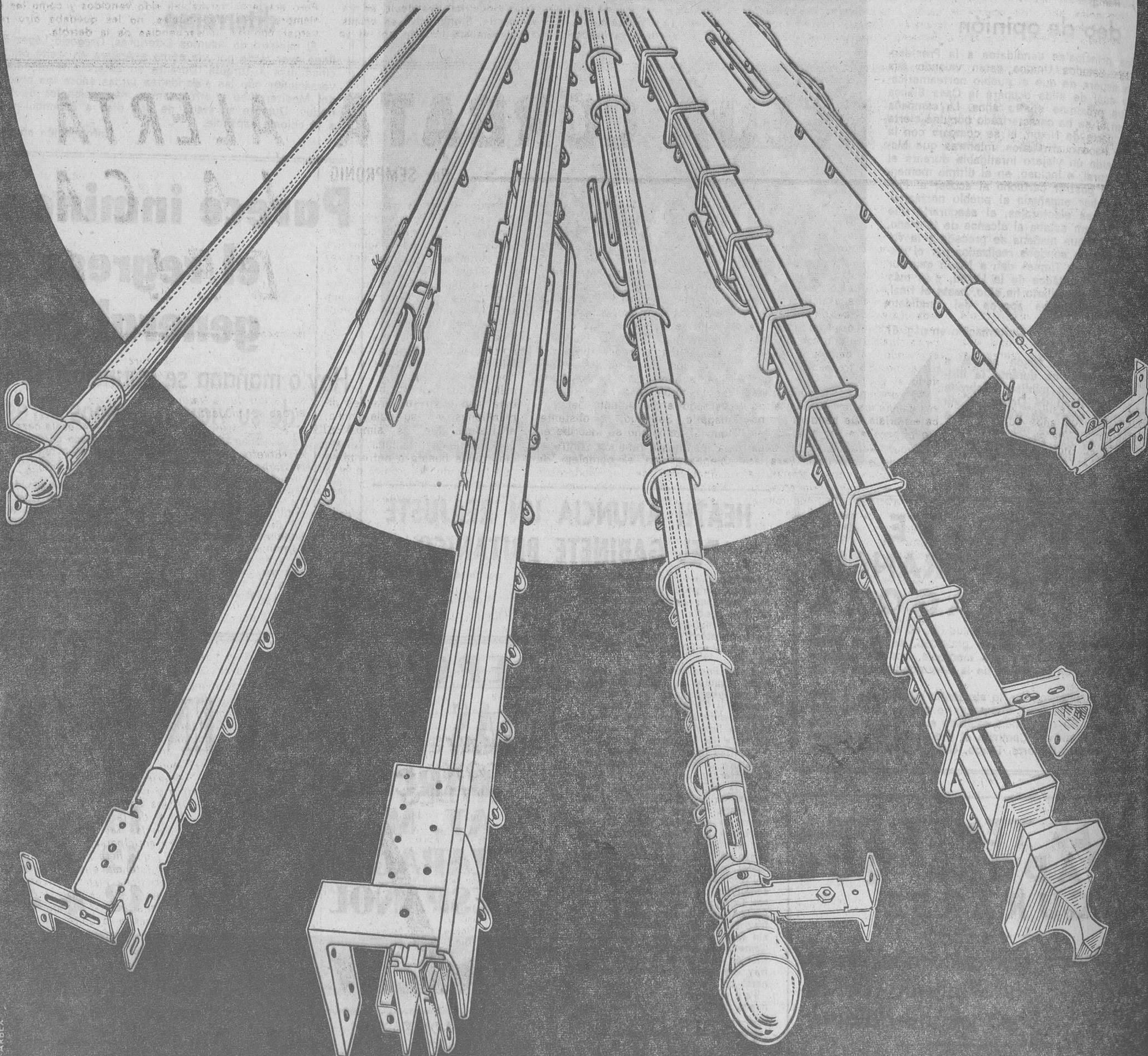


En Elazor el Español continuó su brillante racha de imbatibilidad: nueve partidos consecutivos sin conocer la derrota. Y, con ello, un positivo más que le iguala en este aspecto con el líder. Los españolistas lucharon bien en el terreno coruñés y se hicieron acreedores al empate. — (Foto Europa Press.)



# Kirsch

le ofrece la mas amplia gama de  
**RIELES** para cortinas y visillos



PUBLI-ARBEX

CUANDO PIDA UN RIEL **Kirsch** COMPRUEBE QUE LLEVE GRABADA LA MARCA **Kirsch**

FABRICADOS POR  
**HOFESA**  
VITORIA

OTROS PRODUCTOS  
**HOFESA**

PERSIANAS VENECIANAS  
PUERTAS PLEGABLES

**LEVOLOR**  
modernfold

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

Distribuidor general para Cataluña: **DECORACION, S. A.** - Burgos, 24. Barcelona



# EZRA POUND Y LOS INTELECTUALES «FASCISTAS»

Por Jesús RUIZ

Quiso el azar que a los dos días de la fecha que señalaba el cincuentenario de la Marcha sobre Roma falleciera, la pasada semana, el poeta Ezra Pound. Pound, muerto en su Venecia adoptiva, había sido en tiempos cantor entusiasta del fascismo y su jefe, protagonistas del hecho histórico cuyo medio siglo acaba de cumplirse. Entre los intelectuales que aceptaron libremente la opción fascista se contó en primer lugar aquel norteamericano, superviviente de la llamada generación perdida, que no se recató a la hora de volcar elogios radiofónicos a un hombre y un sistema en los que veía la antítesis —y de ahí su fervor— de cuanto representaba su país y la sociedad por él voluntariamente abandonada. Catorce años de manicomio y el previo encierro en una jaula, desde la captura por sus compatriotas hasta el embarque hacia la tierra natal, le costaron a Pound sus fervores por una ideología vencida.

No fue único en pagar tal tributo. A otros, como el francés Celine les persiguió la inquina de sus compatriotas, que no se detuvo siquiera ante la muerte que otro intelectual del mismo signo, Drieu La Rochelle, se dio a sí mismo en 1945 para evitar las consecuencias de la derrota.

¿Qué impulsó a estos hombres y algunos otros de distintas nacionalidades a escoger, tanto antes de la general conflagración como en el curso de ella, un camino que para entenderlos llamaremos fascista? Digo para entenderlos, por cuanto pocos vocablos han sido objeto de tanta y tan diversa manipulación como los de «fascismo» y «fascista». Todavía colean lo suyo, cuando lo cierto —y que me perdonen quienes los utilizan de

una u otra manera— es que el fascismo, como fenómeno político de los años 30 y 40, ha pasado de una manera definitiva al desván de la historia. Pero volvamos a los intelectuales «fascistas», a la manera de Pound, entre los que podrían figurar Knut Hansum, Brasillach, el propio Maurras, sin contar con las figuras menores, como un Marinetti, etcétera. Todos son algo así como cimas de una «inteligentzia», que apostó a lo largo de los años 30 y mitad de los 40, a unas cartas perdedoras. Podrá objetarse que durante algún tiempo no llevaron precisamente las de perder y que acaso aquellos hombres creían precisamente en su triunfo y de ahí la postura. Que creían en su triunfo es indudable, pero bastante más discutible que se precipitaran a engancharse del carro presuntamente vencedor para aprovechar en lo posible los laureles. El rigor intelectual de que siempre hicieron gala excluye la segunda parte de la explicación, así como las justificaciones demasiado anecdóticas que luego ha querido darse a su posición. Había, ciertamente, un impulso antisemita en hombres como Ezra Pound, Celine y por supuesto, Maurras. Había también una preocupación social en otros, como Drieu La Rochelle. Todos ellos trataron de encontrar en aquellas ideologías —fascismo, nacionalsocialismo, etcétera— lo que parecían ofrecer. Tengo a la vista un manifiesto de Mussolini fechado en el año 1921, es decir, uno antes de la Marcha sobre Roma. Se habla de «inclusión de representantes obreros en la ejecución técnica de la producción industrial», es decir, se traza una línea socialmente muy avanzada. Significativo es asimismo el análisis del fracaso nacionalsocialista trazado por el ya

mentado Drieu La Rochelle en 1944, es decir, poco antes de quitarse la vida y donde escribe: «La revolución se mostró muy cautelosa con los viejos personajes de la economía y el ejército. Se hubiera tenido que demostrar todo el rigor contra una derecha anquilosada e incapaz de mayores y más amplios puntos de vista.»

Aparece así evidente que había por un lado unas propuestas y por el otro unas realidades. La cosa es frecuente en política y los políticos lo saben, pero no los intelectuales metidos en política. Aquellos intelectuales, concretamente, no acertaron a comprender que la clave del triunfo fascista —alemán, italiano— fue precisamente no destruir los poderes conservadores sino obligarles a una alianza. Tomar medidas radicalistas habría significado aparecer a ojos de los conservadores como una forma de socialismo extremo o comunismo, que era precisamente el fantasma del que unos —los conservadores citados— querían librarse y para lo que habían recurrido a los otros —los fascistas— que lo agitaban del mejor grado como medio de mantenerse en el poder.

En esta contradicción —que en el fondo no era tal— reside el principal motivo de que una parte de los intelectuales hastiados del orden burgués, como Ezra Pound, apostaran aquellos años cruciales a las cartas perdedoras. Algunos, como Celine, se dieron cuenta y explicaron luego lúcidamente su postura. Pero era tarde ya; habían sido vencidos y como les ocurre casi siempre a los intelectuales, no les quedaba otro recurso que cargar con las consecuencias de la derrota.

# LA SUPERFLUA CORBATA

Por SEMPRONIO

La otra noche compartí mantiles con los miembros del Club de la Corbata. Aviso que entre las muchas entidades que se ocupan de la moda, es ésta una de las más simpáticas. Acaso por la ausencia de formalidad que registra la corbata, prenda del todo prescindible —como ha demostrado la práctica—, sin más finalidad que agregar un toque de fantasía al vestido excesivamente severo del hombre.

Sin embargo, esta reflexión mía acaso resulte anticuada, pues de unos años acá, la indumentaria masculina pierde algo de su monotonía y, puesta a divagar, compite ya con la de las mujeres. Y, por paradoja, progresando por este camino de libertad es cuando ha dejado a la corbata en la cuneta. Innumerables amigos míos no la llevan. Yo, chapado a la antigua, no sé habituarme a ver descorbatados a médicos, a arquitectos, a profesores universitarios, a abogados... Antaño, atrevíanse únicamente a prescindir de ella algunos trabajadores manuales. Hoy, las profesiones liberales demuestran su liberalismo, entre otras cosas, vistiendo de manera desquiciada. Cuando les veo, imagino que la gente no les hará caso y que irán flojos de clientela. Pero, a lo mejor me equivoco, y figuran en cabeza entre los profesionales más solicitados.

La corbata, es cierto, habíase convertido en bandera de determinada clase social, llevarla era

símbolo de promoción. Los trabajadores, uniformados con blusa, soñaban para sus hijos un porvenir encorbatado, estudiantes en la Universidad o bien empleados de Banco. Me parece que es de Alfonso Paso una comedia de corte arnichesco titulada «La corbata», donde se pintan los sinsabores de un padre de familia cuya pobreza, de cara al mundo, se decora y se disimula con ese trozo de tela anudado al cuello.

No obstante, paralelamente, entre quienes la llevaban, entraba en crisis. De bandera promocional pasaba a ser señal de esclavitud, literalmente un dogal apretando el pescuezo. Para las generaciones contestatarias, la corbata equivalía a la aceptación de la sociedad de consumo, el refrendo de sus normas y la sumisión a sus valores. Quizá porque entre las prendas del vestido varonil era la sola superflua, reñida con toda lógica. Circunstancia que, según se mire, merecía más bien adhesión y respeto en una época como la presente, que predica el absurdo, que blasona de gratitud. Pero no ha sido así, y al par que condenaban la corbata, los jóvenes llevaban a extremos barrocos la arbitrariedad en el traje y en las camisas. ¿No se han adornado éstas, con encajes, como en los días románticos? ¿Y qué me dicen ustedes de las chaquetas de antiguos uniformes militares? ¿Y de los colgantes y las pulseras con que completan el indumento? Cabe concluir que, a la hora de los

sacrificios, únicamente la corbata ha pagado el pato.

Con todo, el mayor defecto que a las corbatas se les imputa es su inutilidad. Efectivamente, no sirven para nada. Pero, también la contradicción es aquí flagrante, pues para sustituir la corbata, para reemplazarla en el cuello de la camisa, algunos han ideado una joya cuya inutilidad resulta más patente todavía.

Entonces, cabe preguntarse por qué la humanidad ha renegado de la corbata. Me gustaría ser versado en sociología para indagarlo. Supongo, no obstante, que el fenómeno se inscribe en la manifiesta rebelión contra el bienestar, en el complejo de culpabilidad de los poderosos frente a los humildes que tantos estragos origina en la sociedad moderna. El mismo estado de ánimo que llevó a los radicales norteamericanos a abominar de la prosperidad de su patria, que indujo a la «inteligentzia» internacional a identificarse con los desposeídos y con los guerrilleros del Tercer Mundo. Un complejo de culpabilidad que puede ser sincero e incluso ejemplar, pero que es incapaz de modificar de arriba abajo la vida de quien lo siente, le lleva a ensañarse con las formas, cuales al bandera, la moral, la Universidad, la corbata, cuyo menosprecio, en regímenes liberales, no implica serios riesgos.

De todos los signos puestos en la picota por la nueva protesta, la corbata me parece el más baladí, el más inofensivo. Quienes seguimos más o menos

aferrados a formas tradicionales del vestir, le agradecemos en cambio que nos permita dar salida al caudal de imaginación que, soterrado, llevamos dentro. Los directivos del Club de la Corbata me dijeron, la otra noche, que la moda prescribe para este invierno corbatas de dibujos osados; que vienen muy indicados los escoceses, como pretendiendo hacer juego con las falditas de las muchachas en flor que, este otoño, llenan la calle. Y que, sobre todo, la corbata insiste en sus grandes dimensiones, en su pala ancha, anchísima. Me es simpática, personalmente, tamaña dirección, pues puesta a enfrentarse con la ola de descrédito que la amenazaba, la corbata habría podido amilanarse, reducirse, tender a la invisibilidad, mientras ha reaccionado gallardamente en sentido adverso, obediendo al viejo dicho de ¿no quieres caldo?, pues tres tazas.

De sobremesa, el presidente del Club de la Corbata, que es un intelectual extraviado en la industria, fundamentó nada menos que en Carlos Marx este juego de acciones y reacciones. Para que vean ustedes lo que puede encerrarse en algo tan frívolo, tan inane como es la corbata.

# ALERTA EN LA CAZA DEL OSO

Por José DEL CASTILLO

Con motivo de la apertura de la veda y encontrarnos en plena temporada de caza, por los datos de la Dirección General de Cursos Naturales Renovables del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza, sabemos que dentro de la caza mayor, el oso se encuentra en vías de extinción.

Los estudios sobre el estado actual de la caza dieron lugar a que en mayo del año pasado el Ministerio de Agricultura, publicara en el «Boletín Oficial del Estado» una orden en la que se reglamenta la caza del oso en todo el territorio nacional.

Según la misma orden la caza de este animal en las reservas naturales será regida por las normas específicas de aprovechamiento cinegético común, y en los restantes de régimen especial, el Servicio de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales fijará anualmente el número de ejemplares que pueden ser abatidos o capturados en cada provincia o comarca.

También dicho organismo y previo expediente indemnizará por los daños que ocasionalmente pueden causar estos ejemplares.

El oso deja sus cubiles. Antes de llegar el invierno asoma su gravedad tristonera y lenta por las veredas y los caminos de herradura. A veces llega al filo de las carreteras; ronda los caseríos. Su paso lento, plástico y su figura se recortan en el paisaje bravo de helechos, robles, castaños y rocas. El granito y el basalto, la pizarra y el fondo de los picos nevados, saben de su vedijada pelambrea negra. De su hocico retinto.

Ya con el anuncio de las primeras nieves, que vemos en las informaciones gráficas de prensa, que se anticipa el invierno. Bueno para los cazadores. Para las batidas por los pueblos montañosos de la Cordillera Cantábrica y montañas de León. Por todo el lomo violento de la continuidad del Pirineo en la inmensa cordillera erizada de puertos de tierra, en los pasos naturales del principado de Asturias, al reino de León. Los puertos nevados de Cienfuegos, Valdeprado, Cerrado, Leitarríos, Somiedo, Ventana, Cubilla, Pajares, por donde la carretera y el ferrocarril trenzan el diálogo andariego en eterna disputa de los barrancos y los valles hundidos en profundidades de vértigo y de la montaña cerrada. Los viaductos y los túneles alternan con las revueltas, las pendientes tan agrias como los empeños para anticiparse el camino de hierro y el de asfalto en rápidos «sprint» que para sí quisieran muchas competiciones deportivas. Que la distancia entre Pola de Lena, en Asturias, y Busdondo, en León, no tiene otro inconveniente que los rodeos para acometer y penetrar en el espinazo de la divisoria. Piedrafita Vegarada, Tarna, Ventaniella, Pontón, Panderruela, Pondetrave y San Glorio, se las traen también a la chita callando.

De la Sierra de Rañadoiro a Los Picos de Europa hay mucha brña por en medio. Las fragosidad queda bien definida para los Parques Nacionales. El plantigrado alterna con el jabalí, el corzo, el rebeco, y el orugallo. Pero les puede en respeto, en consideración y noticia.

Y tan respeto. Que por algo quedó como arma parlante en los escudos de las ciudades, en los que su fuerza queda hermanada con la simpatía. En Madrid comparte el campo con el modroño, no menos montañés y agreste. Mientras en Berlín y Berna basta su figura para enderezar las genealogías antañonas y dar contenido a los relatos enterizos de hombría en una mezcla de ternura y temor. Las dos cosas que van siempre tan unidas.

Mas el oso astur y elonés, no es solamente un recuerdo como el bisonte hispano de la Cueva de Altamira, ni en la relativa lejanía montañosa del país. Es actualidad y presencia. Una constante desde la antigüedad goda. Fruela, el hijo de Don Pelayo, sucumbió en las zarpas y los colmillos en un desafío entre el hombre y la bestia.

Por los distritos mineros encaramados sobre las vertientes, junto a los manantiales y caseríos, el oso astur-leonés parece que atisga campando por sus respetos. Del lado de León, tan consubstancial con el paisaje, las reservas de Mampodre y Riaño aseguran la pervivencia del lanudo y goloso animal. Es por el rincón metido en los Picos de Europa hacia el Naranjo de Bulnes. Por donde hasta los pueblos tienen nombre de Osos, Oseja de Sajambre —Tierra de Osos—. La antigua Osalia.

Luego, todos los pueblos comarcanos entre las fuentes del río Porma y Riaño.

Entre los dos pantanos que disputan ya la tierra a los animales salvajes. Dicen por aquellos lugares que los osos no se alejan de las comunicaciones. Sin duda se han acostumbrado a los ruidos del motor de explosión como los ruidos de la naturaleza. A veces por aquellos parajes se despierta la alarma y los osos son noticia. Pero hay que evitar que desaparezcan tan magníficos ejemplares.

CHISPA del LUNES por CERÓN



AUTOFAVORITO...

**NAVEGUE CON TITULO**  
Navegar no es difícil  
Curso intensivo con asistencia a clase o por correspondencia  
patrón motor, vela 1.º 2.º y patrón yate, empieza:  
8 Nbre examen 25 Nbre. Dic.  
ACADEMIA NEPTUNO  
rosalort, 242 anillo, 2.º barceloneta-15 telf. 321 83 69 (tarde de 6 a 10)

**DESCONTAMOS LETRAS**  
A CORTO Y LARGO PLAZO  
Teléfono 218-09-50

**ABIERTO DIA Y NOCHE**  
RUMIETS ET RONS VIVANTS  
chez RIBERA Km. 5.5  
en la Autopista de Castelldefels, cruce con carretera San Baudilio Llobregat  
Cataluña, ref. francés climatizada  
Aparcamiento gratuito y Gasolinera



# GRAN OFERTA DE TRESILLOS

## MODELOS DE HOY A PRECIOS DE AYER

Le invitamos a que visite nuestra extensa sección donde podrá admirar multitud de TRESILLOS de gran calidad, con gran variedad de estilos, coloridos, diseños, etc.  
**Y COMO SIEMPRE, NOS ADAPTAREMOS A SU PRESUPUESTO**



Mod. OASIS por sólo **773.-** Ptas. al mes



Mod. RELAX **887.-** Ptas. al mes por sólo



Mod. YOGA **785.-** Ptas. al mes por sólo

### MUEBLES LA FABRICA

BARCELONA: C/. ROCAFORT, 132-142 (Entre Aragón y Valencia)  
 TARRASA: C/. PUERTA NUEVA, 15-17  
 SABADELL: C/. CALDERON, 2 al 8 (Esquina Les Valls)  
 FIGUERAS: C/. MENDEZ NUÑEZ, 18  
 GERONA: C/. GÜELL, 168-178 (Sta. Eugenia)  
 TARRAGONA: SAN ANTONIO M.ª CLARET, 19  
 IBIZA: CTRA, SAN JUAN-CTRA. JESUS.  
 Otros establecimientos en:  
 MADRID, ZARAGOZA, HUESCA, ALICANTE, VALENCIA, MALAGA  
 APARCAMIENTO PROPIO ● ABIERTO AL MEDIODIA  
 FACILIDADES DE PAGO A COMODIDAD DEL SR. CLIENTE ● TRASLADO GRATIS A TODA CATALUÑA

#### ¡¡ MUY IMPORTANTE !!

Con motivo de la celebración de nuestro 30 Aniversario le ofrecemos la oportunidad de ser accionista de la gran expansión de MUEBLES LA FABRICA.

Para mayor información sirvase telefonar o bien remitir el cupón adjunto a MUEBLES LA FABRICA, ROCAFORT, 142 Tel. 224 66 76 BARCELONA-15

Sr. D. \_\_\_\_\_  
 Domicilio \_\_\_\_\_  
 Población \_\_\_\_\_ Telf. \_\_\_\_\_







MAÑANA, ELECCIONES PRESIDENCIALES EN ESTADOS UNIDOS



RICHARD NIXON SE MUESTRA CONFIADO MCGOVERN ACUSA AL PRESIDENTE DE HABER ENGAÑADO AL PAIS



SEGUN EL «NEW YORK TIMES» Nixon ganará en 48 Estados

Nueva York, 5 (EFE). — El presidente Nixon será reelegido por otros cuatro años por hoy aquí el diario «The New York Times».

Al dar los resultados de una encuesta de la opinión pública realizada en los cincuenta Estados norteamericanos, el periódico asegura que Nixon ganará a elección en 48 Estados.

McGovern, cuenta con una ventaja sobre Nixon en los Estados de Massachusetts y de Wisconsin, esperándose también que gane en el Distrito de Columbia, donde se encuentra la capital norteamericana.

McGovern tendría que ganar en por lo menos doce de los Estados más nobles del país para poder batir a Nixon, pero según el periódico tal resultado parece hoy improbable.

El «New York Times» es uno de los pocos diarios norteamericanos de influencia que ha aconsejado a sus lectores que voten por el candidato demócrata George McGovern.

Los economistas, con McGovern

Por otra parte, el «New York Times» publica un anuncio de página entera en el que 1.300 economistas —Incluso dos Premios Nobel— dan su apoyo al candidato demócrata a las elecciones presidenciales, George McGovern.

Los dos Premios Nobel que firman el anuncio pro-McGovern son Paul A. Samuelson y el recién nombrado Kenneth Arrow.

En el anuncio, los economistas dicen que han examinado las propuestas de los dos candidatos presidenciales en materia económica y que han llegado a la conclusión que McGovern tiene un programa más consistente, práctico y responsable para poner a trabajar las reservas de los Estados Unidos con fines pacíficos y para afrontar los problemas nacionales, restaurar prosperidad y oportunidades de empleo para todos los norteamericanos e imponer un programa justo de impuestos al mismo tiempo que se promueven las inversiones y el crecimiento.

Entre otros economistas famosos, firman también el anuncio John Kenneth Galbraith, Morris Copeland, Wesley Leontief y Kajames.

Washington, 5. (Resumen de nuestra redacción.) — Cuando faltan escasas horas para las elecciones, el clima político de este país está alcanzando una fase de actividad febril al tiempo que se pronuncian los discursos más violentos de toda la campaña electoral. Los demócratas han reaccionado claramente estos últimos días y utilizan los últimos acontecimientos del Vietnam como municiones políticas. Sin embargo, los sondeos de opinión siguen señalando una abrumadora victoria del presidente Nixon, y no es probable que McGovern consiga ya demasiados progresos de aquí al día de la votación.

NIXON: «NECESITO EL APOYO DEL PUEBLO»

El presidente Nixon ha terminado su campaña electoral con rápidas visitas a seis Estados. En California declaró, ante una gran multitud, que «desea la oportunidad de continuar su programa con objeto de que los próximos cuatro años sean los mejores cuatro años de la historia de América».

También dijo en su última aparición en público de la campaña electoral de 1972, que esta es la última vez que se presentaba candidato a una oficina pública «en toda mi vida».

El presidente insistió en que necesita el apoyo del pueblo norteamericano para la reelección para completar las negociaciones de paz en el Vietnam y mantener fuerte a América de forma que el presidente de los Estados Unidos representará una América fuerte y no una América débil.

Hoy, víspera de las elecciones, el presidente Nixon pronunciará un discurso por la televisión dirigido a todo el país.

Nixon ha comparecido personalmente en 18 Estados desde que fue declarado candidato a la Presidencia por el partido republicano. Su campaña se ha limitado a una docena de discursos difundidos por radio, dos por televisión y unas sesenta apariciones en público sin previo anuncio. Esto es evidente, muy poca propaganda si se compara con la campaña de 1968 en que se desplazó a 79 ciudades para hacer propaganda de su candidatura a la Presidencia, y en 1970 cuando hizo campaña en veinte Estados a favor de los candidatos de su partido al Congreso.

El presidente se ha negado a celebrar un debate frente a frente del candidato del partido demócrata, McGovern, al cual tampoco ha citado por su nombre en los discursos electorales, aunque, claro que es natural, se haya referido muy claramente al mismo y a las afirmaciones del candidato demócrata.

MCGOVERN: «EL PRESIDENTE HA MENTIDO AL PUEBLO»

El otro candidato a la Presidencia, George McGovern, ha terminado su campaña presidencial igual que la empezó, muy detrás en las encuestas y sin ninguna probabilidad de lograr la victoria.

Durante veintidós meses, McGovern ha estado dedicado a la campaña presidencial que le valió la victoria en las principales elecciones primarias y el nombramiento para candidato demócrata a la Presidencia.

En realidad, McGovern, partido-

rio de nuevas políticas, ha realizado una campaña tradicional y, sin embargo, Nixon, un maestro en la política tradicional, no lo hizo.

McGovern ha cruzado una y otra vez el país, visitando en un día tres y cuatro lugares, y pronunciando hasta cinco discursos diarios, celebrando cenas para recaudar fondos para el partido, es decir, para su campaña política a la Presidencia, hasta el punto que perdió la voz, y en su rostro se reflejaba el cansancio.

El último cartucho de McGovern

El candidato demócrata acaba de atacar duramente al presidente Nixon, en un esfuerzo de última hora, acusándole nada menos que de haber mentido deliberadamente al pueblo norteamericano con el propósito de ganar las elecciones a toda costa. McGovern afirma que el presidente ha hecho creer al país que la paz en el Vietnam estaba cerca cuando ello no es cierto. Y ha presionado a la opinión pública para que no le abandone en un momento en que su presencia en

la Casa Blanca puede significar el próximo fin de las hostilidades.

«Lo que se ha presentado al pueblo norteamericano como un gran paso adelante tras de un punto muerto —ha dicho McGovern—, es en realidad la ruptura de toda posibilidad de conseguir la paz que el presidente sólo desea en condiciones inalcanzables.»

«Ha sido un engaño cruel fomentar las esperanzas del país mientras éste se disponía a votar el martes. Sé perfectamente que estoy utilizando un lenguaje muy duro y que la acusación que hago es

gravísima. Pero estoy convencido de que lo que digo es verdad, aunque sienta mucho decirlo.»

El senador por Dakota del Sur ha afirmado que, si es elegido presidente, lo primero que hará será decir claramente al «dictador» Thieu que no puede desde Saigón dictar a los Estados Unidos la conducta que estos deben adoptar.

Mañana se decidirá la cuestión, pero tanto el pueblo norteamericano como en los demás países del mundo donde, indudablemente, se seguirá con interés las elecciones norteamericanas, dan por segura la reelección del presidente Nixon.

LOS 9 CANDIDATOS DE LAS MINORIAS

La mayoría de la población norteamericana sólo admite la existencia de dos grandes partidos políticos, el demócrata y el republicano y considera este sistema bipartidista como el que mejor sirve a sus intereses democráticos.

Pero cada cuatro años junto a los dos candidatos nacionales existen una serie de pequeños partidos y candidatos minoritarios que aspiran a la presidencia aunque sólo sea por el hecho de demostrar su oposición al sistema bipartidista o por profesar teorías no contenidas en la ideología de republicanos y demócratas.

De la derecha y de la izquierda —y a veces del pasado— nueve candidatos se disputan este año junto a Richard Nixon y George McGovern la Casa Blanca hasta 1976.

De los nueve candidatos minoritarios, dos de ellos, uno de la derecha y otro de la izquierda, si se espera que consigan un considerable número de votos y tienen la esperanza de que sus programas puedan ser tenidos en cuenta en algún foro.

Se trata del Partido Independiente Americano, con John Schmitz y Thomas Anderson como candidatos presidencial y vicepresidencial, respectivamente, y que es el mismo partido que creó y encabezó Wallace en 1968 y que obtuvo más de 10 millones de votos.

El otro es el Partido Radical Popular que dirige el conocido pediatra, doctor Benjamin Spock y como candidato a la vicepresidencia figura Julius Hobson, un ex economista gubernamental en Washington.

Los otros tres partidos que siguen en importancia y de cuyos nombres se averigua la ideología que defienden son:

- El Partido Comunista con Gus Hall, de 62 años, y secretario general como candidato presidencial; Jarvis Tyner, negro, como vicepresidente.
- El Laboral Socialista, con una mujer, Linda Jenness, como candidato a la presidencia y Andrew Pulley, negro, para la vicepresidencia.
- El Partido Libertario, con John Hospers y Theodora Matham.
- El Partido de la Prohibición, puritano, con Earle Munn y Mars Hall Inchapher como candidatos.
- El Partido Universal, con Gabriel Green.
- El Primer Partido Americano; con John Malchuk.
- El Partido Socialista de los Trabajadores, con Thomas McThore.

CASA TORRES

Tejidos Novedad Señora TRICOTS, LANAS, SEDAS

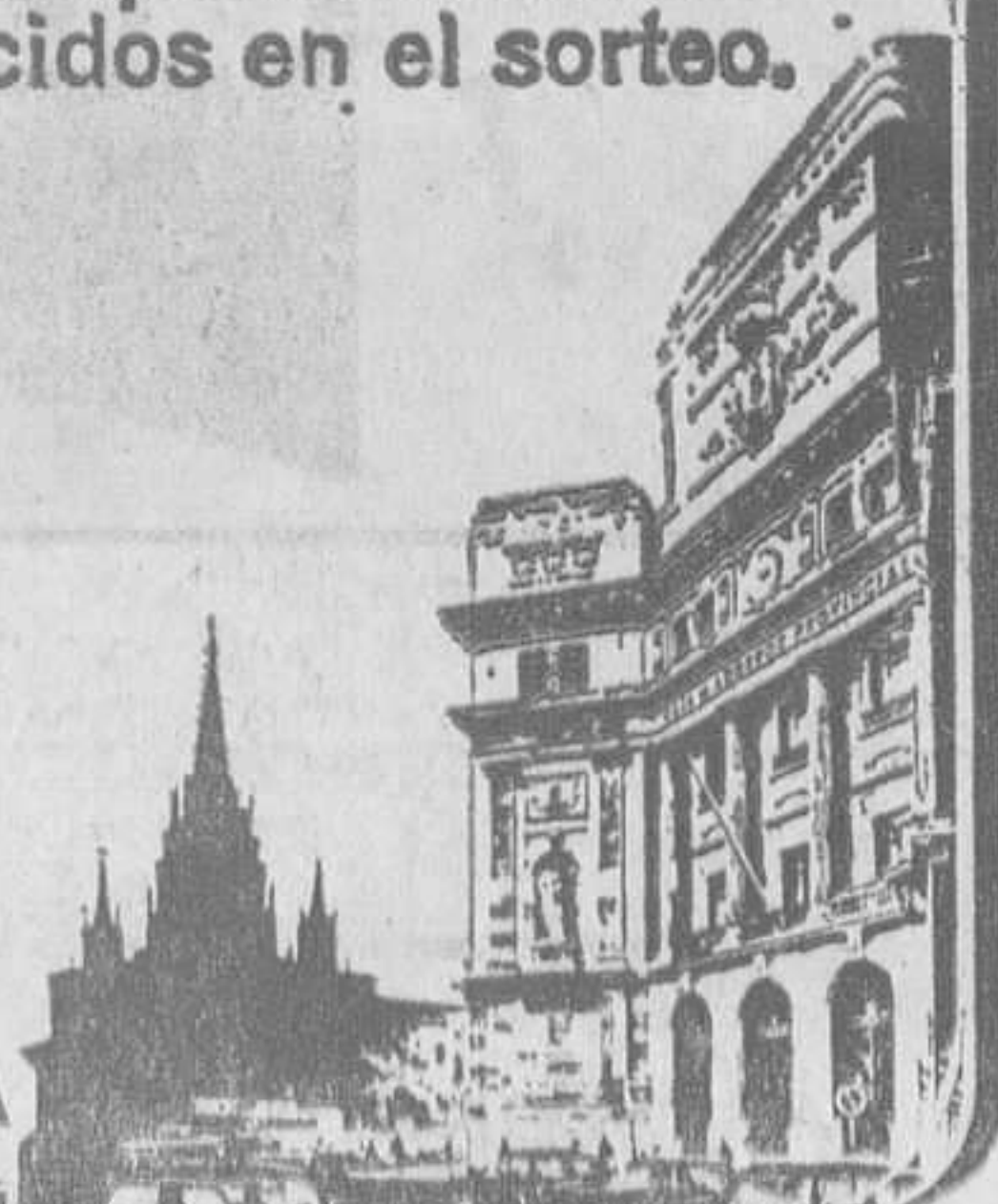
P.º de Gracia, 118 Parking frente Casa Torres



CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE LA DIPUTACION DE BARCELONA

Se cumplió en comunicar a todos sus imponentes, amigos y personas interesadas que el día 25 del pasado mes de octubre tuvo lugar ante Notario, el acto de adjudicación de las viviendas ubicadas en la calle Buenaventura Muñoz de esta ciudad. Se han cursado las correspondientes adjudicaciones a todos aquellos clientes de la Institución favorecidos en el sorteo.

SOLO PEDIMOS SU CONFIANZA



MES de la ALFOMBRA

OFERTA ESPECIAL de GRAN OCASION

ALFOMBRAS LANA		LANA HECHAS A MANO dibujos españoles	
Pis cama:	45x90 75 ptas.	1.70x2.40	4.900 ptas.
Salita de estar	1.40x2.00 760 ptas.	2.00x2.50	6.000 ptas.
Comedor	1.70x2.40 1.110 ptas.	2.00x3.00	7.200 ptas.
Salón	2.00x2.50 1.350 ptas.		
	2.00x3.00 1.625 ptas.		

Alfombrados de pared a pared, sin añadidos

Nuestro equipo especializado en ambientación del hogar, está a su disposición para aconsejarle lo más conveniente

Precios excepcionales en todas las calidades

Exposición en todos los estilos NUDOS ALPUJARRAS TERCIPELO ORIENTALES de importación FIBRAS ACRILICAS. DIBUJOS EXCLUSIVOS

almacenes RODRIGUEZ Ronda S. Pedro, 8 Pelayo, 60



TRAS LA DIMISION DE JEANNENEY

DESAJUSTE EN LAS FILAS DEL GAULLISMO

Edgar Faure pretende promover la creación de un futuro grupo parlamentario

Paris, 5. De nuestro corresponsal, Manuel OSTOS. — A medida que se aproximan las elecciones legislativas en este país, los golpes de teatro se suceden regularmente. El último de ellos, la separación de las filas del gaullismo del ex ministro Jean Marcel Jeanneney, y su inscripción en el Movimiento Reformador que preside Jean-Jacques Servan-Schreiber, ha conmovido los cimientos de la mayoría gubernamental, en su afán por presentarse como la heredera legítima del general De Gaulle.

Sin duda, numéricamente, la actitud de Jeanneney no representa una gran tara para las tres familias que componen la coalición que las que componen la coalición que las que componen la coalición...

La actitud de Jeanneney se explica todavía menos si se tiene en cuenta que fue el «padre espiritual» de la reforma sobre la del regionalización que entrañó el fracaso y la dimisión de De Gaulle, caso y la dimisión de De Gaulle, caso y la dimisión de De Gaulle...

puede llamar a elecciones entre el 4 de febrero y el 1 de abril próximo.

FAURE Y SUS ADEPTOS

Sin adoptar una actitud tan extrema como la de este ex ministro de De Gaulle, el veterano político Edgar Faure, actual ministro de Asuntos Sociales, se dispone a contabilizar sus adeptos, a lo largo de un coloquio de estudio que tiene lugar este fin de semana en la localidad de Beaune.

Faure entiende promover, a través de un futuro grupo parlamentario, un nuevo tipo de sociedad basada en la idea de que el antagonismo clásico entre capitalismo y socialismo ha sido superado, por lo que hay que sustituirlo con un sistema de «contrato social» consistente en poner los medios de la economía capitalista al servicio de las finalidades del socialismo.

La idea es altamente original y se alinea, en cierto modo, sobre los conceptos de la llamada «nueva sociedad» y la «participación» de Chaban Delmas y de De Gaulle. En el ámbito interno, Edgar Faure pre-

tende conducir a una acción que se sitúa a nivel de reflexión política, destinada a superar las fronteras artificiales que existen entre las formaciones políticas del país.

La multiplicidad de proposiciones no alcanza a llenar el vacío de la inexistencia de un programa político, principal defecto de los amigos de Edgar Faure. Situarse a medio camino de la mayoría y la oposición no será una empresa fácil y, electoralmente, corre el riesgo de verse pura y simplemente desplazada por los franceses.

EN VISITA OFICIAL DE CINCO DIAS

LOPEZ BRAVO LLEGO AYER TARDE A ANKARA

Ankara, 5. (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores español, Gregorio López Bravo, ha llegado hoy a esta capital en visita oficial de cinco días de duración. Durante su estancia en Turquía, López Bravo se entrevistará con Haluk Bayulken ministro de Asuntos Exteriores turco.

DESARROLLO DE LAS RELACIONES HISPANO-TURCAS

A continuación, hace el siguiente comentario sobre las relaciones hispano-turcas: «Turquía y España están considerados como dos países que se parecen mucho, tanto desde el punto de vista de su situación geográfica y climatológica, como por su población y condiciones económicas».

En la época del Imperio Otomano, en 1787, Vasif Ahmet fue el primer embajador turco en España.

Uno de los primeros acuerdos firmados por el Gobierno de la República Turca fue el acuerdo de amistad con España de 27 de septiembre de 1924. En 1926 nuestro embajador en París, Fethi Okyar, fue acreditado igualmente en Madrid.

El 28 de abril de 1930 se firmó un acuerdo de conciliación judicial y de arbitraje. En el curso de la visita oficial a Turquía del ministro de Asuntos Exteriores español, Martín Artajo, en 1956, se decidió la firma de un acuerdo cultural entre los dos países, que tuvo lugar en Madrid el 28 de marzo de 1946.

En abril de 1959 el entonces primer ministro turco Afan Mendere y el ministro de Asuntos Exteriores, Fatin Rustu, efectuaron una visita oficial a España. En el curso de la misma se firmó un nuevo tratado de amistad y cooperación entre los dos países.

En octubre de 1964 el entonces ministro de Asuntos Exteriores Erkin acudió a Madrid para devolver la visita oficial que el ministro español Castiella había efectuado a Turquía en junio del mismo año.

LA NOTICIA EN LOS MEDIOS INFORMATIVOS

A su llegada declaró el señor López Bravo que espera conversar con las autoridades turcas sobre los problemas del Mediterráneo y otros asuntos internacionales.

López Bravo se entrevistará mañana con el primer ministro Ferit Melen y con el presidente Cevdet Sunay e iniciará sus conversaciones con Haluk Bayulken.

El ministro español pasará dos días en Estambul antes de regresar a España el jueves.

La Agencia de noticias Anatolia ha difundido hoy un amplio boletín que la radio, televisión y diarios locales recogen, dando los pormenores de la visita a esta capital del ministro de Asuntos Exteriores de España, Gregorio López Bravo. Dice la información que se trata del tercer ministro español de Asuntos Exteriores que visita este país.

Señala la agencia que en el curso de las conversaciones, los dos ministros examinarán la situación internacional y las relaciones bilaterales.

Se recuerda que López Bravo es ingeniero naval y padre de nueve hijos y se enumeran los cargos que ocupó anteriormente.

A continuación se indica que el ministro viene acompañado por el subdirector de Asuntos de Europa, Miguel Solano, el director de su Gabinete, Santiago Martínez Caro, y Pío de los Casares, director de la OID.

López Bravo depositará una corona en el mausoleo de Ataturk, celebrará varias sesiones de trabajo con su colega turco y será recibido por el presidente de la República y el primer ministro, trasladándose el martes a Estambul, donde visitará lugares históricos y recibirá a la colonia española en la tarde del miércoles. Empezará el viaje de regreso a España en las primeras horas del jueves.

ENVIO DE UN NUEVO MENSAJE A PAKISTAN

La India quiere reanudar las conversaciones sobre alto el fuego

Nueva Delhi, 5 (EFE-Reuter). — El general Sam Manekshaw, jefe del Estado Mayor del Ejército de la India, ha enviado hoy otro mensaje a su colega pakistaní en un intento de reanudar las conversaciones sobre el alto el fuego que se encuentran en un callejón sin salida desde hace quince días, ha dicho un portavoz oficial de Nueva Delhi.

Este es el cuarto mensaje que Manekshaw ha enviado al teniente general de Pakistán, Tikka Khan en

catorce días, y sugiere que las conversaciones se reanuden en una fecha que sea conveniente para ambos bandos.

La nueva reunión permitiría a la India «tratar de explicar nuestra posición sobre las dificultades que han sido presentadas innecesariamente por Pakistán y descubrir la forma de resolverlas», dice el mensaje.

NO HUBO ACUERDO SOBRE LOS PRECIOS

Suspensión indefinida de las conversaciones petrolíferas

Beirut, 5. — Las negociaciones entre las compañías petroleras occidentales y los cuatro países del Golfo Pérsico productores de petróleo, han sido suspendidas por

tiempo indefinido al no haber llegado a un acuerdo sobre los precios nuevos del petróleo crudo, informa la agencia de prensa iraquí.

Las negociaciones comenzaron en Kuwait el sábado y han participado en ellas delegados de Kuwait, Arabia Saudita, Qatar y Abu Dhabi por una parte y las compañías petroleras que operan en dichos países por otra.

España ganó un concurso pirotécnico en Londres

Londres, 5. (Efe). — La representación española ganó anoche el concurso de fuegos artificiales organizado en el «Tower Bridge» de Londres, sobre el río Támesis.

Este concurso, en el que han tomado parte representaciones pirotécnicas de Gran Bretaña, España, Francia e Italia, se organiza anualmente en la llamada «Noche de Guy Fawkes», conspírador católico, que en 1603 intentó prender fuego al Parlamento.

RESUCITO A LAS SEIS SEMANAS



A las seis semanas de haberse celebrado sus funerales, el joven «hippie» de 22 años. Michel Galby, volvió a la vida el pasado día de Todos los Santos en la localidad francesa de Saint Etienne. (Foto Europa Press.)

MEDICOS DE URGENCIA

Teléfono 221-21-21

TELEVISORES!!

Desde 100 ptas. semanales. Modelos 1972. Sin recargo, sin fiador, regalamos antena y mesita. No lo piense más. Informe a domicilio. Servimos al día.

Tel. 246 31 92



De Inglaterra... para el Hombre.

Descubra el valor de la auténtica elegancia inglesa. En nuestros Departamentos Especializados se da cita todo el vanguardismo y el buen gusto que Inglaterra pone al servicio del bien vestir masculino. Disfrute de las calidades genuinamente inglesas. Las firmas inglesas de mayor prestigio seleccionadas para Vd. por...

El Corte Inglés

CABALLEROS: PLANTA TERCERA

Abrigos y Trincheras «Aquascutum», americanas en «Harris Tweed», gabanes «Chester Barrie», camisas y corbatas en «Viyella», calcetines «Wolsey» y «Byfford», corbatas «Michelsons», bufandas y prendas de punto «Pringle», sombreros «Christy's», zapatos «Lotus», «Church's»...

BARCELONA: Plaza de Cataluña - Ronda de San Pedro MADRID - SEVILLA - BILBAO - VALENCIA

OFASEM

CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES EMPRESARIALES RECONOCIDO POR EL ESTADO BALMES, 226, pral. BARCELONA-6 Tele. 217 85 03 - 228 34 12 - 228 44 70 APERTURA DE NUEVOS CURSOS

- PERFECCIONAMIENTO DE MANDOS INTERMEDIOS
FORMACION DE CRONO-ANALISTAS
GESTION DE ALMACENES STOCKS Y APROVISIONAMIENTO
PSICOLOGIA DE LAS VENTAS Y FORMACION DE VENDEDORES
ANALISIS DE BALANCES
EL DEPARTAMENTO DE PERSONAL Y LAS LEYES DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL
PROGRAMADOR EN ORDENADOR IBM-360
CONTABILIDAD DE COSTES
CONTABILIDAD ACELERADA
EL TEST Y SUS APLICACIONES
PLANIFICACION Y CONTROL DE LA PRODUCCION CON APLICACIONES PRACTICAS DE PLANNING.
DIRECCION COMERCIAL
CONTROL DE GESTION DE EMPRESAS

Envíanos este Boleto y recibirá información completa sobre el curso que desea
NOMBRE
DIRECCION
CURSO



CRONICA DE ANDORRA

DE NUEVO EL TUNEL

Es necesaria una comunicación estable con Francia

Andorra la Vieja, 5. — Con las primeras nevadas en las cumbres montañosas, aparecen también los primeros comentarios anuales sobre los problemas que suele engendrar la falta de comunicaciones fáciles con Francia, durante la etapa invernal. El Port d'Envalira asusta a los turistas, pese a que los eficientes servicios de acondicionamiento de la ruta lo tienen abierto la mayor parte de la estación de las nieves. Sólo los esquiadores —que no son pocos, todo sea dicho— le tienen miedo al gigante andorrano. El resto de turistas, sin embargo, prefiere el camino fácil y exento de riesgos y problemas.

Por lo tanto, cada vez es más evidente y necesario dotar al país de una vía estable con Francia, que, al igual que con España, facilite la normal comunicación durante todo el año. Y esto sólo podría ser factible por medio de un túnel.

No se trata de una lucubración ni de un afán emulador de los quiméricos proyectos de algunas comarcas españolas. El caso andorrano es mucho más concreto, y, también, mucho más complicado. Para una comarca española sólo hay que convencer de su necesidad al Ministerio de Obras Públicas y buscar el dinero. Para el ca-

so andorrano hay que obtener el beneplácito de muchos más organismos y personas. Para el Principado la cuestión dinero podría ser resuelta —pensamos— con relativa facilidad. En cambio, el asunto de la participación en una hipotética sociedad en la que estuviesen representados los intereses españoles, franceses y andorranos, se nos aparece algo más complicado. Máxime cuando el tema «turismo», «estaciones invernales», «excursionismo y viajes», etc., es cada día más competitivo entre una y otra vertientes pirenaicas.

El asunto del túnel, pues, duerme el sueño administrativo de algo que es perfectamente factible, pero que no llega a realizarse por falta de uniformidad en los criterios y escaso interés por parte de los organismos correspondientes. Todavía recuerda el pueblo andorrano aquella promesa formal, pregonada a los cuatro vientos por el presidente de Gaulle en 1967, a raíz de su visita al Principado, de que Francia iba a construir el túnel y un liceo. Han pasado cinco años y Andorra todavía espera el túnel y el liceo.

NO MAS «PUERTA CERRADA» Un avance considerable en el proceso de modernización y puesta al día de los procedi-

mientos administrativos y políticos de la vieja Andorra, puede representar el acuerdo de los Quarts de Sant Julià de Loria y Andorra la Vieja de hacer públicas sus sesiones municipales, que hasta ahora se venían celebrando a puerta cerrada. De este modo, los andorranos pueden juzgar más de cerca y con todo detalle la actuación de sus elegidos en la administración pública local.

Las sesiones del Tribunal de Cortes y del Consejo General de los Valles son públicas ya desde hace algunos años, y a ellas pueden asistir quienes lo deseen y acrediten la nacionalidad andorrana.

La reivindicación de hacer públicas las sesiones de los Quarts ha sido elevada por un grupo de jóvenes interesados en dar una mayor agilidad, de acuerdo con la hora presente, a ciertas normas y costumbres que han quedado anquilosadas con el paso del tiempo. El «agijornamento» aludido —tímido por cierto— representa por lo menos un afán de cambio y de acceder a algunas de las peticiones que a menudo suelen hacerse. Sería una lástima que el resto de los Quarts andorranos no siguiese el ejemplo de Sant Julià y Andorra la Vella.

Jorge BONET ROVIRA

HOY, EN LOS COMUNES

HEATH ANUNCIARA ENERGIICOS CONTROLES DE PRECIOS Y SALARIOS

Los sindicatos han prometido actuar con responsabilidad y no plantear problemas

Londres, 5. (Crónica por Alfonso VELA, de la agencia Efe, especial para «Hoja del Lunes».) — Después del fracaso de las negociaciones entre el Gobierno y el Congreso de Sindicatos para encontrar los medios de poner freno a la inflación, se espera que mañana el primer ministro, Edward Heath, anuncie la implantación de unos enérgicos controles de precios y salarios.

Ayer, tanto el primer ministro como el dirigente de los sindicatos, Vic Feather, pusieron de relieve la urgente necesidad de realizar un esfuerzo colectivo para poner fin a la inflación.

Ayer, en el Parlamento, se hablaba de la posibilidad de implantar una casi completa congelación de precios y salarios durante los tres o seis próximos meses como consecuencia del fracaso de tres meses de conversaciones entre el Gobierno, los patronos y los sindicatos sobre medidas anti-inflacionistas.

Tal congelación, según las predicciones, sería seguida de un período de restricciones mediante el cual los aumentos tanto en salarios como en precios, tendrían que estar dentro de los límites fijados por el Gobierno.

También se espera que esta congelación se refuerce con un sistema de sanciones a las empresas que aumenten sus precios o concedan aumentos de salarios por encima del tope indicado. En los últimos días, la mayoría de las indus-

trias del motor subieron el precio de sus artículos y varias otras empresas privadas llegaron a acuerdos salariales con sus obreros por encima de un doce por ciento.

Pero todavía no se han anunciado los detalles de los controles que se piensan imponer.

Ayer, Heath, quien actualmente está preparando las medidas contra la inflación que mañana dará a conocer en el Parlamento, hizo un llamamiento a ambas partes en la disputa para que se unan al Gobierno en sus esfuerzos para resolver los problemas económicos del país.

«Estoy decidido a dar toda clase de oportunidades a los que se sentaron alrededor de la mesa de sesiones para trabajar conjuntamente con nosotros en el futuro», declaró el primer ministro Heath.

Por su parte, Feather, secretario general del Congreso de Sindicatos y uno de los principales representantes de los obreros en las conversaciones, declaró en un discurso que el problema de la inflación solamente puede resolverse por medio de un esfuerzo colectivo.

Declaró que «no es el momento para la provocación», y afirmó que los sindicatos van a actuar con responsabilidad y que no es su intención plantear problemas.

También dijo que las conversaciones para resolver la situación económica «están estancadas ahora», pero añadió «esto no resuelve el problema ni la necesidad de que se llegue a una solución conjunta».

BULGARIA

MUEREN 34 PERSONAS AL ESTRELLARSE UN AVION

Sofía, 5 (Efe-UPI). — Las 34 personas que se encontraban a bordo de un avión de las líneas aéreas

búlgaras, perecieron ayer al estrellarse el aparato en la montaña de Rila, a causa de la niebla, informa hoy la agencia oficial de prensa de Bulgaria.

El accidente ocurrió a mediodía del sábado, pero el anuncio oficial no se hizo hasta hoy, domingo.

El avión realizaba el vuelo desde la localidad turística de Burgas, en la costa del Mar Negro, a Sofía, situada a 400 kilómetros al oeste de dicho mar.

El avión perdió el contacto por radio cuando se acercaba al aeropuerto de Plovdiv, en Bulgaria central, donde se le había ordenado que aterrizara en vez de hacerlo en el aeropuerto de Sofía.

BRANDT EXIGE «GARANTIAS TECNICAS CASTRENSES»

Como condición a un desarme ponderado en Europa

Coblenza, 5. (Efe.) — Ha concluido hoy la sesión de la Comisión de Asuntos Militares y de Defensa del Partido Socialdemócrata Alemán, celebrada en Coblenza, en la que anoche expuso Brandt su doctrina estratégica sobre la reducción bilateral ponderada de efectivos y armas en Europa.

El jefe del Partido Socialdemócrata Alemán preconiza conversaciones entre expertos militares que vayan precedidas de «medidas técnicas castrenses capaces de crear la confianza mutua indispensable», tales como notificación anticipada de movimientos de tropas, intercambio de numerosos observadores de las maniobras militares de una y otra alianza y otras cautelas análogas. El canciller anunció que las conversaciones militares de disminución de efectos y armas serán complejas y difíciles.

Willy Brandt postura una unión firme de todos los occidentales para mostrar un frente único de negociación ante las solicitudes del Este.

CANCELACION DE LA VISITA DE UNA DELEGACION ALEMANA A ISRAEL

Iban a observar las elecciones del próximo día 19

Tel Aviv, 5 (Efe-Reuter). — El Partido Laborista israelí ha cancelado la visita que tenía programada una delegación de Alemania Occidental para observar las elecciones que se celebrarán en Israel el día 19 de noviembre, informa hoy un portavoz del Partido.

La cancelación de la visita ha obedecido al hecho de que Alemania Occidental puso en libertad a tres guerrilleros árabes de la organización «Septiembre Negro», que estaban encarcelados por su participación en la matanza de de-

portistas olímpicos judíos, para conseguir el rescate de los 20 pasajeros y tripulantes del avión de la «Lufthansa» secuestrado el domingo pasado.

Aviones israelíes sobre Siria y El Líbano

Beirut, 5 (Efe-UPI). — Dos formaciones de aviones israelíes han violado hoy el espacio aéreo sirio sobre el puerto de Lakatia, informa la agencia de prensa del Irak.

A su regreso a Israel han violado también el espacio aéreo del Líbano.

Noticias no confirmadas procedentes del sur del Líbano dicen que dos aviones cruzaron la barrera del sonido al sobrevolar Haba-tien.

Amenaza del Sindicato Árabe del Transporte

Damasco, 5 (Efe-Reuter). — El Sindicato Sirio de Transportistas ha declarado hoy que ha aceptado

todas las medidas necesarias para responder con rapidez y decisión a las compañías aéreas mundiales que pongan en práctica sus amenazas de boicot a la aviación civil árabe.

El presidente de dicho sindicato, Nasr Zarif, ha informado al Sindicato Árabe del Transporte, con sede en El Cairo, de la actitud del sindicato sirio y de la determinación de este último país a poner en práctica las resoluciones adoptadas por el consejo ejecutivo del organismo.

Según el mismo Zarif, estas resoluciones se refieren al boicot de los transportes de todos los países que apoyen a Israel y al ataque contra todos los intereses extranjeros.

MEDICOS DE URGENCIA Teléfono 221-21-21

Próxima liberación de tres británicos encarcelados en China

Londres, 5. (Efe.) — Noticias procedentes de Hong Kong, indican que la puesta en libertad de tres súbditos británicos encarcelados en la República Popular China, está próxima.

Aunque todavía no se tiene confirmación oficial en los círculos autorizados de Londres, parece que las gestiones de las autoridades chinas para poner en libertad a los tres británicos están en su punto final.

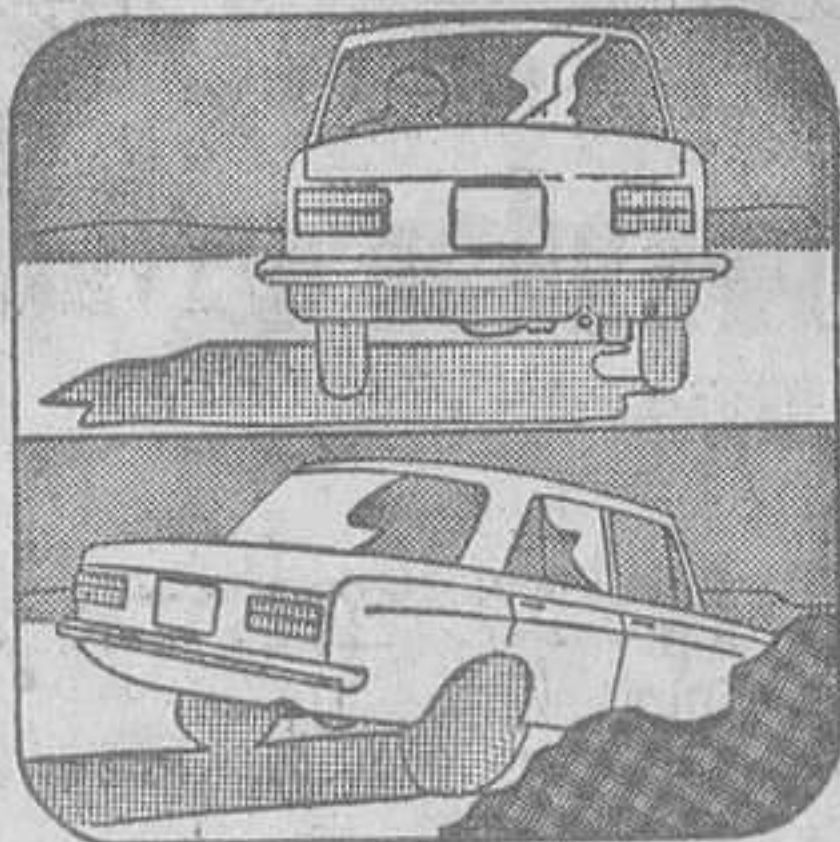
Los tres son: Michael Shapiro, David Crook y la señora Elsie Epstein. Todos ellos fueron arrestados durante la Revolución Cultural China de 1967, llevando cinco años en la cárcel.

Conversaciones sobre SEGURIDAD JUNIOR en un taller.

III. ¡Precaución, baches y firme ondulado!



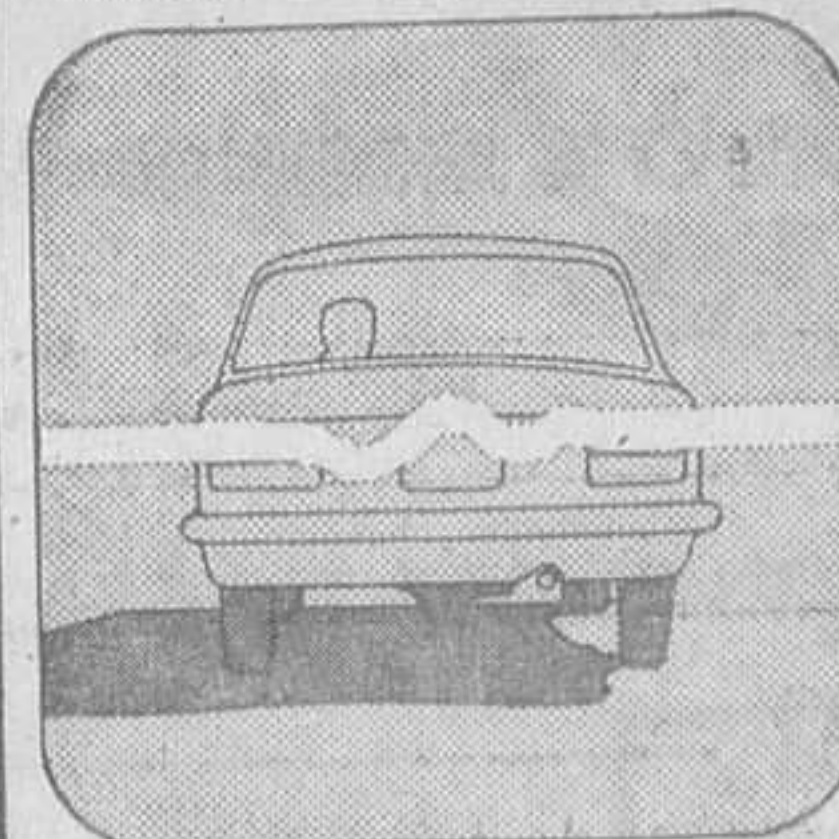
Cliente: ¿Y es solamente en las curvas, dónde un amortiguador cumple su función? Mecánico: No, desde luego, hay otras muchas situaciones como: pinchazos, frenazos, ráfagas de viento, etc... pero es en las irregularidades del firme donde su labor, por continua, es más digna de tenerse en cuenta.



Me gustaría explorar este de una forma más clara. Mecánico: Aquí tiene usted dos coches iguales. Uno es el suyo y otro que ha tenido problemas. Aquí tiene los amortiguadores en perfecto estado y éste, no. Vea m...r...



Este ha sufrido el impacto de un bache y por la línea sobreimpresa verá que las oscilaciones tardan mucho en anularse... y si antes se encuentran un nuevo obstáculo, estas oscilaciones pueden alcanzar proporciones peligrosas.



Este otro, con buenos amortiguadores, no tiene ningún problema y este bache y otro más que viniera después, serían "un algo más" en su camino. Tras el primer impacto, como ve también por la línea sobreimpresa, los amortiguadores llevaron enseguida el coche a la normalidad.



Cliente: Muchas gracias. He aprendido con usted sobre amortiguadores más que nunca.



Mecánico: Y para mí, los Amortiguadores JUNIOR son vitales para la seguridad de su vehículo y de usted, señor.



AMORTIGUADORES JUNIOR otra" póliza de seguro más.

desde luego... Corbero Cocinas la marca de prestigio cocinas frigoríficos calentadores

I.C.E.J INSTITUTO DE CIENCIAS ECONOMICAS Y JURIDICAS DERECHO CIENCIAS ECONOMICAS SELECTIVO de Ciencias GRADUADO ESCOLAR equivalente a bachiller elemental INGRESO A LA UNIVERSIDAD para mayores de 25 años Valencia, 231, entlo. 2.ª (entre R. Cataluña y Balmes). T. 215 28 76 EDIFICIO LA PEDRERA - Provenza, 261. T. 215 61 33



# Su dinero le pertenece (aunque lo tenga invertido)

Existe la general convicción de que, cuando se invierte en algo, el dinero deja de estar disponible automáticamente.

Como si, de alguna forma, hubiera dejado de pertenecerle.

No nos parece razonable.

## EL RENDIMIENTO REQUIERE TIEMPO.

Es normal que todas las Compañías de Inversiones le pidan tiempo para obtener rendimiento de su dinero.

Pero no un tiempo indefinido.

Un tiempo concreto. Conocido. Pactado.

El suficiente para que el dinero rinda.

No más.

Nosotros le pedimos justo el tiempo necesario. Y lo pactamos por contrato.

## EL TIEMPO EXIGE RENDIMIENTO.

Nuestro sistema no es rígido.

Usted puede elegir la fórmula que más le convenga.

A conciencia. —suya y nuestra— de que cuanto más tiempo nos confie su dinero, mayor rendimiento tiene derecho a obtener.

No sólo en valor absoluto, sino incluso en valor relativo.

## USTED ES EL DUEÑO DE SU DINERO.

Aunque nos confíe su dinero para invertirlo, segura y rentablemente, usted sigue siendo el dueño.

Dueño de decidir por cuánto tiempo nos lo confía.

Dueño de pactar con nosotros —con todas las garantías— la fórmula de inversión que más le convenga.

Somos una Compañía de Servicios.

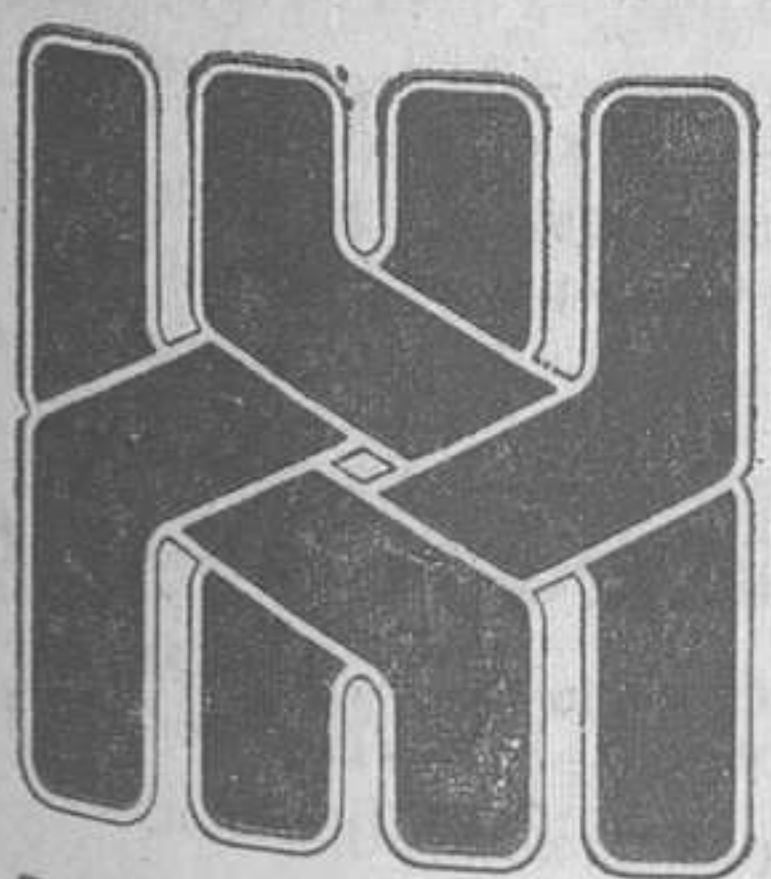
Profesionalmente preparada para obtener rendimiento a su dinero.

Pero respetando siempre el esfuerzo que le costó obtener su capital.

Un dinero que es suyo y sólo suyo.

Los detalles sobre fórmulas y rendimientos de RENTA CATALANA, los consideramos un asunto privado, entre usted y nosotros.

Si desea información más detallada, con mucho gusto se la facilitaremos.



**RENTA  
CATALANA**

Aribau, 221-223 - Barcelona-6  
Tfnos. 218.25.50/54/58

D. \_\_\_\_\_  
con domicilio en \_\_\_\_\_  
calle \_\_\_\_\_  
núm. \_\_\_\_\_ Tfno. \_\_\_\_\_  
desea recibir información completa sin ningún compromiso sobre Renta Catalana.





# NOTICIARIO NACIONAL

## «TENEMOS NECESIDAD DE CONOCERNOS MEJOR»

### El secretario de Información y Turismo de Portugal dio por concluida su estancia en Madrid

Madrid, 5. — «La afluencia turística entre España y Portugal todavía no ha alcanzado el nivel que debiera. Pienso que ambos países, que vivimos en la misma península, tenemos necesidad de conocernos mejor y esto se lograría con un mayor intercambio turístico entre ambos pueblos», ha manifestado a Cifra el secretario de Estado de Información y Turismo de Portugal, don Henrique Moreira Baptista, que durante cuatro días ha permanecido en España en visita oficial, invitado por su colega español, señor Sánchez Bella.

«En la actualidad, el número de españoles que nos visitan anualmente es alrededor de dos millones, y el de portugueses que viajan a España superan los tres millones —agregó—, pero esta cifra debe ser aumentada para lograr los objetivos de un mayor conocimiento.»

«Para fomentar este intercambio —dijo— entre los respectivos Departamentos de Turismo se establecerán planes comunes de promoción, tales como la creación de circuitos regionales que abarquen zonas fronterizas y rutas turísticas que incluyan enclaves de los dos países. Al mismo tiempo, es necesario crear una sensibilización tendiente a la conversión en turistas efectivos de la gran masa que integran los turistas potenciales.»

«España es hoy una primera potencia mundial en materia turística —explicó— y en este sentido su colaboración es muy apreciada por el Gobierno portugués, que está desarrollando en nuestro país el fenómeno turístico, el cual representa ya en Portugal una actividad económica prioritaria.»

El señor Moreira Baptista, invitado por su colega español, don

Alfredo Sánchez Bella, ha visitado durante cuatro días nuestro país y ha tenido ocasión de conocer personalmente diversas actividades del Gobierno español en materia relacionada con su departamento. Entre otras realizaciones, el señor Moreira Baptista visitó la Escuela Sindical Superior de Hostelería y la magna exposición «Artetur 72», así como la Fundación Generalísimo Franco y los centros productores de programas de Radio Nacional de España y Televisión Española.

## CLAUSURA DEL I FESTIVAL MUNDIAL DEL LIBRO

### Disertó el director general de Cultura Popular

Madrid, 5. — Ha sido clausurado oficialmente el Primer Festival Internacional del Libro, a mediodía de hoy, en el salón de actos del Palacio de Cristal de la Feria del Campo, por el director general de Cultura Popular, don Jaime Delgado, en nombre del ministro de Información y Turismo.

En su corta intervención ante cerca de un centenar de asistentes, el señor Delgado subrayó la importancia de haber reunido en España buena parte de la producción editorial española e iberoamericana, e indicó que las Ferias del Libro han de ser más dinámicas y permanen-

tes no sólo por razón de mercado, sino culturales. Terminó agradeciendo a todos la colaboración prestada.

Anteriormente, el director general entregó una medalla de bronce conmemorativa del Año Internacional del Libro al funcionario del Ministerio de Asuntos Exteriores don Rodolfo Arévalo, como símbolo de las 208 que han sido otorgadas a otras tantas personas que se han destacado por su labor en favor del libro. El señor Arévalo aludió a la responsabilidad de España por su lengua y su cultura en la difusión del libro, considerado por la «UNESCO» como instrumento de paz y progreso.

También le fue entregado al presidente del Gremio de Editores, don Francisco Pérez González, un diploma conmemorativo en representación de los 250 expositores a quienes también le fue concedido. Este aludió a la conveniencia de dar continuidad a los contactos entre librerías españolas e hispano-americanas.

Por su parte, el director del Instituto Nacional del Libro Español, Leopoldo Zumalacárregui, se refirió a diversas realizaciones del Instituto en este año en el que se han editado quince mil títulos. — Cifra.

## DAÑOS CAUSADOS POR LOS TEMPORALES, EN MALAGA

### En la Costa del Sol descargó una gran tromba de agua

Málaga, 5. — Como consecuencia de los importantes daños sufridos en la provincia de Málaga por las recientes inundaciones se ha celebrado una reunión en la Casa Sindical, a la que asistieron representantes de más de 20 municipios afectados y en la que se acordó solicitar la ayuda estatal habitual en estos casos catastróficos y realizar gestiones para resolver el paro obrero que se ha planteado en algunas localidades. Asimismo se acordó agradecer a las autoridades provinciales y del Ministerio de Obras Públicas la diligencia con que han actuado para resolver el problema planteado en la carretera de Cádiz-Barcelona, Km. 256, término de la Cala del Moral, donde se hundió el pasado jueves el puente sobre el arroyo Totalán.

Por lo que respecta a la tromba de agua que anoche descargó sobre un sector de la Costa del Sol, hay que reseñar que en Estepona sufrieron grandes daños la residencia Nuestra Señora de la Victoria, de la Mutualidad Nacional de la Construcción, así como las residencias de los empleados de la Compañía Telefónica y la de la Confederación de Cajas de Ahorro.

En un hotel de Estepona las pérdidas alcanzan varios millones de pesetas, quedando sensiblemente afectadas las plantas nobles, comedores, cafeterías e inundándose totalmente el salón de convenciones. Una playa artificial quedó completamente destruida. — Cifra.

## La leche de Galicia, nuevamente aceptada en Lisboa

Orense, 5 (Cifra). — Culminadas las gestiones que la UTECO de Orense ha realizado con la Central Lechera de Lisboa se ha reanudado el suministro de leche a la capital lisboeta, habiéndose recibido ya la primera cisterna que ha superado todas las pruebas bacteriológicas exigidas y mereciendo una excelente acogida por su gran calidad.

Por otra parte continúan las conversaciones de otras entidades y empresas españolas con las autoridades portuguesas por lo que es de esperar que dichas exportaciones se incrementen próximamente.

Todo ello aliviará el problema de los excedentes de estos productos sobre el que los medios informativos se han hecho eco últimamente.

## Partida del ministro venezolano de Coordinación y Planificación

Madrid, 5. — Marchó a Roma, en viaje de regreso a su país, el ministro de Coordinación y Planificación de Venezuela, Antonio Casas González, tras su visita oficial a España que se prolongó durante cinco días. Fue despedido en el aeropuerto por el comisario adjunto del Plan de Desarrollo Miguel Sells y otras personalidades.

El señor Casas González dijo que marchaba muy complacido por los contactos establecidos que han sido verdaderamente fructíferos. — Cifra.

## Monumento al mar, en Vigo

Vigo, 5 (Cifra). — Un monumento al mar ha sido descubierto en el transcurso de un acto al que asistieron el presidente de la Junta de Obras del Puerto, comandantes de Marina y de la Escuela de Transmisiones y Electricidad de la Armada, delegados provinciales de los ministerios de Información y Turismo, Hacienda y Trabajo, y otras autoridades y personalidades.

El monumento al mar está instalado en los Jardines de acceso al muelle de la Estación Marítima, y es obra del artista escultor Xoa Piñeiro.

El artista empleó en el monumento un total de 2.300 kilos de bronce. El monumento representa una estampa marinera dentro de un concepto escultórico simple, reflejo de lo que Vigo debe al mar.

Cerró el acto el escritor Alvaro Cunqueiro, con unas palabras en las que afirmó que si había en algún lugar de la tierra un sitio en donde se pudiera levantar un monumento al mar, ese sitio es precisamente el que se había escogido.

## CIERTO «SUSPENSE» EN LAS CORTES

### MADRID

La semana ha girado en torno a los comentarios de Girón y al documento del Consejo Nacional del Movimiento. Respecto a lo primero, se ha analizado mucho el contacto de las palabras en el Consejo con las pronunciadas en Valladolid. La conclusión es que José Antonio Girón ha matizado. En Valladolid habló de tendencias políticas, concretamente de tres. En el Consejo ha hablado de un Estado fuerte, arraigado en los Principios del 18 de Julio. La conclusión es que Girón entiende compatibles las tendencias con ese Estado, pero no así los partidos.

Respecto al documento del Consejo Nacional, ya ha sido abundantemente glosado. Sin embargo cabe decir de la extrañeza de algunos consejeros por haberle dado publicidad. Ese documento tiene que ser visto en el próximo pleno, y como hace tanto tiempo que el Consejo no se reúne en sesión plenaria, pensaban que tendrían alguna primicia importante para debatir. Sin embargo, el documento ha sido profusamente distribuido y, por ello, algunos consejeros no saben a qué atenerse en cuanto a su valor y alcance.

### SESION INFORMATIVA DE FERNANDEZ MIRANDA

Si la semana pasada el tema del Movimiento acaparó casi por completo el interés político, también parece ser que el Movimiento será el tema de la presente a raíz de la sesión informativa en las Cortes del ministro secretario general. Hay un cierto «suspense» entre los procuradores. Porque casi todos plantean cuestiones de acción política y participación. Y, casi todos, es natural, quieren que su pregunta sea elegida. Entre otras razones, porque merecerá grandes honores en los titulares de Prensa.

### PRECIOS

Bastantes productores, distribuidores y comerciantes directos presionan para aflojar el control de precios. Sobre todo los agrícolas. De todas las medidas tomadas, las rebajas de aranceles van a ser, quizá, las más efectivas. Las importaciones de choque podrán mantener los precios en su justo medio. De cara a la Navidad, época típica de alzas, estas medidas pueden dar un juego muy beneficioso.

El tema precios, como el tema inflación, se discute incluso apasionadamente en Europa. La Conferencia de Ministros de Finanzas de los nueve ha sido lo suficientemente explícita en este sentido.

### ESTA SEMANA

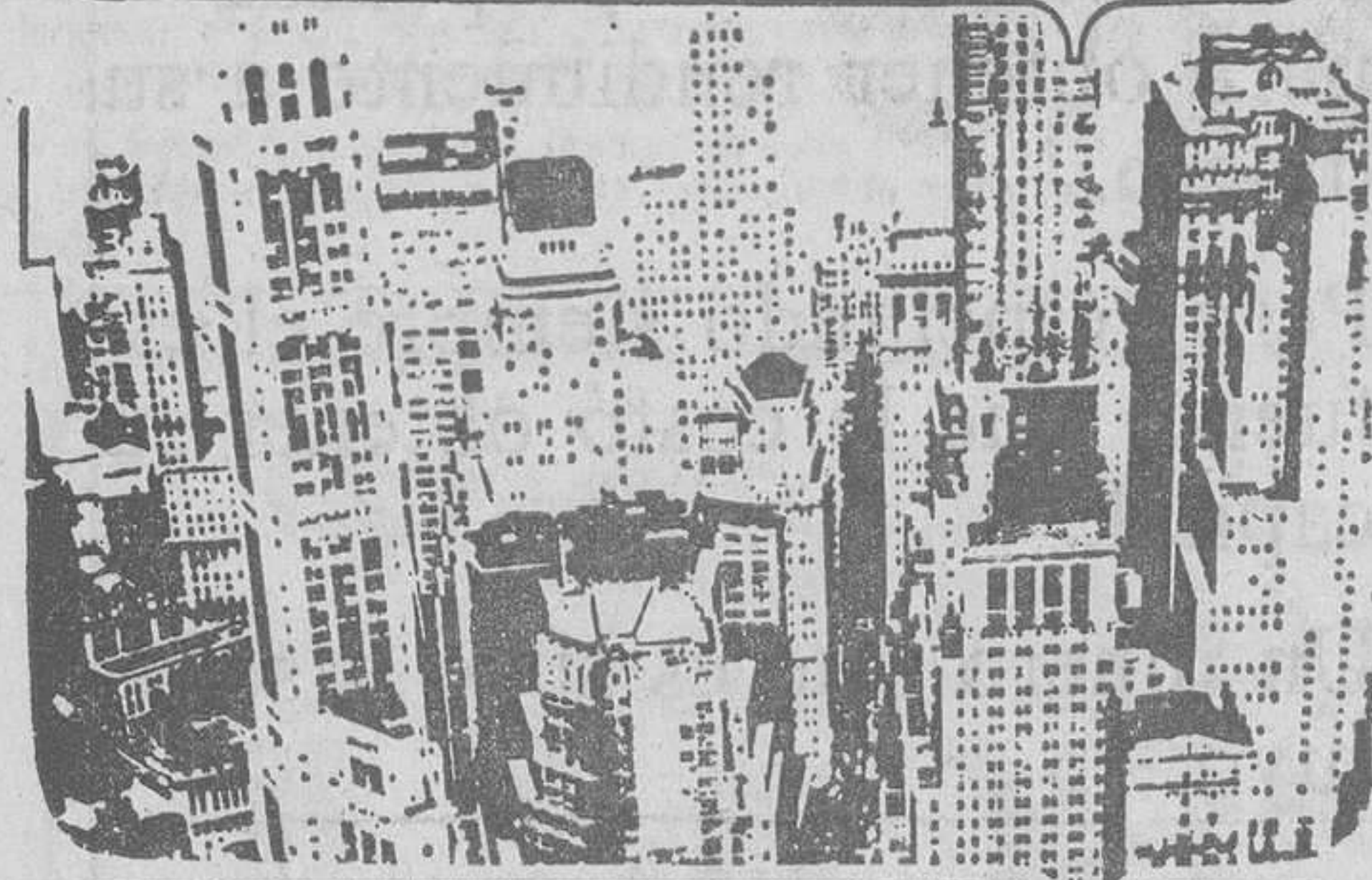
Aparte de la ya reseñada sesión Informativa de Cortes, es difícil otear asuntos de interés. Los días precedentes, las páginas de nacional de los periódicos se han visto apuradas para ajustar asuntos de interés y sólo dos desgraciados sucesos han acaparado con intensidad la atención periodística: la explosión de gas en Barcelona y la brutal agresión al cónsul francés en Zaragoza. Esperemos que esta semana los periódicos no se nutran de tales fuentes.

Hoy por hoy, el Consejo de Ministros del viernes no presenta posibilidad de grandes temas. López Rodó viaja en visita oficial a Brasil y Colombia y asistirá también en Caracas a la Atlantic Conference. Regresará el día 15.

La vida política madrileña continúa encalmada. Para el mes que viene se agitará con las elecciones al Colegio de Abogados. Pero eso queda lejos. Más cerca, apenas se ve algo.

Javier M. PUJOL

## UNA PROFESION PARA VIVIR EN CUALQUIER LUGAR DEL MUNDO



Tanto el lenguaje que utilizan los ordenadores electrónicos como la demanda de técnicos especializados en Informática es igual en todo el mundo.

Quizás usted, no conozca la medida de sus posibilidades intelectuales para obtener un gran futuro en el mundo de la Informática. Consulte a COMPUTEX sobre sus

### CURSOS DE PROGRAMADORES

De la manera más cómoda sin alterar el horario de su ocupación actual, usted puede seguir nuestros cursos y obtener su diploma de capacitación.

Llame por teléfono a COMPUTEX y solicite para la fecha y hora que más cómodas le sean, el TEST GRATUITO DE ORIENTACION que sólo le ocupará treinta minutos.

Treinta minutos para dedicar a un test que puede ser vital para su futuro.

## COMPUTEX

### COMPUTEX ESPAÑOLA, S. A.

c/ Balmes, 262-1.º - 1.ª y 2.ª - Teléfono: 228 13 05 BARCELONA  
MADRID|BILBAO|VALENCIA|SEVILLA|VALLADOLID



## XII S.I.M.O.

del 10 al 19 de Noviembre 1972

Palacio de Exposiciones de la Cámara Oficial de Comercio e Industria

Avda. del Generalísimo, 175 - Madrid 16

## chalets y parcelas en el mar

**«COMPRE AHORA Y PAGUE CUANDO LLEGUE LA AUTOPISTA».**

Elija PLATJA FRANCÀS, en COMARRUGA, a 65 Kms. de Barcelona.

Construimos entre 15 modelos de chalets de 1 a 6 habitaciones, creados por la Urbanización, (o cualquier otro tipo, a su gusto personal). Parcelas desde 12.000 pm<sup>2</sup>. a primera línea de la playa.

Disfrute de la zona estival de PLATJA FRANCÀS, donde hallará el ambiente selecto que Vd. buscaba.

Infórmese sin compromiso en:

### FINCAS MAS

Consejo de Ciento, 170, 1.º  
Tel. 253 40 01 - Barcelona-15  
(o en la misma Urbanización).

Si su nivel es el mar  
...le reservamos su chalet familiar, desde:

## 488.650 ptas.

entrada: desde 97.757 ptas.  
plazos mensuales: desde 5.090 ptas.  
(entrega llaves a los 8 meses)  
TRATO DIRECTO CON PROPIETARIO

URBANIZACION

# PLATJA FRANCÀS

...donde su terraza será la playa y su piscina el mar.

Solicito información sobre chalets y parcelas.

Don \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_



Del 6 al 11

# SEMANA AZUL<sup>de</sup>

**6 días  
de precios  
rigurosamente  
rebajados**

**LIQUIDACION DE  
2.000 COLCHAS**

**¡En artículos de plena temporada!**

Todas las secciones participan en esta  
excepcional venta

Le sugerimos venga en las primeras horas  
**No cerramos a mediodía**



**Jorba  
Preciados**







# HOMENAJE AL GOBERNADOR DE ALMERIA

## El señor Gías Jové fue delegado de Mutualidades en Lérida

**Crónica de LERIDA**

Lérida, 5. (De nuestro corresponsal, Aurelio BAUTISTA.) — El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Almería, don Joaquín Gías Jové, se ha desplazado a Lérida para asistir a una reunión de la asamblea provincial del Mutualismo Laboral en su calidad de delegado que ha ocupado hasta su reciente nombramiento como gobernador civil.

El señor Gías Jové fue objeto de un cariñoso homenaje por parte de los asambleístas, homenaje al que respondió con unas palabras en las que puso de manifiesto el Imborrable recuerdo que supone para él este acto y otros parecidos, como también los seis años y medio en que fue delegado provincial de Mutualidades, en primer lugar por haber servido a unos fines a los que se sienta totalmente identificado y también por contar con una serie de colaboradores tan magníficos como los que han participado con él en la Delegación Provincial de Mutualidades durante aquel período de tiempo. Después prometió acudir de nuevo a esta asamblea para asistir a la toma de posesión de su sucesor, cosa que esperaba para breves fechas y confiaba que sería persona muy grata para todos sus colaboradores. Al señor Gías Jové se le hizo entrega de distintos recuerdos de este homenaje.

### Actividades desarrolladas por el Mutualismo Laboral

Por su parte, el secretario de la Delegación, don Manuel Beberide, presentó un amplio Informe de las actividades desarrolladas por el Mutualismo Laboral en el curso de estos últimos nueve meses, significando que el número de pensionistas en vigor alcanza la cifra de 12.787, con un aumento del 8,60 por ciento; que el importe de las pensiones significaba un incremento del 33,60 por ciento, pues son cerca de 36 millones de pesetas los que se pagan mensualmente. El mismo incremento se refleja en el importe de las prestaciones concedidas, con un montante de 367.661.301 pesetas en lo que va de año y que supera en cerca de 60 millones de pesetas a las concedidas en el año anterior, con un incremento porcentual de 19,48 por ciento. Posteriormente informó sobre los créditos laborales concedidos y el número de solicitudes presentadas para la obtención de la beca-salario, también en el mismo tono ascendente de las cifras anteriores.

### Elección de pupilas

Las pupilas de las distintas localidades de la comarca del Segriá se han reunido en Alfarràs a requerimiento de la Sociedad Fotográfica

de Lérida para realizar una serie de pruebas fotográficas que servirán en su día para montar una gran exposición. Estas mismas jóvenes de la «pública» del Segriá, un paso decisivo para la posterior elección participarán el día 19 en la elección de pupilas de Cataluña. También a través de las pruebas fotográficas, los fotógrafos de Lérida elegirán a «Miss Fotográfica».

### Toma de posesión

Mañana lunes tomará posesión de su cargo el nuevo general jefe de la Brigada de Montaña 51, general don Enrique Arlas Bayón, que viene a sustituir en el cargo al general don José Fullana Pons, recientemente ascendido a general de división. Asistirán a este acto las primeras autoridades provinciales y locales.

### Cuatro años en la Diputación Provincial

Mañana se cumplen los 4 años de la toma de posesión como presidente de la Diputación Provincial de don José María Razquín Jené, quien ha desplegado una importante actividad en pro de la provincia y especialmente en dos parcelas de notable importancia, como son las culturales y las benéfico-sociales. No debemos olvidar que el resurgir universitario de Lérida con las distintas escuelas universitarias que se

están montando, tienen en el señor Razquín a un valedor, y tampoco podemos ignorar que siendo él presidente se ha llevado a cabo la transformación de proyecto en realidad de la ciudad sanatorial que se está construyendo en la partida de Caparella, a siete kilómetros de la capital, que constituye, sin duda alguna, una de las obras sociales más importantes que se han llevado a cabo en Lérida, con una inversión de 800 millones de pesetas, que permitirá la construcción de una residencia de ancianos, hogar de niños, escuela para subnormales, hospital provincial, preventivo psiquiátrico y otras dependencias que contarán, además, con todos los servicios correspondientes, de tal forma que puede decirse de esta ciudad sanatorial que será una ciudad satélite con vida autónoma, es decir, independiente a través de todos los servicios que serán construidos en ella.

## CERVERA

### PLENO DEL CONSEJO PROVINCIAL DE TRABAJADORES Y TECNICOS

#### Estudiará la reforma de empresas y el coste de la vida

Cervera, 5. (De nuestro corresponsal, L. SANTACANA.) — Mañana por la tarde se celebrará en la Casa Sindical, un pleno del Consejo Provincial de Trabajadores y Técnicos que presidirá el delegado provincial de Sindicatos, Eliseo Vilalta Caralt y en el orden del día figuran, además del informe del presidente, relativo a actividades desplegadas desde el anterior pleno, un estudio sobre reforma de empresas y otro sobre el coste de la vida. Este último ciertamente acentuado en la provincia, donde la competencia comercial es escasa y no existen apenas cadenas nacionales que vengan a regularizar los precios.

Es de destacar que es la primera vez que el Consejo Provincial efectúa un pleno fuera de la capital, habiendo elegido la Casa Sindical de Cervera como punto de reunión, ratificando en cierto modo el auge sindical que adquiere la ciudad, cuyo censo laboral alcanza día a día mayor importancia, pudiendo ser considerado como el inmediato seguidor después de Lérida capital.

En otros aspectos la Organización Sindical tiene en programa varias e interesantes actuaciones en

## VENDRELL

### Acto conmemorativo del aniversario de la fundación de Falange Española

Vendrell, 5. (De nuestro corresponsal José ALMONACID.) — Ayer tuvo efecto la jornada conmemorativa del 39 aniversario de la fundación de la Falange Española, a cargo de don Carlos Cepero, delegado provincial de sindicatos de Tarragona. Presidió el acto el alcalde y jefe local del Movimiento accidental, don Simón Recasens; alcalde y diputado provincial, señor Pi, de Arbós del Penedés; lugarteniente de la Guardia de Franco, don José Jardí; miembros del Consejo Local del Movimiento, guardia-franquista y somatenistas del Vendrell. En el salón de sesiones del Ayuntamiento estuvieron presentes los alcaldes y jefes locales del Movimiento de la comarca Baix Penedés, acompañando al mismo gran número de consejeros y miembros del consistorio y delegados de la Juventud.

Después de unas palabras de presentación a cargo del señor Carlos Gestí, el señor Cepero pronunció un discurso glosando el acto y resaltando el 39 aniversario de la Falange Española.

## SABADELL

### EXPOSICION DE COLECCIONISMO

#### Inauguración del XI Concurso de Fotografía

Sabadell, 5. (De nuestro corresponsal JOAQUIN FITE.) — En la sala de exposiciones de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros de Sabadell, ha quedado abierta una exposición de coleccionismo, en la que han colocado desinteresadamente más de cuarenta coleccionistas particulares, el Museo de Historia de Sabadell y el Instituto Provincial de Paleontología.

En dicha exposición pueden contemplarse escogidas piezas de los objetos más singulares. Desde unas plantas fósiles de tres millones de años de antigüedad, halladas en Papiol, y piezas fósiles procedentes de «Can Llobateras», hasta cerámica popular catalana del siglo XIV, así como indumentaria femenina del 1900. También figuran objetos y recuerdos del Santuario de la Mare de Déu de la Salut y de Montserrat, armas, autógrafos de personajes célebres, etcétera.

Es una variedad de objetos coleccionables que ofrece un ameno y vivo interés al visitante, pues a la vista de la exposición puede estudiarse la evolución histórica, hechos y costumbres, recuerdos y anécdotas de toda clase.

### XI CONCURSO DE FOTOGRAFIA

El Centro Metalúrgico de Sabadell, con motivo de la próxima festividad de San Eloy, ha organizado el XI Concurso Local y Comarcal de Fotografía, al que pueden concurrir todos los aficionados residentes en Sabadell y su comarca. El tema deberá referirse a cualquier aspecto de la industria metalúrgica, y las obras deberán tener una superficie mínima de 720 centímetros cuadrados. El concurso está regido por una jurado de ad-

misión y calificación, compuesto por el presidente del Centro Metalúrgico, o persona por él delegada, y cuatro miembros de la Agrupación Fotográfica de Cataluña. El plazo de admisión de obras finalizará el lunes, día 27 de noviembre, y la inscripción es totalmente gratuita.

### 166.745 HABITANTES EN 31 DE AGOSTO

En la sesión de la Comisión Municipal Permanente, el departamento de Estadística dio cuenta del movimiento demográfico registrado en el presente año hasta el 31 de agosto, en cuyo día la ciudad contaba con una población de 166.745 habitantes.

En la misma sesión, el presidente de la Corporación, señor Burrull, dio cuenta de varias gestiones realizadas por la Jefatura Provincial de Obras Públicas para que se habilite otra conexión de entrada y salida a la futura autopista Barcelona-Sabadell-Tarrasa, por la parte sur de la ciudad, además de la ya subastada y prevista por su parte central. Expuso también que la Diputación Provincial había acordado, a su vez, sumarse a las impugnaciones que ha provocado el proyecto de autopista B-30 o de enlace, antiguo III Cinturón de Ronda barcelonés.

## GRANOLLERS

### FIESTA DE LA CRUZ ROJA

#### Interesantes actividades culturales

Granollers, 5. (De nuestro corresponsal, Jaime VILA-LONGA.) — La Cruz Roja levantará en breve modernas instalaciones en la Avenida del Generalísimo, mientras tiene ya dispuestas las actuales en la calle Gerona. La Cruz Roja no celebrará su fiesta anual en la que se instalará mesas para suscripciones de socios. La Cruz Roja prepara para el próximo domingo por la mañana, en la plaza de José Antonio su fiesta anual en la que se serán impuestas medallas de la constancia a quienes llevan 25 años en la institución, brazaletes y títulos a damas auxiliares, condecoraciones a don Juan Balcells Tapiés, ex presidente de la Asamblea local y a don Francisco Llobet Anan, alcalde de Granollers.

Seguidamente se efectuará la entrega a Cruz Roja de una nueva ambulancia donada por los hermanos Camp. Tras pasar revista, desfilarán las diferentes secciones de la 16 compañía: Gastadores, banda, tropas, damas, carro camilla de 1905, montateros, esquiadores, socorristas náuticos, etc.

### Otoño cultural

Tras la primavera que ha presentado la actividad intensa del Centro de Iniciativas y Turismo, este otoño en lo cultural es muy importante. Iniciado esta última semana el ciclo de teatro del Teatro de la Asociación Cultural, que se cerrará el 16 de diciembre y que transcurre alrededor del «II Premio Ciudad de Granollers», con éxito de promoción, asistencia y calidad, el martes tendremos rueda de prensa sobre el premio «Josep María

### Concurso infantil

En el mundo escolar, aparte del inicio de los campeonatos deportivos por el comité de actividades escolares en el que participan 1.800 niños y niñas, está teniendo gran resonancia el concurso cultural «El teleproceso al alcance de los niños», organizado por la Caja de Pensiones. En el mismo han participado todos los escolares de la ciudad comprendidos entre los 7 y los 14 años y el porcentaje de preguntas acertadas es de un 78 por ciento.

## SAN FELIU DE LLOBREGAT

### PREPARATIVOS PARA LAS FIESTAS NAVIDEÑAS

#### Existe preocupación para que los actos revistan singular esplendor

San Feliu de Llobregat, 5. (De nuestro corresponsal, Nicanor MOLINA.) — Como en años anteriores, San Feliu de Llobregat se dispone a celebrar con el mayor esplendor posible sus tradicionales fiestas navideñas. A tal efecto, la comisión municipal de fiestas y festejos que preside el concejal don Jaime Segueres Deu y la colaboración del también concejal don Jorge Sagués Manadé, está ultimando el programa.

Empezarán los actos el 23 de diciembre con la inauguración de la iluminación extraordinaria instalada en el monumental abeto de la plaza de Los Mártires y en la fachada principal de las casas consistoriales. A las doce de los días 24 y 25, en la citada plaza, tendrán efecto dos audiciones de sardanas a cargo de las coblas Principal de Llobregat y Comptal, respectivamente.

Se celebrará el día 26, una misa solemne en la iglesia parroquial de San Lorenzo a las diez de la mañana, a la que asistirán las autoridades y la agrupación folklórica del centro parroquial y, seguidamente, tendrá lugar una exhibición de collas infantiles como homenaje de «hermanos» y simpatía hacia estos nuevos pequeños «dancaires», por sus intervenciones durante el período de su reciente creación, así como un acto de adhesión de las siguientes collas: «Petits dancaires», de Barcelona, «Llavor ca-

talana», de Barcelona, «Pomell de Joventut», de Molins de Rey y «Espurnes D'ora» de nuestra población. La interpretación musical correrá a cargo de la Coblá Badalona y las actuaciones de las mencionadas collas serán seguidas de la entrega de medallas conmemorativas de esta efeméride.

### «Pessebre Vivent»

Del 24 al 28 de enero y durante los días festivos tendrá efecto, en el bello marco del recinto del Parque Nadal, el «Pessebre Vivent», a cargo del cuadro de actores formado por la juventud santellunense. El 5 de enero, en la plaza de los Mártires, todos los niños de la población harán entrega, a SS.MM. los Reyes Magos, de las cartas, tras la llegada de la cabalgata organizada con desfile de carrozas, bandas de música y escolta de la policía municipal montada de nuestra ciudad.

## SEO DE URGEL

### CLAUSURA DE LA FERIA DE SANT ERMENGOL

Seo de Urgel, 5. (De nuestro corresponsal, Ricardo F. SUGRANYES.) — Hoy se ha clausurado la centenaria feria de Sant Ermengol, que ha durado tres días, con un éxito inusitado de público, y en la que ha quedado de manifiesto el interés por el progreso ganadero y agrícola de la comarca del Urgellet. Incluidos los visitantes de la provincia leridana, Andorra y la Cerdeña francesa, se calculan en más de 100.000 las personas que han desfilado por ella.

La inauguración estuvo a cargo del gobernador civil de la provincia, don José Aparicio Calvo-Rubio, que en el discurso inaugural dijo que estas ferias comarcales constituyen el exponente máximo del auge provincial donde se conjuga la tradición con el progreso económico-social.

En el concurso monográfico celebrado ayer, se otorgó, entre otros, el premio extraordinario de la Feria al lote de 6 ejemplares de ganado vacuno hembras reproductoras propiedad de don Buenaventura Armengol de nuestra ciudad. En la clausura de hoy, se han otorgado los trofeos y diplomas a

los responsables de las diferentes actividades desarrolladas a lo largo de la Feria y ha sido presidida por el alcalde de la ciudad, doctor Llangort, en nombre del gobernador civil.

Antes de finalizar el acto, el presidente del Comité organizador, don Félix Ritort, interpretando el sentir de dicho comité, ofreció la medalla de honor conmemorativa a don Juan Sabriá, en mérito a su relevante labor en favor de la centenaria feria, pese a que un accidente de última hora le apartó de su labor promotora que revalorizó esta feria, que hacía ya 10 años que no se celebraba.



### ESTE DISCO GRATUITO le prueba que usted puede aprender, en su casa, a HABLAR INGLES en 3 meses (u otra lengua)

Es el milagro de los métodos audiovisuales modernos: gracias a LINGUAPHONE, usted escuchará en su casa las voces de una decena de profesores de Universidades inglesas, de actores londinenses, de speakers de la B.B.C., que van a enseñarle el inglés como si usted estuviese en Londres.

Cómodamente instalado en su rincón preferido, usted seguirá sus conversaciones en un libro, en el que se representa con un grabado cada palabra nueva. Con ellos, usted visitará Inglaterra... sin moverse de casa. Y desde el comienzo, usted tendrá un acento auténtico y una entonación perfecta.

Un profesor particular corregirá sus ejercicios escritos (facultativos pero muy aconsejables), adaptará y orientará su aprendizaje audiovisual y contestará a todas sus preguntas. Con LINGUAPHONE no se precisa diccionario; no hay nada que traducir, nada que aprender de memoria. Nunca tendrá la impresión de que estudia. Y en 3 meses usted hablará el inglés con soltura.

33 IDIOMAS PARA ELEGIR: FRANCÉS, INGLÉS, ALEMÁN, ITALIANO, RUSO, JAPONÉS, CHINO, HOLANDES, ETC.

VALE por un DISCO GRATIS

A cambio de este vale, usted recibirá gratuitamente y sin compromiso por su parte, información sobre el método audiovisual LINGUAPHONE y un disco de 45 rpm. que quedará de su propiedad, aun cuando usted no continúe el curso.

Lenguaje escogido: ..... por estudios, profesión, turismo, cultura (táchese lo que no interese).  
Nombre y apellidos: .....  
Profesión: ..... Edad: ..... Teléfono: .....  
Domicilio: calle ..... n.º ..... piso: .....  
población: ..... provincia: .....

LINGUAPHONE - Centro Pedagógico Moderno  
BALMES, 152 - 9º - BARCELONA (8) - Tel.: 228.65.13  
(Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia con el n.º 196)

## EL FUTURO DE LA ARTESANIA A DEBATE EN HOGAROTEL

Dentro del Salón «Hogarotel 12» se celebrará un coloquio sobre el tema «La artesanía y su futuro», convocados para el miércoles día 22, a las cinco de la tarde, en la sala núm. 3 del Palacio de Congresos. Las diversas ponencias a desarrollarse versarán sobre los temas siguientes: «La O. S. de Artesanía», a cargo de don Francisco Lapedra de Federe; «Protección de la artesanía», a cargo del abogado don Adrián Guál; «El comisario de Exposiciones», don Luis González Rodríguez; «Raíces hispanistas del arte artístico de América». El escritor y ilustrador de arte don Raúl Chávarri disertará sobre «Visión del futuro de la artesanía. El papel de la artesanía en la sociedad. La artesanía como forma de comunicación y el cooperativismo artesano».

Don José Corredor Matheos, escritor y tratadista de arte, expondrá el tema «Hacia una promoción de la artesanía», y don Jorge Muñoz Martí, director general de «Hogarotel», presentará su ponencia acerca de «La artesanía en Cataluña». Participarán en el coloquio, además de los ponentes, los señores don Carlos Gorina Durán, concejal ponente de la Montaña de Montjuich y Pueblo Español; don Jorge Vila Fradera, presidente de «Hogarotel»; don Antonio Escoda Corominas, vicepresidente del Certamen; don Miguel García de Sáez, consejero delegado de «Luso-Española de Porcelanas, S. A.»; don Antonio de Moragas Gallissá, presidente del Fomento de las Artes Decorativas F.A.D. y decano presidente del Colegio de Arquitectos de Cataluña y Baleares; don Luis María Güell, director de la Escuela Massana; don Cesáreo Rodríguez Aguilera, crítico de arte, y don Joaquín Carreras Martí, orfebre, ex procurador en Cortes por Artesanía y vocal del Comité de



# MUCHAS CONSTRUCCIONES PUEDEN RESULTAR AFECTADAS POR LA DESCOMPOSICIÓN DEL HORMIGÓN

## Declaraciones de la comisión investigadora del Colegio de Arquitectos

Mataró, 5. (De nuestro corresponsal, Ricard BONAMUSA.) El primer antecedente sobre un problema que ha cobrado gran actualidad, por las importantes repercusiones posteriores que pueda alcanzar, es el descubrimiento por los arquitectos mataroneses, señores Majó y Mach, de una sustancia no controlada hasta entonces que motivaba la descomposición del hormigón, provocando el agrietamiento de algunas paredes del edificio en construcción, destinado a la futura escuela del Patronato de Subnormales en Mataró, sito en la Plaza de Cisneros.

Alarmados ante el hecho de que una pieza de hormigón que se había dejado como muestra para efectuar pruebas, al cabo de un año y medio de haberse fabricado se partió por sí sola, al revisar la obra se comprobó una serie de grietas en el edificio que no coincidían con la misma fecha de la examinada. Los arquitectos y aparejadores de Mataró, tras comprobar que los defectos procedían de la pieza, se dirigieron a sus respectivos colegios y denunciaron el hecho.

En un principio causó extrañeza tal noticia, habida cuenta de que los únicos antecedentes se referían sólo a agentes agresivos externos. El Colegio de Arquitectos de Barcelona realizó una serie de análisis de las piedras de la cantera de procedencia, resultando que había una pequeña cantidad de sulfúricos. Del hecho se dio cuenta a la totalidad de los colegios, enviándose muestras para su examen al Instituto Torroja de Madrid, Exco de Barcelona y al Laboratorio Central de Análisis y Ensayos de materiales para la construcción. De 218 muestras enviadas del edificio de Mataró, resultó que 200 de ellas contenían sustancias altamente peligrosas para la construcción. De estos descubrimientos se dio cuenta a la Dirección General de Arquitectura, y se solicitó que se parara el suministro de estos áridos nocivos para la preparación del hormigón, al mismo tiempo que se ponía en antecedentes a los gobernadores civiles de Barcelona y Gerona y al Consejo Superior de Colegios de Arquitectos.

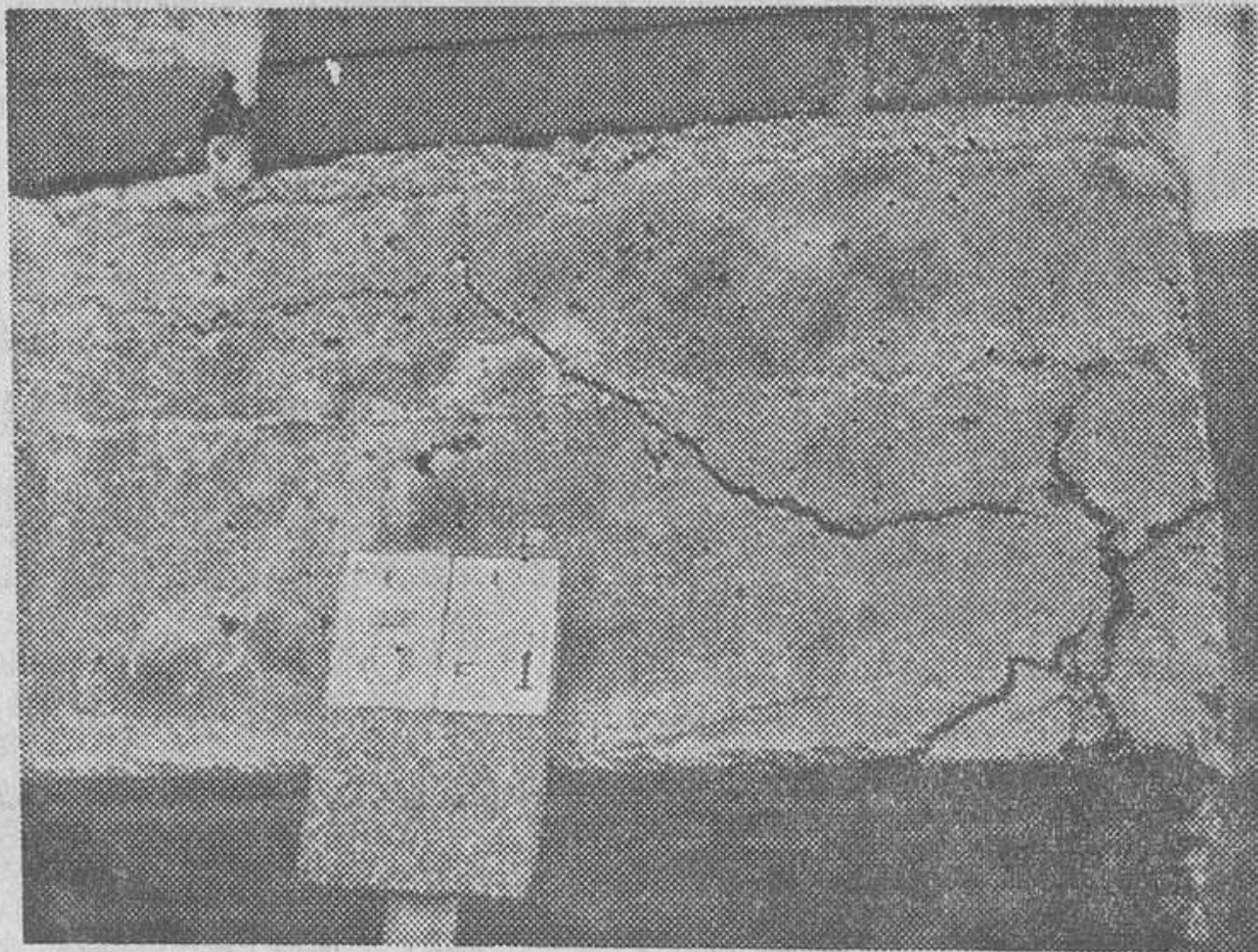
En un principio el Colegio de Barcelona nombró una comisión asesora de la junta de gobierno, para formar finalmente una comisión conjunta de los colegios de arquitectos y aparejadores, comisión en la que predominan arquitectos y aparejadores de Mataró o muy vinculados con la ciudad.

Sobre este problema, y para conseguir la máxima información posible, hemos hablado con la Comisión del Colegio de Arquitectos.

—¿Qué amplitud tienen los daños producidos por esta piedra?

—La desconocemos totalmente. Hace diez años que funciona esta cantera de Pineda, y existe un informe del año 1969 que nos da una capacidad de 750 metros cúbicos de piedra triturada diaria, lo que representa una cantidad enorme. Es fácil suponer que en el año 1963 se producía menos. El problema se planteó en los años 69-70 y, posteriormente, se ha comprobado que salen materiales similares. No sabemos, por tanto, si antes eran de la misma calidad. Últimamente hemos superado la veintena de casos con signos evidentes de piritas en el hormigón; todos ellos han venido de una forma espontánea, sin forzarlos. Ahora

bien, con signos de descomposición evidente sólo hay tres casos. Hay que tener presente que si el edificio está poco o mucho afectado, no quiere decir que tenga que derruirse, sino únicamente que puede ser que haya un pilar de hormigón y éste se descomponga. La solución, entonces, es sustituir el pilar por otro y el edificio queda igual. No sucede así en el edificio de Mataró, dado que su estructura es totalmente de hormigón y entonces no hay salvación para él. Lo que es evidente, es que en donde haya grava de esta procedencia el hormigón se estropeará indefectiblemente. Puede ser ahora, o dentro de cinco o diez años, no lo sabemos.



La fotografía presenta una muestra del agrietamiento en el edificio que estaba destinado a ser el futuro colegio de subnormales de Mataró. (Foto Tomás Manent.)

—Para tener una idea general del problema, ¿cuáles son sus síntomas exteriores?

—El agrietamiento de los edificios es, desgraciadamente, algo frecuente debido a los asentamientos o a las vigas calculadas algo justas. Aconsejaríamos que, dada la posibilidad de cáncer y que éste puede verse, o cualquier agrietamiento en obras que correspondan a elementos de hormigón o vinculados con él, se avise a un arquitecto para apreciarlo en su justa medida. Una de las características de este hormigón es que las piezas aumentan de dimensión. Si el hormigón está a la vista salta un trozo de hormigón y deja al descubierto una pieza negra de piedra, que se va pulverizando de una forma muy visible.

—¿El problema es o no grave?

—Parece que puede ser muy grave dada la cantidad de piedra que de la cantera se ha sacado y lue-

go, por la opinión de los técnicos y especialistas en estas materias, que nos dicen que no hay forma de detener el proceso de descomposición. Pueden tardar algún tiempo en presentarse estas señales, años quizá, pero nos parece evidente que se presentarán.

—¿Se encuentran afectadas obras importantes?

—Un edificio en Barcelona, que fue desalojado, tiene 10 plantas y afecta a dos pisos de viviendas. En Mataró, parece ser que existe un bloque de 50 viviendas, que contiene unas cuantas toneladas de piedra de esta procedencia. Por tanto, hay que tenerlo en observación. Piense que todas las obras que hayan utilizado piedra de Pineda se encuentran con un interrogante encima, aunque no haya sucedido nada. El primer paso es proceder con los análisis pertinentes y mantenerlas en observación constante.

—Por las toneladas de piedra salidas de esta cantera, es de suponer que puede afectar a centenares o quizá a miles de personas.

—Afecta a todas aquellas vivien-

das construidas con esta grava. Tenga también presente que la cantera estaba ubicada en Pineda y allí se encuentra una zona que ha experimentado un «boom» turístico enorme, también hay puentes de servicios públicos en donde se aprecian elementos afectados por la grava empleada y escuelas con señales evidentes.

—Ello puede acarrear pérdidas de millones de pesetas...

—Es un asunto muy grave que afecta a distintos organismos e instituciones diferentes así como a particulares. Podría llegar a perjudicar a mucha gente.

—¿Se imaginan ustedes aquellas personas que pagan su vivienda a través de créditos de bancos o cajas de ahorros, durante 10, 15 ó 20 años, para encontrarse al final sin nada, porque hay que reacerlas de nuevo?... Con este «affaire», sin ninguna duda, se abre una nueva laguna en la legislación española.

### ESPLUGAS DE LLOBREGAT

#### Inauguración de una escuela de música

Esplugas de Llobregat, 5. (Crónica de nuestro corresponsal, Enrique GINER.) — Hoy lunes entrará en funcionamiento en el Casal de Cultura Robert Brillas una escuela de música, en la que se podrán cursar las especialidades de solfeo, piano, guitarra y flauta.

Consideramos una excelente idea la puesta en marcha de esta escuela, en la que sin duda todos los aficionados a la música de la localidad encontrarán un lugar adecuado en que iniciar o ampliar sus estudios musicales. Durante la pasada semana se abrió la matrícula de la escuela, pero seguramente en los próximos días continuarán apuntándose en ella todos aquellos a quienes interesen estos estudios.

Es este un primer paso para fomentar diversas actividades en el Casal, que hoy abre sus puertas con esta interesante actividad que ha causado muy buena acogida entre los espluguenses.

### TARRASA

#### INICIO DEL I CERTAMEN CINEMATOGRAFICO «TERRES i HOMES»

##### «Miss España» en nuestra ciudad

Tarrasa, 5 (De nuestro corresponsal J. RODES). — Con una amplia y diversa aprobación de propuestas y dictámenes debatidos en el último pleno municipal, la estancia en Tarrasa de Miss España y el inicio de las proyecciones del I Certamen de Reportaje y Documental Cinematográfico «Terres i homes» queda centrada la actualidad tarrasense de última hora.

Citamos en primer lugar la puntual celebración de la sesión reglamentaria del Ayuntamiento pleno, que bajo la presidencia del alcalde de la ciudad tuvo efecto en el salón capitular del Municipio, aprobándose por unanimidad el acta de la sesión anterior. Tras ello, entró en acción la comisión de urbanismo y vivienda, aprobando la ordenación especial de un proyecto en las calles 25 de Septiembre y Avenida del Vallés, así como la aceptación de cesión gratuita de terrenos destinados a es-

pacios libres y zonas verdes y de esparcimiento. Acto seguido de la misma comisión se procedió a la cesión definitiva por parte del municipio al Ministerio de la Gobernación, de un solar situado en la calle Baldrich y lindante a los juzgados, con destino a la construcción de los nuevos servicios de la comisaría del Cuerpo General de la Policía, Policía Armada y depósito carcelario.

##### Medallas de la Ciudad al Mérito Deportivo

La comisión de cultura y deportes propuso y fue aceptada la concesión de la medalla de la ciudad de Tarrasa al mérito deportivo a Amadeo Arnau, Vicente Llorach y Ramón Quintana, por su brillante actuación en el equipo nacional de la celebrada I Copa del Mundo de Hockey en la que España consiguió el subtitulo mundial. Asimismo la placa al mérito deportivo al Club Ajedrez Tarrasa por su brillante historial en esta modalidad deportiva.

Finalmente fue tratada la creación de un nuevo vertedero de tierras y escombros en la finca de «Can Boguñá», la cual resolverá la anárquica deposición de tierras en diversos puntos de la ciudad.

##### I Certamen Cinematográfico «Terres i Homes»

Ya dentro de las actividades ciudadanas cabe destacar que ayer fue iniciada la serie de proyecciones del I Certamen de Reportajes y Documental Cinematográfico «Terres i Homes» que viene organizando la Sociedad Juventud Tarrasense en su sección de cine amateur. En este certamen que se desarrollará a través de 4 sesiones serán proyectadas 36 películas que previamente fueron seleccionadas.

##### «Miss España», en nuestra ciudad

Y por último cierra nuestra crónica la presencia en esta ciudad desde el pasado jueves de Rocío Martín Madrid, recientemente elegida miss España, que siendo su novio jugador del C. de F. Tarrasa, esta tarde ha efectuado el saque de honor del partido Tarrasa-Atlético Baleares, de la Tercera División nacional.

### MARTORELL

#### Presentación del avance del Plan de Infraestructuras Generales

##### Afecta al área metropolitana de Barcelona

Martorell, 5. (Crónica de nuestro corresponsal, Nemesio GONZALEZ.) — El alcalde de Martorell, diputado provincial y presidente de la Comisión de Urbanismo de la Diputación de Barcelona, don José Bonastre Mestres, y los alcaldes de los Ayuntamientos componentes de la Comarca del Bajo Llobregat, acompañados de los respectivos expertos municipales, se reunieron con los directivos y técnicos del Equipo de Planeamiento del Área Metropolitana de Barcelona, celebrando una interesante y extensa sesión de trabajo, en base a la presentación del avance del Plan de Infraestructuras Generales del Área Metropolitana de Barcelona.

Iniciada la reunión, el director del Área Metropolitana, don José Luis Bruna de Quixano, presentó al arquitecto director técnico del planeamiento del área, don Francisco Escudero Ribot, y a los demás especialistas del equipo, el ingeniero aeronáutico don Luis Lago Meléndez, ingeniero industrial don Pedro Sureda Canals, arquitecto coordinador, designado por esta comarca por la Dirección General de Urbanismo, don Luis Pallarés Sánchez, ingeniero de caminos don Juan José Pifarré Merola y los arquitectos don Armando Mas Tulla y don Isidro Poudevila Font.

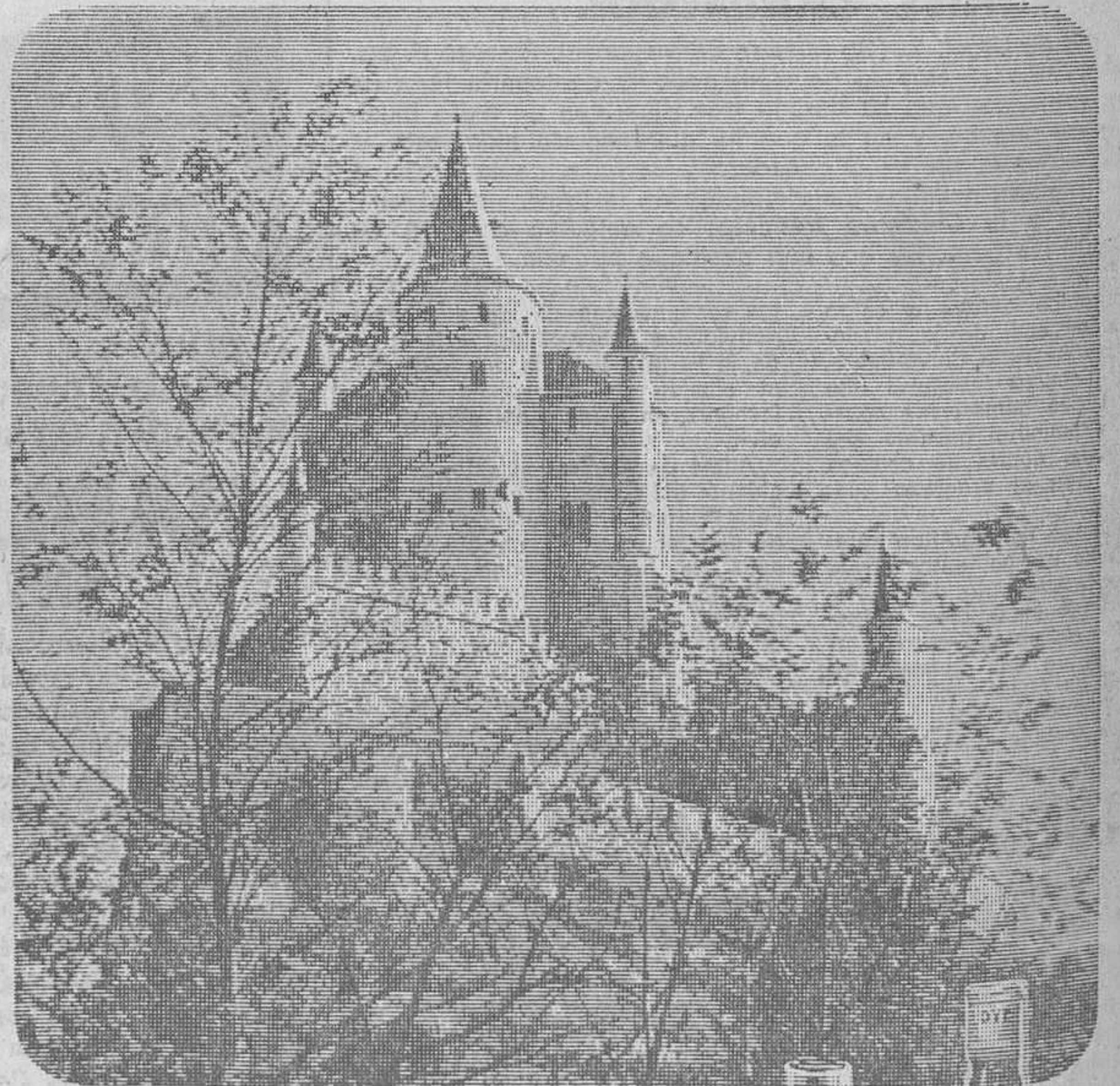
Luego don José Luis Bruna de Quixano aludió a los objetivos principales del plan, o sea, la ordenación adecuada del territorio comprendido en el área para hacerlo más cómodo a sus habitantes y po-

teniar al máximo los recursos económico-sociales del mismo. Se proyectaron numerosas diapositivas, que eran fiel expresión de los principales aspectos de aquél.

Se hizo especial hincapié en que el plan de infraestructuras presentado es un avance y, consecuentemente, tiene carácter provisional. Y si bien su redacción ha sido ya sometida a consulta de organismos y entidades interesadas en el planeamiento, ello no obstante constituye, todavía, como se ha reiterado, un avance, por lo que se estudiarán y ponderarán cuantas observaciones y comentarios sean sugeridos, al fin de poderlos recoger en la formulación del Plan Metropolitano actualmente en curso.

Cerró la sesión el señor José Bonastre Mestres.

### DYC Nobleza y vejez



Vejez en las nobles e ilustres piedras seculares junto a las que nace.

Nobleza con sus 5 años de auténtica vejez y los 8 de crianza de su gran reserva.

Vejez y nobleza dan la suavidad, fragancia y calidad del whisky Dyc.

DYC el viejo whisky español con categoría internacional

ESTAMOS UNIDOS POR Y PARA UD.

80 ESTABLECIMIENTOS ESPECIALIZADOS

CONFIE EN ESTE SIMBOLO



cerca de su domicilio hay un «electro-establecimiento»



### SITGES

#### Exposición de óleos de Antoinette Pastecchi

Sitges, 5. — A última hora de la tarde, durante el curso de una brillante «vernissage» en la galería de arte «Agora-3», ha sido inaugurada la exposición de varios óleos de la pintora norteamericana Antoinette Pastecchi, residente en esta villa.

La mencionada exposición constituyó un importante acto social y artístico para la vida intelectual sitgetana, dándole destacado realce la presencia de conocidas personalidades del mundo del arte, que apreciaron el valor de las obras expuestas.

### AMANTOS

Hilos · Empaquetaduras  
Cartones · Tejido · Burlete  
Juntas · Cintas · Cartones para juntas vapor y aceite  
FIBRAS canadienses y sudfricanas

Suministros Industriales

«JESA»

Via Layetano, 9 · T. 310 3800



HOSPITALET DE LLOBREGAT

CONMEMORACION DEL DIA DE LA PROVINCIA

Se efectuarán diversas inauguraciones

Hospitalet de Llobregat, 5. (Crónica de nuestro corresponsal, Jaime PALLEJA.) — Con motivo del Día de la Provincia, que tendrá efecto el próximo miércoles, 8 de octubre, en Hospitalet, se procederá a diversas inauguraciones, entre ellas la del bello edificio-torreón del siglo XVI (1587) llamado Atalaya, que se hallaba en un lugar poco vistoso y ha sido trasladado, piedra a piedra, hasta colocarlo en su nueva instalación, en la confluencia de las calles Barcelona y Xipreret, para formar junto con la masía catalana, en donde se halla la Jefatura del Movimiento, la entrada al barrio antiguo de la ciudad. Las obras han sido sufragadas por la Diputación.

Se inaugurará también el paso inferior Isabel la Católica, construido bajo la vía del ferrocarril de Barcelona a Vilafranca. Es una gran mejora, porque la Avenida de Isabel la Católica es una red primaria de acceso a Hospitalet por la carretera N-II. El importe de las obras se estima en unos 40 millones de pesetas.

PARQUES El parque Crexells se ha construido sobre una finca, vecina a dicho paso inferior, adquirida por el Ayuntamiento para destinarla a zona de descanso y Juegos Infantiles. Tiene dos hectáreas y el coste total de obras y terrenos se acerca a los 15 millones de pesetas.

Sobre el solar que ocupaba, en Santa Eulalia, la antigua estación de La Bordeta se ha creado una zona verde para descanso y juegos, que representará un gran alivio para aquella zona. El importe es de dos millones de pesetas.

La antigua finca denominada Can Buxeras, de 10 hectáreas, ha sido convertida en hermoso parque urbano. También se ha reconstruido el edificio que se halla en el interior de los jardines. Se ha procurado mantener el estilo neoclásico de la construcción y darle a los jardines el aire romántico de la época. En esta casa la ciudad de Hospitalet recibió, en el año 1927, a la reina doña Victoria Eugenia. El importe

de las obras asciende a ocho millones de pesetas.

RESIDENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL «PRINCIPIES DE ESPAÑA»

Situada en la zona de Bellvitge, dispondrá en su día de 2.400 camas, escuela de enfermeras, pabellones para especialidades, incluidas maternidad y dispensario.

Este centro, que ya entró en funcionamiento la pasada semana, ha ido planificando la puesta en marcha de sus servicios generales, de forma que en principio funcionarán los servicios de medicina interna, medicina y cirugía del aparato digestivo, traumatología y cirugía ortopédica, servicio de urgencia, laboratorio de análisis clínicos, laboratorio de hematología y banco de sangre, servicio de farmacia y central de esterilización y quirófanos.

ACTUACIONES ARTISTICAS

Por los puntos en los que se proceda a inauguraciones actuarán diversos grupos folklóricos, que se concentrarán luego, a medida que finalicen sus actuaciones parciales, en la Plaza del Ayuntamiento. Los grupos que actuarán son los siguientes: banda de música La Principal, de Hospitalet; colla Vella dels Xiquets de Valls; Els Bastoners de La Granada del Penedés; Els Cerclets, de Vilafranca del Penedés; Esbart Sant Isidre, de Hospitalet; La Moixiganga, de Sitges; las Majorettes de Barcelona y la tuna infantil del colegio Tecla Sala, de Hospitalet.

BERGA

Homenaje al poeta y dramaturgo Ramón Vinyas

Berga, 5. — (De nuestro corresponsal Salvador TRASERRA.) — Organizado por la Asociación de Bergadanes de Barcelona, y patrocinado por el Ayuntamiento de Berga con la colaboración del Instituto del Teatro de la Diputación Provincial de Barcelona, se ha llevado a cabo en esta ciudad un brillante homenaje al malogrado poeta y dramaturgo bergadán Ramón Vinyas. El acto hubo de celebrarse en los salones de la Delegación Sindical Comarcal, y no en el Ayuntamiento.

El acto, que presidió la primera autoridad local, fue abierto con unas palabras de don Javier Fábregas, del Instituto del Teatro de la Diputación, quien hizo la presentación del número 15 de la revista que edita dicho Instituto, dedicado al poeta bergadán hoy homenajeado.

Habló seguidamente el presidente de la citada Asociación Bergadana, y a continuación el profesor don Pedro Elías Busquets, que se refirió a la vida y obra del poeta.

SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT

Colocación de la primera piedra del nuevo club de tenis Sant Boi

San Baudilio de Llobregat, 5. (De nuestro corresponsal, Ramón PELLIN.) — Esta mañana, a las doce horas, ha tenido efecto en el Parque de Marjano, de esta localidad, el acto simbólico de la colocación de la primera piedra de las nuevas instalaciones deportivas del Club de Tenis Sant Boi.

El arquitecto de la obra, don José Riera, hizo la presentación de la maqueta y planos de las obras. A continuación fue colocada la primera piedra correspondiente al edificio social, acto que estuvo a cargo del presidente de la Federación Catalana de Tenis, don Juan Mir. Hicieron uso de la palabra el presidente del Club de Tenis Sant Boi, don Juan Simón Casas, don Juan Mir y don José Figueras Torras, alcalde de la villa.

SANTA COLOMA de GRAMANET

RENACE LA FIESTA DEL ARBOL Se plantará un millar de pinos en Puig Castellar

Santa Coloma de Gramanet, 5. (Crónica de nuestro corresponsal, M. C.) — Vuelve por sus fueros una vieja costumbre que con el tiempo fue perdiendo fuerza hasta enmudecer por completo. Se trata de la Fiesta del Arbol, una hermosa tarea de los escolares, gracias a la cual se deben los contados arbustos que hoy quedan en la ciudad y que va a tener vigencia el próximo sábado con la plantación de un millar de pinos en la cima del Puig Castellar.

La tarea ha sido posible gracias al esfuerzo llevado a cabo por la entidad excursionista del mismo nombre de los terrenos que van a acoger a los pequeños, quienes han tutelado la preparación del terreno para que, ya bajo el patrocinio del Ayuntamiento y los centros esco-

lares, unos quinientos niños se desplacen a dicha elevación para proceder a la plantada de árboles. Con este acto se pretende devolver a esta elevación, que protege a la ciudad de los vientos del norte, la exuberante vegetación que otrora la poblara.

SEMINARIO SOBRE FORMACION DE PERSONAL PSIQUIATRICO

Organizado por el PANAP, y teniendo como sede la Clínica Mental de la Diputación en esta ciudad, y el Instituto Psicopedagógico de Barcelona, se ha desarrollado un Seminario sobre Formación de Personal Auxiliar Psiquiátrico, en el que han participado especialistas de todas las provincias españolas, en número superior al medio centenar, además de los representantes extranjeros doctores Early y Marass.

En el citado seminario se presentaron tres ponencias y varias comunicaciones, sobre la problemática de la promoción y titulación del personal auxiliar.

ACTIVIDADES CULTURALES

Se ha iniciado un ciclo de conferencias bajo el título genérico de «Sábados Culturales», organizado por la Sección de Estudios del «Centre Excursionista Puigcastellar», la primera de las cuales versó sobre cultura griega. A ésta seguirán otras charlas sobre diversos temas, con participación de personalidades en cada materia.

Han comenzado también los cursos de lengua catalana y de español, bajo el patrocinio de la ponencia de Cultura del Ayuntamiento, y con la colaboración de la Diputación y las entidades a quienes competen estas actividades.

BADALONA

CUESTACION A FAVOR DEL HOSPITAL ONCOLOGICO

Un nuevo local para el «Orfeó Badaloní»

Badalona, 5. (De nuestro corresponsal, C. RUIZ FERNANDEZ.) — Durante el día de ayer y hoy domingo, se está celebrando en nuestra ciudad, la cuestación para recaudar fondos para la Lucha contra el Cáncer. En las principales vías y centros oficiales se han colocado mesas patorias que están presididas por distinguidas damas de Badalona. Asimismo, por las vías públicas postulan gran número de jóvenes.

Esta postulación es para sufragar los gastos de construcción de un Hospital Oncológico, proyectado en la autovía de Castelldefels frente a la ermita de Bellvitge.

INAUGURACION DEL NUEVO LOCAL DEL «ORFEO BADALONI»

El «Orfeó Badaloní» va a estrenar su nuevo local. Para el próximo día 18 está anunciada su inauguración oficial con diversos actos religiosos y culturales que prometen revestir gran brillantez.

El nuevo «Casal» ha sido cedido a la entidad por su presidente honorario don Francisco Ribó Arriba, en memoria de su padre, que fue el primer presidente y fundador de esta coral, don Jaime Ribó Sayol, de grato recuerdo entre los badaloneses.

Entre los actos que se señalan para este importante acontecimiento badalonés figura la solemne misa cantada a las ocho de la noche en la Iglesia de San José, que será oficiada por el arzobispo de la diócesis, doctor don Narciso Jubany. Asistirán las autoridades, presididas por el presidente de la Diputación Provincial, don José María de Muller y de Abadal, alcalde de la ciudad, don Felipe Antoja Vigo, diputado provincial y Procurador en Cortes, don Francisco Ribó Arriba, presidente honorario del «Orfeó», así como otras personalidades y junta en pleno del «Orfeó Badaloní».

Después del oficio se efectuará la Inauguración oficial del nuevo edificio y tendrán efecto diversos actos culturales.

VALLIRANA

REAPARECEN LOS PERROS SALVAJES

Despedazaron a dos cerdas y dos perros guardianes

Vallirana, 5. (De nuestro corresponsal Pedro ORRIOLS.) — En la granja «Can Cases», enclavada en los montes del Ordal y dentro del término municipal de Cervelló, una manada de perros salvajes ha penetrado de madrugada en el parque de gestación de las porquerizas, atacando a nueve cerdas de unos 200 kilos de peso cada una, de las que consiguieron despedazar a dos.

Además, cinco cerdas presentan visibles señales de arañazos y mordiscos, a pesar de tratarse de una raza de cerdos un tanto feroces de los que hay escasos ejemplares en España, provienen de un cruce «Duroc» con el «Landrage» sueco, siendo el «Duroc» de origen y línea pura de Illinois, y fueron importados para la crianza en nuestro país, pero se perdió su raza, y éstos son de los pocos que quedan.

La granja «Can Cases», propiedad de don Salvador Mas Rovira, ha sufrido la acometida de los perros

salvajes en varias ocasiones, y tenido que lamentar pérdidas elevadas. El caso ha sido denunciado a las autoridades competentes, pero la preocupación ha aumentado al divulgarse que en la cantera Caorsa, en una noche, dos de los tres perros guardianes, uno de los cuales era pastor alemán, fueron despedazados y el tercero ha desaparecido, atacados por una de estas camadas salvajes.

Testigos ajenos a la granja «Can Cases», dicen haber visto a punta de día un perro macho y una hembra con varios cachorros merodear en torno a los corrales, lo que contribuye a aumentar el temor de la familia que vive al cuidado de las porquerizas, ya que tienen dos niños de 7 y 10 años respectivamente, quienes todos los días van al colegio de Vallirana, teniendo que recorrer a pie un buen trayecto de bosque que separa la granja de la población.

para el desarrollo de negocios dentro del sector turístico y de servicios:

TERCERA EMISION DE

20.000.000 DE PESETAS

(Cierre: 30 Noviembre 1972)

PARA LA REALIZACION DEL NUEVO COMPLEJO

VENEZIA-3

Cinco diferentes y especializados establecimientos de medio lujo a superior, situados en el mismo edificio. Emplazados en la ciudad de mayor población flotante de España. En una de las cinco calles de mayor poder adquisitivo; de gran tránsito/paseo en anchas aceras.

Explotación comercial por la misma y experimentada cadena de los complejos Venezia-1 y Venezia-2



Si usted quiere saber:

- \* qué clase de establecimientos
\* en qué lugar y situación
\* cómo se realiza la explotación
\* con qué experiencias
\* con qué éxito
\* con qué seguridad
\* con qué rentabilidad estable y continuada.

Envíe hoy este cupón y sin molestias, recibirá amplia información profesional de Empresas Asociadas de Turismo y Servicios, S.A., Muntaner, 479 - 483 - Barcelona-6.

Form with fields for Nombre, Domicilio, Teléfono, Población



Empresas Asociadas de Turismo y Servicios, S/A Muntaner, 479 - 483 - Barcelona-6.

LLEDOMAS advertisement with text: Si lo que pide en moquetas y alfombras es calidad... creación... servicio... cuenta con LLEDOMAS... y no le costará más que en otro sitio. Seguro.



# ACTUALIDAD BARCELONESA

## AL CAMBIAR DE SEMANA

### ATENCIÓN POR CARIDAD O RECONOCIMIENTO DE UNOS DERECHOS

Después que la agencia «Cifra» pudo dar el pasado fin de semana, una información sacada de fuentes competentes, según la cual, las causas determinantes de la explosión que produjo la catástrofe en Capitán Arenas fue el gas natural, han quedado disipadas las dudas, en el caso de que alguien pudiera tenerlas.

Lo grave es que aquellas 18 personas que murieron en esa catástrofe, el mes de marzo, perdieron su vida gratuitamente. La tragedia no sirvió ni para evitar que se reprodujera casi con toda exactitud ocho meses después, y otras 14 personas fallecieron en la calle de Ladrilleros, en holocausto de un llamado progreso.

Queda, en efecto mucho por aclarar acerca de las circunstancias que coincidieron para que se produjera la catástrofe y de ello se encarga la autoridad judicial.

Pero mientras esperamos nos gustaría saber por qué se ha forzado al usuario a cambiar un tipo de fluido con el que ya estaba satisfecho, por otro más caro y por lo que se ha podido ver, más peligroso.

Si prescindimos de que en el caso de la calle de Ladrilleros, los supervivientes de la catástrofe han podido contar desde el primer momento con el auxilio del Ayuntamiento —que paternalmente pudo prestarlo porque en este momento estaba en disposición de hacerlo—, en general, las víctimas de estas circunstancias, que hasta no hace mucho se disfrazaban de «causa de fuerza mayor», han quedado y siguen quedando en el más absoluto de los desamparos.

Los damnificados por la catástrofe de la calle de Capitán Arenas sólo recibieron, como toda ayuda, el consuelo de una misa por sus convecinos difuntos. Los perjudicados por las obras del metro de la calle Juan Güell, están luchando como gato panza arriba por defender sus hogares, sin que la solución que se les aporta les satisfaga. Los perjudicados, que saldrán, de las graves corrosivas del Maresme, estos «pater familias» que han comprado ilusionados un apartamento junto al mar, y que pueden quedar sin apartamento y sin dinero en cuanto las gravas empiecen a hacer de las suyas. Los mismos vecinos de la calle de Ladrilleros, que si reciben el auxilio que merecen es —repetimos— por el Ayuntamiento, quizá escarmentado por el resultado de la primera explosión, había previsto la posibilidad de atender casos de emergencia; no porque el Municipio sea responsable ni porque la ciudad tenga que pagar el mal...

Ninguno de estos males es «fuerza mayor», sino que tienen unas causas concretas. Pero esto no quiere decir —no se ha dicho aún— quién es el responsable. Parece ser que, en el caso del gas, el responsable no puede ser el timbre de un teléfono o un señor que encendió un pitillo, o en el caso de las graves corrosivas, el «moro» que trajinaba el capazo de áridos hacia la hormigonera. Pero de lo que no hay duda es que hay unas víctimas inocentes que merecen y exigen que alguien cubra los daños que han recibido.

Hubo un concejal que en el pleno del viernes dijo que los barceloneses no éramos fatalistas, y por tanto no creíamos en los hados maléficis. Y es cierto. Por eso la tragedia crece cuando después de sufrirla, las víctimas han de tender la mano implorando una caridad, a pesar de que tienen absolutamente todos los derechos.

Y lo que pasa en la práctica, y como muestra los de Capitán Arenas, que los supervivientes, si no hubieran buscado medios propios —o de los amigos— para subsistir, se hubieran quedado con todos sus derechos pero dormirían bajo las estrellas.

Jaume CASTELL

## LA SORDERA INFANTIL, TEMA DE UN SIMPOSIO INTERNACIONAL

### Durante muchos años se ha tratado como sordomudos a niños con restos auditivos

El problema de la sordera infantil, condujo hace siete años a la creación, por parte de un grupo de padres de familia, de ARANS, o Asociación para la reeducación auditiva del niño sordo. Del 23 al 26 de este mes, la Cruz Roja y ARANS, organizan un Symposium Internacional de Reeducación del Niño Sordo.

«Esta Asociación —nos dice el doctor Jorge Bosch, del Hospital de la Cruz Roja— existe en Barcelona, San Sebastián y Manresa. Se fundó debido a los problemas que tenían los padres de niños con deficiencias auditivas y fueron creados centros de enseñanza especiales para ellos. En Manresa, ARANS ha tenido un auge enorme; el centro está dentro del Colegio La Salle y los niños asisten a sus clases especiales, pero luego salen al jardín a jugar y compartir el resto de sus actividades con otros escolares.»

—¿Qué relación existe entre Cruz Roja y ARANS?

—Cruz Roja creó una escuela de fonaudiología y el año pasado organizó varios cursos especiales, para padres, reeducadores y de técnicas de lenguaje. Y este año organizamos el Symposium Internacional de Reeducación Auditiva, para reeducadores, psicólogos y padres. Hasta el momento tenemos más de ciento cincuenta inscripciones de toda Europa. El Symposium, del que somos consejeros médicos, lo celebraremos dos días en el Hospital de la Cruz Roja y dos en Manresa.

### LA PROTESIS, ÚNICA SOLUCIÓN EN LA ACTUALIDAD

—¿Existe alguna curación para la sordera?

—Hay en la sordera, o pérdidas de audición de oído interno, como yo prefiero decir, la aplicación de tratamiento quirúrgico está en un nivel puramente especulativo y experimental. Lo importante es la rehabilitación desde los dos años o dos años y medio, con prótesis auditivas o audífonos y con profesores especializados, con lo que se logra que los niños vayan a colegios normales y sigan estudios normales. Durante muchos años se ha tratado como sordomudos a niños con restos auditivos, que podrían ser útiles perfectamente a la sociedad.

—¿Cuántas clases de sordera existen?

—Dos. Las congénitas y las adquiridas. En cuanto a estas últimas, debo decir que muchas de ellas son contraindicadas por la ingestión de determinados medicamentos; por ello nunca hemos de cansarnos de repetir que todos los fármacos han de ser tomados bajo prescripción médica, pues en personas que tienen cierta tendencia a la sordera, ésta se acentúa.

Alicia MARSILLACH

## LOS PRINCIPES DE ESPAÑA, ESPERADOS MAÑANA, EN BARCELONA

Está prevista para mañana, martes, la llegada a Barcelona de los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía. Durante su visita a nuestra ciudad existirán por la noche a la gran gala que tendrá lugar en el Teatro del Liceo, como inauguración de la temporada de ópera.

El miércoles, Don Juan Carlos inaugurará la Residencia General de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social «Príncipe de España», de Hospitalet de Llobregat, los nuevos servicios de la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco» y el Centro de Diagnóstico y Tratamiento situado en la avenida de García Morato, de nuestra ciudad.

Asimismo por la tarde, a las cinco y media, el Príncipe de España inaugurará las instalaciones de la Institución sindical de formación profesional «Virgen de la Merced», situada en el paseo de la Zona Franca.

La misma tarde, a las seis y media, la Princesa Doña Sofía, se trasladará a San Feliu de Codinas para inaugurar la obra «Aldeas Infantiles SOS de España».

Durante la estancia de los Príncipes de España en Barcelona serán acompañados por varios ministros del Gobierno, entre ellos los de Gobernación, Hacienda y Relaciones Sindicales.

## Ayer se celebró el «Día Mundial de los Hombres del Mar»

En la mañana de ayer se celebró en la Basílica de Santa María del Mar, la misa conmemorativa del «Día Mundial de los Hombres del Mar», organizada por el Apostolado del Mar.

Ofició la misa el obispo auxiliar de la diócesis, Dr. Guix, quien pronunció una breve homilía en la que resaltó principalmente los graves problemas que presenta la vida religiosa de los hombres que viven y trabajan en el mar, lejos de sus familias, sin un lugar al que acudir cuando están necesitados de ayuda espiritual. Señaló asimismo la urgente necesidad de que se construya un nuevo local del Club «Stella Maris» —del Apostolado del Mar—, más cercano al puerto que el actual, y en el que «hombres de todas las nacionalidades y religiones puedan reunirse y tener un hogar cuando se hallen lejos del suyo».

Al acto religioso asistieron numerosas familias de estos trabajadores del mar a los que se dedicó ayer el «Día Mundial».

## Barcelona en el «Día del Urbanismo»

Con motivo del Día Mundial del Urbanismo, el día 8, a las seis y media, el arquitecto don Francisco Escudero pronunciará una conferencia en la sede de la Comisión Comarcal de Urbanismo (Plaza Lesseps, 12), en la que expondrá las directrices en que se inspira la nueva ciudad de Santa María de Calles, entre las rieras de Caldas y Terrasa. La conferencia se ilustrará con proyección de diapositivas y al terminar se entablará un coloquio entre los asistentes.

## Hoy, interesantes sesiones de desarrollo personal y profesional

Hoy, en el Hotel Ritz, se celebrarán dos interesantes sesiones, abiertas y públicas, dedicadas a aquellas personas que deseen conocer los beneficios que pueden obtener al seguir los Cursos Dale Carnegie.

A las 8 de la tarde: Exposición de características y beneficios que ofrece el internacionalmente famoso Curso Dale Carnegie de Oratoria Efectiva y Relaciones Humanas. A las 10'30 de la noche: Exposición de características y beneficios que ofrece el dinámico y práctico Curso Dale Carnegie de Ventas, dedicado a vendedores profesionales en activo.

## HABLA HOY LUIS POU MARIN

### «De cada cuatro niños que se accidentan en el hogar, fallece uno»

«Evaluación del riesgo de accidentes en el hogar» es el título de la ponencia que en el reciente I Congreso Internacional de Socorrismo, Auxilios y Transporte de Accidentados, presentó don Luis Pou Marin, doctor ingeniero jefe del Servicio de Extinción de Incendios, de la Diputación. El trágico suceso que la pasada semana saltó al primer plano de la actualidad ciudadana y cuyo recuerdo permanecerá inborrable en la memoria de todos, al igual que el acaecido hace ocho meses en parecidas circunstancias, justifica plenamente que hablemos de nuevo en esta sección con el señor Pou Marin, dado el latente interés sobre el contenido de su ponencia y la evidente vinculación del tema con la luctuosa actualidad de aquellos dos sucesos.

### Valoración del riesgo en el hogar

—¿Puede establecerse un baremo que nos dé una valoración relativa del riesgo y una solución preventiva?

—Dada la gran diversidad de viviendas y sus instalaciones, así como el número de miembros de una familia, sería absurdo intentar establecerlo sin una sistemática recogida de información. De ahí la importancia de que se proceda a ello para poder dar unas fórmulas simples que informen sobre el riesgo y la forma de evitarlo.

—Pero, debido a esta misma diversidad, el análisis de las causas concurrentes para que se produzca un accidente presentaría un número elevado de variables, ¿ello no complicaría la simple aplicación de evaluación del riesgo por parte del responsable del hogar, que, en definitiva, es quien debe convenirse de la existencia de los riesgos y la aplicación de las medidas de prevención?

—En efecto, y por ello, en la ponencia presentada, en lugar de partir del hogar abstracto partimos de los hogares de Barcelona ciudad, en los que durante el año 1968 se efectuó un «estudio epidemiológico sobre accidentes en los niños», dirigido por el doctor Juan Picañol, jefe de la Unidad Operativa de la Salud Pública del Ayuntamiento. Su información ha sido la base de nuestro estudio de evaluación del riesgo de accidentes del hogar.

### Causas principales de accidentes

—¿Cuáles son las causas principales?

—Las causas que cada año cobran más vidas humanas en el hogar son debidas a las imprudencias y al mal acondicionamiento de viviendas con relación a las caídas, las intoxicaciones, los incendios y la electricidad.

—¿Puede establecerse un baremo que nos dé una valoración relativa del riesgo y una solución preventiva?

—Vayamos por partes y apostillo con una frase cada una de estas causas de accidentes. Caídas.

—Hemos de evitar que nuestro hogar sea una trampa.

—Intoxicaciones.

—Las intoxicaciones, principalmente en niños de cuatro años, causa más víctimas que la desnutrición, la difteria y la parálisis infantil.

—Incendios.

—La frecuencia de los incendios en los hogares es ocho veces mayor que la de incendios en fábricas y lugares públicos. Se estima que cuatro de cada cinco muertes por incendio ocurren en el hogar.

—Electricidad.

—En el mercado hay más de 150 aparatos eléctricos para uso doméstico; el constante aumento del número de electrodomésticos hace que la mayoría de instalaciones soporten una carga mayor para la que fueron proyectadas. Por ello cada cuatro de cinco hogares carecen de instalaciones adecuadas.

—Según las estadísticas, ¿cuántos niños se accidentan al año en los hogares barceloneses?

—Uno de cada treinta; y de cada cuatro fallece uno.

—¿La edad más peligrosa?

—La de tres años; por encima de los cinco, el mayor porcentaje de accidentes ocurre en la calle.

—¿El número de hijos influye en el de accidentes?

—No. En este caso la línea de accidentes resulta sensiblemente igual a la gráfica de composición numérica de familias representativa de la población general.

—¿Y con respecto a la gráfica de los doce meses del año?

—Es casi uniformemente descendente, con una diferencia ex-



traordinaria entre principios y finales de año. Este hecho puede quizás ser correlativo con la entrada en el hogar de nuevos juguetes con motivo de las fiestas de Navidad y Reyes, y su progresiva destrucción y desaparición en el transcurso de los meses.

### Recomendaciones

—Vistas las conclusiones, ¿qué recomendaciones formula usted?

—Dos. La primera que los técnicos y especialistas de seguridad para la aplicación de los medios de prevención de accidentes en el hogar y la previa evaluación del riesgo, deben poder informar a sus propietarios.

—Permitame un inciso. La enseñanza y divulgación de estos medios de prevención, ¿requieren un proceso especial?

—Sí, porque se trata de introducir el concepto del riesgo en los responsables del hogar, en sus mayoría madres, que consundan el riesgo con el miedo.

—¿Y la segunda recomendación?

—Que se divulgue la conciencia de que al producirse los accidentes debe informarse ampliamente y detalladamente de las circunstancias concurrentes.

Poco después de haber sostenido esta conversación con el señor Pou Marin, mi hijo menor aumentaba la estadística de accidentes en el hogar al lesionarse seriamente en su habitación mientras jugaba en su habitación y hubo que trasladarle a una clínica donde estuvo varias horas en observación. Menos horas en observación los Maragales de Oriente...

BORDA LLOVERA

## BRANDY MISTRAL

PRESTIGIO DEL BRANDY CATALAN

# Trilla

Plaza de Calvo Sotelo, 10

presenta la colección  
OTOÑO-INVIerno  
prendas de lujo  
y prêt-à-porter  
de

# RODIER PARIS

Ed. Winterthur, entrada c/ Urgel





# Preferimos antes la lavadora que la garantía de sobrevivir a un accidente

## EN ESPAÑA SOLO HAY 4'44 CAMAS DE HOSPITAL POR CADA 1.000 HABITANTES

Suena una sirena. Los vehículos se orillan y frenan junto a las aceras para dejar pasar a un automóvil blanco que circula a toda velocidad. Tiene una cruz pintada en la carrocería y de una luz que lleva sobre la cabina salen destellos rojos. Hay como un respetuoso silencio a su paso: es una de las pocas cosas para la que todavía conservamos un punto de humanidad. Un hombre doliente pasa en una ambulancia camino de un hospital. No hay que entorpecer su paso: sólo allí estará a salvo.

Eso es lo que todos pensamos y es cierto, aunque en nuestro país ha existido el viejo prejuicio del hospital medieval hasta hace muy poco. Pero lo cierto es que los hombres no van al hospital para morir; van al hospital para vivir. Y el hospital es como el cobijo en vez del desamparo: allí hay médicos, técnicos, utillaje, aparatos, instalaciones adecuadas: allí es posible hacer todo lo humanamente posible. Y, con todo, los hospitales no son instituciones exentas de problemas.

Hemos querido que cuatro especialistas nos hablen de ellos. Han sido el doctor Alegre Marcet, presidente de la Asociación para el Desarrollo Hospitalario de Barcelona; el doctor Casals Puntí, del comité organizador del «II Congreso Nacional de Hospitales» y director gerente de la Casa Provincial de Maternidad; el doctor Aragó Mitjans, experto en organización hospitalaria, y el señor Ainoza Cirera, consejero de Relaciones Humanas del Hospital de San Pablo.

### Doctor Aragó: «No hay suficientes camas»

Otro día habremos de hablar con los usuarios del hospital. «Usted — me decía el doctor Alegre — forma también parte del hospital; el hay algo cierto es que, un día, tendrá que recurrir a él» — pero de momento vamos a pedir su opinión a quienes lo rigen. Y para ellos hay una serie de problemas medulares que vamos a esbozar aquí brevemente: la escasez de camas, la gratitud de los servicios, su calidad, la capacitación del personal y las atenciones al ingresado y a su familia.

El doctor Aragó opina que el número de camas es insuficiente para nuestras necesidades en España.

«Compare usted: la Organización Mundial de la Salud estima que una comunidad debe

tener diez camas hospitalarias por cada mil habitantes, y hay países, como Suecia, que rebasan ese número. Suecia tiene catorce como cuatro camas por mil habitantes. ¿Sabe cuántas tenemos en España? Tenemos cuatro, como cuarenta y cuatro por cada mil habitantes. ¿Sabe qué quiere decir eso? — nos incita el doctor Aragó —. Eso quiere decir que estamos en un país rico, con pocos hospitales. Sí. No se sorprenda: el nuestro ya no es un país pobre, pero en el aspecto hospitalario continuamos como antes del desarrollo. Vivimos en una situación desfasada. Partiendo de las recomendaciones de la O.M.S. sabemos que nuestra política sanitaria no nos acerca a los óptimos prescritos, y que en 1964 el déficit de camas era de 55 por ciento, si

se cumplen, en el mejor de los casos, las prescripciones del Plan de Desarrollo, el déficit seguirá siendo, pese al aumento de camas, del 55 por ciento, porque ese incremento de plazas será paralelo a nuestro desarrollo vegetativo.»

El doctor Aragó saca un libro — la ponencia redactada por la Asociación para el Desarrollo Hospitalario —, me señala una página y me apunta un texto: el de los acuerdos de la asamblea general de noviembre del año pasado. Dice: «Se estima que el conjunto de los medios arbitrados en orden al desarrollo de los programas sanitarios en general y del desarrollo hospitalario en particular son insuficientes para alcanzar los niveles deseables anunciados en el Plan.»

Si ya no somos un país pobre, ¿por qué razón no tenemos suficientes camas? Esta es la pregunta que nos sugieren sus argumentos.

«Es muy curioso — dice el médico —, pero la sociedad no está mentalizada para las cuestiones relativas a la salud. Está comprobado que cuando la renta "per cápita" es de unos 500 dólares la gente se preocupa por el coche, los electrodomésticos y otras comodidades inmediatas; cuando la renta es de unos 700 dólares se inicia el interés por los viajes y el turismo, y cuando alcanza los 900 dólares empieza a descubrir la embarcación de recreo. Es preciso que una comunidad rebese los mil dólares de ren-

ta "per cápita" para que una sociedad se preocupe por la política sanitaria. Estamos rebasando esa renta y la gente está ya sensibilizada pero llevamos quince años predicando en desierto.»

A primera vista, la afirmación del doctor, parece un contrasentido. Pero el hombre no es, contra lo que creíamos en aquella época de optimismo adolescente que quedó atrás, un ser lógico y racional. De todos modos la asistencia hospitalaria es gratuita. O al menos esa es la idea que tenemos los profanos.

Pero no, no es así. «La existencia gratuita no existe. La asistencia hospitalaria tiene un coste y un coste elevado y es lógico que alguien pague. El hospital es un mercado asistencial cuya misión es vender salud pero, eso sí: a precio de coste. Por eso se caracteriza precisamente el hospital, porque no tiene ninguna intención de lucro. En el hospital se paga al médico, al personal, la asistencia, el alojamiento y los servicios, pero no los intereses del capital. Lo que hay que averiguar es quién debe pagar la asistencia, o mejor, a través de qué cauce debe pagarse porque, evidentemente quien paga es la sociedad. Los afiliados a la Seguridad Social pagan con sus cuotas a lo largo de toda su vida, pero puede pagar el Municipio, las Diputaciones, el Ministerio. Esa es una cuestión a debatir.»

### Doctor Casals: «La calidad de los servicios no es buena»

Los servicios hospitalarios. He aquí otra cuestión.

«El problema de la cama hospitalaria no termina en la escasez de su número. Una cama de hospital no son cuatro patas y un colchón, sino una atención médica y unos servicios de apoyo diagnóstico y terapéutico. Cuando se dice que en España tenemos 4'44 camas por mil habitantes, con ser el índice más bajo de Europa, somos aún optimistas porque si de veras analizásemos su calidad, esto es su equipamiento, veríamos que tal vez no pasaríamos de dos o dos camas y media por mil habitantes. Para ponernos al día sería preciso no sólo crear nuevas camas, sino también poner al día las que

no están al nivel de nuestra época.»

Entramos así en una cuestión que va más allá de la cantidad — que es un argumento de bulto —, para entrar en el de la calidad, que es problema más sutil y comprometido. Pero, ¿cómo puede garantizarse la calidad de los servicios?

«La sociedad, a través de la Administración, debería exigir a los organismos rectores de los hospitales y a los Ministerios implicados, un mínimo de calidad asistencial en cada cama y en cada hospital, por eso la Asociación para el Desarrollo Hospitalario preconiza la "acreditación hospitalaria".»

«El primer paso — precisa el doctor Casals — debería ser el establecimiento de unas normas de policía hospitalaria, fijando unos mínimos y determinando la intensidad y profundidad, o sea la calidad de los procedimientos hospitalarios. Simultáneamente y como complemento hay que implantar la acreditación hospitalaria. En Estados Unidos la "acreditación" se funda en una asociación voluntaria de los hospitales, como el control de tirada ejercido por la O.J.D. en el caso de ustedes con los diarios y revistas. Para la "acreditación" se fijan unos patrones de asistencia, como el número de enfermeras en función del de camas, etcétera.»

Antes hemos hablado de la gratuidad de los servicios hospitalarios. El doctor Casals nos habla de lo que cuesta una cama de hospital.

«Una cama de hospital cuesta diariamente de 1.200 a 1.500 pesetas, o sea, tanto como el mejor hotel de Barcelona. Eso, naturalmente, en un centro normal. Si se trata de un centro en el que se hace cirugía muy complicada o de una unidad de cuidados intensivos, la cantidad

puede ser de ocho, diez o quince mil pesetas diarias. Tenga usted en cuenta que crear una cama de hospital cuesta un millón y medio de pesetas y que envejece en cinco años, de modo que la amortización de esa cama ha de ser del cinco por ciento anual para poderla pagar en ese tiempo. Una cama hospitalaria representa, por supuesto, no sólo su estructura material, sino un equipamiento

hotelero que supone iluminación especializada, aire acondicionado, que debe ser sometido a filtrajes y a esterilización, a través de instalaciones que no bajan de 15 millones de pesetas, cocina, servicio y todo lo demás. Y, naturalmente, significa además, un complejo utillaje médico que va desde los equipos de rayos X, reanimadores, laboratorios automatizados, quirófanos y utillaje clínico.»

### Doctor Alegre: «Capacitar al personal»

Nos quejamos del escaso número de camas por habitante. ¿Cómo estamos en cuanto al número de personal por cama? Es esta una pregunta que nos asalta después de tratar de nuestra penuria a otros niveles.

«En ese aspecto no nos hallamos tan por debajo del nivel como en los otros — nos dice el doctor Alegre — porque las prescripciones de la O.M.S. sugieren un 1'25 sanitarios por cama y en España tenemos del orden de uno a 1'10 por cama. En el nivel óptimo, eso quiere decir que en un hospital de 400 camas debe haber 600 empleados. En realidad esa proporción no afecta únicamente a los sanitarios, sino al personal total del centro.»

«A cambio podemos decir — precisa el doctor Alegre — que la calidad de nuestras enfermeras es excelente. Nuestras enfermeras están al nivel de los mejores países, sobre todo gracias a su dedicación, pero el número es escaso. En Barcelona hay veintisiete escuelas de enfermeras. Demasiadas sin duda. Pero cada año terminan únicamente trescientas. No obstante esa no sería una cantidad excesivamente baja si fuese permanente pero lo que sucede

es que de cada promoción no se dedican al ejercicio continuado de la profesión más que un centenar. Al cabo de los años, e incluso los meses, las defecciones van mermando la promoción. Unas veces las aleja de su profesión el matrimonio; otras, una ocupación más lucrativa. El hecho en sí no me extraña porque la profesión de enfermera es sin duda — está demostrado estadísticamente — la más dura y agotadora profesión femenina y para ejercerla hacen falta aptitudes muy poco comunes. Su mérito y su abnegación están por encima de cualquier elogio. Pero, como le decía, hay pocas. Según la O.M.S. hacen falta tres enfermeras por cada mil habitantes. Según eso, en Barcelona ciudad necesitaríamos 6.000, teniendo en cuenta que somos ya dos millones. Pues bien: en toda Cataluña hay colegiadas únicamente 3.000. Exactamente la mitad de las que harían falta en Barcelona. El personal que sí necesitaría mayor capacitación y una readaptación constante es el técnico subalterno, porque si el material, el utillaje y los sistemas cambian y envejecen en cinco años, es preciso que se hallen en condiciones de utilizar ese material a medida que va modernizándose.»

### Antonio Ainoza: «Hay que acabar con el miedo al hospital»

Don Antonio Ainoza es consultor de Relaciones Humanas del Hospital de San Pablo, y se muestra partidario de que los hospitales se abran a la sociedad.

«Ir al hospital debe ser "ir a casa" y no sentirse abandonado en un lugar hostil. Por eso es preciso que exista la máxima información de cara a los posibles usuarios, que somos todos, y hay que crear los mecanismos necesarios para la atención del enfermo e incluso de los familiares. Este es un aspecto que no se cuida lo suficiente y por eso algunos acusan al hospital de ser una cosa fría e inhumana. No ha de ser así: muchas veces el familiar, que él sí que es plenamente consciente de lo que ocurre y de la dimensión de la dolencia que aqueja a "su" enfermo, es despedido como si nada tuviera que ver con el asunto. Al familiar hay que atenderle, ayudarle e informarle, porque el hospital ha de ser algo propio y no una institución extraña y ajena a nosotros. Con información y con cordialidad, la sociedad perderá su miedo ancestral al hospital. Esa es, entre otras, la finalidad del congreso de hospitales que vamos a celebrar en Barcelona en los primeros meses del año que viene. La gente ya no muere en el hospital. El hospital es un lugar donde todo el mundo está pendiente del enfermo, donde se cuenta con el material y los procedimientos de diagnóstico y tera-

péuticos más modernos, y donde al gente se cura. Ayúdenos a hacerlo entender.»

Yo pienso que todo el mundo lo entiende. Nadie se aparta, al paso de un entierro, como al anuncio del paso de la ambulancia. Y eso es porque nadie ignora ya que su celeridad puede salvar una vida, que su contribución puede ayudar a que un enfermo llegue antes al hospital.

Porque en el hospital se salva la gente; porque al hospital ya no se va para morir. Aunque convendría distinguir entre la función altruista y filantrópica del hospital y la mercantil de ciertos centros privados en los que se cobran servicios que no existen. Pero no vamos hoy a aguar la fiesta a nadie. Aunque acaso algún día nos decidamos a hablar de ese otro aspecto de la asistencia sanitaria.

Darío VIDAL

### Campaña de revisión de faros, dirección, suspensión y neumáticos

Con el fin de proseguir su labor de contribución a la mayor seguridad en la circulación vial, y como prolongación de la III Campaña Internacional del Alumbrado y el Neumático, la Cruzada Prevención en Ruta da comienzo una vez más, a la labor de revisión de faros-dirección-suspensión y neumáticos, organizada en colaboración con importantes firmas del ramo.

## «MARAVILLOSA ESPAÑA» HA SIDO PRESENTADO EN BARCELONA SE HAN TIRADO 400.000 EJEMPLARES Y CUESTA 55 MILLONES DE PESETAS

Ha sido presentado a los medios informativos y a la crítica un libro que puede constituir un suceso editorial. Se titula «Maravillosa España» y ha sido editado por Círculo de Lectores para sus afiliados. La obra, un atractivo volumen ocupado por grabados a todo color en un setenta y cinco por ciento de su superficie impresa, constituye una visión original de nuestro país a través de nuestras quince regiones.

Cada una de ellas se explica en una monografía elaborada por un escritor nacido en ella. Tiene, pues, añadido al valor documental, el valor afectivo y sentimental de quien habla de su propia casa: Gironella habla de Cataluña, José María Pemán de Andalucía, Miguel Delibes de Castilla la Vieja, García Pavón de Castilla la Nueva, Alvaro Cunqueiro de Galicia, Martín Vigil de Asturias, Miguel Buñuel de Aragón...

La obra tiene 320 páginas y se ha hecho una tirada de 400.000 ejemplares, con una inversión de 55 millones de pesetas. Según el director literario y jefe de producción de Círculo de Lectores, don Alfredo Crespo, se prevé que la edición se agote en el curso de un año, de modo que se prepara una reedición para la segunda mitad de 1972, con destino también a los socios de la organización.

«La idea de la obra — nos ha dicho el señor Crespo — nos la sugirió la obra Maravillas del Mundo, y en un principio pensamos en encargar a un solo escritor todo el texto, pero nos dimos cuenta de que aquello sería más bien una guía turística, y lo que nosotros deseábamos era una cosa distinta. Queríamos un libro en que se transparentase también el clima humano de cada región y en el que se hicieran inteligibles sus peculiaridades temperamentales. El éxito nos ha sorprendido a nosotros mismos, cada escritor. Gironella, por ejemplo, habla de Cataluña con números y cifras, y José María Pemán habla de Andalucía con lo que los andaluces dicen "guasa". Me parece que esos lenguajes hablan tanto de cada región como su historia, su paisaje y su geografía humana.»

A la vista del éxito de esta obra — que como se ha dicho no es para la venta — se está trabajando ya en una serie de libros de idéntica orientación dedicados a los países de la América hispana, con el fin de dar una visión más profunda de nuestros países a un lado y otro del Atlántico, y para goce del más de un millón de asociados al Círculo en España y los más de 300.000 de América.

### Paso de la Universidad tradicional a la Autónoma

Los alumnos procedentes de la primera Universidad y que han realizado su matrícula en la Administración de la Universidad Autónoma, deberán pasar los próximos días 7 y 8, de 17 a 19 horas la Facultad (Monasterio de San Cugat del Vallés), para realizar la selección de asignaturas del curso de tarde. Asimismo deberán hacer la elección de asignaturas otros alumnos que no la hubieren realizado en su día.

Los alumnos que durante estos dos días no realicen dicha elección perderán los derechos de matrícula.

Casi finalizadas las obras de la Facultad de Letras de la Universidad Autónoma en Bellaterra, se convoca para el próximo miércoles día 8, en las diez horas de la mañana en el aula número 1 de dicha Facultad, a los alumnos de segundo y tercer curso de los Departamentos de Filología Clásica, Filosofía y Lenguas Modernas para comenzar sus clases.

Los demás Departamentos serán convocados en los días inmediatos y a medida que se utilicen las instalaciones.



# RELIGIOSAS

## EL PLURALISMO Y LOS SANTOS

El florecimiento de opiniones, de posturas diversas e incluso antagónicas, es muy propio de las etapas posconciliares. Los concilios, en la Iglesia, son grandes acontecimientos que suelen señalar, variantes con el pasado, y disposiciones para el futuro, manteniendo siempre las líneas fundamentales fijadas por Cristo en su Evangelio y desarrolladas por la Iglesia a lo largo de los siglos. Las posturas extremas siempre han sido efímeras y perniciosas. Francisco López de Ubeda, Fray Juan Pérez, o quien en realidad sea el autor de «La pícara Justina» censuraba a los hombres que «piensan que no hay medio entre herejía y Ave María». Estaba bien reciente la división provocada por el protestantismo y la contrarreforma lograda principalmente en Trento.

Los obispos de la provincia eclesiástica tarraconense, es decir, los de las diócesis catalanas, acaban de publicar un documento importante, que esclarece e ilumina la situación actual de la Iglesia en la que aparecen expresiones de fe más ricas y variadas que nunca. Es un pluralismo que ha existido siempre, pero acaso jamás con la intensidad y diversidad que aparece en nuestros tiempos. Precisamente para evitar que se repitan las escisiones de pasados tiempos, con herejías y rupturas lamentables y dolorosas, los prelados de las diócesis catalanas han escrito esta pastoral en la que señalan los justos límites del pluralismo, que debemos aceptar «mientras se mantenga íntegra la fidelidad a la fe católica». Lo importante es andar «por el camino de la comunión en la caridad» y fomentar una amplia generosidad en el entendimiento y aceptación mutuas.

Este fenómeno de la pluralidad se remonta a los primeros siglos, aunque acaso se manifieste ahora con mayor aceleración. No deja de ser expresivo el Evangelio de San Juan cuando, poco después de haber dado a los apóstoles el mandamiento nuevo del amor —«en esto conocerán que sois mis discípulos»—, Cristo afirma: «En la casa de mi padre hay muchas moradas». Los mismos apóstoles y los santos todos han sido el ejemplo más claro de este pluralismo en la Iglesia. El Vaticano II, al exhortarnos a amar a «estos amigos y coherederos de Jesucristo», cuya memoria veneramos «por el ejemplo que nos dan», considera oportuna su imitación por los fieles. «Hay algo más diverso y, al mismo tiempo, más íntimamente unido que «esa muchedumbre grande que nadie puede contar, de toda nación, tribu, pueblo y lengua que están delante del trono y del Cordero, vestidos de túnicas blancas y con palmas en las manos», de que nos habla San Juan en el Apocalipsis?

En la historia de la humanidad hay grandes figuras, cuyos nombres y cuya obra siguen siendo motivo de admiración y de alabanza y estímulo para su emulación. También en la historia de la Iglesia han existido hombres maravillosos que, por los más diversos caminos, han alcanzado las cumbres de la santidad, y son para nosotros estímulo y ejemplo. Entre San Pedro y San Pablo, entre San Agustín y Santo Tomás, entre Santo Domingo y San Francisco de Asís, entre San Ignacio y San Francisco de Sales, entre San Luis Gonzaga y San Vicente de Paúl, y tantos y tantos otros, hay suficientes modelos de vida y acción, fácilmente adaptables a nuestros tiempos, como lo son para las mujeres Santa Inés y Santa María Magdalena, Santa Teresa de Jesús y Santa Teresita, Santa Catalina de Sena y Santa María Goretti. En este mes de noviembre, el recuerdo de estos santos famosos y de tantos otros cristianos ejemplares, aunque no hayan sido canonizados, deben mostrarnos las posibilidades de ese pluralismo, cuyas líneas han definido nuestros obispos en larga pastoral.

A. MARTIN DEL OLMO

## Nota del Ayuntamiento sobre al adjudicación de licencias de taxi

La oficina de Prensa del Ayuntamiento nos remite la siguiente nota:

«La Comisión Municipal Ejecutiva, por acuerdo de 8 de marzo del corriente año, aprobó las normas para adjudicar 666 licencias municipales de circulación de auto-taxis, y en ellas recoge textualmente las establecidas por la Orden del Ministerio de la Gobernación de 22 de abril de 1970, en las que se modificó el artículo del Reglamento Nacional de 4 de noviembre de 1964, que establecía los tres turnos para el libramiento de licencias municipales de auto-taxis.

Por otra parte, el Consejo pleno de 20 de abril de 1971, acordó que las licencias correspondientes al tercer turno, de libre disposición del Ayuntamiento, se otorgarían, la primera vez que se concedieran licencias, a favor de conductores asalariados con más de diez años de servicio y, con preferencia, a los que hubieran participado por lo menos en tres sorteos sin haber resultado agraciados con la obtención de una licencia.»

## Homenaje a don Feliciano Baratech Alfaro

Hoy lunes se tributará un merecido homenaje a nuestro querido compañero, subdirector de «La Prensa» y comentarista de política internacional de HOJA DEL LUNES, quien se jubila de los dos periódicos tras cincuenta y cinco años de ininterrompida entrega a la labor periodística.

Don Feliciano —como es llamado cariñosamente por sus compañeros— llegó a Barcelona procedente de Zaragoza, donde había sido redactor-jefe de «Amanecer» desde su fundación en el año 1936. Su primer periódico en nuestra ciudad fue «Solidaridad Nacional», en el que permaneció desde 1939 hasta el año 1942, en que fue nombrado subdirector del entonces recién creado diario vespertino «La Prensa». Esta labor la compartió con la de redactor de HOJA DEL LUNES, escribiendo, semana a semana, el comentario «Panorama Internacional».

En estos treinta y tres años de trabajo en nuestra ciudad, don Feliciano ha dejado una huella imborrable por su gran profesionalidad y simpatía. Sus compañeros echaremos en falta su presencia junto a nosotros en las largas horas de trabajo.

El homenaje que se le tributará hoy se celebrará a las dos de la tarde, en el hotel Avenida Palace, y será presidido por el gobernador civil, don Tomás Pelayo Ros. Los interesados en asistir pueden adquirir los tickets en dicho hotel.

## Hoy comienza la «X Semana Internacional de Estudios Sociales»

A las doce del mediodía de hoy se inaugurará la X Semana Internacional de Estudios Sociales, organizada por la Diputación Provincial. El acto se celebrará en el Salón Dorado del Palacio Provincial, bajo la presidencia de don José María de Muller y Abadal, presidente de la Corporación. Glozarán el significado de las ponencias el diputado presidente de Bibliotecas y Museos, doctor Berini, y el director del Instituto de Estudios Sociales don Jorge Xifra Heras.

En el curso de la Semana serán tratados sustancialmente dos temas: «Urbanismo y medio ambiente» y «La televisión entre la cultura, la política y la economía». En el primero serán ponentes Edmond Radar, del Instituto Superior de Arquitectura de Bélgica, y don Juan Diez Nicolás de la Universidad de Madrid, así como el profesor J. de Malafosse, de la Universidad de París, y don Leocadio Moreno Páez, del Instituto de Estudios de Administración Local. Sobre la segunda ponencia hablarán Jacques Robert, de la Universidad de París; Francisco Sabarria, director de la Escuela de Radiodifusión y Televisión; Maurice Flamant, de Ciencias Económicas de La Sorbona, y Alfonso Nieto, decano de la Facultad de Ciencias de la Información de Navarra.

## Después de tres años, vuelve la «Fiesta de la Banderita»

El próximo viernes, día 10 de noviembre, se celebrará en toda España la «Fiesta de la Banderita», destinada a recaudar fondos para la Cruz Roja.

En nuestra ciudad hacia tres años que no se celebraba dicho día, ya que en la Asamblea Provincial se pensó entonces que era mejor conseguir socios nuevos cada año, y contar con una cantidad permanente. El experimento no dio el resultado apetecido y, tras una encuesta realizada entre los barceloneses sobre el era o no conveniente celebrar la «Fiesta de la Banderita», en la que las respuestas afirmativas superaron el ochenta por ciento, se vuelve a la antigua y tradicional costumbre callejera.

Con este motivo, el señor de Sales Cardenal —presidente de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja de Barcelona— ha enviado una carta a todos los asociados, explicando la reparación de la fiesta y enviando adhesivos iguales a los que se entregarán en la cuestación. Al mismo tiempo, la Cruz Roja solicita que todos los asociados que han cambiado o van a cambiar de domicilio, lo notifiquen en las oficinas de la Asamblea Provincial.

## Vida social

### Próximo enlace Ferrán-Trullols

En Barcelona por D. José-Luis Ferrán y Fleta y su esposa doña María Luisa de Alzaga y Arroyo y para su hijo don José-Luis Ferrán y de Alzaga, ha sido pedida a don José Trullols y Macho-Quevedo y a su esposa doña María Gil-Delgado y Cereñar, la mano de su hija Celia-María Trullols y Gil-Delgado. La boda se celebrará en Barcelona en la primera quincena de diciembre.

## Entrega de los premios «Virgen del Carmen»

La entrega de los premios «Virgen del Carmen», creados en 1939 para fomentar el espíritu marinero, tuvo efecto el pasado sábado por la mañana en la sesión solemne celebrada en el Salón de Ciencias del Ayuntamiento. El acto fue presidido por el almirante Boado, subsecretario de la Marina Mercante, quien pronunció el discurso de apertura. Tras las palabras de don Francisco Olea Muñido, se procedió a la entrega de los premios correspondientes a 1972.

Intervino después don Conrado Blanco, mecenas de «Alforjas para la poesía», el cual tras su parlamento, presentó a don Horacio Sáenz Guerrero, director de «La Vanguardia», a cargo del cual corrió el pregón en el que se refirió al tema «Cataluña y el mar», siendo muy aplaudido.

El pregón fue seguido de un recital de poesía, en el que intervinieron destacados poetas, después del cual el almirante Boado manifestó que el Patronato de los premios había acordado conceder su Medalla de Plata al Ayuntamiento de Barcelona en la persona de su alcalde, el señor Porciolles.

El acto finalizó con unas palabras del alcalde de Barcelona, dando las gracias por la distinción, y agradeciendo todas las colaboraciones, en especial la del mantenedor don Horacio Sáenz Guerrero. El acto fue clausurado por el almirante Boado.

## Conferencia de Manuel Ibáñez Escofet en el Ateneo Barcelonés

El pasado jueves, día 2, don Manuel Ibáñez Escofet, director de «Tele/Expres» pronunció una conferencia en el Ateneo barcelonés sobre el tema: «Relatos de un periodista del Ampurdán que ha visto nacer el turismo en la Costa Brava».

El acto, al que se registró una gran afluencia de asistentes, formaba parte de la inauguración del curso 1972-73 del Centro de Estudios Técnicos Turísticos.

## Misa por las víctimas de la calle de Ladrilleros

Mañana martes, a las ocho y media de la tarde, se celebrará en la parroquia de San Juan María Vianney una misa exequial en sufragio de las víctimas de la catástrofe de la calle Ladrilleros. Se espera asistirá al acto el arzobispo de Barcelona monseñor Jubany, y han sido invitadas al mismo las autoridades ciudadanas.

Asimismo, la citada parroquia ha abierto una suscripción entre sus feligreses, para ayudar a paliar las dificultades económicas de los supervivientes de dicha catástrofe. Quienes así lo deseen, pueden entregar sus donativos, hasta el 30 de este mes en la Parroquia de San Juan María de Vianney, Melchor de Palau, 58.

## El día 19, sorteo de los mozos del remplazo 1972

Desde hoy y hasta el día 13 estarán expuestas las listas

El próximo domingo, día 19, se celebrará el sorteo de los mozos del remplazo de 1972 y agregados al mismo. Con arreglo a las normas establecidas, desde hoy, día 6 y hasta el 13, se expondrán las listas preparadas para el citado sorteo, con objeto de atender las reclamaciones correspondientes formuladas por los mozos, así como la rectificación, si procede, de los posibles errores.

Una vez realizadas las correcciones se volverán a exponer las mencionadas listas hasta la fecha del sorteo, en el que se determinarán los cupos y destinos de unos 24.000 mozos que en este año han de cumplir sus obligaciones militares.

## Hojas de block

Para hoy: A las 19.30, en el Salón de Ciencias del Ayuntamiento de Barcelona, inauguración oficial del curso académico 1972-73 de la Escuela de Alta Dirección y Administración (EADA), de Barcelona.

A las 19.30, en el Instituto Francés, Avda. José Antonio, 617, conferencia de M. Charles Ford sobre «Le cinema français de l'avant-garde à la nouvelle vague».

Para mañana: A las 19 horas, en el Instituto Italiano de Cultura, Pasaje Méndez Vigo, 5, lectura y comentario de poemas de Giacomo Leopardi, a cargo del profesor Giuseppe Marchese. Este ciclo se prolongará los martes y jueves de la primera quincena de noviembre.

## ESTOMAGO CAIDO

Casa Torrent

Levante su estómago con toda comodidad usando el moderno elevador TORRENT (C. S. 10.859)  
13, Unión, 13 y 124, Rambla Cataluña, 124 principal (chaffan Corcega) BARCELONA

# NECROLOGICAS

## Don José Plá Arbonés

Teniente de Alcalde, Ponente de Cultura y Deportes, ha fallecido en Llafranch, a los 42 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. (E. P. D.) — Su desconsolada esposa, doña María Rosa Tarragó; madre, doña Carmen Arbonés, vda. de Plá; padres políticos, don Marcelino Tarragó y doña Aurora Dausá; tíos, primos y demás familia, al comunicarnos tan triste noticia, les invita al acto del sepelio que tendrá lugar en Llafranch (Palafrugell), hoy lunes, a las 4 de la tarde, por cuyo acto de caridad les quedará eternamente agradecidos. — Palafrugell, 6 de noviembre de 1972.

## Don José Plá Arbonés

Teniente de Alcalde, Ponente de Cultura y Deportes, ha fallecido en Llafranch, a la edad de 42 años, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. (E. P. D.) — El Magnífico Ayuntamiento de Palafrugell, al notificar a las amistades del fallecido tan triste acontecimiento, les invita al acto del entierro que tendrá lugar en Llafranch (Palafrugell), hoy lunes, a las 4 de la tarde. — Palafrugell, 6 de noviembre de 1972.

## En Isidre Lafuente i Gascón

Vidu de Carme Torruella, ha mort cristianament a l'edat de 75 anys. (A. C. S.) Els seus afegits: fills, Joan, Isidre, Rosa i Jordi; fills polítics, Maria, Ino, Francisco i Maria Luísa; néts i família tota, en esbentant a llurs amics i coneguts de tan irreparable pèrdua, els preguen un record en les seves oracions. La missa i l'enterrament seran avui, dia 6, a dos quarts de dotze, a l'església parroquial de Ntra. Sra. de la Medalla Miraculosa (Consell de Cent, 110). Casa mortuoria: Rocafort, 96. — No s'invita particularment.

## D. Isidro Lafuente Gascón

Viu de doña Carmen Torruella; ha fallecido cristianamente a los 75 años de edad. (E. P. D.) — Sus afegits: hijos, Juan, Isidro, Rosa y Jorge; hijos políticos, Maria, Ino, Francisco y Maria Luísa; nietos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones. La misa exequial y el entierro tendrán lugar hoy lunes, día 6, a las once y media, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. de la Medalla Milagrosa (calle Consejo de Ciento, 110). Domicilio mortuorio: Rocafort, 96. — No se invita particularmente.

## Maria Feliu i Pujol de Queralt

ha mort cristianament als 79 anys, havent rebut els Sants Sacraments i la Bendició Apostólica. (A. C. S.) Els seus resignats: espòs, Miquel; fill, Miquel; filla política, M.ª Rosa Cabeza; néts, M.ª Rosa, M.ª Montserrat, M.ª Dolores, M.ª Assumpció i Miquel; germana política, Dolores Antich; nebots, cosins i tota la família, ho fan saber a les seves amistats i els agrairan la recordin en la oració i assisteixin a l'enterrament que tindrà lloc avui, dia 6, a les deu del matí, a l'església parroquial de Sant Pacià, C. Monges (St. Andreu). Avui dilluns, a les vuit del vespre, s'oferirà una misa exequial a la mateixa església. Casa mortuoria: C. Camil Fabra, números 2 i 4, 5.ª, 2.ª — Es prega no envii flors. — No s'invita particularment.

## Veneranda Marimón i Puiggener

ha mort als 85 anys, confortada amb els Sants Sacraments i la Bendició Apostólica. (A. C. S.) — Els seus afegits: espòs, Casimir Marimón i Vila; fills, Núria i Joan-Josep; fills polítics, Jaume Penuar i Maria Teresa Ferrer; néts i família tota, us demanen les vostres pregarries. L'enterrament i la misa exequial tindran lloc avui, a les 16 hores, a la cripta de la basílica parroquial de Santa Maria del Mar, per anar tot seguit al cementiri de l'Est. — No s'invita particularment.

## En sufragio de los fieles difuntos barceloneses

fallecidos desde 1.º de noviembre de 1971, se aplicará solemne misa concelebrada, en la Santa Iglesia Catedral Basílica, presidida por el Excmo. y Rvdo. Sr. Arzobispo Dr. Narciso Jubany Arnau, mañana martes, día 7, a las siete y media de la tarde. El Servicio Municipal de Pompas Fúnebres, al dedicar este piadoso recuerdo a los difuntos de la ciudad, invita el acto a los deudos y amigos de los fallecidos. — No habrá ofertorio.

## Don Joaquín Astudillo Cebrían

Ha fallecido cristianamente a los 70 años de edad. (E. P. D.) — Sus afegits: hija, M.ª Angeles, y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. El acto del entierro tendrá lugar hoy lunes, a las 4.30 de la tarde, en la iglesia del Hospital de la Santa Cruz y San Pablo (Avda. San Antonio María Claret).

## Doña Natalia Viñas Rahola

Viuda de Bertrán, natural de Cadagués, ha fallecido a los 83 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. (E. P. D.) — Sus afegits: hijos, María, Pilar y Juan-Manuel; hijas políticas, Aida y Teresa; nietos, hermana política, sobrinos, sobrinos políticos, primos y demás familia y el joven Felipe Borri, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir el acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 6, a las 10.30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. del Rosario (Avenida de José Antonio, n.º 798), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Norte. Casa mortuoria: Avenida del Generalísimo Franco, núm. 227. — No se invita particularmente.

## Don Miguel Solana Sánchez

Viudo de Felisa Altamir Vistuer, ha fallecido en Barcelona, a los 79 años. (E. P. D.) — Sus afegits: hijas, Cristóbal y Felisa; hijos políticos, Carlos y Pedro; nietos, María Isabel, Pedro, Alicia y Carlos; hermanos (ausentes), sobrinos primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir el acto del entierro, que tendrá lugar hoy día 6, a las 10.30, en la capilla del Servicio Municipal de P. F. (calle Sancho de Avila, número 20), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente y después acompañar el cadáver al cementerio del Norte. — No se invita particularmente.

## Magdalena Bayarri i Febrer

Viuda de Ramon Durich, ha mort als 85 anys d'edat, confortada amb els Sants Sacraments i la Bendició Apostólica. (A. C. S.) — Els seus afegits: fills, fills polítics, néts, besnéts, nebots, cosins i família tota, n'assabentant llurs amics i coneguts i els preguen de voler assistir present en les oracions. L'enterrament serà avui, dia 6, a les quatre de la tarda, a l'església parroquial de Santa Maria de Badalona (carrer del Temple), on s'oferirà una misa exequial per al bé de l'ànima. Casa mortuoria: Passeig de Vallldaura, 181, tercer, Barcelona. — No s'invita particularment.

## Eulalia Altamira Viñolas

Viuda de José Rosell, falleció ayer, habiendo a los 85 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. (E. P. D.) — Su hijo, Antonio; hija política, Cecilia Boleda; hermano, Juan; nietos, na política, Rosa Crespo; nietas, José, Juan y Antonio; nietas políticas, M.ª Rosa Ferrer, Rosa Gracia, M.ª Rosa Blanco; bisnietos, tío y Rosario Blanco; sobrinos, sobrinos primos y demás familia, participan a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida y les ruegan un recuerdo en sus oraciones. El entierro tendrá lugar hoy, a las cuatro y media de la tarde, en la basílica parroquial de San José Oriol (C. Diputación, 170). No se comunica particularmente y se ruega no se envíen flores.

**Macosorm**  
Naves de múltiples variantes, adaptables a cualquier uso, con gama de luces de 10 a 50 metros.

**Macosa MATERIAL Y CONSTRUCCIONES S.A.**  
Herrerías, 2 (PN) Tel. 307 05 00 BARCELONA



# LETRAS - LETRAS

## EL PENSAMIENTO DE MIGUEL DE CERVANTES, por Américo Castro. — Editorial Noguer. Barcelona.

La obra se publicó por primera vez en 1925. Los grandes conocedores del tema comentaron, a propósito de ella, que el pensamiento de Cervantes se mostraba ya en forma científica. Antes de la publicación de este libro habían habido comentarios y sugerencias sobre el pensamiento de Cervantes, pero se situaban solamente a nivel de la pseudoerudición y de una tímida divulgación.

«El pensamiento de Cervantes» estaba agotado desde hacía varios años. Era, por tanto, necesaria una reedición de la obra. En esta nueva edición aparece ahora, se amplían y comentan algunos puntos que el propio autor no consideró suficientemente explicitados en la primera edición.

«El pensamiento de Cervantes» estaba agotado desde hacía varios años. Era, por tanto, necesaria una reedición de la obra. En esta nueva edición aparece ahora, se amplían y comentan algunos puntos que el propio autor no consideró suficientemente explicitados en la primera edición.

En la labor de comentar y ampliación de su propia obra, Américo Castro supera, si cabe, la fuerza y claridad mental que le caracterizan. Su estudio es penetrante y entusiasta. El análisis que hace de la Edad Media y de nuestro Siglo de Oro representa, quizás, el más documentado intento de penetrar en el alma española de aquella época. Si en esa filosofía o ciencia interpretativa de descubrir el pensamiento podían estudiarse el carácter de las ideas y de los hechos observados, siguiendo el camino diacrónico o evolutivo, es decir, desde el punto de vista de la evolución en el transcurso del tiempo y de los cambios acaecidos, pudo efectuarse — como en este caso concreto — por la otra vía, la sincrónica o estática, por la que estudia las ideas, según su ambiente, costumbres y lenguaje, o sea, en un estado y momento determinado, independientemente de su evolución en el transcurso del tiempo y la distancia.

La primera edición pudo agrader al público porque ofrecía, por primera vez, la exposición del tema del pensamiento de Cervantes en forma sistemática, cuando antes los que de él escribieron, apenas si se limitaron a efectuarlo de una manera episódica o fragmentaria sin considerar un método o sistema a seguir. Y como las

expresadas condiciones lógicas responden a necesidades del espíritu, los aficionados a este género de estudios obtenían en la obra, además, la facilidad y descanso que no encontraban en otros textos semejantes. Ahora, esta edición de Noguer va a merecer, sin duda, el favor del público como lo obtiene de la crítica y ha de lograrlo, con mayor o menor retraso, de la Real Academia de la Lengua al dispensarle el honor de aspirar al informe de considerarla plenamente satisfactoria. Los lectores que agotaron aquella primera edición se verán superados hoy, en rapidez, por los que disponen de la nueva ampliada y con nuevos comentarios efectuados por el propio autor.

Llegados a este punto hay que reconocer y valorar en su justa medida la labor efectuada por Julio Rodríguez-Puértolas, profesor en la Universidad de California, amigo, discípulo y devoto de don Américo. Su aportación en notas y referencias a esta segunda edición de «El pensamiento de Cervantes», ha sido hecha con una paciente labor de erudito, en la que ha puesto lo mejor de su afecto y devoción por el insigne maestro desaparecido.

Américo Castro se lanza a estudiar la creación individual de Cervantes, lo que le sirve para exteriorizar sus intuiciones y nos deja constancia de su profunda meditación. Pone de relieve cómo el español de aquellos días tenía más espíritu y deseo que verdadero conocimiento racional, y cómo se cerraba el esfuerzo positivo de crear ideas objetivas para seguir viviendo en un mundo de ilusión y ensueño.

El autor ha logrado mostrarnos la necesidad del hecho preciso de la intuición para comprender una época histórica y así servirse de una manera eficaz y positiva de los documentos que se poseen. Se trata, por tanto, de un texto que, con admirable perfección de la expresión escrita, nos alumbra el pensamiento de Cervantes. Mediante este ejercicio, nos obsequia con el regalo de acercarnos a los espíritus de quienes por el tiempo y la distancia, siguen aumentando el comercio de la cultura. Y esto lo efectúa con tal destreza, que no se produce en nuestro semblante el rictus del esfuerzo ni se descubre la inquietud en el redoble de la búsqueda de resortes en nuestra inteligencia.

Las opiniones de Américo Castro, aunque arriesgadas, como dice J. García López, son siempre sugestivas y eficaces para un continuo avance de la comprensión histórica.

Esteban DOLTRA

## Los libros «Clio Actualidad»

Ediciones Clio sigue aumentando su colección «Clio Actualidad» de pequeños volúmenes, que exponen soluciones a numerosos temas de interés general y que requieren, por tanto, contestaciones inmediatas, claras y convincentes a las preguntas formuladas. Los textos nos llegan escritos por autores especialistas en la materia, que cumplen con gran dignidad el propósito de la casa editora. Últimamente hemos recibido los que siguen:

### POR QUE SUBEN LOS PRECIOS, por Bernard Bernier.

El hecho está ahí y es patente en las tiendas, los mercados, los almacenes, etc., pero, ¿cuál es su motor?, ¿qué elementos influyen en ello?, ¿dónde radican sus causas más profundas?

A estas preguntas, que todos nos hemos formulado alguna vez, trata de responder el autor en las páginas de esta obra, en la que, mediante un esquema bien trazado, nos presenta los elementos (salarios, productividad, precios) cuyo determina el alza constante del coste de la vida, así como los medios para contrarrestar su influencia en las economías domésticas.

La obra aparece con profusión de cuadros y tablas.

### LA ERA DEL COMPUTADOR, por Jean E. Charon.

Insensiblemente, casi sin darnos cuenta, estamos pasando de una era industrial a otra más perfeccionada, más compleja: la de la informática, con un protagonista en el centro de todo el proceso: el computador. Pero, a la postre — ahí está la pregunta —, ¿qué es un computador y en qué forma puede influir en nuestra vida?

A estas acuciantes preguntas contesta Jean A. Charon en las páginas de este libro. A través de su lectura el hombre de la calle puede entrever un poco qué será el mundo del futuro, cuando las más importantes y difíciles funciones sean llevadas a cabo por unas máquinas automatizadas que realizan en un segundo lo que muchos hombres no realizarían en una porción de años.

### PRESENTE Y FUTURO DEL ESPIONAJE, por D. Pastor Petit

Un tema tan viejo como es el espionaje ha adquirido en el presente siglo importancia capital no sólo por lo que atañe a la política, sino también en la industria y en el terreno científico.

El autor aborda el tema presentándonos los métodos y medios de acción de las dos grandes organizaciones mundiales del espionaje: la CIA norteamericana y la KGB soviética, para adentrarse paulatinamente en los sistemas puestos en práctica actualmente por las grandes potencias: satélites artificiales, aviones especiales, etc.,

## L'ABAT OLIBA, FUNDADOR DE MONTSERRAT (971-1046), por Anselm M. Albareda. — Publicaciones de l'Abadia de Montserrat.

Hasta el momento, «Publicacions de l'Abadia de Montserrat» no disponía de ninguna colección dedicada íntegramente a presentar al público temas referentes a Cataluña. Con este volumen se inicia una colección de este tipo. La Biblioteca «Abat Oliba» aspira — se nos dice — a presentar una visión total de la cultura catalana, de todas las épocas y de todos los «países» en que se habla el catalán a nivel de alta divulgación o incluso a nivel de investigación de primera mano.

La colección comienza con la reedición de un libro clásico, agotado desde hace muchos años, «L'Abat Oliba, fundador de Montserrat», del P. Anselm M. Albareda, prefecto de la Biblioteca Vaticana durante treinta años y cardenal de la Santa Iglesia Romana. En 1931, el P. Albareda quiso publicar al lado de su síntesis la «Historia de Montserrat» (reeditada recientemente, en quinta edición revisada y completada con abundante ilustración) una biografía del «monje más preclaro de nuestra tierra, el prelado más importante de Cataluña, uno de los obispos más célebres de la Iglesia universal en el siglo XI»: Oliba (u Oliva, como escribía él entonces) obispo de Vich y abad de Ripoll, fundador y constructor de Montserrat, padre espiritual de la Cataluña vieja. Este libro «fundamental» y escrito «amb traça exquisida», como ha dicho A. M. Mundó, continúa siendo una obra imprescindible, pese a la nueva obra que Ramón d'Abadal dedicó al abad-obispo en 1948.

Esta nueva edición aparece en la conmemoración del milenario del abad Oliba y del vigésimo quinto aniversario de las grandes fiestas de la entronización de la Virgen de Montserrat.

En un breve prólogo justifica esta edición, Josep Massot i Muntaner. La presentación tipográfica es sobria y elegante y se incluye un pliego con 23 fotografías relacionadas con las distintas actividades del abad Oliba.

## UNA PALABRA EXIGENTE, EL «NOUVEAU ROMAN», por Ludovic Janvier. — Barral, editores. Barcelona.

Con la salvedad de alguna excepcional monografía, como la del profesor Morrisette sobre la obra de Alain Robb-Grillet, el grueso de la bibliografía sobre la revolución formalista, en la narrativa que tuvo lugar en Francia entre 1950 y 1970 y que se conoce con el apodo de *nouveau roman*, consiste en estudios parciales y en interpretaciones de particulares aspectos comunes a las poéticas, de los distintos narradores que constituyeron y constituyen el movimiento. Por esa razón, el libro de Ludovic Janvier, que parte del estilo poético comparativo de los cuatro mayores creadores en esa línea revolucionaria, viene a llenar un vacío informativo y crítico inexcusable.

El autor nos advierte que su estudio tiene dos limitaciones: el no haber pretendido desarrollar hasta sus últimas consecuencias la consideración de la nueva visión del tiempo en abstracto, en el arte de contar, que constituye la base imaginativa de la nueva escuela, y el haberse restringido al estudio de los cuatro primeros innovadores, sin haber querido explorar las formas diferenciales de otros seguidores de la escuela.

La verdad es que el estudio de Janvier cubre sobradamente el cuerpo principal del movimiento y que ejemplos tan distantes, como Robb-Grillet; Sarauté Simon y Butor, testimonian por sí solos lo esencial en cuanto a la manipulación del tiempo. Por otra parte los cuatro autores que Janvier estudia son precisamente los que han alcanzado difusión en lengua castellana, es decir aquellas que el lector en español conoce o quedará tentado de conocer. Se trata, por tanto, de un libro cuya necesidad se hacía sentir perentoriamente en nuestra bibliografía.

## K. O. FANTASMAS EN EL RING

de JOAQUIN PUJOLAR

Una insólita y apasionante novela del turbulento mundo del boxeo, patrocinada por la Agrupación Nacional de Ex Boxeadores

Precio de venta en Librerías: 160 Ptas.

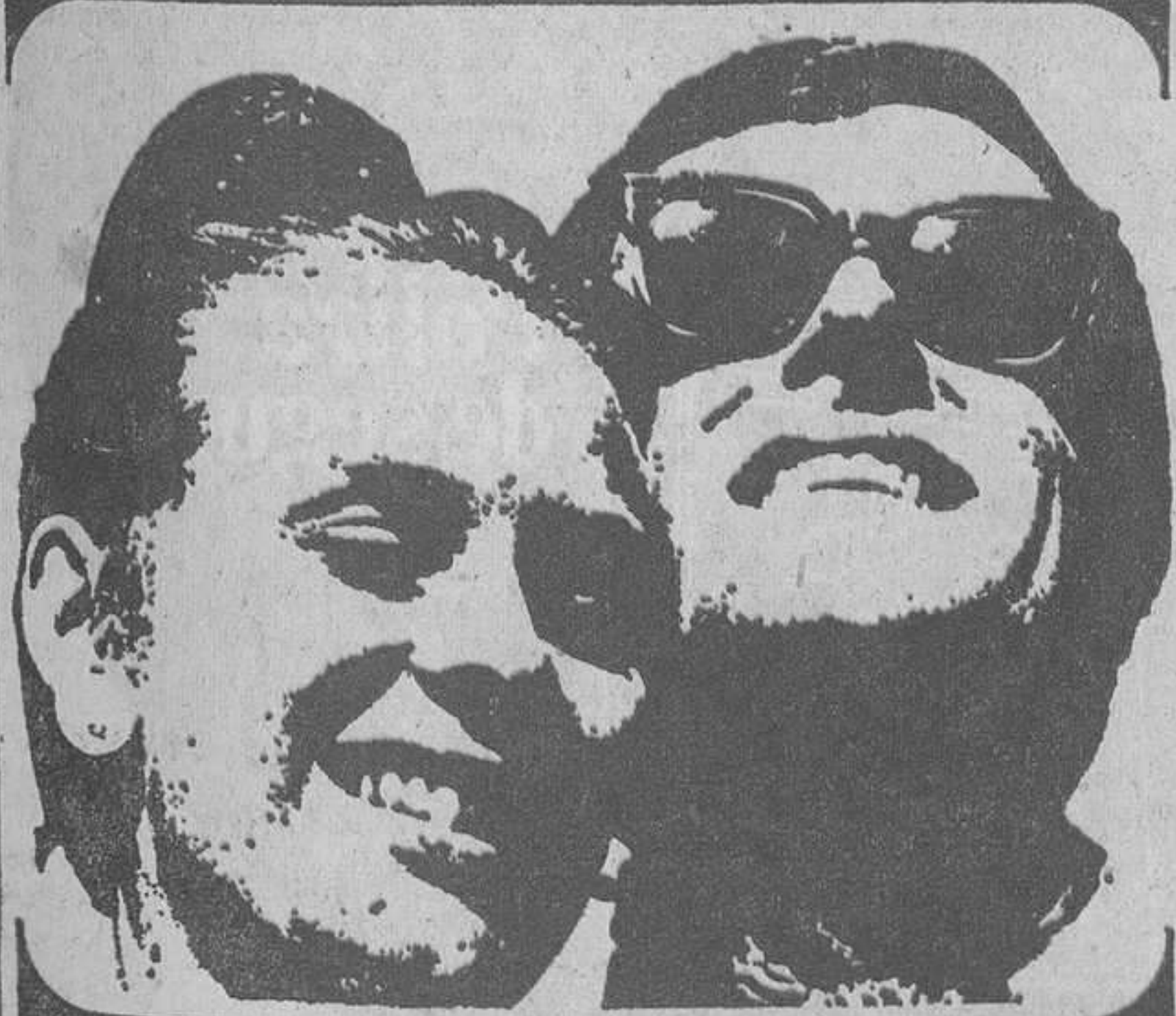
Organización Distribuidora Ibérica, S. A. Edificio España

Teléf.: 239.20.07 — Madrid

O. D. I. BARNA, S. A. — Marqués de Barberá, 1

Teléf.: 231.42.35 — BARCELONA

AMPLIAMENTE divertidas



SUS VACACIONES otoño-invierno

viaje en avión, incluyendo traslados y hoteles:

	Ptas.
CANARIAS: una o dos semanas, desde	6.525
MALLORCA:	2.300
IBIZA-MALLORCA (combinado): una semana, desde	4.650
NUEVA YORK (desde Madrid) 9, 12, 16 ó 19 días, desde	15.950

SOLICITENOS PROGRAMA ILUSTRADO

VIAJES ECUADOR

"CREAMOS TURISMO"  
Agencia Internacional de Viajes (G. A. T. n.º 68)  
Via Layetana, 75 - Teléfono 232.66.90 - BARCELONA  
32 OFICINAS AL SERVICIO DE NUESTROS CLIENTES

## EL TRABAJADOR Y LA LEY, por Luis María Ribó. - Editorial Bruquera. Barcelona.

El autor, abogado del Ilustre Colegio de Abogados de Barcelona, nos dice en su «Explicación General» que el derecho del trabajo es una rama del ordenamiento jurídico de reciente creación. Si se compara la antigüedad de la misma con la del Derecho civil o penal, la diferencia resulta abrumadora.

Después de hacer historia de la idea fundamental de los derechos y deberes del trabajador, recuerda la relación contractual entre obrero y patrono, nos habla sobre la organización administrativa encargada de velar por los intereses laborales, la instrumentación de esta custodia, la determinación de los valores que conviene proteger, etcétera, hasta perfilar la amplia legislación laboral que cuida de regular los accidentes del trabajo, las enfermedades del obrero, la previsión social... De la sucesiva acumulación de materiales y de la consiguiente experimentación de los mismos, surge vigorosamente la personalidad del derecho del trabajo.

Explicado en forma práctica, presenta un nuevo enfoque por el cual el lector se da cuenta inmediatamente de que todos los problemas legales que se le pueden presentar se han tratado de una manera clara, concisa y con sus correspondientes soluciones.

## COMPRO LIBROS

Antiguos y modernos revistas grabados y bibliotecas por importantes que sean pago altos precios. Máxima seriedad. Pago a domicilio.

LIBRERIA PUVILL

BOTERS, 10, y PAJA, 20

Tel. 621-70-53

JAIME I, 5. Tel. 231-19-46

Barcelona, 2

## TORRADAS

LIBRERIA-PAPELERIA-DISCOS

FOTOGRAFIA

descuentos hasta 70%

Manso, 60 Tel. 24112 24

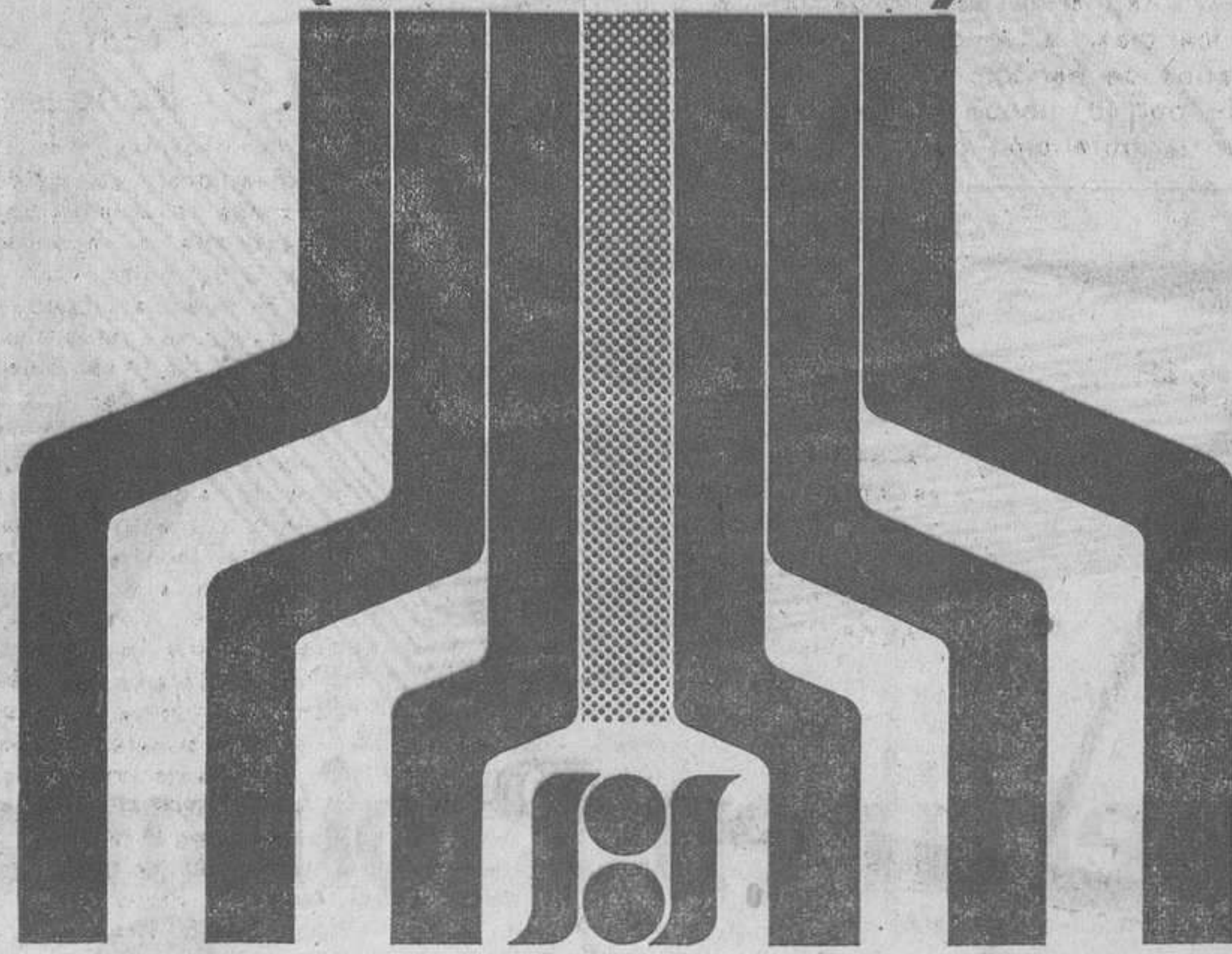
PARA OFICINAS Y DESPACHOS

FANLO

JOVELLANOS, 1

333 99 12

(siete líneas)



printer industria gráfica sa

es el nuevo número de teléfono de nuestra fábrica en Cuatro Caminos - San Vicente dels Horts, que anula a partir del 6.11.72, los hasta ahora existentes

cuatro caminos apartado 8 san vicente dels horts (barcelona) teléfono 333 99 12 \* telex 52364 print e

domicilio social - contabilidad ventas - marketing service tuset, 19, 4.ª planta barcelona-6 teléfonos 228 80 05/04/03 228 23 62/63/64 - 228 40 31/48. telex 52684 print e

delegación centro av. del generalísimo, 87, 5.º, d-1 madrid-16 teléfonos 270 66 79 - 279 03 11 telex 23123 print e



# Solo aseguramos el

...y nuestros inversores están satisfechos, porque en PROINMSA sus ahorros no corren ningún riesgo, al estar respaldados por las tres reglas de oro de una inversión acertada.

● Seguridad ● Rentabilidad ● Liquidez

**Seguridad:** Ud. recibe un contrato legitimado ante notario que le garantiza su inversión. Además al quedar depositado su dinero en la cuenta bancaria de PROINMSA, su utilización está fiscalizada por la Junta Censora, que como preveen los estatutos, está formada por una representación de los propios inversores.

Con el contrato, también le entregamos una póliza de seguro, sin cargo adicional alguno, con la cual, en caso de defunción los herederos recibirían el doble de la cantidad invertida.

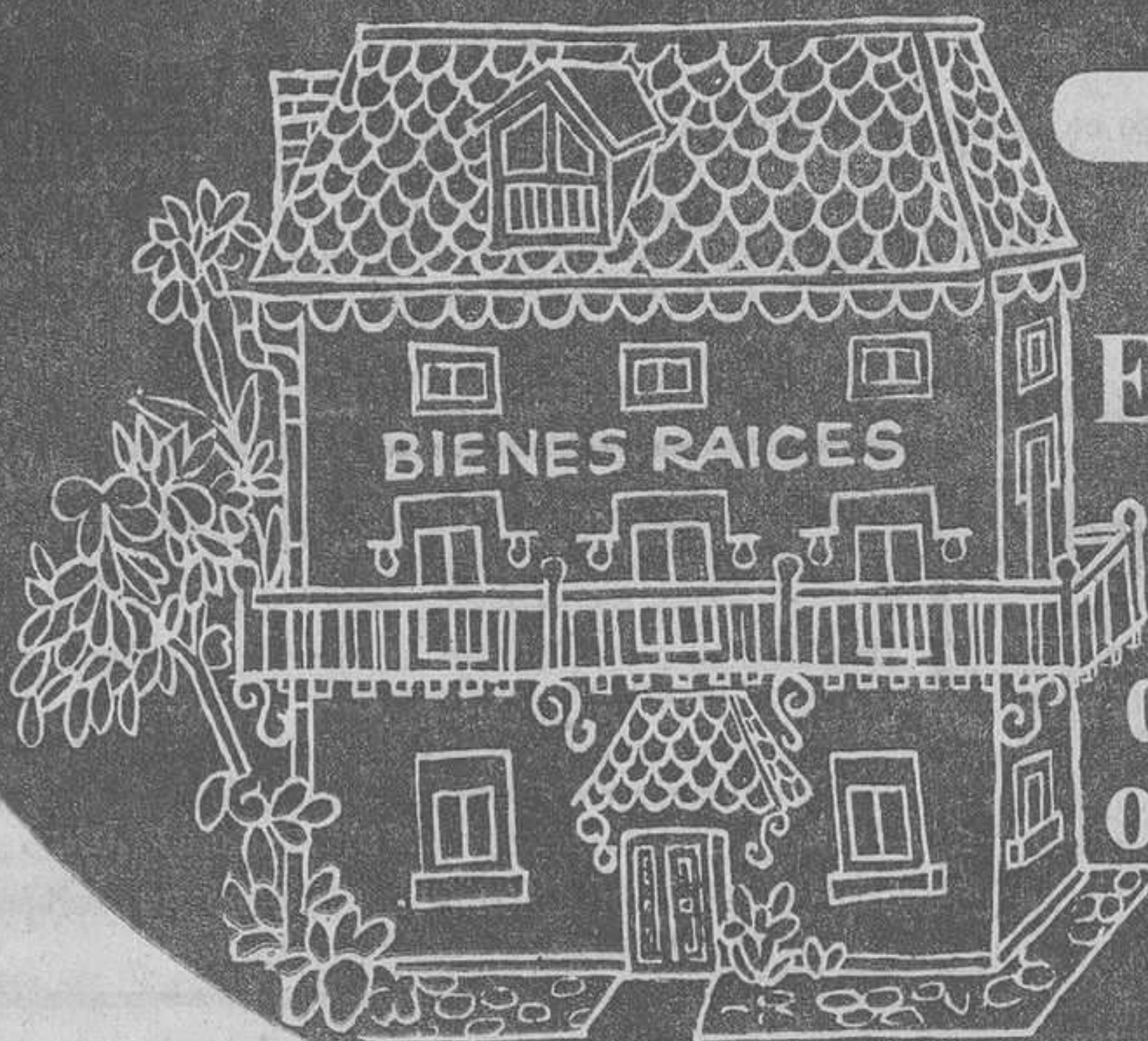
# 12,80%

**Rentabilidad:** Es interesante constatar, que los títulos PROINMSA, están sujetos a la fórmula jurídica de "cuentas en participación", por lo que el inversor tiene derechos muy similares a los de un accionista, con la ventaja de que le garantizan un beneficio nunca inferior al 12,80 % neto anual.

**Liquidez:** De acuerdo al contrato establecido a partir del primer año, puede Ud. retirar su capital, mediante un simple pre-aviso.

No es extraño pues, que PROINMSA se haya ganado la simpatía de tantos inversores, si tenemos en cuenta que brinda al pequeño y mediano ahorro, ventajas hasta ahora reservadas a capitales importantes, con tan solo 10.000,- ptas. (unidad mínima de inversión).

Proinmsa  
Promotora  
inmobiliaria



BIENES RAICES

Edificios  
en  
regimen  
de alquiler  
o venta

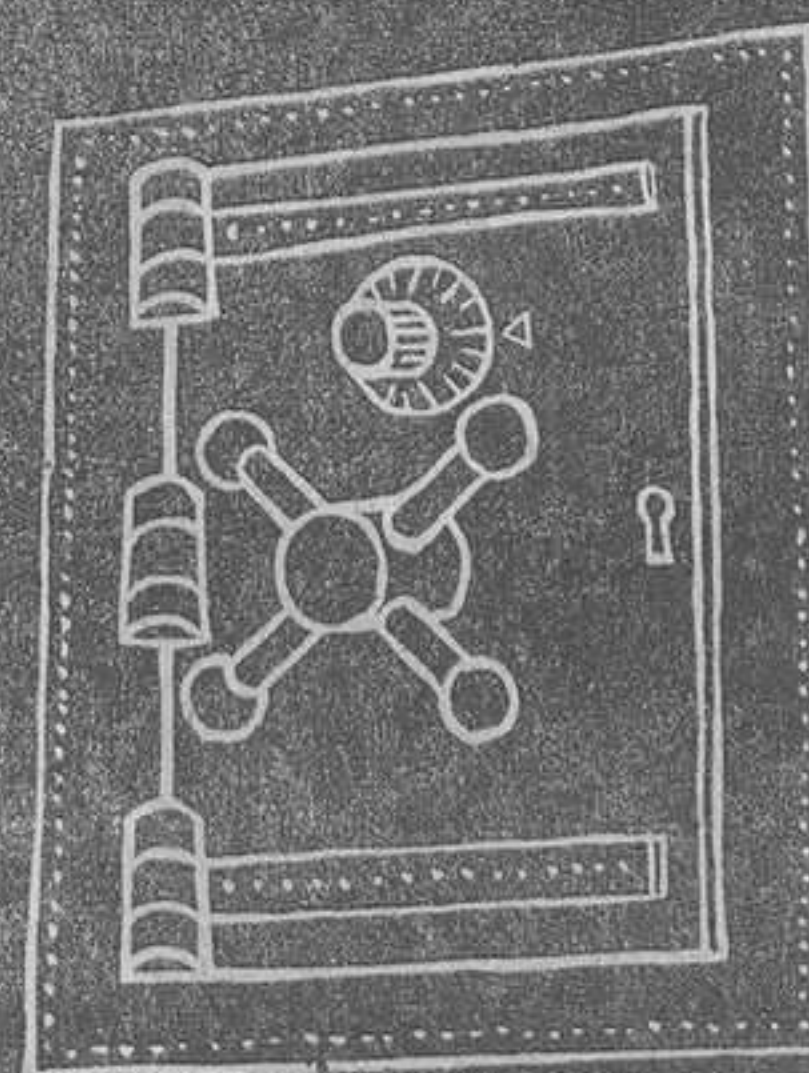


Junta  
censora

Capital + 12,80% de intereses  
+ beneficios obtenidos en ejercicio



Proinmsa Fondo  
de inversión



Póliza  
de seguro

## Invertir en Proinmsa... un mundo sin problemas



Oficinas centrales en: Barcelona: Rda. San Pedro, 7 - Tel. 221 09 99 - 232 40 01 - Barcelona-10.

Deleg: Madrid, Valencia, Alicante, Bilbao, Las Palmas de G. C., Tarragona y Zaragoza.

Deseo recibir, sin compromiso, documentación completa de  
**PROINMSA BIENES RAICES, S.A.**

Sr. Don ..... N.º .....  
Domicilio .....  
Población ..... Provincia .....  
Teléf. ....

HE-8-XI



# ECONOMIA Y FINANZAS

## ACTUALIDAD BARCELONESA

El tramo de Diagonal entre las Plazas de la Victoria y Calvo Sotelo se ha ido poblando de sedes bancarias, desde que Comercial Transatlántico decidió dar el salto hacia esa zona, abandonando el clásico emplazamiento de Plaza de Cataluña.

Ahora es una poderosa Caja benéfica la que se incorpora a la tendencia. Se trata de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, que ha levantado un edificio de espectaculares características en la citada Avenida, entre Tuset y Aribau, con doble fachada a Diagonal y calle Moyá. El inmueble, cuyo coste asciende a varios centenares de millones, albergará la oficina central de la institución. El avanzado estado de la construcción hace suponer que en breve pueda procederse a su inauguración oficial. CAMP es la segunda Caja española, con unos depósitos de clientes que ascienden a unos 50.000 millones de pesetas.

El jueves, en segunda convocatoria, se congregará la Junta extraordinaria de S. A. Cros a la que cabe calificar de acontecimiento de la semana. Es la primera reunión de accionistas desde que Banco de Santander se hizo con el paquete Livanos, y se supone que Emilio Botín expondrá a la concurrencia sus propósitos de colaboración para que la compañía aborde sin tardanza los programas de desarrollo preparados por la plana mayor de ejecutivos de la misma.

También es de esperar que se anuncie el nombramiento de nuevos consejeros, y se informe sobre las fusiones de Filx y Amonesa y posiblemente, alguna operación financiera en proyecto. El nivel de cotización bursátil de los títulos de Cros revela una mayor confianza del accionariado.

La semana pasada publicamos en estas columnas algunas impresiones relativas a la marcha de La Seda de Barcelona. El Consejo de esta sociedad se ha reunido recientemente, dando a conocer que durante el primer semestre del año actual, la cifra de ventas en la totalidad de los productos de la empresa ha sido un 29 por ciento superior al mismo período de 1971. Actualmente, las ventas siguen al ritmo previsto, esperándose que esta tendencia se mantenga en lo que resta de ejercicio.

La progresión de los resultados es considerable: de enero a junio se han logrado 188 millones de beneficio neto, frente a 321 millones en la totalidad del anterior ejercicio.

Cierto nerviosismo en la contratación de «Catalanas», producto de reacciones excesivamente rápidas y poco meditadas, pueden dar lugar a una oportunidad interesante para el inversor más ponderado que analiza perspectivas sin dejarse llevar por las situaciones tan espectaculares como carentes de base económica y financiera. ¡No sería la primera vez...!

Presente desde el primer momento en el movimiento de creación de Clubs de Inversión, Banca Mas Sardá asesora en este momento una cifra de 20 clubs y están en período de formación otros dos. Los resultados obtenidos hasta la fecha tanto en el ámbito de inversiones como en el de estudio es altamente satisfactorio. De estos Clubs, 6 son femeninos, 1 mixto y 13 masculinos.

El primero en constituirse lo hizo el día 1 de febrero pasado, bajo el nombre de Finanzas Femeninas, primer club femenino que se constituyó en Barcelona y cuya experiencia y dinamismo está sirviendo de modelo a los actualmente en constitución. Para próximas fechas se están programando toda una serie de actividades comunes preparadas por Banca Mas Sardá.

Consejo del Banco de Bilbao en Barcelona. El director de la plaza, Fernando Martínez de Bedoya, informó sobre la marcha de la entidad, en el contexto del desarrollo económico catalán. Punto de interés lo constituye la compra a Banco Central del edificio del antiguo Banco de Aragón, que permitirá prolongar la actual sede de Bancobao por su flanco de Plaza de Cataluña. Como se sabe, hace ya tiempo que esta entidad adquirió el edificio contiguo de calle Vergara, de modo que también por ese lado se ampliará el local, incluyendo un servicio de «parking». En conjunto, ambas compras suponen doblar la superficie disponible en el edificio del Banco.

Según tenemos entendido, entre los acuerdos tomados por el Consejo figura el de celebrar reunión en esta capital, al menos una vez por año, con lo que se ratifica el creciente interés que se otorga al área catalana, donde Bancobao se ha volcado a efectos de expansión con un elevado número de nuevas plazas obtenidas al amparo del último Plan.

Feliciano BARATECH SALES

## PULSO FINANCIERO

Del Informe semanal Dacs-Banca Catalana: «Quizá pase mucho tiempo antes de que los analistas financieros puedan explicarse de modo coherente cómo Altos Hornos de Vizcaya, empresa sentenciada hace pocos años a pérdidas continuadas, llegue a convertirse hoy no sólo en la siderúrgica más rentable del mundo, sino entre las empresas más rentables del país, incluyendo las de servicios y constructoras. Gozar de un beneficio neto del 22'7 por ciento sobre el capital medio desembolsado, está al alcance de muy pocas empresas con contabilidad pública».

La misma fuente recoge declaraciones de Villar Mir, presidente de A. H. V., en el sentido de que en 30 de septiembre último, los resultados superan en un 30% a la totalidad de los obtenidos en 1971, y sumando los anticipos, el alza sube al 38 por ciento. Tales resultados permiten elevar el dividendo del 7 al 8%. Villar dijo que cada año habrá, como mínimo, una ampliación, sin que por el momento se vayan al reparto de la cuenta de regularización, que suma 1.392 millones para un capital actual de 4.642.

Después de la novena etapa de suscripción de participaciones de inmuebles en Renta, S. A., se ha aumentado en un 16'88 por ciento el volumen de inversiones con lo cual la cuantía de los fondos de la sociedad se eleva el 30 de septiembre a más de 633 millones. También los cuentaparticipes han experimentado un aumento del 8'35 por ciento, llegando en esta fecha al número de 2.800.

Durante los primeros días de octubre, se procedió a la distribución de beneficios, correspondientes al tercer trimestre del año: 222 pesetas por participación en concepto de renta (8'83%), y 48 pesetas en concepto de prima (1'92%), lo que da un total por participación del 10'80.



Tiene especial significación la claridad con que periódicamente informa esta sociedad, dada la sólida base de su historia y la solvencia de su Consejo, que componen los señores Joaquín Viola, José Suñer, Francisco Rafols, Pedro Pérez-Guerrero, J. M. Piñol, Mariano Ganduxer, Jaime Colomé, Manuel Sainz de Vicuña, Eduardo García de Enterría, Andrés Reguera y, como director gerente, José A. Casanovas.

Ello ocurre en un momento en que en las páginas de los diarios aparece un sin fin de anuncios en los que se ofrecen, en ocasiones, casi anónimamente, altos tipos de interés para inversiones de carácter inmobiliario. Últimamente, el elevado atractivo de estas ofertas ha empezado a causar lógicos recelos entre buena parte de los inversores, si se tiene en cuenta que en este tipo de negocios puede considerarse satisfactorio y razonable un interés del orden del 10 por ciento anual, que es lo que vienen repartiéndose las empresas más caracterizadas del sector, siempre que no se quiera deteriorar el patrimonio básico de la sociedad.

### Nuevas sociedades bancarias

MASCARON, S. A. Hostelería. Un millón de pesetas de capital, repartido entre los fundadores Carlos de España Muntadas, Felipe Verdejo Alias y Juan Valera López.

SEGIS, S. A. Explotaciones hoteleras. 2 millones de capital, aportados por Segismundo Molist Portet, y los hermanos Juan, José M. y Segismundo Molist Codina.

INMOBILIARIA PICAR, S. A. Adquisición y enajenación de inmuebles. Un millón de capital. Socios: Ramón Vallejo Pascua, Eulalia Montero Gavin y Germán Cortezo Hernández.

### Sociedad General de Aguas de Barcelona, S. A.

El sorteo público de obligaciones serie E, 5% y 6%, tendrá lugar ante notario, el 20 de noviembre de 1972, a las 6 de la tarde, en el domicilio social, P.º de San Juan, 39. Barcelona, 3 de noviembre de 1972. — La Dirección.

### EL PICADERO

¡Pasee Vd. a caballo! Se aq'uilan a 150 Ptas hora, por días según tiempo. Por meses a 4.000 ptas. Magníficos caballos con servicios palafreneros.

SE VENDEN CABALLOS EL PICADERO Km. 16'500, Autopista Castelldefels a 300 mts. detrás gasolinera LA PAVA

### SIN ENTRADA

y por 400 PTAS. AL MES podrá disfrutar hoy mismo de un TELEVISOR con VHF - UHF y B-N a elegir la marca por Ud. desprecintando en su casa REGALAMOS MESITA Y ANTENA Llame al 220-73-68 Máxima seriedad Servimos al día

## NOTAS Y RECORTES

● Otro catalán al Consejo de Enher. Juan A. Samaranch ha sido nombrado recientemente vocal del mismo. Recientemente lo fue Fabián Estapé. Y en la pasada junta, Guillermo Bueno Hencke. Con anterioridad se había incorporado José M. de Muller y de Abadal. Como se sabe, la presidencia la desempeña una eminente figura de nuestros medios económicos, el ingeniero de caminos, Gonzalo Turell Moragas; que sucedió en el cargo a Juan Ginebra Torra, que permanece como vocal.

● Leído en «Actualidad Económica»: «He aquí los rasgos de la petición formulada por el Jurado de una empresa de Barcelona en la discusión del convenio colectivo, y rechazada por la Organización Sindical: 25 horas de trabajo a la semana, 60 días de vacaciones al año, 8.000 ptas. de aumento mensual doblar las primas y participar en la gestión de los resultados en igualdad de condiciones de la empresa. ¿En qué resultados pensarían participar así?».

● Según Europa Press, se ha nombrado nuevo consejo de Administración de I.O. S.: presidente, Gonzalo de Borbón y Dampierre; vicepresidente ejecutivo, Alberto Alvarez, ex ministro de Asuntos Exteriores de Cuba; vicepresidente y asesor financiero, José M. Martínez Bordiu, barón de Gotor; y consejero delegado, el abogado cubano Rafael Díaz Balart.

International Overseas Service (I. O. S.) es un fondo de inversión mutua a escala internacional que ha atravesado en los últimos años numerosas vicisitudes. Posee sedes en Bahamas, Canadá y Ginebra y se dice que controla cinco bancos, dos «holdings» de seguros, 18 fondos de inversión y una amplia cartera de bienes inmuebles.

● Con el número 402.966, ha tenido entrada en el Supremo el recurso interpuesto por Jorge Sendra España contra resolución expedida por el Ministerio de la Gobernación en fecha 20 de abril de este año, sobre clausura gubernativa del edificio «Casita Blanca», sito en calle Bolívar, 4 y avenida del Hospital Militar, de Barcelona.

● Con el lanzamiento de una variante más «musculosa», el GS 1220, Citroën confía arrebatar al Simca 11 de Chrysler Francia el título de vehículo más vendido en el vecino país. En España, el GS de Vigo se reserva para el próximo Salón de Barcelona.

● Va cobrando cuerpo la «federación» europea del neumático que inspira Michelin y que engloba a Kleber - Colomnes de Francia, Continental Gummi de Alemania y Semperit de Austria, con el apoyo de tres grandes bancos: Credit Suisse, Deutsche Bank y Kreditanstalt de Viena. Este reagrupamiento cerraría la puerta de las últimas industrias europeas del caucho que

aún siguen independientes, a la voracidad de los gigantes americanos del ramo.

Con sus nuevos aliados, Michelin, que representa 84.000 millones de pesetas de facturación, podría plantar cara al número 1 USA, Goodyear, cuyas ventas de neumáticos se sitúan entre 120.000 y 130.000 millones.

● El Dr. Freisenhner, vicepresidente de BASF-Ludwigshafen, ha declarado que en 1972 esta sociedad espera alcanzar un alza del 11 por ciento en las ventas y un 15% en la rentabilidad. A escala mundial, los resultados serán mayores aún que la firma matriz. «Todas nuestras filiales americanas registran números positivos; y en España, nuestra planta de Tarragona trabaja a tope».



● Precisamente estos días, ha visitado la fábrica de Styropor y oxoalcoholes de Basf Española un selecto grupo de redactores financieros suizos, que con dicho motivo tuvieron un intercambio de opiniones con sus colegas de Barcelona, así como con los presidentes nacional y provincial del Sindicato de Industrias Químicas, Frohlin Schuster, consejero-delegado de Basf Española, les ofreció una recepción, en el curso de la cual puso de relieve el fuerte proceso expansivo de la economía española y sus grandes posibilidades de futuro.

● Otto Bayer, presidente del Consejo de Bayer AG, cumplió el sábado 70 años. Más de 400 patentes y numerosas publicaciones científicas están inseparablemente unidas a su nombre. Ha alcanzado fama universal, sobre todo, por su descubrimiento de la polidación del diisocianato, base de la llamada química de los poliuretanos, que permite obtener materias plásticas —por decirlo así—, a medida.

● Va a constituirse próximamente Compras y Servicios Industriales, S. A., en anagrama COINSA. Su objeto social será la selección continua y actualizada de los muestrarios del sector textil destinados a los mayoristas, y la organización

de reuniones de compras programadas, asesoramiento técnico, comercial, financiero, etc.

● Financiar Ibérica, S. A., ha instado un juicio hipotecario por 2'8 millones contra Benigno Bravo de Laguna, y un ejecutivo por 0'25 millones contra Dina Internacional, S. A. A su vez, José M. Llisterri Querol, plantea un ejecutivo por 1'5 millones contra Antonio Ruiz García.

● Ana M.ª Ballarín, presidente de la empresa barcelonesa Construcción Alpaca, S. A., ha convocado junta extraordinaria universal de socios, para ratificar acuerdos de otra asamblea extraordinaria celebrada en junio último, examinar el balance de situación hasta la fecha y disponer el cese del vocal del Consejo José M.ª Alvaro Alonso, designando la persona que ha de reemplazarle.

● Cuádruple suspensión de pagos en Barcelona durante los últimos días. Manuel Martínez Navarro, negocio de «boutiques» y zapatería denominado Gama-5, con dos tiendas en Barcelona y otra en Hospitalet, declara 9'6 millones de activo y casi 5 de pasivo, figurando como principales acreedores Emilia Martínez (crédito), 0'35 millones; Confecciones Navarras S. A., 0'26; ModEspaña, 0'17; S. A. Sanllehi, 0'15; Lasse, 0'15, etc. Atribuye el suspenso sus problemas a la acumulación de stocks y a la corta temporada primaveral, que impidió dar salida a los géneros en existencia.

● Más abultada es la suspensión de Feliciano Moral Gujarró: 84 millones de activo contra 54 de pasivo. Acreedores más importantes: Rafael Ruiz Gómez Haya, 11'6 millones; Antonia Rivero, 6'7; René Marry, 1'9; Tomás Pegas Puiglaells, de Capellades, 1'2; Caja Ibérica de Crédito, 1; Juan Pérez, 1; Banca Carrera, 0'8 e Indifesa, 0'7.

En la Memoria presentada al juzgado se hace constar como causa determinante de la actual situación el retraso en conseguir hipotecas sobre sus numerosos inmuebles —que el suspenso valora en 41 millones— y con su importe poder satisfacer al vencimiento las letras y talones que tiene librados.

● La tercera suspensión tiene por protagonista a Teresa Roca Torres, 9'4 millones de activo contra 2'4 de pasivo. Este último corresponde a Caja Ibérica, 1 millón; Megapoli, 1'3 y Tomás Pegas Puiglaells, de Capellades, 0'1. Achaca su falta de tesorería al retraso en conseguir hipoteca sobre un inmueble que tiene en construcción en la calle Tirso.

● Por último, el viernes, suspendieron pagos José y Cristóbal Boitrago Fernández, dedicados a la fabricación y comercialización de productos de la madera. 13 millones de activo, contra 8 de pasivo.

### SOCIEDAD ANONIMA CROS

Junta General Extraordinaria, 9 Noviembre 1972

Se comunica a los señores accionistas que por no haber sido solicitadas hasta esta fecha tarjetas de asistencia en número suficiente, la Junta deberá celebrarse en segunda convocatoria. Por tanto la Junta General Extraordinaria tendrá lugar el jueves 9 de noviembre a las 12.30 horas en el Palacio de Congresos de la Feria de Muestras, Avenida María Cristina (Montjuich).

Barcelona, 4 noviembre de 1972

### EMPRESA DE AGUAS DEL RIO BESOS, S. A. (AGBESA)

#### DIVIDENDO COMPLEMENTARIO EJERCICIO 1971-1972

En cumplimiento de los acuerdos adoptados por la Junta General Ordinaria de accionistas de esta Empresa, se satisfará a las acciones Series A, B, C, y Ordinarias, números 1 a 263.736 (títulos números 1 a 238.586), inclusive, un dividendo complementario del 7% con cargo a los beneficios de dicho Ejercicio, o sea 29.75 ptas. por acción, y un dividendo del 3,5%, por el mismo concepto y procedencia, o sea 14.875 ptas. por acción, a las acciones números 263.737 a 395.604 (títulos números 238.587 a 370.454), inclusive.

Dicho dividendo podrá hacerse efectivo a partir del día 2 de noviembre, contra presentación del cupón número 60, en cualquiera de los Bancos: Español de Crédito, Central, Garriga Nogués, Mas-Sardá, Banco de Santander y Sindicato de Baqueros de Barcelona, S. A.

Badalona, 31 de octubre de 1972. — El Presidente-Consejero Delegado, GONZALO TURELL MORAGAS.

## Reuniver

REUNIÓN DE INVERSORES, S.A.

### CONSULTI EL SEU ASSESSOR D'INVERSIONS I LI N'INFORMARA

Ens trobaran a: París 118, Tel. 250 26 05 BARCELONA-15

L'ESFORÇ COL·LECTIU PER A UN BENEFICI COMÚ



## BANCO HISPANO AMERICANO MADRID DIVIDENDO PASIVO

El Consejo de Administración de este Banco, en uso de la facultad que le reconoce el artículo 12 de los Estatutos, ha acordado pedir a los señores accionistas, como dividendo pasivo, el 50 por 100 restante del valor nominal de las acciones nuevas números 13.443.151 a 14.787.465, o sea, doscientas cincuenta pesetas por acción.

El pago de este dividendo deberá efectuarse desde el día 16 de noviembre al 15 de diciembre próximos, ambos inclusive, lo que se hace saber a los señores accionistas por medio de anuncios publicados en el «Boletín Oficial del Estado» y en los periódicos de mayor circulación, con el fin de que puedan efectuar este desembolso, dentro de las fechas indicadas, en las oficinas centrales de este Banco, en las de cualquiera de sus sucursales y en las centrales de los Bancos de San Sebastián, Herrero y de Gijón. Al hacer el pago se presentarán los correspondientes extractos de inscripción de las acciones para que en ellos se haga constar que con este desembolso queda pagada la totalidad del valor nominal de las acciones, recordando a los señores accionistas lo prevenido en el artículo 13 de los Estatutos respecto a la demora en el pago de los dividendos pasivos.

Este cincuenta por ciento participará en los beneficios sociales a partir del día primero de enero de mil novecientos setenta y tres.

Madrid, 27 de octubre de 1972.—El Secretario General,  
MANUEL OTERO TORRES

## NOTAS BANCARIAS

Ampliaciones a la vista. He aquí algunas de las que están planteadas estos momentos en los organismos competentes:

— Banco Comercial Transatlántico: 65 millones de pesetas, una por siete a la par.

— Banco de Santander: 938'4 millones de pesetas, dos por siete a la par.

— Unión Industrial Bancaria: 300 millones de pesetas para su canje de bonos.

— Banco Catalán de Desarrollo: una por tres, a 150 por 100.

— Banco Condal: una por tres a la par.

— Banca Catalana: 500 millones, dos acciones nuevas por cada tres antiguas, a la par.

— Banco Industrial de Bilbao: 49'7 millones de pesetas, para canje de bonos.

— Banco Zaragozano: 206'7 millones de pesetas, una por cuatro a la par.

— Banco de Barcelona: 26'2 millones de pesetas, una por cinco a la par.



• Banco Peninsular dobla su capital, pasándolo de 225 a 450 millones. Para ello amplía a razón de una por una, a la par, más 50 pesetas de prima para gastos. Recordaremos que Peninsular está vinculado a Banco Condal, propietario de un paquete de acciones de aquél.

• Llama poderosamente la atención el punto tercero de la orden del día de la junta general extraordinaria del Banco de Barcelona a celebrar el próximo día 16, que dice textualmente «pasar a reservas legales pagos fiscales». Cabe preguntarse de qué pagos fiscales puede tratarse ya que fiscalmente el impuesto sobre beneficios es detraído del resultado y se nos ocurre que podría tratarse de consecuencias derivadas de la antigua situación por la que a través el Banco de la Propiedad y el Comercio.

• DACSA informa: En el sector bancario, mientras los comerciales digerían las alzas de la semana precedente con honrosas excepciones, los industriales seguían haciéndose eco de los importantes incrementos de recursos publicados para los primeros nueve meses del año, por lo que sobre esta base, podría explicarse la nueva alza de 33 enteros registrada por el Banco Industrial de Cataluña justo después de empezar su ampliación de capital de 1x4 a la par. No hay duda de que en conjunto el sector bancario ha visto sus estímulos renovados después de haberse comprobado que la nueva puerta abierta para la creación de nuevas instituciones era en realidad muy estrecha, y por ello no parece aventurado pronosticar, pese a las importantes alzas ya registradas, una buena disposición del sector cara a sus tradicionales ampliaciones de primeros de año.

• Agradable sorpresa para los accionistas de Banco Central. El consejo, reunido el pasado día 27, acordó ampliar en la proporción de 1x4, cosa que ni los más optimistas podían imaginar. Recordemos que Alfonso Escamez, en la junta general, anunció que se mejoraría la proporción del año pasado, en que se amplió 1x7.

Si llegan a tiempo los permisos de rigor, la operación se realizará del 15 de diciembre al 15 de enero. Al cambio actual, los cupones señalan a cerca de 1.250 pesetas.

• La evolución altamente satisfactoria de INDUBAN se puso de manifiesto en la junta extraordinaria celebrada el lunes en Madrid. Acordóse la ampliación de capital en los términos que ya habíamos anticipado en estas columnas, es

decir, una por cuatro, al tipo de 300 por ciento. El consejero-delegado, marqués de Miralrío, justificó la prima señalando que «queremos evitar la dilución creciente del valor patrimonial de nuestros títulos y la pérdida consiguiente de sustancia de los mismos. El dividendo que pagamos —máximo autorizado por la Ley—, las ampliaciones y la marcha de nuestra cotización, revelan que es perfectamente posible compaginar un alto rendimiento para el accionista, con una solidez creciente de la sociedad».

### Sociedad de Aparcamientos de Barcelona, S. A.

Ampliación de capital. El Consejo de administración de la sociedad, en uso de la facultad que le fue conferida en la junta general extraordinaria del día 23 de junio de 1971, ha acordado:

1.º — Aumentar el capital social en 53.309.000 pesetas, mediante la creación y puesta en circulación de 53.309 acciones de mil pesetas nominales cada una, de iguales características y derechos a las existentes y numeradas correlativamente del número 266.547 al número 319.855, con cupón número 15 y siguientes.

2.º — De conformidad con lo dispuesto en los estatutos sociales y en el artículo 92 de la Ley de Sociedades Anónimas, los actuales accionistas tienen derecho preferente a la suscripción de las acciones a razón de una nueva por cada cinco antiguas.

3.º — Los accionistas que deseen hacer uso de este derecho podrán ejercitarlo a partir del día 15 de diciembre, contra entrega del cupón número 12, que quedará anulado a todos los demás efectos y pago en efectivo metálico de valor nominal de las acciones que se suscriben, libre de gastos y en la forma que se expresa en este anuncio.

4.º — La suscripción en la forma dicha y en el plazo indicado podrán efectuarla los señores accionistas bien en las oficinas de la sociedad, Av. General Godes, sin número, Aparcamiento Subterráneo, planta primera, o bien en las siguientes entidades bancarias:

- Banco Hispano Americano
- Banco de Bilbao
- Banco Santander
- Banco Atlántico
- Banco Comercial Transatlántico
- Banca Más Sardá
- Banca Jover
- Sindicato de Banqueros de Barcelona
- Banco Industrial de Bilbao
- Unión Industrial Bancaria

5.º — Las acciones de nueva creación participarán en los beneficios sociales que se obtengan a partir del 1.º de enero de 1973.

6.º — Los señores accionistas que no ejerciten su derecho de preferente suscripción dentro del mencionado plazo y en la forma que se expresa en este anuncio se entenderá que renuncian al mismo. Las acciones que por ello quedarán sin suscribir, quedarán a disposición del consejo de administración de Barcelona, cuando lo estime conveniente, pero nunca por un valor inferior a la par de su valor nominal, de cada acción y el valor efectivo que de cada una se obtenga.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

## ECONOMIA AGRARIA UN NUEVO CENSO

El Instituto Nacional de Estadística, en colaboración con el Ministerio de Agricultura y la Organización Sindical, está realizando el Censo Agrario de España de 1972. Numerosos agentes especializados llenarán para cada explotación agraria un breve formulario con las contestaciones que los mismos agricultores facilitarán.

Como es sabido, la actualización de los censos y la corrección de los datos antiguos representa una gran tarea en el ámbito nacional para poder establecer la debida comparación con los diversos cuestionarios debidamente sistematizados y puestos al día. La toma de conciencia de esta normativa y de significar además una ponderada estimación de las fuerzas productivas agrarias y su progresivo mejoramiento en virtud de una evolución irreversible.

La correlación entre la agricultura y la industria sale a la vista cuantas veces se establece su paralelismo. Dentro de los condicionantes climáticos de la península no puede preverse la importancia de las estructuras agropecuarias y por lo tanto el decenalmente se actualizan los censos demográficos y los de la industria en general, del transporte e incluso de la mecanización agraria, fácilmente se comprende que no puede demorarse la confección de un Censo de empresarios agrícolas y de las superficies cultivables explotadas.

Igualmente interesa conocer con exactitud la «población dedicada a extraer frutos de la tierra» en un sentido estricto, prescindiendo del censo de los núcleos rurales. Asimismo es conveniente saber las disponibilidades de ellos, géneros, almacenes y cobijos para los animales. Otro apartado será la fijación de las entidades cooperativas y el número de agrupaciones de cultivadores.

Resulta obvio señalar que se trata de poder disponer de censos estadísticos, sin concomitancias fiscales, debiendo moverse una adecuada disposición por parte de todos los agricultores, así como de los organismos encargados de la recopilación de datos. Generalmente el ciudadano medio considera que los Censos representan una actividad administrativa que poco tiene que ver con sus intereses; pero no cabe olvidar que para la planificación de una política agraria adecuada se requiere un fundamento estadístico basado en los datos facilitados por el Censo Agrario.

Este Censo dará a conocer las necesidades y posibilidades del campo y servirá para orientar con acierto la política agraria. Por ello es recomendable que el agricultor conteste con exactitud las preguntas del Censo Agrario de España de 1972.

J. BOVER ARGERICH

### La ley y el campo

• LA ORDEN del Ministerio de Agricultura por la que se regula la concesión de ayudas y subvenciones para el programa sobre «Potenciación de la producción de carne ovina», durante el cuatrienio 1972-75, ha sido publicada en el «Boletín Oficial del Estado», del 12 de octubre último.

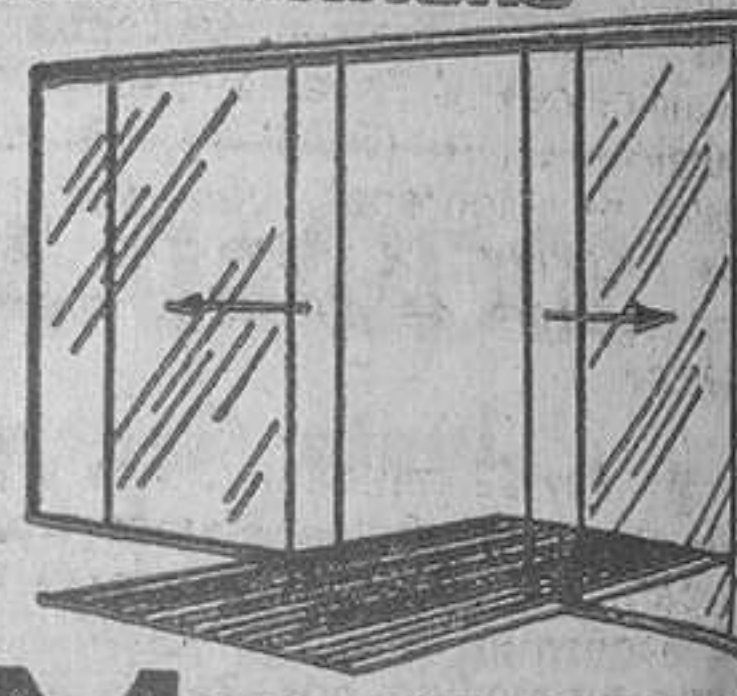
• DETERMINADOS requisitos que deben cumplir los quesos y quesos fundidos que se comercialicen en el territorio nacional, según orden de la Presidencia del Gobierno, ha sido hecha pública en el «Boletín Oficial del Estado», del día 16 de octubre.

• POR ORDEN del Ministerio de Agricultura publicada en el Boletín del 24 del pasado mes se conceden ayudas a las demostraciones de determinados medios de producción vegetal. En el mismo Boletín se publica otra orden sobre la concesión de subvenciones para fomento de la mecanización agrícola durante el cuatrienio 1972-75.

• EN EL «BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO» del 25 de octubre, se hace pública la orden del Ministerio de Agricultura sobre variedades y calibres de patata de siembra que puedan ser objeto de importación en la campaña 1972-73.

• POR CIRCULAR del Servicio de la Patata de Siembra del Instituto Nacional de Semillas y Plantas de Vivero, publicada en el «Boletín Oficial del Estado», del 31 de octubre último, se dictan las normas que han de regir el comercio de la patata de siembra en la campaña 1972-73.

### Puertas AUTOMATICAS



Manusa

Travesera de Dalt, 34  
Tels. 228 76 78 / 228 82 80 BARCELONA-12



AUDAZ COMO SU NOMBRE

Drake's

LA GINEBRA SECA CON GENIO INGLÉS

## ¿CON QUIEN CASAR SU CAPITAL?



INFIESA  
ES UN BUEN PARTIDO

12'25%  
DE INTERES FIJO ANUAL

- LIBRE DE TODO GASTO DE EMISION.
- UN SEGURO DE VIDA O INVALIDEZ PERMANENTE POR LA MISMA CUANTIA DEL CAPITAL SUSCRITO POR INFIESA

...y existe (por si acaso) la posibilidad de un divorcio. Interesantes condiciones de reembolso. SOLICITE FOLLETO DOCUMENTATIVO SIN COMPROMISO



INVERSIONES FONDO INMOBILIARIO EUROPEO, S. A.  
PZA CALVO SOTELLO, 10 - EDIFICIO WINTERTHUR  
230.46.14.15 - BARCELONA - II

SOLICITE INFORMACION SIN COMPROMISO

NOMBRE \_\_\_\_\_  
DIRECCION \_\_\_\_\_  
TEL. \_\_\_\_\_ POBLACION \_\_\_\_\_ H. L. \_\_\_\_\_

### MIL POLICIAS ARMADOS



más vacantes. Retribución, 9.600 pesetas mes. Además pagas, ayuda familiar, trienios y otras ventajas. Sólo varones. Talla, 1'680 metros. Pueden tomar parte los que hayan cumplido o estén cumpliendo el Servicio Militar y los excedentes de cupo. No se exige ningún título. Edad, 21 años cumplidos y 30 no cumplidos el 1 de abril de 1973. Instancias hasta 27 noviembre.

Ejercicios sencillísimos: Dictado, cuatro reglas y temas, QUE SE PUEDEN PREPARA EN SU PROPIO DOMICILIO. Exámenes en Zaragoza, Madrid y en otras capitales. Regalamos el programa y el modelo de instancia.

350 PLAZAS, MAS VACANTES, EN EL CUERPO ADMINISTRATIVO DE LA ADMINISTRACION CIVIL. Ejercicios exitosos, QUE PUEDE PREPARA EN SU PROPIO DOMICILIO. Nuestras Contestaciones son nuevas. Título: Bachiller Superior o equivalente. Ambos sexos. Edad, 18 años sin límite máximo. Instancias hasta 14 noviembre. Retribución 16.000 ptas. al mes y pagas. Regalamos el programa y el modelo de instancia.

Prepare con éxito cualquiera de estas oposiciones EN SU PROPIO DOMICILIO, con nuestra orientación y ayuda, del mismo modo que millares de opositores que ya han ingresado. Pida HOY MISMO el programa o programas que le interesen y que le regalamos. Como hay que presentar la instancia, dirijase inmediatamente, si desea llegar a tiempo, a la Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4, Aptado 4.087, Madrid. Una simple carta cambiará su porvenir.

## Dígale adiós a su calva, en una o varias sesiones, con Bio-Capelli (cabellos fijos)

Descubrirá por fin el verdadero método anticalvicie, absolutamente diferente a todos los que hasta ahora se aplicaban.

Para información, llame al  
T. 231.05.22  
o envíe el adjunto cupón.

Bio-Capelli (cabellos fijos)  
Centro Especializado Anticalvicie

Ronda Universidad, 33, 2.º, 1.ª - Barcelona-7

Sr. Dn. \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Tel. \_\_\_\_\_



## ¿Porque la expansion de MUEBLES LA FABRICA significa para el inversionista RENTABILIDAD Y PLUSVALIA?

Nosotros le informaremos sobre todos los detalles de esta excepcional inversión, si se sirve telefonarnos o remitirnos el cupón adjunto.

INTEGRESE COMO ACCIONISTA A NUESTRA GRAN EXPANSION.

### MUEBLES LA FABRICA

Rocafort, 132-142 - Tels. 224 66 76 - 223 15 51 BARCELONA-15

Sr. D. \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

Poblacion \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_



# EL AIRE ENVASADO SE VENDE BIEN

## En Ludwigshafen, BASF ha producido la tonelada 1 millón de Styropor

Hace unos días salió de la fábrica de BASF, en Ludwigshafen, la tonelada 1 millón de poliestireno expandible «Styropor». Inmediatamente después de ser descubierto en 1951, la BASF empezó su producción. Entretanto, las sociedades filiales y participadas, así como los concesionarios de licencia, fabrican otra cantidad igual en Francia, España, Gran Bretaña, Estados Unidos, Canadá, Méjico, Brasil, Chile, Australia, Japón y la India.

La participación de BASF en las producciones del mundo occidental es superior al 50 por ciento. Es, por tanto, el mayor productor de poliestireno expandible.

Al igual que otros plásticos, el precio del «Styropor» ha ido descendiendo desde las primeras fases de introducción. Así, al iniciarse la producción en Alemania al precio por kilo era de unos diez DM; ahora se sitúa alrededor de dos DM.

### PRECIOS Y COMPETENCIA

Para la fabricación y elaboración del «Styropor», BASF obtuvo una serie de patentes básicas en los más importantes países industriales del mundo, y prácticamente todos los fabricantes destacados de poliestireno adquirieron pronto una licencia para producirlo en su país. Con el transcurso del tiempo, esas patentes básicas han caído en diversos países, como sucedió en la República Federal de Alemania, en abril de 1969. Por esta razón, la competencia es ahora mucho más fuerte.

Sin embargo, BASF no piensa combatir la competencia sirviéndose de una política de precios bajos, porque el constante aumento de los costes no permite tales medidas, sino fundándose en su experiencia de muchos años y en la ventaja que tiene su técnica de aplicación.

### EMPLEO EN LA CONSTRUCCION

El campo principal del empleo del poliestireno expandible es la construcción: aproximadamente el 65 por ciento de la producción se dedica

a materiales de aislamiento térmico para paredes exteriores y tejados. Mediante un aislamiento de este tipo se pueden reducir los costes de calefacción hasta un 50 por ciento por temporada.

Otras posibilidades del poliestireno expandible en la construcción se hallan en la combinación con materiales convencionales. Así, mezclando las partículas de material expandido en forma de perla, con cemento, se obtiene por ejemplo el hormigón de Styropor ligero y aislante del calor. Este material compuesto se emplea en la construcción, principalmente para fabricar elementos prefabricados de pared de gran tamaño. También se utiliza para construir carreteras resistentes a las heladas: en diversos países europeos hay varios tramos experimentales que hasta ahora han dado excelentes resultados.

### EMBALAJES DE POLIESTIRENO

El segundo mercado en importancia para el poliestireno expandible es el sector de embalajes, que absorbe un 30 por ciento aproximadamente del mercado total. Este plástico se ha implantado porque contribuye en gran manera a la racionalización del proceso de empaquetado, almacenamiento y transporte.

Con el poliestireno expandible se pueden construir embalajes que se acoplan perfectamente a los contornos de la mercancía empaquetada. Incluso piezas de forma complicada se pueden colocar perfectamente, sin necesidad de otros materiales de amortiguamiento, soporte y relleno. Con ello se acelera el proceso de empaquetado y se facilita el almacenamiento.

Los embalajes de poliestireno expandido, además, son ligeros y reducen por tanto los costes de carga y transporte, a la par que proporcionan una protección óptima de la mercancía empaquetada contra impactos y choques, con la consiguiente reducción de la cuota de rotura. El efecto amortiguador de estos embalajes se debe a la estructura del material expandido: un litro contiene de cuatro a ocho millones de células cerradas y llenas de aire.

Este almohadillado neumático es también la causa de su buena capacidad termoaislante, pues como es sabido, el aire apesadado aísla muy bien. Esta ventaja no se aprovecha sólo en la construcción, sino también en el transporte de artículos alimenticios delicados, como pescado fresco y ahumado, fruta y verduras. Estos productos, empaquetados en material expandido aislante, se conservan frescos y apetitosos, aunque el recorrido del productor hasta el consumidor sea largo.

En poliestireno expandible se embalan principalmente objetos delicados y de gran valor: cristal y porcelana; aparatos ópticos como microscopios, cámaras y proyectores; productos alimenticios; piezas de máquinas y motores; aparatos electrodomésticos, de radio y televisión, e incluso motocicletas. En un embalaje de material expandido de «Styropor» se envió hace unos años el cuadro de Mona Lisa, de Leonardo de Vinci, a una exposición en Norteamérica.

### MEJORAMIENTO DE SUELOS

Los embalajes de poliestireno expandido —no recuperables— se pueden aprovechar muy bien después de haber cumplido su fin de embalaje: molidos forman unos pequeños copos que se pueden emplear excelentemente como material para el esponjamiento y ventilación de suelos pasados. El ejemplo más moderno y espectacular de aplicación del «Styropor» —que es la marca de este producto para el mejoramiento de suelos— es el recinto olímpico de Múnich: sólo después de la aplicación de varios miles de metros cúbicos de «Styropor» en el suelo destinado a las plantas, que era completamente ina-

decuado, se pudo transformar el recinto en un paisaje digno de la Olimpiada.

El «Styropor» se ha empleado también con éxito contra derramamientos de petróleo: como consecuencia de un choque de dos petroleros bajo el puente Golden Gate de San Francisco, se esparcieron por el agua casi cuatro millones de litros de petróleo. Con la ayuda de «Styropor», que fue esparcido mediante helicópteros sobre el petróleo, éste fue absorbido antes de que pudiera ensuciar las playas y amenazar a los animales.

Por otra parte, los desperdicios de poliestireno expandido no constituyen ningún problema para el medio ambiente cuando no se emplean para el mejoramiento de suelos pesados, para absorber petróleo, o lo que es también factible, como sustrato para orquídeas. En los depósitos de escombros y basuras, estos materiales expandidos son completamente inocuos y no contaminan las aguas subterráneas con ninguna materia perniciosa. En las instalaciones de incineración de basuras arden sin olores dando dióxido de carbono y vapor de agua, o sea componentes naturales del aire que respiramos.

En los veinte años de historia de los materiales expandidos de poliestireno no han escaseado los ejemplos de aplicación espectaculares. Pero lo que siempre despierta una expectación especial es el salvamento de barcos hundidos: en el caso de estos barcos se introducen con una bomba bolitas de material expandido de «Styropor» que lo impulsan hacia arriba hasta sacarlo de nuevo a la superficie.

# Banco de Financiación Industrial INDUBAN

## Junta General Extraordinaria de Accionistas

El pasado día 30 de octubre se celebró, en el salón de actos de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid, la Junta General Extraordinaria de Accionistas de INDUBAN bajo la presidencia del Excmo. señor don Tomás de Bordegaray y Arroyo, Presidente del Consejo de Administración.

El Presidente cedió la palabra al Consejero-Director General, Excmo. señor don José Raimundo de Basabe y Manso de Zúñiga, Marqués de Miraflores, quien informó ampliamente sobre los asuntos que se sometían a la aprobación de la Junta.

Se tomaron las siguientes acuerdos:

- Aumento del capital social.** Se emitirán nuevas acciones por 200 millones de pesetas, lo que representa una proporción de una acción nueva por cada cuatro antiguas, al 300 por ciento. La ampliación se llevará a cabo previa autorización del Ministerio de Hacienda y en el momento de la suscripción se exigirá inicialmente un desembolso del 25 por ciento, es decir, de 375 pesetas por cada acción de 500 pesetas nominales.
- Primera incorporación de la cuenta de «Regularización, ley 78/1961, de 23 de diciembre» al capital social.** Simultáneamente se efectuará otra ampliación totalmente gratuita, en la proporción de una acción nueva liberada por cada cincuenta acciones antiguas, con cargo a la incorporación parcial (una quinta parte) del saldo de la mencionada cuenta a la de capital social.
- Autorización para emitir bonos de caja.** Se autoriza al Consejo de Administración para que efectúe una o varias emisiones de bonos de caja, simples o convertibles, hasta un límite de 5.000 millones de pesetas.

Del informe del Excmo. señor Consejero-Director General entresacamos las siguientes notas sobre la evolución de INDUBAN en los nueve primeros meses del presente año.

### EVOLUCION DEL EJERCICIO DE 1972

- Los Recursos Ajenos (excluidos los saldos correspondientes a Bancos y Banqueros y Cajas de Ahorro Confederadas) experimentaron, en los nueve primeros meses de 1972, un aumento absoluto de 4.000 millones de pesetas y relativo del 30 por ciento, alcanzando dichos recursos la cifra de 17.421 millones de pesetas.
- Los Recursos Propios totales, al 30 de octubre de 1972, se elevaban a 1.786 millones de pesetas, de los cuales 800 millones correspondían al Capital social y 986 millones a Reservas y Fondo de Regularización.
- Las inversiones en créditos y participaciones experimentaron un aumento absoluto de 2.580 millones de pesetas y relativo del 19 por ciento en dicho período, alcanzando al 30 de septiembre de 1972 la cifra de 16.117 millones de pesetas. Si a esta cifra se añade la recuperación de créditos industriales reinvertida durante los nueve primeros meses del año 1972, resulta un aumento de inversión bruta en el período de cerca de 5.000 millones de pesetas.
- Sucursales: Próxima apertura de una nueva oficina en Bilbao.

### SUBASTAS

Por 15 millones se saca a licitación, a instancias del Banco de Crédito Industrial, la factoría de Fundiciones y Especialidades Metalúrgicas C. A. (FEMCA), de Hospital de Llobregat, con sus naves de fundición de hierro y acero, manufactura de plomo y taller mecánico.

Por 22 millones, finca sita en Via Augusta 18, de 600 metros de superficie. Perteneciente a Inversa S. A. El trámite se sigue en juicio hipotecario promovido por Banco Zaragozano.

Y por 8,7 millones, un variadísimo lote de máquinas, motores y útiles cuya relación ocupa tres páginas del «Boletín Oficial de la Provincia». Son propiedad de La Constructora Electromecánica S. A., de Tarrasa. Tales bienes están gravados por una carga de 3,2 millones a favor de Banco de Crédito Industrial, y otra de 49,5 millones a favor de los acreedores de la citada empresa. La subasta es instada por la Recaudación de contribuciones del Estado.

# a los 'acsisitas' les gusta competir... y ganar.



Quando practica la Inversión, al acsisita no le gusta que alguien le demuestre que ha obtenido mayor rentabilidad de sus ahorros. Por otra parte, no admite la derrota y cuando se trata de su dinero, tiene que estar seguro de acertar, por lo que no acostumbra a tomar riesgos. Por este motivo, ha invertido en ACSI, porque en ACSI ha encontrado todas las ventajas que ofrecen los demás sistemas de ahorro e Inversión. ACSI abarca un ciclo completo dentro del sector Inmobiliario, que permite ofrecer un beneficio neto anual del 14,25% suscribiendo títulos a partir de 10.000 ptas. Si a Ud. también le preocupa la rentabilidad y seguridad de sus ahorros, venga a vernos o envíe el cupón adjunto y recibirá una amplia información sin tecnicismos sobre: RENTABILIDAD REVALORIZACION GARANTIAS JURIDICAS DISPONIBILIDAD DE SU DINERO, etc...

**LOS ACSISITAS VIVEN AL DIA... (de mañana)**

**14,25%**  
BENEFICIO NETO ANUAL



Córcega, 301-303, ent. 1.ª-2.ª  
Tels. 218.12.54/218.11.66  
BARCELONA

Central en BARCELONA: Córcega, 301-303, ent. 1.ª, 2.ª - Tels. 218.12.54-218.11.66  
DELEGACIONES EN: Madrid: San Bernardo, 97-99, Tel. 257.59.28  
Sabadell: Plaza San Roque, 17, 3.ª, Tel. 295.34.51 - Tarrasa: Mayor, 19, pral. 3.ª  
Tel. 298.43.50 - Valencia: Pintor López, 4, Tel. 31.79.01 - Zaragoza: Isaac Peral, 1  
Duplicado. Tels. 219.505-219.504.  
AMPLIA RED DE SUB-DELEGACIONES EN:  
Zona Centro. Aragón. Levante. Cataluña y Baleares.

ACSI 14,25% beneficio neto anual

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_ telf. \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_

CL.6.11

## las 10\* ITALIAS

Diferentes en su estilo, pero con un mismo sabor

CRUCEROS MARFIL le ofrece la posibilidad de elegir la que usted prefiera a través de su nueva programación:

### CANGUROTOUR

LA AUTOPISTA SOBRE EL MAR!  
PALMA-BARCELONA-GENOVA

un viaje inolvidable, con coche o sin él, en los Canguros "BIANCO" o "CABO SAN SEBASTIAN".

Y DIEZ OPORTUNIDADES DE CONOCER ITALIA

GENOVA-ROMA(A)-NAPOLIS-ROMA(B)-MILAN-VENEZIA-AOSTA-RAVENNA-NIZA-PISA

La duración de estos viajes es de 6, 7 u 8 días (depende del itinerario elegido).

desde: **5.510 ptas.**

Incluye este precio: viaje en barco de ida y vuelta, comidas a bordo, ferrocarril y hotel en Italia.

**¡DESCUBRA SU ITALIA!**  
SALIDAS HASTA EL 30 DE JUNIO DE 1973

Información y reservas en su AGENCIA DE VIAJES

Una programación de: **CRUCEROS MARFIL**

Pl. Urquijo, 11-2-3ª planta  
Tels. 211.84.66-232.43.94  
BARCELONA-10  
Puerto de América, 20-1ª  
Tel. 31.01.32-BILBAO-5



# NATURALMENTE: PARA LOS MIOS !ALIMENTOS AL NATURAL!



Servir TRES PINS es natural, porque TRES PINS selecciona los alimentos cultivados en la mejor huerta y los prepara a punto de comer, (con solo añadir ese "toque tan personal"), o guisar con ellos otros platos, según costumbre.

- Guisantes ■ Tomates pelados a mano

- Lentejas ■ Judías verdes ■ Garbanzos
- Judías blancas ■ Patatas guarnición
- Ensaladilla ■ Zanahorias al natural

...son los alimentos al natural de TRES PINS, que despertarán la admiración de los nuestros, al sorprenderles con nuevos y maravillosos platos.

con toda naturalidad...sírvasse de

CONSERVAS **PUIG** GRANOLLERS (Barcelona) España

# tres pins

Sólo envasa calidad



# DEPORTES

Barcelona,  
6 nov. 1972  
Pág. 25

## AT. MADRID AMENAZA

CON SIGNO DISTINTO, EMPATARON ESPAÑOL Y BARCELONA EN SEGUNDA DIVISION, TRIUNFOS MINIMOS DE SAN ANDRES Y TARRAGONA Y CLARA DERROTA DEL SABADELL

### PRIMERA DIVISION

#### RESULTADOS

Oviedo - Betis	0-0
Valencia - R. Madrid	0-1
Coruña - Español	0-0
Zaragoza - At. Bilbao	3-2
Granada - R. Sociedad	2-0
Barcelona - Málaga	0-0
At. Madrid - Celta	5-1
Las Palmas - Castellón	0-1
Burgos - Gijón	2-1

#### CLASIFICACION

Barcelona	9	6	2	1	12	5	14	+ 4
A. de Madrid	9	6	1	2	14	7	13	+ 3
Zaragoza	9	4	4	1	15	6	12	+ 2
Español	9	3	6	0	12	5	12	+ 2
R. Madrid	9	4	3	2	8	6	11	+ 1
Málaga	9	3	4	2	8	6	10	+ 2
Valencia	9	2	5	2	10	7	9	+ 1
Granada	9	2	5	2	7	8	9	+ 1
Coruña	9	2	5	2	6	10	9	+ 1
A. de Bilbao	9	3	2	4	10	8	8	+ 1
R. Sociedad	9	3	2	4	6	9	8	+ 1
Burgos	9	3	2	4	8	12	8	+ 2
Gijón	9	3	1	5	8	8	7	+ 1
Celta	9	2	3	4	9	13	7	+ 1
Oviedo	9	2	3	4	8	12	7	+ 3
Las Palmas	9	3	1	5	8	14	7	+ 3
Castellón	9	3	1	5	7	12	7	+ 1
Betis	9	0	4	5	2	10	4	+ 4

### TROPEZO EL LIDER

Aumenta la emoción en el torneo, al apretarse más los equipos en cabeza. La primera razón de que ello ocurra es que el líder ha bajado mucho en su rendimiento en los últimos encuentros. Disminución que ha culminado con un empate, sin goles, en campo propio ante el Málaga, lo que, aunque le permite seguir líder, reduce al mínimo su ventaja, perseguido a un punto por el Atlético, tanto en puntos reales como positivos.

El Español cumplió su objetivo en Riazor, al quedar imbato ante el Coruña, lo que le permite sumar un positivo más, en los que iguala al líder, y lograr su quinto empate en su quinto desplazamiento, con lo que se sitúa muy bien, a la espera de un tropezco de los que le preceden.

El Madrid, vencedor en Valencia, enmienda su mala racha

y se sitúa con tres positivos en situación propicia para colocarse pronto en cabeza. El Castellón fue el otro triunfador a domicilio, confirmando su buen momento y el malo de los canarios, al ganar por un gol en el estadio insular.

Los restantes positivos los lograron Betis y Málaga, y con ellos dos sorpresas, puesto que lo hicieron en campos de equi-

pos considerados superiores. Ambos sin goles, lo que demuestra la pobreza del fútbol español, con sólo dieciocho entre dieciocho equipos, pero teniendo en cuenta que en uno de los nueve partidos se marcaron siete, lo que deja nada menos que a nueve equipos sin ser capaces de marcar.

En casa, aparte el claro triunfo del once de Merkel, que se sitúa así amenazador en segundo puesto, vencieron Zaragoza y Burgos, por la mínima, mientras que el Granada conseguía su primer triunfo en campo propio.

Si la lucha por la cabeza se ha puesto emocionante, también lo está la pugna por huir de los últimos puestos. Pues aunque el Betis está lejos de los que le preceden, entre éstos hay mucha igualdad, y además, en puntos positivos tampoco es tanta la ventaja que le llevan al colista.

En Segunda División, triunfaron San Andrés y Tarragona, con idéntico resultado, y siguen en la parte alta de la tabla, más cerca del dúo de líderes, el imbato Santander, que empató en campo contrario, y el Mallorca, que lo hizo en casa. El Sabadell cayó en Vallehermoso ante un Rayo que le goleó. Sigue así el mal camino de los vallesanos, cada vez en situación más apurada. — Manuel PULIDO.

### LA PROXIMA JORNADA

#### PRIMERA DIVISION

Betis - Burgos  
Madrid - Oviedo  
Español - Valencia  
At. Bilbao - Coruña  
Real Sociedad - Zaragoza  
Málaga - Granada  
Celta - Barcelona  
Castellón - At. Madrid  
Gijón - Las Palmas

#### SEGUNDA DIVISION

Tenerife - Osasuna  
Hércules - Leonesa  
Murcia - Tarragona  
Sabadell - Pontevedra  
Logroñés - Rayo Vallecano  
Santander - Mallorca  
Córdoba - Baracaldo  
Cádiz - San Andrés  
Mestalla - Elche  
Valladolid - Sevilla

### SEGUNDA DIVISION

#### RESULTADOS

Leonesa - Tenerife	0-0
Tarragona - Hércules	1-0
Pontevedra - Murcia	0-1
Rayo Vall. - Sabadell	3-0
Mallorca - Logroñés	0-0
Baracaldo - Santander	0-0
San Andrés - Córdoba	1-0
Elche - Cádiz	3-0
Sevilla - Mestalla	3-0
Osasuna - Valladolid	0-0

#### CLASIFICACION

Santander	10	6	4	0	11	2	16	+ 8
Mallorca	10	7	2	1	13	4	16	+ 4
Elche	10	6	3	1	15	7	15	+ 5
Sevilla	10	5	4	1	15	6	14	+ 4
Murcia	10	6	2	2	18	8	14	+ 4
Tarragona	10	6	1	3	13	8	13	+ 1
San Andrés	10	4	4	2	11	9	12	+ 2
Valladolid	10	3	5	2	9	8	11	+ 2
Hércules	9	4	2	3	8	9	10	+ 1
Baracaldo	10	3	4	3	10	13	10	+ 1
Tenerife	10	3	3	4	4	9	9	+ 1
Córdoba	10	3	2	5	14	16	8	+ 4
Leonesa	10	2	4	4	9	14	8	+ 4
Osasuna	10	3	2	5	6	14	8	+ 2
Rayo	9	2	3	4	17	12	7	+ 3
Pontevedra	10	2	3	5	11	15	7	+ 5
Logroñés	10	0	6	4	8	14	6	+ 4
Cádiz	10	1	3	6	9	16	5	+ 3
Sabadell	10	1	3	6	8	16	5	+ 5
Mestalla	10	0	4	6	3	12	4	+ 4

## CHESTER GIN

**XII s.l.m.o.**  
del 10 al 19 de Noviembre 1972  
Palacio de Exposiciones de la Cámara Oficial de Comercio e Industria  
Avda. del Generalísimo, 175 - Madrid-15

*Torrens*  
**al ritmo de hoy**

AV. JOSE ANTONIO, 630  
Local climatizado  
Abierto a mediodía  
Aparcamiento gratuito en Parking Coliseum y Saba

**CORTESE USTED MISMO EL PELO CON EL MARAVILLOSO CORTA-CABELLO ALBI**  
PATENTE INTERNACIONAL  
De venta en perfumerías, droguerías y grandes almacenes

SOLO POR 49 Ptas.

**CHALET**  
a estrenar vendiendo por 360.000 Ptas. Cerca de Esparraguera. Todos los servicios. Facilidades de pago. T. 226.37.49 y 252.05.75, de 4 a 9

**Piloto aviador Privado - Profesional Escuela de Pilotos**  
Aero Club Barcelona - Sabadell  
Generalísimo Franco, 417, 3.º

**REPRESENTANTES EN ACTIVO**  
Ramo construcción y comercio minorista  
Sólo para los que ya lleven representación zona Barcelona y cinturón, se precisan para colaborar en gestiones anexas a su profesión, no son ventas, ni implica pérdida de tiempo. Ingresos unas 20.000 Ptas. mes. Entrevistas de 19 a 21 horas en Avd. José Antonio, 504, pral., 1.ª Laborables

**HIERROS B. VALLS SISTACH S.A.**  
casa fundada en 1891  
C. SAGRERA, 1-41  
TELS. 25142 05  
2519912 - 25196 51  
3492645 - 3492649

**SOFA-CAMA "GON"**  
BALMES, 2  
P. GRACIA, 58-V. LAYETANA, 21  
**ELECTRO PARLONET**  
CERTIFICADO DE GARANTIA 5 AÑOS

**ACIERTO SEGURO**  
**Bio-Capelli**  
CONTRA LA CALVICIE  
NI tratamientos - NI trasplantes - NI peluquines - NI entretelidos - NI lociones.  
Rda. Universidad, 33, 2.º, 1.ª Barcelona-7  
Tel. 231.05.22

**LA QUINIELA**  
Oviedo - Betis x  
Valencia - Madrid 2  
Coruña - Español x  
Zaragoza - At. Bilbao 1  
Granada - Real Sociedad 1  
Barcelona - Málaga x  
At. Madrid - Celta 1  
Burgos - Gijón 1  
Tarragona - Hércules 1  
Rayo - Sabadell 1  
Baracaldo - Santander x  
San Andrés - Córdoba 1  
Elche - Cádiz x  
Osasuna - Valladolid x

Centro Especializado Anticalvicie  
**Bio-Capelli**  
(cabellos vivos)  
Rda. Universidad, 33, 2.º, 1.ª Barcelona-7  
Tel. 231.05.22



BARCELONA, 0 - MALAGA, 0

# TERCER AVISO

## MAYOR DOMINIO, PERO EXCESO DE LENTITUD Y FALTA DE PROFUNDIDAD

Primer punto que el líder pierde en su casa. Y tercer aviso; el primero llegó el día del Bilbao, aunque un gol al final salvara la situación; el segundo tuvo por escenario Atocha con la primera derrota sin lograr ningún gol; el tercero ha sido ante el Málaga, cediendo el primer punto en casa y repitiendo otra vez la nulidad rematadora. Este es el principal defecto del Barcelona, pese a conservar el liderato. No se profundiza, no se crean jugadas de gol y, lo que es peor, aunque se domine con cierta intensidad, como esta vez, y lleguen a fabricarse alguna, nadie es capaz de transformarlas. El Barcelona sufre un empacho de técnica y lentitud; y ambas cosas se conjugan mal, porque el resultado es este que se está evidenciando: la falta de goles.

El Málaga se limitó a marcar bien a sus contrarios, a luchar con bravura y a dejar pasar los minutos. Y le bastaron estos condicionamientos para dejar transcurrir los 90 minutos sin que funcionase el marcador. El Málaga demostró que no es ningún adversario que resulte temible para un líder que se precie de tal. Pero el Barcelona demostró que su liderato es la corona del tuerto en país de ciegos. O, al menos, que un nuevo pinchazo como el sufrido ha de exigir una rectificación, si no se quiere que el primer puesto se volatilice. En suma, que se pierda una liga más. ¡Hasta éstal

drá sus ideas; uno también las tiene. Pero ni ellos ni nosotros, estamos para eso. Para ellos, estamos para eso. Para nosotros, estamos para eso. Para eso está un técnico. Y sorprende que ese técnico se quede tranquilamente inmóvil en el banquillo sin buscarle alguna solución al problema. Un problema que, como decíamos al principio está bien definido: empacho de técnica y de lentitud.

El Barcelona, tras unos prometedoros comienzos de competición, donde funcionaban mejor los marcadores que el juego, nos llamó a engaño; pero ha vuelto a su principal defecto: se corre hacia atrás; se anda hacia delante. Esto es, cuando el contrario tiene el balón, hay brío, rapidez y coraje para impedir que saque partido de ello. Cuando el balón está en poder de un barcelonista, el juego se hace estático, el correr se vuelve andar, la profundidad se convierte en horizontalidad. Y así, cualquier defensa es buena, sin necesidad, como hizo el Málaga, de acumular hombres atrás.



Un delantero malagueño escapa del acoso de Rifé. La jugada, que contempla de lejos el ex barcelonista Bustillo, no tendrá consecuencias. Ninguno de los dos ataques se destacó por su poder realizador. (Foto Pérez de Rozas.)

### DEMASIADOS DISFRACES

Está de moda, por lo visto en nuestros terrenos, disfrazarse. El domingo anterior el Zaragoza, sin excesiva justificación, abandonó sus colores habituales para disfrazarse de selección nacional; ayer el Málaga, de colores totalmente dispares con los del Barcelona y sin motivo ninguno para el cambio, se disfrazó de Real Madrid, si bien con ribetes azules en su alba vestimenta. Pero quien logró el premio en este baile de disfraces fue el Barcelona: se vistió de líder...

Y no demostró serlo. Un líder que se precie de tal no debe pasar tantos apuros ante un Málaga que no se mostró muy peligroso. Un líder que quiere ganar la Liga ha de triunfar con holgura y comodidad en estos partidos. ¿Que el adversario le ofrecerá dificultades, derivadas en su mayor parte de la acumulación de obstáculos defensivos? Claro. Pero como todo esto está más que supuesto, hay que hacer frente a tales circunstancias.

el segundo una semana atrás, no se justifica que se acepte mansamente el tercero sin hacer nada para impedirlo. ¿Qué? Estoy seguro que cada aficionado —y no digamos entre la enorme porción de barcelonistas que debieron reunirse en los 75.000 descontentados y defraudados espectadores que asistieron al encuentro— ten-

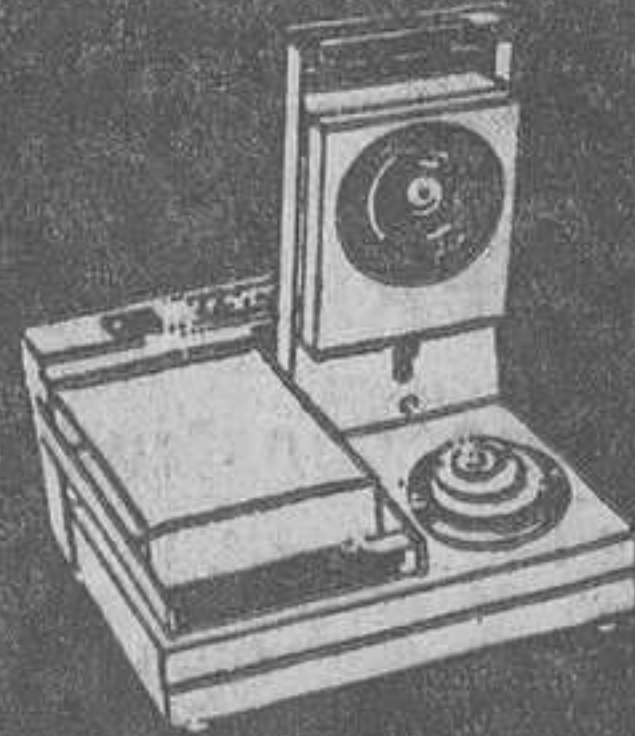
**RESIDENCIA EUROPA**  
ECONOMICO Y CENTRICO  
Boquería, 12



**BARES - CAFETERIAS**  
MAQUINA AUTOMATICA  
**CHURROS Y PATATAS**



**¡Pida un Vikingo!**  
SISTEMA AMERICANO  
ULTIMA NOVEDAD EN SANDWICH



**CON TOSTADOR DOBRY**  
MAQUINA AUTOMATICA  
**FREIDORA**



**Dobra**  
SAN JOAQUIN, 25 - BADALONA  
TELEFONOS 380 1366 - 389 48 47

Adjunte este cupón y recibirá amplia información sin compromiso alguno  
D. \_\_\_\_\_  
DOMICILIO \_\_\_\_\_  
CIUDAD \_\_\_\_\_

### Y EL BANQUILLO IMPOSIBLE

Tal vez pueda argumentarse que quienes estaban disponibles como reservas poco podían solucionar en tales defectos. Estaban, aparte Sadurní, el «libero» habitual Torres, esta vez reemplazado por Juan Carlos; un medio, Zabalza; y un con anterioridad cuáles son sus extremo que ya ha demostrado limitaciones, Juanito. Sinceramente, con estos suplentes, poco podía modificarse el estándar de juego que estaba practicando el Barcelona. En todo caso, podía intentarse alguna combinación entre los mismos que estaban en el campo; y hasta admito que pudiera haberse echado mano de alguno de los hombres del banquillo. Lo que no se justifica es el estatismo técnico en que se dejó transcurrir los 90 minutos.

Y a uno se le ocurre pensar si no hay más cera que la que arde: los 11 del campo y los 4 del banquillo. Pero es que entonces el error no estará en no tener entre estos últimos, jugadores más adecuados para intentar sobre la marcha la rectificación a unos fallos que llegaban —no lo olvidemos— en el tercer aviso: el error estará en haber aceptado una plantilla tan limitada, como si el Barcelona hubiera descubierto la panacea contra las enfermedades y las lesiones, y pudiera permitirse el lujo de tener un mínimo de suplentes tan peligrosos.

### APENAS ALGUN AY...

¿Y el partido?, dirán ustedes. Pues eso: un dominio no excesivamente intenso ni agobiador del Barcelona —que estos calificativos no caben cuando se ataca andando y cuando se pisa poco el área contraria—; más disparos a puerta de los azulgrana, sin demasiado parecido con remates auténticamente de gol; un mayor número de saques de esquina... y paren de contar. Esos ¡ay! que hemos visto en otros partidos en que el dominio local fue abrumador, donde emergía como héroe mítico el guardameta contrario, donde la madera hacía a menudo sus veces, donde podía hablarse de desgracia, apenas existieron.

Con buena voluntad y tras las primeras probaturas a cargo de Marcial —la primera no llegó hasta el minuto 12— en lanzamiento de falta o desde lejos, tendríamos que recordar que fue Reina quien hizo el primer parador de la tarde en una incursión de Martínez que el meta azulgrana tuvo que atajar valientemente para evitar males mayores; y que sólo los minutos 24 y 30 nos recuerdan posibilidades barcelonistas: en el primero, disparo de Asensi desviado por Deusto y cabezazo sin tino de Gallego en el lanzamiento del córner; en el segundo, derribo de Marcial por Irlés en el área, sancionado con indirecto, que previo pase en corto, permitió a Rexach lanzar un buen disparo desviado por una defensa tras el córner, cabezazo de Gallego, esta vez bien dirigido y nuevo saque de esquina cedido por Deusto que permitió otro remate de Rexach y nuevo lanzamiento de esquina por desvío de un defensa, el último ya sin más consecuencias.

Y en la segunda parte, en que también hubo más acosos malagueños, otra vez disparos de lejos y desviados en su mayoría, y sólo el ay! del minuto 30, en una falta que lanzó Marcial y cabeceó muy bien Rexach, desviando a córner Deusto. Exclamación que surgió también seis minutos después cuando en uno de aquellos acosos del conjunto andaluz, Vilanova le metió el balón a los pies de Bustillo, muy bien situado ante Reina, pero surgió el balón a córner.

### Y LOS ACTORES

Para terminar, breve repaso a las actuaciones individuales. En el Málaga, todos bien en su labor de contención y destructiva, sin ensañarse en este último aspecto, puesto que Vilanova y Miguell si se les ofrecía la posibilidad, procuraban crear juego y por ello han de dar su bando junto con Deusto, Macías y el veterano capitán Arias, que reaparecía.

En el Barcelona, fácil y bien desempeñado trabajo atrás. Y nada más. En el centro del campo Marcial, Asensi y Martí Filosía, respectivamente empa-

rejados con Vilanova, Miguell y Martínez —y en cada área marcaje clásico y funciones de libero a cargo de Juan Carlos y Arias—, bordaban el juego... pero siempre en ese estilo lento y horizontal que, dado que las excepciones fueron pocas, a nada positivo conducía. Pérez se ha difuminado en un jugador sólo peleón y sin un solo asomo de jugador atacante; Rexach se quedó en el extremo opuesto, tendente más bien a aquellos defectos de empacho técnico y lento y Barrios se quedó aislado, solo, solo... Como solo y decepcionante se quedó el inicial 0 en la silla barcelonista.

En cuanto al árbitro, tuvo un partido fácil y demostró que sabe su tarea. Se le reclamaron un par de penalties —caí-

da de Marcial en lucha con Irlés a los 30 minutos del primer tiempo, a que ya me referí, y caída de Rifé a los 64, esta sin sanción alguna— pero creo sinceramente que no los hubo. Si algún error cabe achacarle sería el haber señalado falta en la primera ocasión, donde no hubo tal. En lo demás perfecto.

No, al culpabilidad del empate no hay que buscarla en el llamar la cuestión sobre otros defectos. Ahora, que todavía está el Barcelona a tiempo. Ahora, que todavía es líder, probablemente me he ensañado un poco en la crítica. Pero es, repito, el momento de reconocer los propios errores y buscarles solución, no excusas.

J. GARCIA CASTELL

**EL BANQUILLO INMOVIL**  
Y lo que no se puede admitir es que ni siquiera cuando ya se ha evidenciado por dónde se tuerce el equipo, siga todo igual. Hemos hablado de un tercer aviso. Pero si el primer sonó hace quince días y

**¿SE LE CAE EL CABELLO? ¿TIENE CASPA O GRASA?**

**¡CUIDADO!**

**ESTA EXPUESTO A PERDER TODO SU PELO**

Defiéndase de estos enemigos y de su presencia ante usted mismo y ante los demás. No dé lugar a que su peine no peine.

**ES UN METODO**

«Higiene y conservación del cabello»

Está inscrito en el Registro de la Propiedad intelectual de la República Argentina

En España, con Depósito Legal, Murcia, 159-1960

También con Dirección Facultativa

**Método SANCHEZ-LAFUENTE**

«PARA LA HIGIENE Y CONSERVACION DEL CABELLO»

PIDALO A

C. Pintor Villacis, 4. MURCIA (Frente a Correos)

Y a la vista de los informes que usted recibirá, si los solicita —y que son completamente gratis— si le interesa, adquiere el Método, o no, ya que nada le obliga a usted. Con dicha información recibirá también testimonios de personas que tenían esos ingratos problemas de cabello y que, gracias a este Método, lo han solucionado (Cens Sanit. 182-C)

**¿Por qué ser calvo?**



Visítenos y le presentaremos a su futuro y gran amigo «EL CABELLO»

**¡COLOR EXACTO! — ¡INVISIBLE TOTALMENTE!**  
**¡COLOCACION INCREIBLE!**

**¡PODRA HASTA BANARSE CON EL MISMO!**

Visite la primera «boutique» que ha sido creada especialmente para ustedes por una firma dedicada desde primeros de siglo a concienzudos estudios por Europa y América a fin de lograr una cabellera que no sea el vulgar «BISONE»

**artpel**

Concesionarios de **florensa**

AVDA. JOSE ANTONIO, 534, entlo., 2.ª (Jto. Metro Urgel)  
PIDA HORA ANTICIPADA. — Telefonos: 254.41.75 y 253.11.76

**! RECUERDENOS...**



**ICE/SA**

información comercial española s.a.  
consejo de ciento, 320, 1.ª, 2.ª  
teléfs. 221 46 83 - 221 46 84 BARCELONA (7)

### MAROMOTOR

Muntaner 501

**TODOS LOS MODELOS NACIONALES**

MODELO	ENTRADA	PLAZOS
SEAT	A convenir	24-30-5
RENAULT	A convenir	24-30-5
MINIS Y M.G.	A convenir	24-30-5
CITROEN	A convenir	24-30-5
SIMCA	A convenir	24-30-5

¡¡TAMBIEN SIN ENTRADA!! Resto 35 plazos

TASAMOS SU COCHE USADO

Con todo incluido

Infórmese en MUNTANER, 501, Jto. G. Mitre. Tes. 247.62.23 y 211.57.77

**PROFESORES AUTO-ESCUELA**

Ofrecemos 6.000 ptas. semanales más extra y primas. Exigimos dedicación total al alumno y trato muy correcto. Interesados solicitar entrevista al Tel. 2221512 o 2320339

**AUTO-ESCUELA GASPA**



OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

DOMINGO: «El Barcelona juega un fútbol de aficionados»



El técnico francés llegó sudoroso a la sala de Prensa. Y con ganas de reposar:

—Sentémonos, ¿no? Estoy cansado de tanto gritar en el banquillo.

—También estará satis-

cho... —El empate me parece un resultado justísimo. El Barcelona se dedicó a bombardear balones y no hizo ni una sola jugada de gol. Es un buen equipo, pero no tiene profundidad.

—¿Le ha complacido el rendimiento de sus jugadores?

—El Málaga ha jugado un buen fútbol, lleno de tranquilidad.

Y, sin que nadie pregunte nada, la larga parrufada:

—El Barcelona da la impresión de dominar y de jugar bien, pero es sólo la impresión. Es increíble que el equipo que va líder de la clasificación realice todas las jugadas de ataque de la misma manera: buscando la cabeza de Asensi. Le faltan recursos para marcar goles.

Brevisim pausa y sigue Marcel Domingo: —Cada año es lo mismo. El Barcelona hace un fútbol de aficionados. Michels dice que busca jugadores: yo le podría prestar un par ahora mismo. Otros piden a gritos que vengan jugadores extranjeros, y yo les digo que no hacen ninguna falta en el fútbol español. Aquí hay muy buenos futbolistas: lo que hace falta es saberlos hacer jugar.

—Así que, con usted, el Barcelona, campeón... —Deme un año para probarlo. No quiero atacar a Michels, que es un buen entrenador, pero ya se ha visto hoy que...

No termina la frase, pero pronto enlaza con otras: —Y en España hay muchos entrenadores mejores que yo... Dicen que... el fútbol español está mal. Los que están mal son los equipos madrileños, el Barcelona... pero no el Málaga, ni el Español, ni el Zaragoza. Y éstos son también equipos españoles.

Nos dejaban tan sorprendidos las declaraciones de Domingo, que nadie metía baza. Y el técnico malaguista lo aprovechaba para seguir despachándose a su gusto:

—El Barcelona ha lanzado sus tiros desde 30 y 40 metros, y cabezas desde 20. Esto para un portero es de risa.

Y para terminar: —Hace 24 años que estoy aquí y se me ha criticado mucho. Pero yo digo que el fútbol español está muy bien, con un público formidable y con jugadores sensacionales.

—¡Olé!

MICHELS: «Hay que jugar con la plantilla que tenemos»

No sé muy bien por qué razón, pero lo cierto es que el entrenador barcelonista esperó a que su colega y rival se perdiera de vista para aparecer en la sala de Prensa.

—Voló el primer punto de casa. ¿Justamente?

—Depende del punto de vista de cada uno.

—Para el de Marcel Domingo, el Barcelona ha bombeado demasiados balones...

—No me interesa lo que otros dicen. El Barcelona ha dominado durante casi todo el partido y el Málaga se ha defendido bien. Ya el año pasado logró este equipo un récord de partidos empatados, lo que demuestra que sabe aguantar bien fuera de casa.

—¿No ha faltado profundidad?

—¿En qué hombres? Hay que jugar con la plantilla que tenemos. Y una alineación más ofensiva es imposible. Todos hicieron lo que pudieron.

—O sea, que falta plantilla — deduce un compañero. —Yo no he dicho esto. Si hubiera llegado el gol, todos estaríamos contentos. Al no ser así, nadie lo está. Ni yo.

—Pero lo cierto es que se han sucedido los fallos en el Barcelona — apunta otro informador.

—¿Qué son fallos? — nos sorprende Michels.

—¡Hombre! Jugadas en las que no se acierta, por ejemplo — aclara el compañero.

Michels se vuelve entonces hacia Minguella y le dice en un tono algo más bajo: —Vámonos. Esto son tonterías. Y se fue.



Juan Antonio CASANOVA



Un momento del acoso barcelonista: Gallego remata de cabeza sin que pueda hacerlo Bustillo, que parece recibir un empujón y los dos azulgrana entre cuatro jugadores malagueños.

(Foto Pérez de Rozas)

FICHA DEL PARTIDO

BARCELONA, 0.  
MALAGA, 0.

ALINEACIONES

BARCELONA: Reina, Rifé (capitán), Gallego, De la Cruz, Juan Carlos, Marcial, Rexach, Martí Fillosa, Barrios, Asensi y Pérez. MALAGA: Deusto, Irlés, Macías, Monreal, Arias (capitán), Martínez, Álvarez, Miguell, Bustillo, Vilanova y Galindo.

SUSTITUCIONES

Ninguna en el Barcelona. En el Málaga, Roldán salió en lugar de Álvarez al empezar el segundo tiempo y Bua suplió a Galindo a los 87 minutos.

ARBITRO

Camacho (castellano), bien.

SAQUES DE ESQUINA

El Barcelona lanzó 12 (7 y 5) y el Málaga 2 (1 y 1).

TIROS A PUERTA

Hubo 24 del Barcelona (12 y 12), de ellos 11 bien dirigidos, y 4 del Málaga (1 y 3), con 2 bien dirigidos.

FALTAS

Se sancionaron 8 del Barcelona (2 y 6) con 2 fuera de juego y 15 (7 y 8) del Málaga, con 2 fuera de juego.

OTROS DETALLES

En el palco de honor, el ministro de la Gobernación, señor Garricano Gofí, con el gobernador civil, señor Pelayo Ros; el delegado provincial de Sindicatos, señor Socías Humbert; el presidente de la Federación Catalana, señor Porta, y el vicepresidente del Barcelona, señor Berenguer. Tarde soleada y de buena temperatura. A partir del minuto 47 se jugó con luz artificial. Buena entrada, unos 75.000 espectadores. El Málaga vistió de blanco.

DESTAQUE CON SU RELOJ **PRONTO** OF SWITZERLAND

**ROYAL TRIUMPH**  
MUELE, TRITURA GRANULA, TAMIZA  
VENTA Y DEMOSTRACIONES  
Calle Flores, 5 (frente Rda. S. Pablo), T. 241-01-34, Barcelona

**HENRY-COLOMER**  
Presenta  
Hoy Lunes día 6 a las 10 de la noche en sus salones de calle Diputación 260, la actuación de **MARIBEL TORRUPELLA Y SAMBRUNO** los grandes creadores

**Solsona, denunciado en La Coruña**  
La Coruña, 5. — El jugador del R. C. Deportivo Español Solsona, ha sido denunciado a la autoridad por la fuerza pública que asistió hoy al Estadio Riazor al partido Coruña-Español. Solsona, en una jugada del encuentro, tuvo actos de desconsideración hacia el público, por lo que fue denunciado al gobernador civil.

**¡¡NO SE TIÑA!!**  
REGENERE SU CABELLO CON BRILLANTINA SVLTANA CONTRA LAS CANAS  
CASTELLVÍ - Hospital 72 - BARCELONA

muebles **Jam** informa:  
**Quinielas: 282 PLENOS HASTA EL MOMENTO**  
Madrid, 5. (Alfil.) — 282 boletos máximos acertantes han aparecido al término de la primera fase del escrutinio de boletos de las Apuestas Mutuas Benéfico Deportivas.  
El resultado provisional del escrutinio es el siguiente:  
282 boletos de 14 aciertos,  
5.637 boletos de 13 resultados, y  
56.938 boletos de 12 resultados.  
La recaudación de esta semana supera los 348 millones de pesetas.

muebles **Jam**  
Centrales: Calabria, 108 Urgel, 264-274  
Jam Selección: Calabria, 99 Jam infantil: Calabria, 114 Barcelona

**OPTIMA DISTRIBUCION DEL ESPACIO**

● CLOISALL es un tabique amovible y desmontable ● TOTALMENTE DE ALUMINIO ● PERMITE DISTINTA DECORACION A CADA LADO DEL TABIQUE ● AISLAMIENTO TERMICO Y ACUSTICO ● CONDUCCIONES INTERIORES DE CABLES ● NO PRECISA OBRAS.

**CLOISALL**  
BARCELONA:  
Avenida de Roma, 137 - Teléfono 253 43 96

**celuflex, s.a. TIENE EL TUBO QUE UD. PRECISA**

celuform TUBO FORMABLE  
celufix TUBO RIGIDO  
celuflex TUBO FLEXIBLE

INSOLACION  
LIGERO  
DECLINATIVO  
SUPRIME CODOS  
FACILES DE INSTALAR  
CURVABLE A MANO  
ECONOMICOS  
AMORTIGUADOR DE RUIDOS  
DOBLE TUBO  
AISLADO

● NO PRECISA PERSONAL ESPECIALIZADO  
● SE CORTA CON UN SIMPLE CUCHILLO  
● ACCESORIOS TIPC STANDARD O ESPECIALES  
● CAMPOS DE TEMPERATURA DESDE -40° a 350° C

**celuflex, s.a.** RIPOLLET (Barcelona)  
MADRID - 5 José Antonio, 4  
Embajadores, 108 Tel. 292 01 58 - 292 15 65  
Tel. 239 61 70 Apart. 1843 - Barcelona



CORUÑA, 0 - ESPAÑOL, 0

# BORJA, SENSACIONAL

## Evitó, en cuatro magníficas intervenciones, que el Coruña fuera el primero que ganase al Español esta temporada

La Coruña, 5. (De nuestro enviado especial, D'Artagnan.) El partido del Español en Riazor tuvo un evidente paralelismo con el jugado hace unas semanas en El Molinón. Dentro de su característica e independientemente de coincidir en un reparto de puntos sin goles. El punto comparativo se centró de una forma absoluta en la característica del juego; de un fútbol basado y mantenido en la fuerza arrolladora del Deportivo coruñés en lucha contra la amurallada defensiva españolista que supo contener a la avalancha adversaria con notable firmeza y seguridad en un orden colectivo del que no obstante, sobresalió la actuación personal del guardameta Borja, que evitó la primera derrota del conjunto españolista.

que se mantuvo a elevado nivel de firmeza y de eficacia. Glaría, en su condición de jugador «libre», estuvo perfecto en el corte y en la entrega, sobre la avalancha y velocidad del ataque gallego. De Felipe mantuvo una pugna con marcaje por zonas sobre Prieto, y los laterales, en particular Ochoa, anularon a los extremos deportistas. Sobre estos cinco hombres, con el repliegue de José María para achicar balones, se fraguó ese punto positivo y el mantenimiento de la imbatibilidad. Porque, por contra, el resto de la formación de Sarriá no estuvo a la altura de los encuentros anteriores. El dominio territorial del conjunto coruñés, la fácil iniciativa del juego y la fuerza de su ritmo rápido y vivaz en constante movilidad de hombres y de balón rompió por completo la zona central del equipo catalán, en la que Poli y José María no alcanzarían en ningún momento su habitual línea de juego. Aquel en lucha directa con Plaza y éste vigilando a Loureda, pero sobre todo, como ya consta, desdoblándose hacia atrás para cubrir huecos; los huecos que provocaban esa movilidad del Deportivo de fútbol de avalancha. Solamente Solsona cumplía una acción pivote, pero aún así debía vigilar, y debió hacerlo más, a Rubiñán, convertido en el eje del ataque coruñés. Pepín también debió retroceder, y delante, Roberto Martínez y Amiano quedaban



Borja para un balón que se dispone a rematar un delantero gallego, en uno de los ataques a la portería del Español, que mantuvo una vez más su imbatibilidad. — (Foto Cifra.)

Es indudable que todas las piezas de un conjunto forman el bloque que le confiere la fuerza de su solidez. Y mientras en el Deportivo sobresalía más el ritmo de juego que el poderío de las continuadas acciones ofensivas, en el bando catalán las líneas de contención cumplieron un encuentro relevante, pero en particular ese punto, ya que no es línea, que es el guardameta. La absoluta seguridad que ha adquirido ya hace tiempo el cuadro españolista en su zona de retaguardia tiene, y lo ha tenido, de una forma más destacada y preeminente a Borja, que en una actuación completísima, llena de seguridad, serenidad y aciertos, vino a ser, en su última instancia, quien le permite al Español mantener su imbatibilidad. Sobre todo en cuatro intervenciones realmente memorables y difíciles de olvidar... sobre todo para el público gallego, que le señala, con plena justificación, como causa directa del punto que se le es-

capó al Deportivo. La primera se produjo a los 9 m., en un tiro libre directo muy bien ejecutado por Plaza, dándole al balón tanta potencia como precisión, pero el guardameta españolista anularía el intento con un despeje de puños. A los 14 m., Borja anularía la segunda oportunidad gallega a impresionante remate de Prieto sobre la marcha, y a los 31, desviaría acertadamente un remate a bocajarro de Rubiñán, a la salida del séptimo saque de esquina sobre el área catalana. La última intervención realmente feliz e importante, para efectos de marcador, la tuvo Borja a los 4 m. de reanudada la contienda, al interceptar lo que parecía fácil remate de Rubiñán, desde la misma área pequeña, tras un mutuo titubeo entre De Felipe y Granero.

**DOMINIO CORUÑÉS**  
Independientemente de estas cuatro intervenciones que fueron las más notables, Borja fue la punta de seguridad y serenidad de un sistema defensivo

### OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

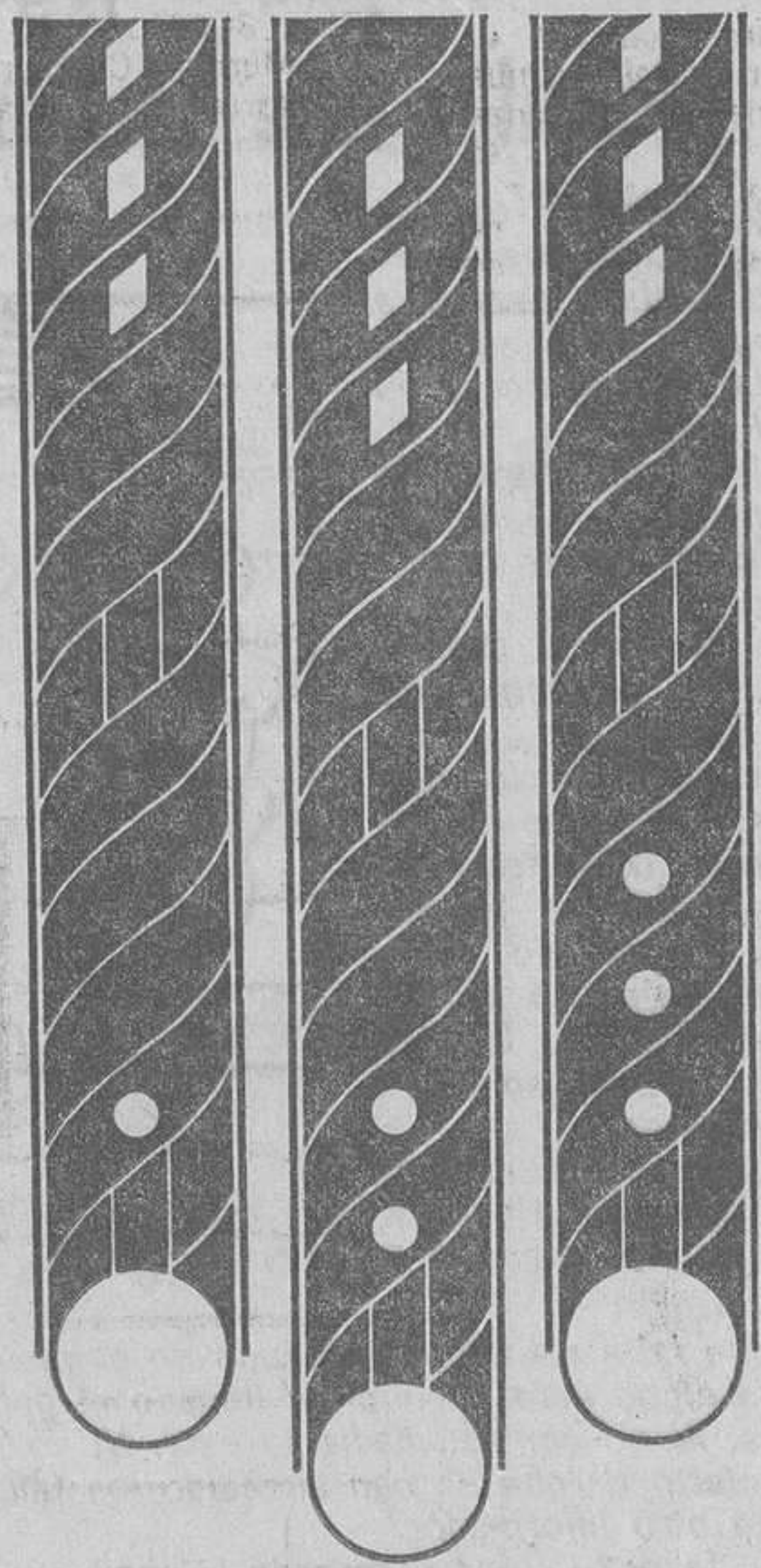
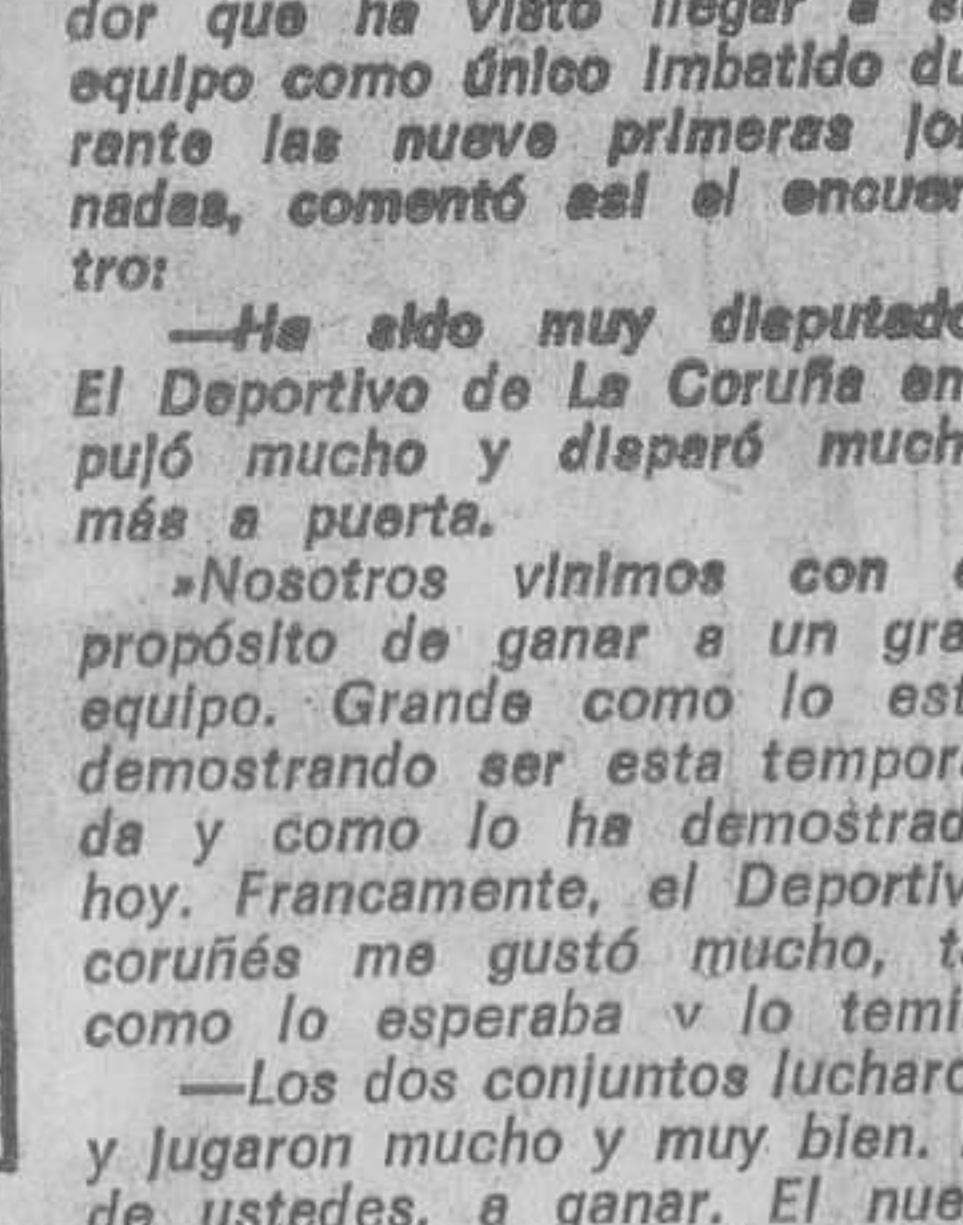
#### ARSENIO: «No hemos tenido suerte»

En las dependencias correspondientes al equipo local, el entrenador del Deportivo de La Coruña, Arsenio Iglesias, mostraba visiblemente su satisfacción por el resultado registrado en el encuentro.  
—Nuestro equipo no ha tenido suerte — nos dijo ya de entrada.  
—¿La tuvo el Español?  
—Esta vez, sí. Aunque esto no obsta para que reconozca que los españolistas me han gustado mucho. Su equipo practica un fútbol sereno y sin agobios. Lo han concebido perfectamente para la consecución del empate.  
—Entonces, el 0-0 puede ser justo...  
—La verdad es que un gol nuestro en la primera parte, cuando los delanteros no cesaban de disparar, hubiera decidido el encuentro.  
—Pero el fútbol es así —acepta el técnico deportivista—. Mi equipo respondió bien, pero no tuvo suerte. Creo que si sigue con este poder irá hacia adelante.



#### SANTAMARIA: «El portero también juega»

José Santamaría, el entrenador que ha visto llegar a su equipo como único imbatido durante las nueve primeras jornadas, comentó así el encuentro:  
—Ha sido muy disputado. El Deportivo de La Coruña empujó mucho y disparó mucho más a puerta.  
—Nosotros vinimos con el propósito de ganar a un gran equipo. Grande como lo está demostrando ser esta temporada y como lo ha demostrado hoy. Francamente, el Deportivo coruñés me gustó mucho, tal como lo esperaba y lo temía.  
—Los dos conjuntos lucharon y jugaron mucho y muy bien. El de ustedes, a ganar. El nuestro, más bien a defenderse y a aprovechar las oportunidades propias.  
—Para mí, el resultado ha sido justo y si se me arguye que Borja lo paró todo, puedo replicar diciendo que también el portero juega. En fin, que el resultado es bueno para el Español, que suma un punto más en su haber y continúa siendo el único equipo imbatido de Primera División.  
A continuación abordamos al capitán José María, recién salido de la ducha, que compartía la satisfacción de sus compañeros.  
—El resultado me parece justo, pero reconozco que el equipo coruñés, con muchas más ocasiones de gol que el nuestro, mereció haber marcado uno. De mi actuación personal le diré que no me satisfizo plenamente. No rendí lo que quería ni lo que suelo rendir cuando del fuerte marcaje a que me sometieron.



**ACEROS CON MARCA DE FABRICA**

Todos los aceros corrugados de alto límite elástico para hormigón armado  
**NERSID 42/46/50**  
vienen grabados con las marcas de calidad y del fabricante. La mayor garantía para Vd.

**barcelonesa de metales, s. a.**  
Almacén de Hierros - Distribuidor de aceros corrugados NERSID  
Sicilia, 406-408, entlo. 1º - Teléfs. 257 09 04 - 257 08 06 - Barcelona-13

**adecsa** informa  
Ahora, y además de una  
● **SEGURIDAD ABSOLUTA** (Inversión en Bienes Raíces) podemos ofrecerle  
● **14% ANUAL** (en pagos semestrales)  
● **LIQUIDEZ TOTAL** Usted dispondrá de su dinero cuando lo necesite  
**adecsa**  
Cárrega 109, entlo. Barcelona 15  
Tel. 250 19 56 (5 líneas)  
Domicilio \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
P. \_\_\_\_\_ desea información sin compromiso

poco apoyados y poco alimentados en su función contraofensiva, que se limitaría a contadísimas e infructuosas intervenciones. Concretamente ninguna en el primer tiempo y sólo tres en la continuación, en la que única-  
mente cabe destacar, tanto por la belleza de la jugada como por su posibilidad de gol, la de los 14 m., con un gran cambio de juego, a largo desplazamiento de balón, de José María a Roberto Martínez, que éste no pudo aprovechar sobre la salida del guardameta y el cruce de Zugazaga.  
El encuentro, en sus rasgos generales, tiene poco comentario, puesto que quedó fundamentado en la lucha entre el ataque local y defensa visitante. La posibilidad de la reacción españolista en la segunda parte, que es cuando viene resolviendo los partidos al conjugar su buena condición física con los síntomas de fatiga de un adversario que juega y al que se deja jugar a tope durante los primeros tiempos, quedó sin plasmar esta vez por tres motivos. El primero y fundamental, que el Deportivo coruñés mantuvo un equilibrado rendimiento físico a lo largo de la contienda. El segundo, su dominio del centro del campo, sobre la baja actuación de José María y en particular de Poli, que acabaron por «arrastrar» a Solsona. Y, como tercera consideración, en el hecho de que en la oportunidad comentada de Roberto Martínez, a los 14 minutos, el espigado delantero quedó mermado de facultades al chocar con el guardameta y el defensor gallegos; una contusión en la rodilla derecha que le impediría el rápido desplazamiento de su larga zancada.  
En líneas generales, por consiguiente, debe admitirse que el Deportivo estuvo siempre más cerca del triunfo que del empate. Mayormente cuando a esa seguridad defensiva españolista, en particular la muy acertada de su guardameta, se uniría de una forma absoluta el factor suerte para el equipo catalán. Fue a los 26 m. de la segunda parte, en

el único error posicional de Borja, con una salida en falso y varios botes y rebotes consecutivos delante mismo del marco, pero sin guardameta, y que la zaga de Sarriá resolvería favorablemente en afortunado despeje,

**ARBITRO Y EQUIPOS**  
Otra de las notas destacadas de este encuentro mantenido en la incertidumbre, aunque siempre con mayores posibilidades gallegas, fue la actuación del colegiado vallisoletano señor Pascual Tejerina. Fue pésimo. Con errores increíbles y contradicciones en su mismo criterio dentro de un arbitraje totalmente casero. Sin embargo, no es esto lo que más se debe censurar al colegiado vallisoletano, sino la serie de errores técnicos y su misma contraposición de criterios.  
El partido no se complicó por la corrección de los jugadores que mantuvieron su control nervioso a pesar de que el árbitro provocaba reacciones impulsivas. Sin embargo, sólo mostró una vez la tarjeta blanca y fue a Ochoa, por desplazar el balón.  
El Español mantuvo su alineación inicial (formada por Borja, Granero, De Felipe, Ochoa; Poli, Glaría; Roberto Martínez, Solsona, Amiano, José María y Pepín), mientras que el Deportivo estableció un cambio, con la permuta de Prieto por Tejedor, a los 25 m. de la segunda parte. Formaron el equipo deportivista Aguilar, Bellod, Zugazaga, Cholo; Luis, Rubiñán; Cortés, Loureda, Prieto (Tejedor), Plaza y Juanito.  
El Deportivo se mantiene imbatido en sexta jornada consecutiva y el Español es el único que mantiene esta condición en los nueve encuentros jugados, cinco de los cuales, en campo contrario, los ha resuelto con sendas igualadas.

**ATENCION NO DEJE PASAR POR ALTO ESTE ANUNCIO... UNASE A NOSOTROS INTEGRANDOSE A UN NEGOCIO DE PRESTIGIO Y SOLIDEZ EN EL MUNDO ENTERO**  
SI DISPONE DE UN MINIMO DE 50.000 PTAS. ESCRIBANOS Y LE ENSEÑAREMOS LA FORMA DE MULTIPLICARLAS CON UN REVOLUCIONARIO SISTEMA SIN COMPETENCIA POSIBLE EN ESPAÑA.  
¡¡¡venga a vernos!!! compruebe personalmente esta realidad o escriba ahora mismo a:  
**ECOMUNDI S.A.**  
Balmes, 191, 7.º, B  
Barcelona-6  
Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
**DESCUBRA JUNTO A NOSOTROS UN PORVENIR MAS BRILLANTE**



### AT. MADRID, 5 - CELTA, 1

Lluvia de goles que pudo ser todavía mayor

Madrid, 4. — Muy mal partido por parte del Celta de Vigo, ante un rival que en muchos momentos no se empleó a fondo, pensando, quizás, en el duro rival que le espera el próximo miércoles en Moscú. Con un juego muy rápido y bien coordinado, los propietarios del campo marcaron cuatro goles en la primera parte, para, en la segunda, efectuar un juego más reposado, mientras que incrementaban las ganas de mejorar el resultado por parte de los vigueses, quienes, sin embargo, no pudieron o no supieron coordinar algunas buenas actuaciones individuales.

El primer gol lo consiguió Salcedo en los nueve primeros minutos, e Irureta el segundo a los veinte minutos. Ambos fueron remates de cabeza. El tercero fue marcado a los veintiséis minutos por Salcedo y sólo tres minutos después Luis marcó el cuarto, al sacar un golpe franco.

En la segunda mitad, disminuido ya el ardor del Atlético, el último gol de este equipo llegó a los veintisiete minutos por mediación de Irureta. Cuando ya se empezaban a jugar los escasos minutos descontados y el partido iba a finalizar, Domínguez marcó el único gol del Celta, de penalty.

Arbitró el señor Navarrete, regular.

AT. DE MADRID: Rodri, Melo, Benegas (Jayo), Quique, Eusebio, Iglesias, Salcedo, Luis, Leal, Irureta (Becerra) y Alberto.

CELTA: Alarcia, Domínguez, Manolo, Navarro, Navas, Castro, Dolfo (Villa), Amado, Doblás (Juan Sanromán), Juan y Jiménez. — (Alfil.)

### ZARAGOZA, 3 - AT. BILBAO, 2

Emocionante partido y resultado justo

Zaragoza, 5 (Alfil). — El encuentro ha resultado muy emocionante y disputado y ha tenido dos fases claramente diferenciadas. En la primera parte y veinte primeros minutos de la continuación, se registró un claro dominio del Real Zaragoza, que se impuso claramente a sus rivales. Pero en la última media hora resurgieron los vascos, que abandonaron toda medida defensiva y se lanzaron a un furioso ataque contra la portería defendida por Villanova, consiguiendo los dos goles.

A los cinco minutos de la segunda parte, Rubial saca una falta y García Castany, de cabeza, consigue el primer gol local. A los 16 minutos hay una jugada muy rápida entre Planas, Ocampos y García Castany, con tiro final cruzado del último que bate a Iribar. A los 27 minutos un pase en pro-

fundidad de Rubial a García-Castany lo aprovecha éste para marcar el tercer gol local. En el minuto 38 se produce un pase largo de Zubiaga y Uriarte bate por bajo a Villanova. Dos minutos después, Astrain tira desde lejos y consigue el segundo tanto de los visitantes.

Dirigió la contienda el catalán Oliva, que mostró la tarjeta blanca, en la segunda parte, a los bilbaínos Guisasaola y Zubiaga. Por lo demás, estuvo demasiado meticuloso en la apreciación de las jugadas.

ZARAGOZA. — Villanova; Rico, González, Royo; Molinos, Violeta; Rubial, García-Castany, Ocampos (Duñabeitia), Planas y Totó.

ATHLETIC DE BILBAO. — Iribar; Sáez, Astrain, Zubiaga; Guisasaola (Igartua), Larrauri; Lasa, Villar, Arieta, Uriarte y Rojo I.

### OVIEDO, 0 - BETIS, 0

Biosca fue expulsado por agresión

Oviedo, 5. — El partido, que había tenido un comienzo bastante bueno, tanto por lo que respecta a juego como a la deportividad, se volvió un tanto brusco de pronto cuando llevaban jugados siete minutos de la primera mitad. Carrete había hecho una entrada a Biosca y éste cayó al suelo. En cuanto se recuperó el jugador bético y en la disputa de un balón con el mismo Carrete fue el ovetense el que cayó al suelo mientras que el árbitro, sin dudar, mostró la tarjeta roja a Biosca que, hubo de abandonar el terreno de juego.

A partir de entonces el Betis, que se había quedado con diez hombres, cerró aún más sus líneas de lo que ya las tenía y, desde ese momento, comenzó el asalto local a la portería defendida, muy bien por gierro, por Campos.

Arbitró el señor Molina Segovia, con errores.

BETIS: Campos, Bizcocho, Telechia, Biosca, Frigols, Genaro, Del Pozo (Roselló), González, López, Rogelio (Mellado) y Benítez.

OVIEDO: Lombardía, Carrete, Tensi, Manuel Enrique, Iriarte, Chuso, Jacquet (Javier), Secades, Marianín, Bravo y Uria.

### GRANADA, 2 - R. SOCIEDAD, 0

Los visitantes sólo derrocharon energías

Granada, 5. — El conjunto local se mostró superior a lo largo de todo el encuentro y sólo tuvo un bache al conseguir su primer gol, ocasión que no supieron aprovechar los donostiarros.

Sólo ofreció el equipo visitante un derroche de energías y basándose en la fortaleza física sus hombres pusieron las cosas difíciles en algunos momentos al Granada para conseguir éste su triunfo.

El primer gol del encuentro subió al marcador en el minuto nueve del segundo tiempo, al lanzar Oliveros un córner, que tocó Castellanos de cabeza hacia atrás y Porta, bien colocado, envió el balón al fondo de las mallas. El se-

gundo y último gol llegó a los treinta y siete minutos de este mismo período, al transformar Vicente un penalty señalado por el árbitro por falta de Martínez a Chirri.

Arbitró el colegiado Martín Alvarez, bien.

GRANADA. — Izcoa; Toni, Aguirre Suárez, Falito; Jaén, Fernández; Oliveros, Castellanos, Porta, Chirri (Santos) y Quiles (Vicente).

REAL SOCIEDAD. — Esnaola; Gorriti, Murillo, Corcuera; Martínez, Cortabarría; Amas, Araquistain, Ansoa, Oyarzabal y Boronat.

### LAS PALMAS, 0 - CASTELLON, 1

Pésimo juego por parte de los locales

Las Palmas, 5. — Resultado justo y muy merecido por el Castellón, que en todo momento dominó en el terreno de juego del estadio Insular. Después de unas rápidas acometidas de los canarios, realizadas en los muy primeros minutos de juego y bien contenidas por la defensa del Castellón, el partido empezó a revestir su carácter definitivo: dominio total del Castellón pero con pocos ataques a puerta.

Lo más destacable del encuentro fue el juego totalmente inulso de los locales que irritó enormemente a sus seguidores, abundando, en consecuencia, los pitidos.

En el minuto 39 de la segunda parte llegó el merecido gol del Castellón por mediación de un remate de cabeza de Ortuño, recogiendo un buen pase de Clarés y aprovechándose de un fallo de la defensa canaria.

Arbitró el señor Forés, que fue protestado por tener algunos fallos que no tuvieron consecuencias importantes.

LAS PALMAS: Cervantes; Estévez, Hernández, Noli; Trona, Castellano; Fernández, Gilberto (Carmelín), Soto, Germán y León (Miguel Ángel).

CASTELLON: Corral; Echarrri, Cela, Babiloni; Oscar, Cayuela; Clarés, Del Bosque, Planelles, Ortuño y Félix.

### VALENCIA, 0 - R. MADRID, 1

Marcó Anzarda en el primer minuto y falló la defensa local

Valencia, 5. — Al minuto de juego, se internó Velázquez por la derecha, centró sobre puerta, falló Manolete y el balón fue a los pies de Anzarda, quien batió con facilidad al portero valencianista.

Con este gol temprano, el Real Madrid se impuso en el campo, dominó y creó constantes peligros que apuraban a la defensa local, en la que se advertía la falta de sus dos laterales, Sol y Antón.

En el minuto 7, Aguilera chutó y detuvo con apuros Balaguer. En el minuto 10, Santillana remató de cabeza y la escuadra, repelió el balón, y en el minuto 23 fue Anzarda quien se coló teniendo Balaguer que despejar con apuros. El primer tiempo, pues, fue netamente del Madrid.

En la continuación, fue el Valencia quien desde el primer momento encerró en su área al Madrid. En el minuto 3 centró Arango y Quino remató de cabeza, deteniendo García Remón en una es-

pléndida parada. En el minuto 21, se coló Aguilera, burló a Barrachina y pasó sobre Santillana, quien marcó, pero el árbitro anuló el tanto por presunto fuera de juego. En el minuto 39, hubo una jugada que fue protestada por el público, al ser derribado Quino dentro del área por Benito, sin que el árbitro considerara que había habido falta.

Terminó, pues, el partido con la victoria del Real Madrid, que estuvo bien en todas sus líneas, mientras que el Valencia falló en el primer tiempo y anduvo falto de efectividad en el segundo, cuando se recuperó algo.

El colegiado vizcaíno Pelayo Serrano tuvo una buena actuación.

REAL MADRID. — García Remón; González (Grande), Benito, Verdugo; José Luis, Zoco; Aguilera, Gros, Santillana, Velázquez y Anzarda.

VALENCIA. — Balaguer; Manolete, Barrachina, Anibal; Arango, Clararant I; Fuertes (Quino), Lico, Adorno, Sergio y Valdez. — Alfil.

### BURGOS, 2 - GIJON, 1

Buen partido por parte del Burgos

Burgos, 5. — Partido de mucha emoción, pero de poca calidad. Resultado justo, no obstante, porque los asturianos han creado pocas ocasiones de auténtico peligro, que, además, no supieron aprovechar.

A los dos minutos de juego, después de tirarse una falta contra el Gijón, Alcorta recoge un balón y desde lejos empalma un fuerte tiro, que bate a Castro, produciéndose el 1-0.

A los 15 minutos, en uno de los contraataques del Gijón, centra Fabián, rechaza García Cuervo y Churrua marca el tanto.

A los 18 minutos de la segunda mitad ataca el Burgos, con centro de Estévez. Gonzalo para la pelota con el pecho y la deja en buenas condiciones para que Arraiz marque el 2-1 definitivo.

GIJON: Castro; Pascual, Alonso, Fabián; Cliraco, José Manuel; Herrero II, Quini, Fanjul (Megido), Valdez y Churrua.

BURGOS: García; Cuervo, Osorio, Raúl; Gómez, Alcorta II; Ederra, Arraiz, Olalde (Gonzalo) y Quirós, Pocholo y Esteve.

Arbitró el encuentro el colegiado madrileño señor Soto Montesinos.

## Rumania le invita a cazar!

Tras el éxito obtenido el pasado año, le brindamos, una vez más, la oportunidad de cazar:

### FAISAN, JABALI, OSO, etc., etc.

3 salidas acompañadas especiales en avión JET: 25 noviembre, 26 diciembre (reveillon fin de año) y 23 enero 1973

Viaje en avión JET y alojamiento en HOTELES DE LUJO

No deje pasar por alto esta oportunidad. Informes en cualquiera de nuestras oficinas

## Viajes EROS, S. A.

GAT, 75

CENTRAL: Ronda Universidad, 7  
Teléf. 232-38-40 y 232-61-75 (Barcelona)

SUCURSALES:

Vía Julia, 108

TELF. 359.35.62 (BARCELONA)

Almirante Cervera, 1

TELF. 319.83.38 (BARCELONA)

Rambla San Sebastián, 6

TELF. 366.24.08 (STA. COLOMA GRAM.)



RENTA INMOBILIARIA, S.A.

## PARTICIPE CON ELLOS

- 1.110 amas de casa
- 510 médicos
- 510 industriales
- 1.800 licenciados
- 2.070 otras profesiones

Han suscrito participaciones de RENTA INMOBILIARIA, S. A. También usted puede suscribir participaciones de 25.000 pesetas cada una, cuya rentabilidad media ha superado el 11 % anual.

Hasta el 30 de noviembre podrá Ud. suscribir participaciones correspondientes a la 20.ª Fase. Los beneficios se reparten cada dos meses. Pida información al delegado de su zona o a nuestras oficinas de Madrid.



RENTA INMOBILIARIA, S.A.

María de Molina, 37 Tel. 2622105 Madrid

DELEGACION CATALANA

D. Jacinto Martí Girona

Avda. Generalísimo, 520

Teléfonos 228-37-91 - 218-08-66

y 218-01-54

BARCELONA - 11

ENVIEME INFORMACION, SIN COMPROMISO

D. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

HLB - G-XI-72

20 CLASS A CIGARETTES



# KENT

WITH THE FAMOUS MICRONITE® FILTER

Qué gran momento para el gran sabor de Kent





SEGUNDA DIVISION

SAN ANDRES, 1 - CORDOBA, 0

CON APUROS

Temida y esperada la visita del once de Vavá en el feudo andresense. El campo se llenó por completo, porque se esperaba ver un gran partido como el que jugaron hace ahora dos años. Pero esta vez tanto el San Andrés como el Córdoba no fueron capaces de ofrecernos el mismo encuentro, si bien la calidad técnica de ambos no haya cambiado.

Se resolvió con un tanto a cero a favor del San Andrés, pero a nuestro juicio creemos que el empate hubiera sido un mejor resultado, ya que tantas ocasiones tuvo como otro equipo y posiblemente el medio campo lo jugara mejor el Córdoba.

Lo que si podemos decir que las respectivas defensas se han impuesto de forma total a las delanteras.

EL CORDOBA, A FALTA DE REMATADORES

Si hubieran tenido más fortuna los cordobeses para el gol, es de seguro que en estos momentos el San Andrés no se hubiera llevado los dos puntos. Tiene el Córdoba una gran defensa donde destaca el ex sabadellense Piñel y a dos hombres que organizan todo el juego cordobésista: Tejada y Escalante, ellos juegan y hacen jugar al equipo, siendo Giménez y Manolin Cuesta, quienes salen en punta de lanza, pero les falta, y repetimos, esas décimas de segundo para culminar la jugada.

Pese a ello, el Córdoba ha dejado una grata impresión en el campo del San Andrés, de equipo moderno, fútbol fácil, pero con ese defecto que hoy día es primordial en un equipo de las aspiraciones del Córdoba.

AL SAN ANDRES LE FALLO LA DELANTERA

Pudiera muy bien ser que tanto Mur, Leguizamón, Serena y algún otro no estuvieran en condiciones de jugar todo el partido, ya que el propio Biosca nos dijo que media hora antes de empezar, no sabía si podía contar con ellos. Pese a ello, lo evidente es que la línea delantera estuvo ayer muy poco resolutiva. Martín, que es el hombre gol, cada vez está sometido a mayores mercedes por parte de las respectivas defensas y los demás no acaban de encontrar el camino del gol.

La novedad en el equipo local fue la incorporación de nuevo del portero Hernández, que al fin se le dio la ocasión de defender los colores de su club. Hemos de hacer resaltar que a poco que le dan a Hernández un margen de confianza, el chico cogerá, sin duda, su perfecta puesta a punto. Hernández realizó paradas de gran mérito y estuvo muy acertado en las salidas. Estuvo francamente bien.

La defensa cumplió, sobresaliendo Leguizamón, que va entrando en juego, y puede ser un fuerte valedor. Mur y Doménech cumplieron. Puig y Patro no supieron cambiarse en las distintas misiones de juego y no tuvieron lo que se dice el día. Mientras en la delantera solamente hemos de mencionar la gran labor

de Serena mientras estuvo en el campo, que creó las jugadas de mayor peligro. Después, y debido a un golpe, hubo de retirarse. Martín, en su línea de siempre, luchador, batallador y hombre incordiante. Feliu supo hacer muy bien la pared con Laredo en el gol, pese a que en otras ocasiones fallara en algo. Mientras que de Silvestre y Vidal I es preferible no hacer comentario alguno, ya que pasaron totalmente desapercibidos.

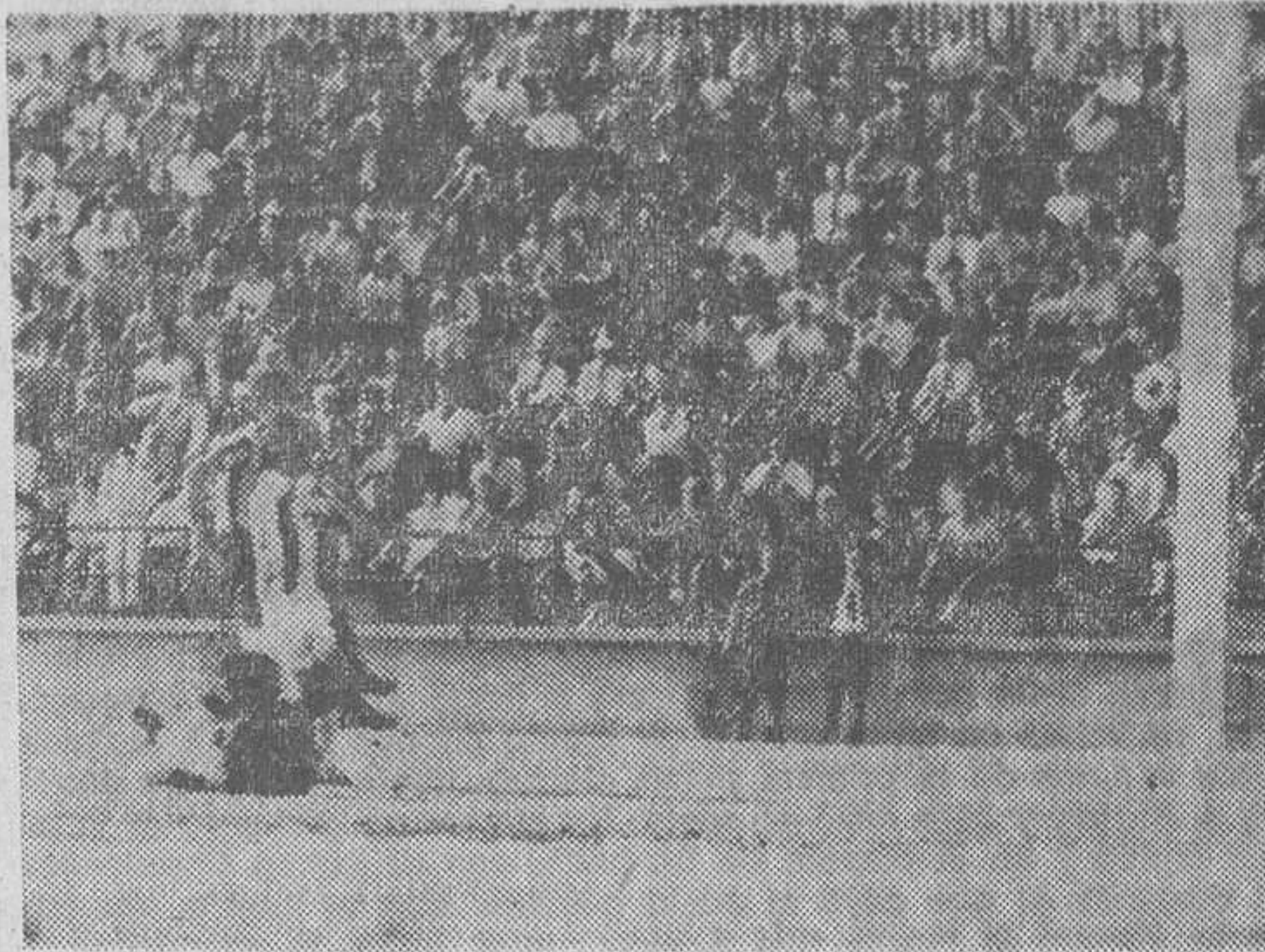
LAREDO, EL MEJOR HOMBRE DEL SAN ANDRES

Hemos dejado a Laredo para darle un comentario más amplio, porque a nuestro juicio es el hombre que se encuentra en mayor forma física del San Andrés. Laredo está haciendo su mejor temporada futbolística que le llevará, sin duda alguna, a empresas más altas. El fue quien marcó en el Sardinero el gol del empate y quien, gracias a una de sus clásicas y rápidas escapadas, lograba el único gol del San Andrés. La jugada se produjo en el minuto 32 del segundo tiempo, cuando desde la defensa se fue rápido cara a la portería, hizo la pared con Feliu y de fuerte disparo lograba batir a Molina. Un gran gol y una ovación al hombre que se encuentra en un buen momento y que de seguro no escapará a la atención de los técnicos barcelonistas.

SOLO LOS PRIMEROS QUINCE MINUTOS

Quizás fueron los primeros quince minutos de partido los más emocionantes, ya que en ellos el San Andrés pudo marcar al menos dos tantos. En especial en el minuto 7, cuando Martín entrega la pelota a Feliu y éste, completamente solo, espera y los defensas tienen tiempo de sacar la pelota cuando ya entraba. Sería después Puig-Viñeta quien, también delante de la portería, por elevar demasiado la pelota, no lograra marcar. Y en el minuto 14 es el Córdoba, por mediación de Julito, quien tuvo la oportunidad de batir a Hernández.

Sería después, en el minuto 30, cuando Cruz Carrascosa, sólo frente al portero, tira inoportunamente, replicando seguidamente al San Andrés. En el segundo tiempo, aparte del gol, hemos de mencionar, en el



Momento en que Gallástegui consigue el 1 a 0 definitivo. (Foto Cifra)

minuto 6, un disparo de Puig en el poste y las dos claras ocasiones del Córdoba cerca del final.

A las órdenes del aragonés Bobé Frías, que estuvo bien, los equipos formaron así:

SAN ANDRES. — Hernández, Mur, Doménech, Leguizamón, Laredo,

Puig, Patro (Vidal); Serena (Botella), Martín, Feliu y Silvestre.

CORDOBA. — Molina, López, Piñel, Puig, Tejada, Alarcón, Juliot, Escalante (Cervera), Cruz Carrascosa (Garrido), Cuesta y Giménez.

Francisco RIOJO

RAYO, 3 - SABADELL, 0

CAMINO DE TERCERA

Madrid, 5. (De nuestro enviado especial GORGORI). — Los aficionados vallecánicos no podemos decir han quedado disgustados del partido ya que el resultado a favor de su equipo por tres a cero les permiten sumar dos puntos y afianzarse en la clasificación. Pero se han sentido defraudados ante el poco fútbol que presenciaron en el estadio Vallehermoso por cuanto ninguno de los contendientes justificó aspiración alguna en la categoría que militan.

EL PEOR PARTIDO DEL SABADELL

El terreno de juego, a pesar de la lluvia caída en Madrid últimamente, no estaba en malas condiciones, quizás algo irregular en su superficie, pero apto en definitiva para la práctica del fútbol. Dicha circunstancia obligó a Orizaola a reincorporar a Martínez bajo los postes arlequinados, ya que por su veterania se esperaba podría contrarrestar la peligrosidad que presenta el esférico mojado. El Sabadell, pese a las continuadas variaciones en su formación, sigue adoleciendo de su capital defecto, que es el no marcar goles, aunque llegue a tener óptimas ocasiones para ello. Uno se va preguntando cuál debe ser el motivo: ¿factor psicológico?, ¿falta de seriedad?, ¿desacierto? o ¿incapacidad? Yo creo que un poco de cada. Generalmente las actuaciones del Sabadell en Madrid habían causado siempre buena impresión, aun militando en la División de Honor. En esta ocasión, todo lo contrario. Cuando mejores propósitos se había hecho la expedición arlequinada,

peor le han salido las cosas, ya que nos atrevemos a decir que el partido que realizó el Sabadell ha sido el peor en lo que va de temporada.

OPORTUNIDADES FALLIDAS DEL SABADELL

El cero en el marcador arlequinado queda prácticamente justificado, aun admitiendo en más de una ocasión el balón pudo cruzar la línea de meta. Anotamos la falta de reflejos de Zaldúa, quien, solo a poca distancia del marco contrario, no atinó a rematar una cesión de Cristo, y también un disparo de Palau que estrelló el balón en el travesaño, saliendo fuera por encima del marco rayista. Aparte los primeros 20 minutos de partido, en los que el dominio del Rayo se hizo palpable, su juego se fue diluyendo, mostrándose poco eficaz y acorde con la precaria clasificación que ostenta.

El primer período del partido transcurrió sin variación en las respectivas formaciones y con dos a cero a favor del equipo local. En la segunda mitad los entrenadores hicieron uso de

los dos cambios reglamentarios. En el minuto 15, Palau sustituyó a Flores, y más tarde, Herrera a Montesinos, quien no tuvo su día como centrocampista. En las filas locales, y en los últimos 15 minutos, Guri sustituyó a Artero y Potele a Benito. Lógica deducción de los cambios reseñados en los respectivos intentos y buscar un mejor orden y mayor profundidad por parte arlequinada, y mantener la ventaja del marador y, por tanto, el triunfo en el cuadro local. Como incidencia no habitual, el partido empezó con 30 minutos de retraso sobre el horario previsto; el motivo fue la no presentación del trio arbitral dirigido por el colegiado gallego señor López Seljó. Se requirió por los altavoces del estadio la presencia de un colegiado, sin que al parecer acudiera ninguno, y por último la Federación, puesta en conocimiento del hecho, envió un

equipo del Colegio castellano, a las órdenes del señor Alonso Pérez, cuya actuación fue totalmente irregular.

Minuto 7, cabezazo de Chapela a centro de Curta, que batía a Martínez por la escuadra derecha; minuto 44, Benito, en el campo fuera de juego, remata a placer, y en el minuto 42 del segundo tiempo, una cesión de Chapela a Potele, permite a este jugador rematar el balón en un centro chut que para Martínez, a quien se le escapa el cuero, siendo rematado de nuevo por Potele, logrando el tercer gol.

RAYO VALLECANO. — Parroño, Aráez, Hernández, Nieto, Curta, Bordons, Illán, Emilio, Chapela, Artero (Guri) y Benito (Potele).

SABADELL. — Martínez, Franch, Felip, Farrás, Montesinos (Herrera), Vilar, García Soriano, Marcelino, Flores (Palau), Zaldúa y Cristo.

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

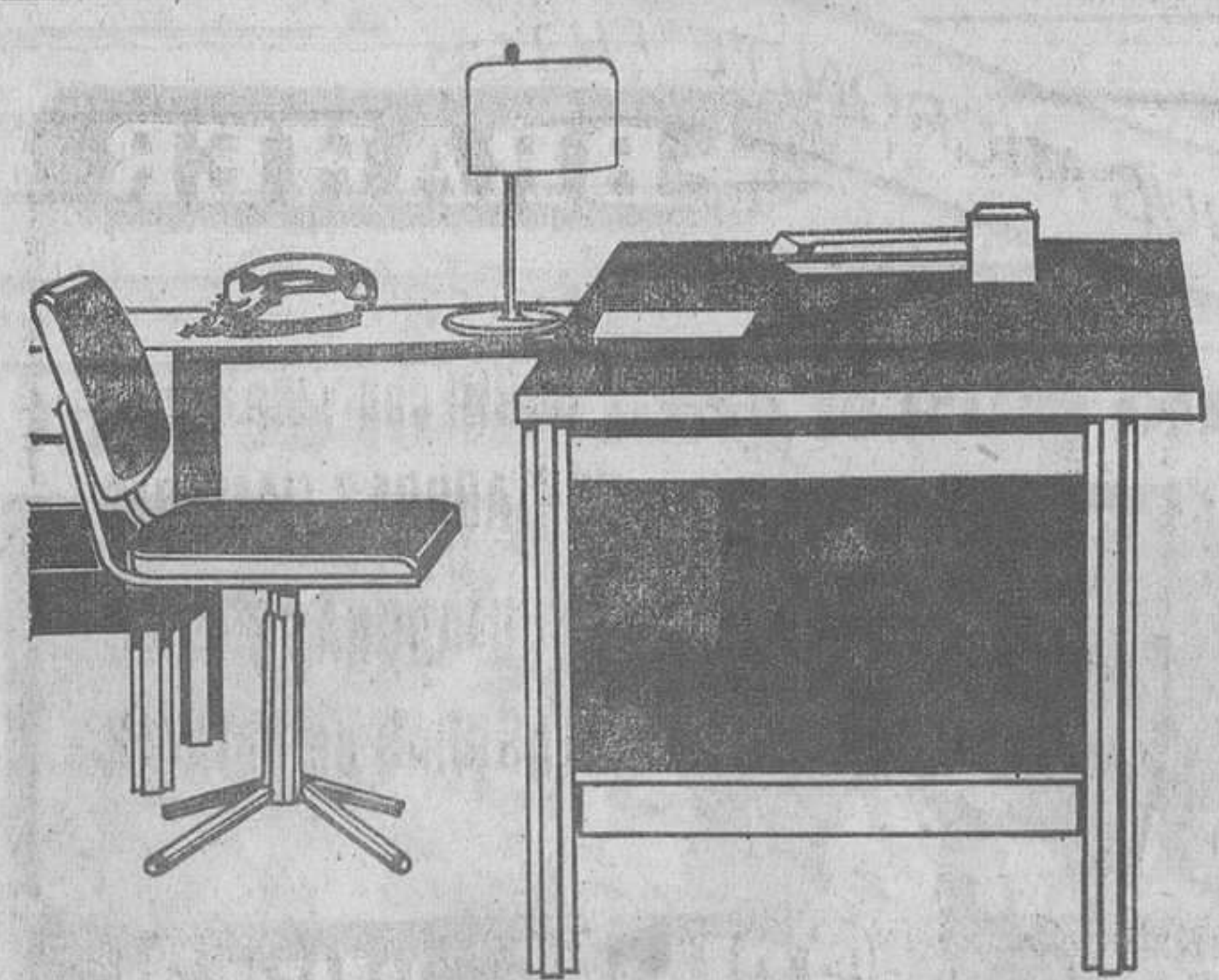
MARTIN VENCES: «El Sabadell me ha defraudado»

—¿Qué opina del partido? —Se ha disputado con mucha fuerza, extrañando mis jugadores el terreno de juego, algo irregular, pero estoy satisfecho de su rendimiento ya que han superado a su contrincante, equipo con experiencia aunque con destacadas renovaciones. —¿Qué opinión le mereció el Sabadell? —No acostumbro a opinar del equipo contrario aunque sinceramente me ha defraudado algo. Los hombres acreditados que incluye en sus filas muestran la suficiente garantía para ser temido. Espero que cuando logre coordinar a sus jugadores, el equipo, no tardará en ocupar uno de los primeros puestos de la tabla. —¿Qué representa la victoria para el Rayo Vallecano? —No hay duda que los dos puntos conseguidos ante el Sabadell son de vital importancia, ya que con ellos afianzamos la clasificación y en espera de ambientarnos en el nuevo terreno de juego para intentar mejorar la misma.

ORIZAOLA: «Ya no lo entiendo...»

—¿Qué sucede con el Sabadell que sigue con la tónica de no marcar goles? —Pues la verdad que llega el momento que no acabo de entenderlo, ya que ocasiones y muchas las tenemos en los partidos que llevamos disputando, pero, los nervios y la falta de acierto y de suerte nos impide realizarlos. —Hoy el equipo ha mostrado bastante descohesión en su juego, ¿lo ha visto así? —Bueno, el Sabadell ha jugado en muchos momentos de forma superior al Rayo Vallecano, aunque en verdad, el exceso de variaciones en las alineaciones impide una mayor cohesión en las distintas líneas que forman el conjunto. Habrá que definirse más concretamente y procurar perfilar una actuación más definitiva. —¿Motivo de la derrota? —Repito de nuevo la falta de realización en las buenas ocasiones que hemos tenido y también considero ha influido el no sancionarse el penalty cometido a García Soriano y que ha permitido en la siguiente jugada el segundo gol local realizado en clara fuera de juego. — GORGORI.

Una oficina equipada por MOBYEQUIP hace ganar clientes, (y además, puede pagarse en dos años).

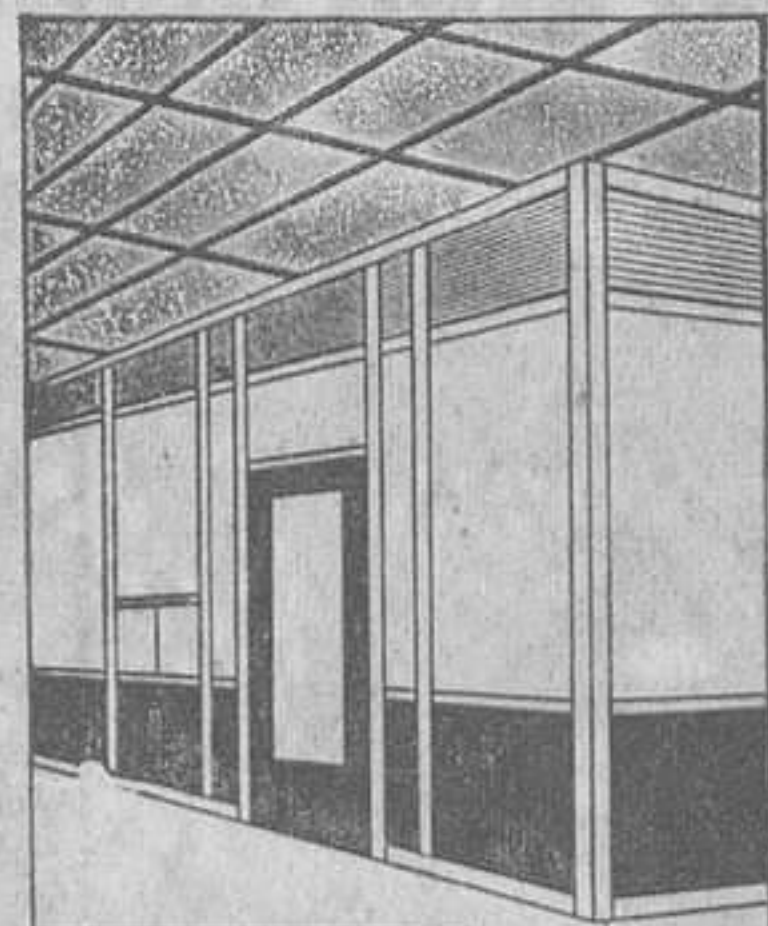


Llámenos o mándenos este cupón. Nuestros decoradores (Técnicos) pasarán a visitarle y le propondrán sin compromiso, la decoración más adecuada, que podrá pagar en dos años

MOBYEQUIP S.A.

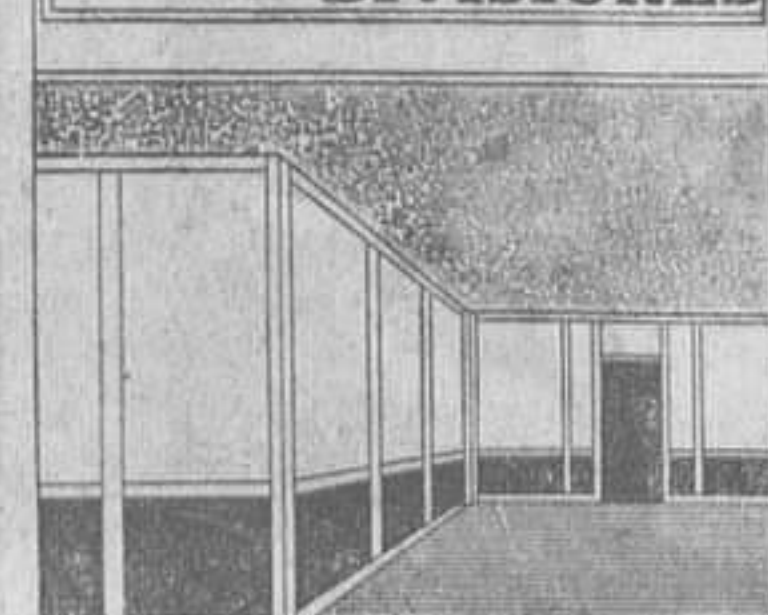
ARAGON 333. TELS 258 74 06-07 (entre Gerona y Bailén) PARKING RESERVADO EN ARAGON 325

Form with fields for Sr. D., Calle, Población, and checkboxes for 'desea sin compromiso', 'recibir información', 'visita de un técnico', and 'conocer sistema de pagos'.



¿TIENE PROBLEMAS EN LA DISTRIBUCION DE SU ESPACIO? convina LE OFRECE LA SOLUCION CON SUS:

CONVINA DIVISIONES



TABIQUES DESMONTABLES TOTALMENTE EN ALUMINIO AISLAMIENTO TERMICO Y ACUSTICO COLOCACION RAPIDAY SIN OBRAS DESDE 1290 ptas. m² todo incluido CONSULTENOS SIN COMPROMISO EN SABADELL / Bruch, 110 tel. 295 41 54

EL ARTE DE LA ORATORIA Y DE LA CONVERSACION

a su alcance. M.ª ROSA URRACA PASTOR. Consejo de Ciento, 539 Teléfono 216-04-18



# TARRAGONA, 1 - HERCULES, 0

# VICTORIA JUSTA

Tarragona, 5. (De nuestro corresponsal, B. H.) — Buen tiempo, buena entrada, buen partido y mal terreno de juego. En los inicios los allicantinos dominaron el centro del terreno de juego, si bien la delantera bien contenida por las líneas zagueras tarraconenses no inquietaron más que en un par de ocasiones con marchamo peligroso.

**TARJETA BLANCA A FUSTE**  
Aparte del dominio innegable que ejercieron en los 20 minutos primeros, el Hércules se había impuesto a los allicantinos con su juego violento. Los dos ex-barcelonenses, Fusté y Eladio, menudearon sus violencias lo que obligó al colegiado a mostrar tarjeta blanca al primero cuando se llevaban jugados 27 minutos; dos minutos antes el árbitro había hecho la misma advertencia al defensor local Sintes.

No se ha encogido el Ginnástico ni bien ha ido creciendo y a partir de la media hora inicial, ha ido imponiendo su mejor clase pa- dando a dominar a los visitantes. Tras la ocasión que no aprovechó

el Hércules a los 20 minutos, al lanzar Andreu un potente tiro raso que ha detenido José Luis con el pie; a los 31 minutos, Gallastegui ha desaprovechado también una clara oportunidad al recoger un centro en boca de gol y arrebatarle el balón Eladio.

### EL GOL

El único gol se ha producido a los 43 minutos, de bella factura. Una pelota bombeada por Taisma sobre el marco, es recogida de cabeza por Gallastegui que anticipándose al defensa Santamaría y a la salida de Zamora la convierte en el tanto de la victoria.

En el segundo tiempo el Ginnástico se adueñó totalmente del campo. Impuesto físicamente a un Hércules bastante abatido, el equipo tarraconense menudeó en sus ataques en varias oportunidades llegó al marco forastero, si bien, sin cosechar fruto. A los 16 minutos, Gallastegui se interna y cuando se hallaba dentro del área dispuesto al disparo, es entrado anti-reglamentariamente por Eladio, saliendo el balón a córner. Cierta parte del público reclama penalty que el árbitro no concede señalando córner. A los 15 minutos, gran internada de Alarcón, dentro del área que cede a Nebot y éste centra, despejando la defensa. Después, a los 24 minutos, tras una gran melé ante puerta, lanza Iri-



Laredo, burlando hábilmente al meta cordobésista Molina, marca el primero y único tanto de los andresenses, en combinación con Feliu. Corría el minuto 32 de la primera parte. (Foto Cifra)

barren y detiene muy bien José Luis. A los 25 minutos, centra Taisma sobre Gallastegui, que lanza deteniendo Zamora y escapándosele el balón y rematándolo seguidamente de cabeza el mismo jugador y el balón sale por muy poco.

Pese al mayor dominio local, la victoria aunque merecida, ha sido muy escatimada.

**ALINEACIONES Y ARBITRO**  
Arbitró bien el colegiado señor Acebal, del colegio asturiano. Pese a la dureza inicial del encuentro, supo cortar los conatos de violencia y se impuso.

**TARRAGONA:** José Luis; Angel, Sintes, Lolín; Laguna, Robles; Taisma, Sole, Gallastegui, Diego y Alarcón. (A los 46 minutos, entra Nebot y se retira Lolín; a los 72, Alarcón es sustituido por Amat).

**HERCULES:** Zamora; Pachón, Santamaría, Eladio; Rodríguez, Rivera; Iribarren, Andreu, Sarrachini, Fusté y Parés. (A los 85 minutos, Parés es sustituido por Garrido).

Destacaron por el Ginnástico toda su defensa y por su delantera Taisma, Gallastegui y Alarcón. Por el Hércules, su defensa Santamaría y Eladio, su medio Rivera y Andreu en la delantera.

## LA PROXIMA QUINIELA

Betis - Burgos	1
Madrid - Oviedo	1
Español - Valencia	1 x
At. Bilbao - Coruña	1
Real Sociedad - Zaragoza	1 x
Málaga - Granada	1
Celta - Barcelona	1 x 2
Castellón - At. Madrid	2
Gijón - Las Palmas	1
Hércules - Leonesa	1
Murcia - Tarragona	1
Santander - Mallorca	1 x 2
Mestalla - Elche	2
Valladolid - Sevilla	1 x 2

## OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

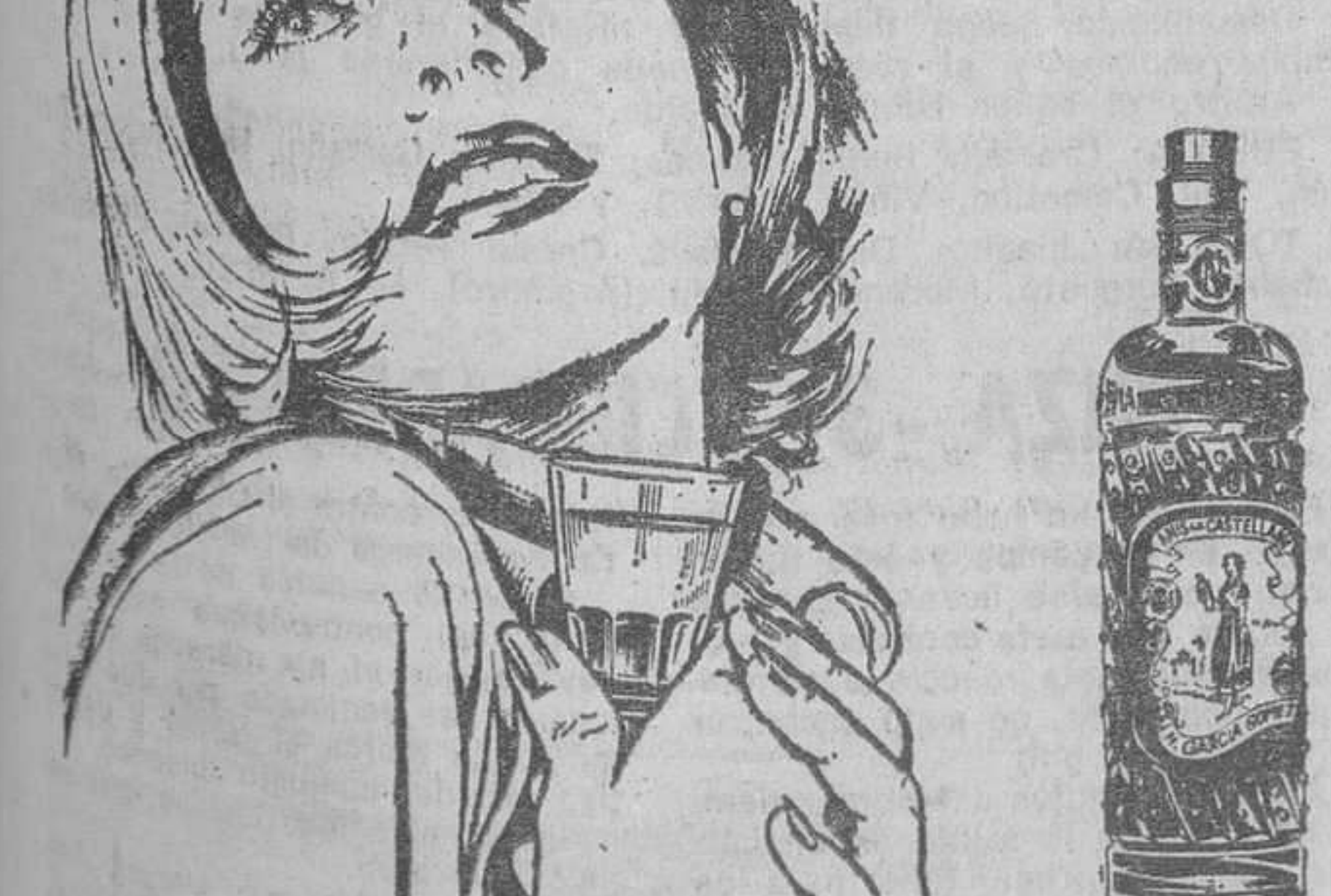
### DAUDER: «El Hércules se desfondó»

- El encuentro ha sido duro y difícil si bien podíamos haber conseguido más goles.
- ¿Qué parte del encuentro considera mejor?
- Hemos jugado los dos tiempos y en el segundo hemos mantenido el mismo ritmo de la primera mitad, lo que ha hecho el Hércules que se ha desfondado.
- ¿Temía al Hércules?
- No, pero no dejaba de pensar que tiene un equipo que les ha costado 40 millones mientras que el nuestro únicamente 4 millones de pesetas.
- ¿Por qué ha retirado a Alarcón y Lolín?
- Aunque habían jugado muy bien, el propio jugador me solicitó el retiro por hallarse cansado y el otro, lesionado.

### KALMAR: «Lo más justo, el empate»

- Impresión del partido?
- Estimo que ha sido jugado correctamente y creo que lo más justo hubiese sido un empate. Hemos dominado en la primera parte del encuentro pero se han producido bastantes fallos.
- ¿Qué opina del Ginnástico?
- Se trata de un buen equipo con jugadores destacados de los que en mi opinión Alarcón es el más notable.
- Respecto al arbitraje ha dicho que le pareció bien y que las victorias de los encuentros se obtienen por los goles y no por la actuación del colegiado. — B. H.

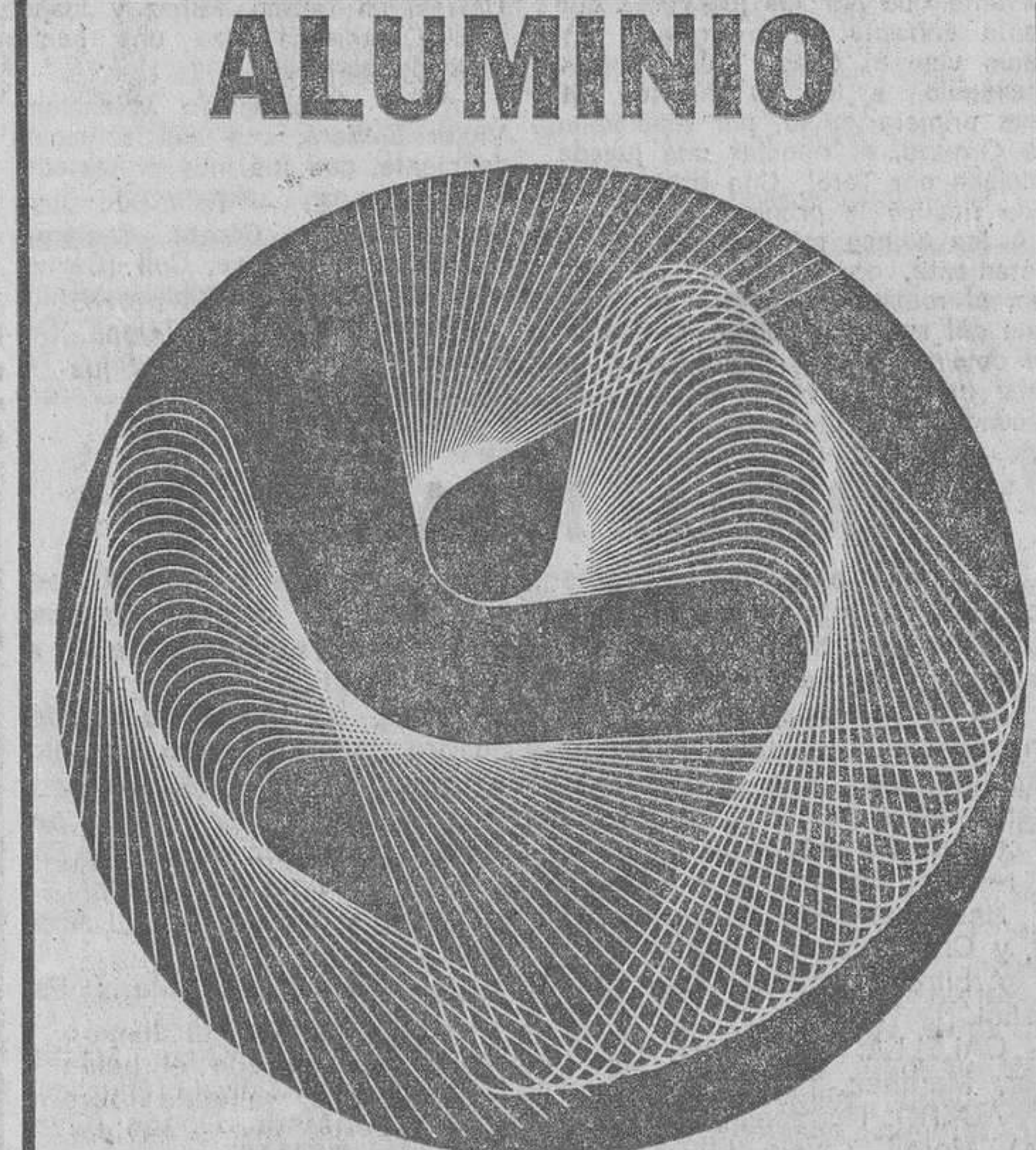
Yo... ya comparé y... Castellana elegí



## CONCURSO DE ANIS CASTELLANA

En el sorteo celebrado el pasado domingo, día 29 de octubre, por RADIO MADRID, en el programa «CARRUSEL DEPORTIVO», los números de etiquetas de botellas con derecho a premio para **90 RELOJES BUSIAN** CABALLERO O SEÑORA GARANTIZADOS han sido **34.584 - 64.584 y 84.584** y todos los terminados en dichas cinco cifras VALEDEROS HASTA EL PROXIMO SABADO, INCLUSIVE

ANIS CASTELLANA el anís de España



**ALUMINIO**

DISPONEMOS DE GRANDES EXISTENCIAS EN

CHAPAS LISAS  
CHAPAS IMPRESAS  
CHAPAS GOFRADAS  
TUBOS EXTRUIDOS  
TUBOS ESTIRADOS  
TUBOS SOLDADOS  
BARRAS, PERFILES NORMALES Y PARA ORNAMENTACION

Hijos de Vicente **ROSES**

Tels. 251-91-25, 251-36-07 y 251-44-09

OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR:  
GARCILASO, 100, Av. Meridiana (Metro Sagrera)  
BARCELONA

APARCAMIENTO DENTRO DE NUESTRAS INSTALACIONES

**XII s.i.m.o.**

del 10 al 19 de Noviembre 1972

Palacio de Exposiciones de la Cámara Oficial de Comercio e Industria

Avda. del Generalísimo, 175 - Madrid 15

## Los demás encuentros

### Sevilla, 3 - Mestalla, 0

No realizó un buen partido el Sevilla, pero fue netamente superior en gran parte del encuentro, sobre todo a la hora del remate. El Mestalla, con buen juego en la zona ancha en la que el veterano Pequito imponía su serenidad, careció de mordiente en su ataque.

**GOLES:** Lora y Berrueto, en los minutos 22, 51 y 81.

**SEVILLA:** Rodri; Chacón, Catalán, Hita; Pazos (Garcón), Bea; Boni (Juan Antonio), Lora, Acosta, Conejo y Berrueto.

**MESTALLA:** Febrer; Martín, Loren, Bernat; Sebastia, Andrés; Berrueto (Agutino), Carbonell, Lis, Paquito y Escalá (Veiga).

**ARBITRO:** El colegiado tinerfeño Valle, mal.

### Osasuna, 0 - Valladolid, 0

Partido de poca calidad, con ambos equipos a la defensiva, en el que ninguno de los dos hizo méritos para alzarse con la victoria.

**OSASUNA:** Lanas; Santamaría, Sánchez Rubio, Mafu; Gradín (Otiáno), Laria; Espanza, Tinapu, Ostivez, Demetrio y Laguna.

**VALLADOLID:** Aramayo; Salví, Docal, Pérez, García; Menchu; Berrueto; Cardenaosa, Lorenzo, Alvarez, Lizarralde (Segura) y Bosmediano.

**ARBITRO:** El castellano Sanz Merrón, que fue muy protestado.

### Baracaldo, 0 - Santander, 0

El partido tuvo gran emoción por lo incierto del resultado, con una fuerte defensiva por parte del Racing, que se defendió con uñas y dientes por encontrarse en inferioridad numérica desde el minuto 34, cuando Espildora fue expulsado por protestar una decisión arbitral.

**BARACALDO:** Bilbao; Carlos, Ramírez; Escudero y Ansoáibea; Becalza, Nando; Dani, Víctor, Larrea, Urruchuga (Lizaso) y Oñate.

**SANTANDER:** Santamaría; De la Fuente, Chiribion, Izquierdo, Sistiaga, García; Sebas (Portu), Barba, Alfonso Aguirre, Amador (Docal) y Arrieta.

**ARBITRO:** El señor López Cuadrado, catalán, que fue muy protestado.

### Mallorca, 0 - Logroñés, 0

En la primera parte dominó el Mallorca, salvo en el centro del campo. En la segunda hubo relativo equilibrio, si bien la iniciativa estuvo más de parte del Logroñés, que menudeó los contrataques y ataques descubiertos sobre la meta de Vallespir.

**MALLORCA:** Vallespir; Martín, Sans, Taberner; Peco, Sabatés; Teixidó, Martínez (Pons), Chango Diaz, Isidoro, Doval.

**LOGROÑES:** Chomín; Cenitagoya, Belaza (Abiega), Avil (Eche-goyen); Marin, Arana; Hernaez, Ferrero, Bilbao, Tinin y Simarro.

**ARBITRO:** Arbitró mal el colegiado extremeño Congregado.

### Elche, 3 - Cádiz, 0

El primer tiempo se caracterizó por un dominio casi absoluto del Elche, quien demostró que era superior en todos los conceptos. En el segundo tiempo se esperaba que el Elche, manteniendo su superioridad y aprovechando que el Cádiz había de abrir sus líneas para tratar de buscar un resultado más discreto podría hallar más facilidades de gol, pero, en contra de todo pronóstico, los ilicitanos se vieron dominados.

**GOLES:** A los 22, 27 y 35 minutos, Almagro, Cano y Sitjá.

**ELCHE:** Mora; Navarro (Bonet), González, Canós; Cano, Llompart; Chiva, Almagro, Silvio, Sitjá, Romea y Melenchón.

**CADIZ:** Bonilla; Puig, Madariaga, Soriano; Miguelf, Diaz; Villalba (Larrauri), Sauro, Machicho, Herrero y Arroyo.

### Pontevedra, 0 - Murcia, 1

El Murcia jugó con un sistema eminentemente defensivo y se mostró con un bloque sólido y de fútbol de fuerza. El Pontevedra presionó más y dominó a lo largo de todo el encuentro, pero le faltó suerte.

**GOLES:** A los seis minutos de la segunda parte, por Sergio.

**PONTEVEDRA:** Pereira; Hachero, García Temprano, Amavisos; José Manuel, Genupi; Huerta, Amutio, Carballeda (Vavá), Novat (Neme) y Suco.

**MURCIA:** Ojeda; Ponce, José, Canito; Ruiz Abellán, Hervero; Chinchurreta, Murciano (López), Moreno, Juárez (Sergio) y Vera Palmes.

**ARBITRO:** Señor Olaya, mal.

### Leonesa, 0 - Tenerife, 0

El Tenerife jugó a la defensiva seguro de que esta política, dado que la Leonesa durante lo que va de Liga ha demostrado carecer de rematadores, era la más eficaz para conseguir, por lo menos, un punto positivo.

**LEONESA:** Bernardo; Hernández, Santibáñez, Herminio; Roldán (López Prieto), Pifán; Sagasta; Villafañe (Tini), Martínez, Orlet y Zugazaga.

**TENERIFE:** Castillo; Lesmes, Pepito, Juan Miguel; Molina, Cabrera; Felipe (José Juan), Vergara, Cantudo, Jorge y Medina.

**ARBITRO:** Herencia, del colegio andaluz, cuya actuación fue protestada.

**BRAHER**

para:

CARNE con y sin HUESO  
CORTADORAS FIAMBRES  
CORTADORAS BISTEC  
PELADORAS de PATATAS

**EXCLUSIVAS J. RAFART** TAMARIT, 68  
Tel. 223 66 89 - BARCELONA - 4

**adecsa** informa

Ahora, y además de una

- **SEGURIDAD ABSOLUTA** (Inversión en Bienes Raíces) podemos ofrecerle
- **14% ANUAL** (en pagos semestrales)
- **LIQUIDEZ TOTAL** Usted dispondrá de su dinero cuando lo necesite

**adecsa**

C/Correa 108, ent.º  
Barcelona 15  
Tel. 200.196 (5 líneas)

Domicilio: \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_  
Población: \_\_\_\_\_  
N: \_\_\_\_\_ desea información sin compromiso



TERCERA DIVISION

TROPEZO EL LERIDA

En casa empató ante el Gerona, mientras el Levante lo hacía fuera. Sólo el Olímpico ganó en campo contrario

TARRASA, 2 - AT. BALEARES, 1

En los primeros compases del encuentro el equipo local dio la sensación de que en esta ocasión y frente al colista resolvería el encuentro sin dificultades...

la línea derecha del ataque tarra-sense y, recogido por Doménech, de cabeza establecía el empate a uno. Trece minutos después, un disparo desde la mitad del terreno...

Arbitró el señor Sixto Pérez, catalán, que tuvo ocasión de mostrar tarjetas blancas a Bueno y Roselló de los visitantes.

TARRASA: Capó, Aguado, Nieto, Calvo, Aladro, Espinol (Linares), Valdés (Rosado), Durán, Doménech, Ribera y Roselló.

ATLETICO BALEARES: Riu-davets, Bueno (Illana), Roselló, Ballester, Navarro, Asensi, García, Roldán, Peltou, Mas y Grimalt (Aparicio). — J. RODES.

LERIDA, 1 - GERONA, 1

No mereció el Lérida este resultado, ya que el abrumador dominio de todo el partido le hizo acreedor a una cómoda victoria. El Lérida tuvo el santo de espaldas, le fueron anulados dos goles, estrelló tres balones contra el poste...

Dirigió el partido el señor Pérez Moreno, que estuvo discreto. LERIDA: Arbea, David, Guerra, Juncal, Vendrell, Bujan, Llorente, Tauler, Olivares, Mercadé y Silban (Luque).

GERONA: Vega, Molas, Sala, Diego (Sastre), Ortega, Torrent, Baltrons, Planas, Quique, Vivolas y Morchón.

BAUTISTA

ONTENIENTE, 2 - LEVANTE, 2

Onteniente (Valencia), 5. — En el estadio municipal se jugó el partido considerado como máxima rivalidad valenciana, entre el Onteniente y el Levante, que finalizó con empate a dos goles.

Los primeros 45 minutos fueron de dominio del Levante, que se hizo dueño del centro del campo, y atosigó intensamente al Onteniente, que jugaba nervioso y por debajo de su rendimiento normal...

Arbitró el colegiado valenciano Víctor Barberá, con una actuación deficiente, que fue muy protestada. ONTENIENTE: — Feliciano, José María, Olivella, Gómez, Santamaría, Queremont, Tano, Coll (Cayula), Mora (Roberto), Rubio y Juanín.

lizado magistralmente por Juanín en el minuto 24.

En el minuto 26 el Levante reemplazó a Litri por Segura y cuando ya se daba por definitiva la victoria local, en el minuto 46 se formó un barullo ante Feliciano y entre Segura y Juano marcaron el gol del empate definitivo.

El Levante gustó en la primera mitad, en la que ejerció un dominio casi absoluto ante el Onteniente. Su mejor línea fue la defensa. Destacaron Tatón, Miñez y Juano.

El Onteniente hizo una buena segunda parte.

Arbitró el colegiado valenciano Víctor Barberá, con una actuación deficiente, que fue muy protestada.

LEVANTE: — Galán, Tatón, Benavent, Rodri, Miñez, Martínez, Terol, Litri (Segura), Ormazá, Parera y Juano. — (Alfil).

CALELLA, 1 - ACERO, 0

El conjunto calellense, contagiándose del pobre juego del Acero, sólo ha jugado a ráfagas durante el primer tiempo. No obstante, el fallo más visible lo ha constituido el ataque, ya que, a excepción de Fernández, se ha mostrado desdibujado.

En la reanudación del segundo tiempo, el Calella ha tenido un bajón muy acusado, pasando el cuadro visitante a dominar ligeramente, pero sus desvanecidos contragolpes han quedado contrarrestados por la enérgica defensa costera. El único tanto del encuentro ha subido al marcador cuando transcurría el minuto 28, al rematar Fernández, de cabeza, un buen servicio de Cruz.

Han destacado Hermosilla, Estrela, Mario y Tovaló, por el Acero, y Cruz, Alsó y Fernández, por parte local. Arbitró aceptablemente el colegiado catalán José María Español.

CALELLA: Coll, Cruz, Madri, Alsó, Mingorange, Olmo, Masterrer, Martínez, Fernández, Munné (Novell) y Cristóbal (Garrifo). ACERO: Hermosilla, Sancho, Estrela, Pozo, Mario, Dogón (Gandía), Morell, Tovaló, Lloret y Tino. — Pedro COMAS.

VINAROS, 2 - ALCOYANO, 0

Vinaros, 5. — Los dos goles fueron conseguidos en el minuto 20 de la primera y de la segunda parte, respectivamente, por Borja y Plaza.

El Alcoyano causó una excelente impresión, con mucha movilidad de sus delanteros, que se descolocaban con facilidad. Falló únicamente en la media, por lo que su laguna estuvo en el centro del campo.

Por los visitantes destacaron Delgado, Clemente, Zapata y Grau.

Por el Vinaros, el trío defensivo, Eusebio, Ten, León y Plaza.

Arbitró, muy bien, el colegiado valenciano Gassent.

ALCOYANO: — Delgado, Miguelín, Paquí, Gasanova (Miguel), Antonio, Cambra, Clemente, Alvarez, Grau, Zapata y Rocamora.

VINAROS: — Ortiz, Petit, Sos, Pedro, Emilio, Eusebio, Ten, Campos (Gustavo), León, Plaza y Borja (Bojero). — Alfil.

MENORCA, 1 - POBLENSE, 0

Mahón, 5. — El único gol fue marcado por Olivares, en el primer minuto del segundo tiempo. Este jugador cabecea un centro de Masenet desde el punto de penalty e introduce el balón junto al poste derecho.

Arbitró el señor Vallés, del Colegio Balear, que lo hizo regular, cometiendo numerosos errores, entre ellos la anulación de un gol

al Menorca por fuera de juego inexistente.

MENORCA: Sintés; Chullí, Echevarría I, Mariano (Ricardo); De Pablo, Massanet; Echevarría II, Santiago, Olives, Martínez (Trilles) y Aimes.

POBLENSE: Calvo; Pomar, Oliver, Gost I; Crespi, Gost II; Mir, Melillo, Blanco, Bennasar y Errandonea. (Alfil).

RESULTADOS

GRUPO III

Table with 3 columns: Team, Goals, Points. Includes Vinaros, Villarreal, Jupiter, Ibiza, Lerida, Tarrasa, Menorca, Europa, Onteniente, Calella, Alcoyano, Tortosa, Masnou, Olimpico, Acero, Balears.

CLASIFICACION:

Table with 3 columns: Team, Goals, Points. Includes Levante, Lérida, Menorca, Tarrasa, Calella, Onteniente, Júpiter, Europa, Tortosa, Alcoyano, Ibiza, Villarreal, Gerona, Ciudadela, Poblense, Vinaros, Masnou, Olimpico, Acero, A. Balears.

GRUPO I

Table with 3 columns: Team, Goals, Points. Includes Lemos, Caudal, Gran Peña, Laredo, Torrelavega, Bilbao, Sestao, Basconia, Zamora, Ensidesa.

GRUPO II

Table with 3 columns: Team, Goals, Points. Includes Castilla, Arechavaleta, Ejea, Torrejón, San Sebastián, C. S. Puertollano, Salamanca, Moscardón, Alavés, Elbar.

GRUPO IV

Table with 3 columns: Team, Goals, Points. Includes Portuense, Jerez, San Fernando, At. Melgueño, Jaén, Badajoz, Cartagena, Melilla, Algemés, O'Donnell.

JUPITER, 3 - MASNOU, 2

Mañana soleada en la Verneda, con tres cuartos de entrada, entre los cuales había bastantes seguidores del Masnou. Empezó la primera parte con dominio de los locales, un dominio que se notaría en el marcador, pues a los 9 minutos de esta parte Castro...

En la segunda mitad se vio un fútbol poco vistoso y de poca calidad, ya que los dos conjuntos se conformaban con el resultado, cosa que no se cumpliría, pues el Júpiter alargaría distancias obteniendo su tercer gol a los 43 minutos por mediación de Gili, el chutar un penalty. Mucho alargó el partido el señor colegiado, lo cual dio lugar que pasando cuatro minutos del tiempo reglamentario el Masnou consiguiera su segundo tanto de penalty, también obra de Mesa.

Arbitro: Señor Junyet, El señor colegiado efectuó un buen arbitraje, a pesar de haber enseñado la tarjeta blanca a los siguientes jugadores: Álvarez, Muñoz y Manolín.

JUPITER: Vallente; Font, Muñoz, Espinosa; Fernando, Montoya; Estrella, M. Haba, Castro, Gili y Bueno. En la segunda parte, Abeldar y Navarro sustituyeron a Bueno y M. Haba.

MASNOU: Mayolas; Castillo, Grau, Besser; Manolín, Ardiach; Bilbao, Plá, Álvarez, Herrand y Gómez. En la primera parte Abad sustituyó a Gómez y en la segunda Mesa a Plá. — GARCIA CORREDELA.

VILLARREAL, 0 - OLIMPICO, 1

Villarreal (Castellón), 5. — Se vio esta tarde el peor encuentro disputado en El Madrigal en muchísimos años.

El titular no dio una a derechas en todo el encuentro, y se mostró además en una forma física decepcionante. El Olímpico se defendió con algún orden, pero, por lo demás, mostró poca profundidad. El único gol se debió a un fallo local enorme, y ni uno ni otro equipo hicieron méritos para ganar.

El árbitro, Fandos, tuvo una actuación desespetante, y sólo a la madurez deportiva de los espectadores se debió que la cosa no terminara en una alteración de orden público.

A los 30 minutos de la primera parte, Palomo sale a despejar el pie y con ventaja, pero no alcanza y Aragón marca a placar. Destacaron por el Olímpico Navarro, Iborra y Llopis. Y por el Villarreal: Diego.

Arbitró Fandos, mal. OLIMPICO: Llopis; Ezequiel, Borra, Baldo (Aparicio); Navarro, Termarit; Franco (López); Fall, Miralles, Sierra y Aragón.

VILLARREAL: Palomo; Erviti (Nájera), Catalá, Barberá Planes, Sarré (Foich); Pablo, M. Miró, Diego, Ce-

EUROPA, 2 - TORTOSA, 1

Tuvo el Europa un comienzo prometedor con avances bien llevados por Vall que lanzó a su delantera, poniendo cerco a la meta de Juanito, que no dio fruto por la buena labor de la defensa visitante muy segura y rápida. El Tortosa vino a jugar su partido y en busca del empate y a punto estuvo de conseguir ya que a falta de cinco minutos para el final el marcador señalaba empate a un gol, pero el árbitro señor Luque que tuvo una actuación deficiente, no aplicando nunca la ley de la ventaja, señaló penalty al caer Beltrán dentro del área por entrada de una defensa tortosina. Tirado el penalty en medio de una gran emoción por Marín, logró transformar a pesar que el meta Juanito para pero no puede evitar que entre en su meta por la fuerza del tiro.

A raíz de este gol el árbitro expulsa al capitán Cabello del Tortosa. En el m. 20 del primer tiempo, Hernández a centro de Martí logra de cabeza el primer gol local y Cabello, en el m. 27, a falta de la defensa del Europa, marca a placar el que sería el único tanto visitante.

Resumiendo, juego deslucido y nivelado el que nos han ofrecido ambos equipos y el resultado puede considerarse justo. Arbitro el señor Luque, deslucido.

EUROPA: Creixell; Rubio, Balmas, Esteban; Carreño, Hernández Beltrán, Vall, Celestino, Viñas (Marín), y Martí.

TORTOSA: Juanito; Debón, Vavá, Corell; Pedrín, Ramos; Fernando, Cabello, Burgueta, Moreno, Pantoja (Argimiro). — R. ROIG.

IBIZA, 3 - CIUDADELA, 0

En realidad no hubo más que un equipo en el campo y éste fue el Ibiza. Los locales llevaron siempre el peligro a la meta contraria y aunque el Ciudadela reaccionó en distintas ocasiones, no supo encontrar el camino del gol.

A los 30 minutos del primer tiempo, Moreno, a la salida de un córner, marcó el primer tanto para los locales. A los 40, el árbitro decre-

CAYO OTRO ENTRENADOR Vallejo, de la Leonesa

León, 5. (Alfil). — Poco después de finalizado el encuentro disputado esta tarde entre la Cultural Leonesa y el Club Deportivo Tenerife, se reunió el carácter extraordinario la Junta Directiva del club local que ha facilitado el caso de que en la que anuncia el cese de entrenador José Vallejo, que será sustituido, mientras se designe un nuevo titular, por el gerente del Club, Rafael Yunta. — (Alfil).

EL «R-5», UN AUTOMOVIL QUE CAUSA IMPACTO



En la exposición del prototipo de este modelo en el último Salón del Automóvil celebrado en Barcelona, ya se pudo pulsar a la opinión pública de que el «R-5» sería un automóvil que causaría fuerte impacto entre los usuarios españoles por las muchas ventajas que reunía. En su presentación oficial hecha por FASA en Portugal, se ha podido comprobar que la opinión pública no iba desencaminada, ya que es un vehículo de fácil manejo, gran seguridad, y que puede confiarse plenamente en él, tanto técnica como plásticamente.

Belleza de líneas. Potencia de motor. Gran visibilidad. Un acabado perfecto. Comodidad. Estabilidad. Precio muy asequible. Estas son algunas de las muchas ventajas que tiene y además, una potencia fiscal de 8 CV., lo que le convierten en un vehículo utilitario cien por ciento y que cubre plenamente con las exigencias de un coche ciudadano... que cumpla a la perfección a la hora de largos desplazamientos, con un maletero de gran capacidad.

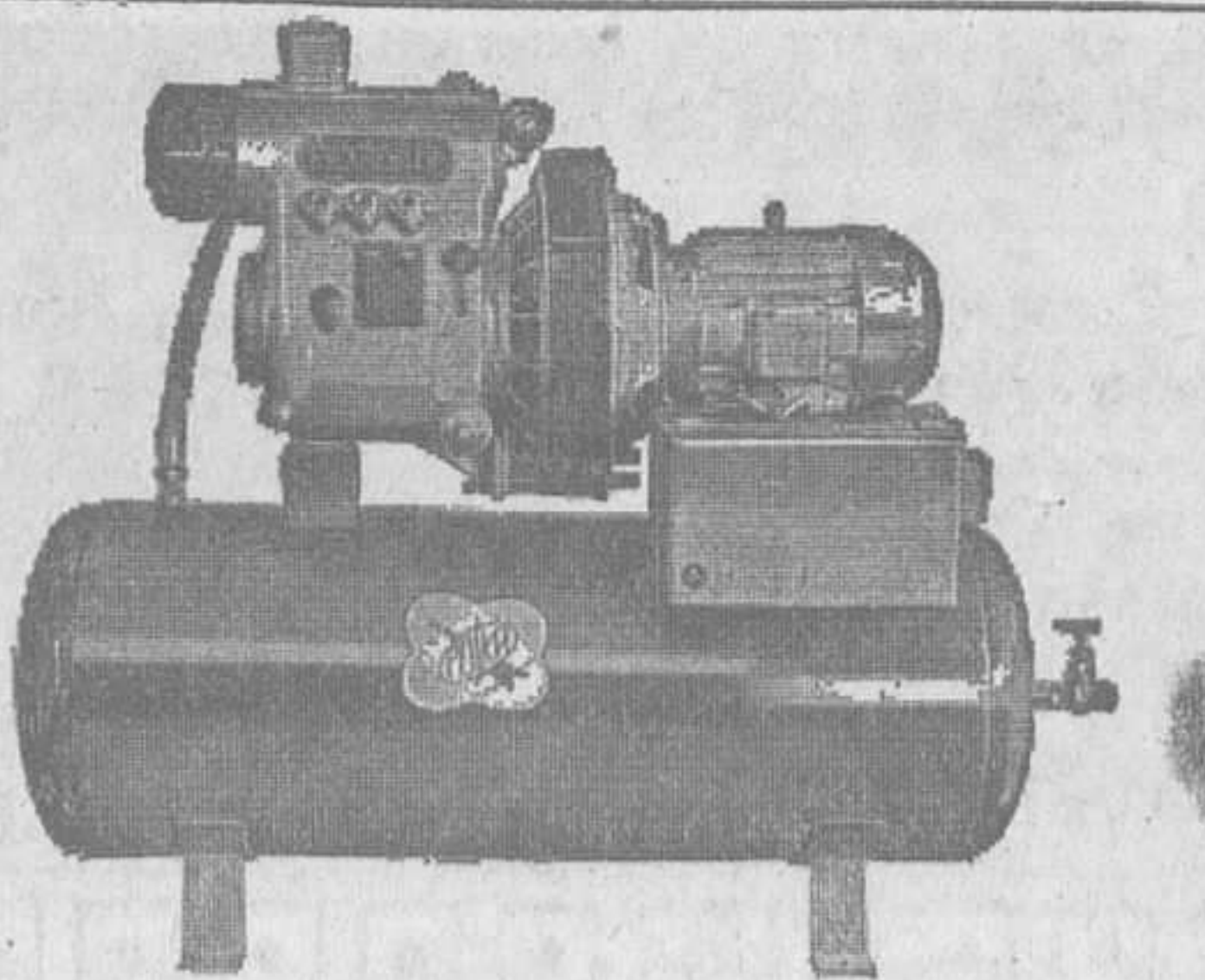
La carrocería es monocasco 4/5 plazas y tres puertas. El motor de tracción delantera, acoplado detrás del eje, de cuatro cilindros verticales en línea y una cilindrada de 956 c.c. Cuatro velocidades adelante todas sincronizadas y marcha atrás. Suspensión 4 ruedas independientes; frenos de disco en las ruedas delanteras y de tambor en las traseras y una velocidad en carretera superior a los 130 km., sin forzar el motor. Los asientos anatómicos de gran comodidad; los delanteros deslizable en sentido longitudinal. Basculantes de respaldo reclinable y los traseros son escamoteables permitiendo un volumen de equipaje de 900 decímetros cúbicos.

En definitiva: es un vehículo con vocación ciudadana, perfectamente apto para la carretera. En su deambular por la ciudad, es de fácil aparcamiento y marchando por carretera, se convierte automáticamente en un vehículo de potencia, rapidez, seguridad y estabilidad, superando con seguridad las pendientes que encuentre en su camino y además, como todos los vehículos de esta firma de Valladolid, de fácil manutención.

Su precio F. F. es 107.600 y 108.500, según se elija el modelo con los asientos reclinable o no.

En definitiva, no dudamos que el «R-5» será un vehículo que, tendrá gran aceptación entre los usuarios españoles ya que, la versión de FASA supera incluso en ventajas al modelo que salió de la Renault en Francia... Incluso en el precio.

Caudal y presión constante



COMPRESORES PUSKA, S.A.



Desde 1/2 a 60 HP Desde 80 a 8000 Lt. mín.



REGIONAL PREFERENTE

CAYO EL LIDER

Perdedor el Figueras, se produce un cuádruple empate en cabeza. Badalona, Gramanet, Granollers y Hospitalet, vencieron fuera

Table with 2 columns: Club and Results. Includes teams like Badalona, Reus, Mataró, La Cava, Blanes, Vilafranca, Hospitalet, Gramanet, Andorra, Granollers.

Oliana, 2 - Reus, 2. Otro empate de la Oliana en su campo. Mucho público en los gradados y una tarde maravillosa. En el minuto seis de la primera parte, inauguró el marcador el delantero local Temiño, en una hábil jugada cogiendo a portero adelantado y levantándole el balón por encima de su alcance. Era el minuto 11, y Tuma por parte del Reus, quien consiguió el empate, en una falta que inconspicuamente señaló el árbitro cerca del área local. En el minuto 20, Barberá, en falta sacada al borde del área marca el segundo tanto para el Oliana. En el minuto 40, Estrada, por parte del Reus, consigue de nuevo el empate, en un clarísimo fuera de juego, que el árbitro no acertó a señalar. Gran concierto de pito por parte del árbitro señor Santiago que cometió muchos errores. OLIANA: Espallarga; Campa I, Navarro, Carballo; Vidal, José Luis; Martín, Barberá, Temiño, Tetuá, (Rival), Campa II. REUS: Mateo; Martín, Vilella, Reyes; Socías, Alegret; Fernando, Tuma, Domingo, Estrada y Valls. Manuel REGADA

Manresa, 3 - Vilafranca, 0. La superioridad local queda corta con los tres tantos contabilizados. El dominio local fue constante y abarcó todos los terrenos, ahora bien, los visitantes tuvieron a su portero Fabián en tarde de aciertos y evitó a su equipo de una mayor goleada. Enemigo pequeño o no, el caso es que los propietarios jugaron una excelente primera parte creando innumerables ocasiones de gol. En el segundo tiempo, si bien continuó la presión manresana, bajó bastante el rendimiento de conjunto. Los tres goles fueron conseguidos en la primera mitad; a los 19 minutos Martínez; a los 32, Juste y a los 35 Castaños. Arbitraje del señor Roca Brillas, bien. MANRESA: Pintor; Braut; Plaza, Sánchez; Cimelio, López; Escalé, Martínez, Juste, Noet y Castaños (Catalán). VILAFRANCA: Fabián; Morales, Catusús, Martínez; Iglesias, Guerrero (Fenollosa); Fellu, Ramírez (Palnós), Campobadal, Arco y Miliago. P. PERRAMON

Lloret, 0 - Hospitalet, 1. Nuevamente el Lloret ha vuelto a tropezar en su propio terreno aunque en la presente ocasión ante un gran equipo como es el Hospitalet, que con gran técnica y ayudado también un poquito por la suerte, se alzó con un triunfo al que nada hay que oponer. Finalizó el primer tiempo con empate a cero goles, siendo el dominio alterno y desperdiciándose oportunidades de marcar en ambas porterías. El segundo período registró el único gol del encuentro, cuando en el minuto 7, Matamala, remató de cabeza batiendo a meta Lloretense. Esta segunda parte se caracterizó por un absoluto dominio del Lloret al que le faltó suerte cara al marco contrario. Arbitró el señor Fortuny, desastroso. LLORET: Giral; Ibor, Cano, Rodri; Roma, Chantrero; Planellas (Oms), Cot, Garriga, Carreras y Yaniz. HOSPITALET: Sancho; Tuset, Olaria, Rodri; Matamala, Boneu; Ollé, Suso, Casorran, Barrado (Andreu) y Sánchez. Pedro MORON

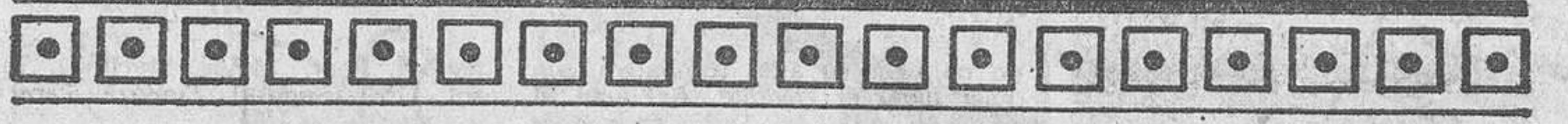
Bañolas, 0 - Andorra, 0. Terreno de juego embarrado que impidió un desarrollo eficaz en la mayoría de las jugadas, viéndose obligados a jugar el balón por alto casi siempre. El partido fue interesante comprobando que el Bañolas está en plan de recuperación y supo crear jugadas de peligro ante la meta andorrana. El primer tiempo fue de mayor dominio local y el segundo de dominio alterno, aunque con mayor eficacia, pero sin suerte, por parte del Bañolas. El resultado de empate a cero, fue justo dado el desarrollo del partido - méritos de unos y otros. El arbitraje del señor Esplá, bueno. BAÑOLAS: Martínez; Gall, Serriá, Rodríguez; Mateo, Cadilla, Torrén (Maserga), Sains, Donoso, Pujante y Pagés. ANDORRA: Garrigó; Costas; Patit, Puerta; Ruiz, Carlos, Rabassa, Guitart, Mora, Toboso y Fellu.

Barcelona At., 3 - Mataró, 1. El encuentro fue jugado de poder a poder, con velocidad y brío. Durante el primer tiempo le fue enseñada la tarjeta blanca al jugador del equipo costero Gómez, por una entrada peligrosa. En el minuto 40 se produjo una jugada desgraciada entre Gimeno y el barcelonista Pousada, donde salió perjudicado el primero, teniendo que ser sacado del terreno de juego, siendo sustituido por Pauli. Con el resultado inicial finalizó el primer tiempo. En el segundo tiempo los barcelonistas salieron dispuestos a encarrilar la suerte del partido, cosa que consiguieron a los 8 minutos, al rematar Carreño una buena combinación de la delantera azulgrana; 3 minutos más tarde fue el jugador Más quien consiguió el segundo tanto para su equipo. En el minuto 18, el colegiado de turno señaló un penalty contra el equipo costero, que Sánchez transformó en el tercer tanto para sus colores. A partir de aquel momento el equipo costero perdió los nervios, fue expulsado su jugador Eslava y se mostraron varias tarjetas blancas. En el minuto 35 el colegiado señaló penalty contra el equipo azulgrana, que se encargó de transformar Zamora, que así consiguió el tanto del honor para su equipo. Arbitró el colegiado señor Pujol. MATARÓ: Salas; Gómez, Planas, Juanito; Gimeno (Pauli), Flores; Eslava, Roca, Zamora, Giménez, Ferrada. BARCELONA AT. - Castell; Madoz, Moré, Peña; Toboso, Sánchez; Carreño, Pulg (Martínez), Resines, Pousada (Costas), Más. J. MONTOYA

Tárrega, 0 - Badalona, 1. Resultado totalmente injusto el que reflejó el marcador al final de los 90 minutos. El mejor partido de la temporada y la U. D. Tárrega hizo méritos suficientes para conseguir la victoria final. Muchísimas ocasiones de gol malogradas, dos chuts al poste y la total apatía del centro delantero Fabregas impidieron un resultado favorable. Por contra, el equipo costero, en la única ocasión que tuvo, puso en franquía el marcador de forma definitiva. A los 38 minutos de la segunda parte, en rápido contraataque Rusky se planta ante Minguet batiéndolo por bajo. Arbitró el señor Carreño, bien. TARREGA: Minguet; José Luis, Capdevila, Creus; Sellart, Prats; José Carrera, Fabregas (Colomé), Viladegut y Calderón (Domingo). BADALONA: Clemente; Langa, Cabrera, Orenes, Mir, Balagué; Rodri (Franco), Peus, Hidalgo, Rusky y Lara. BOLADERES

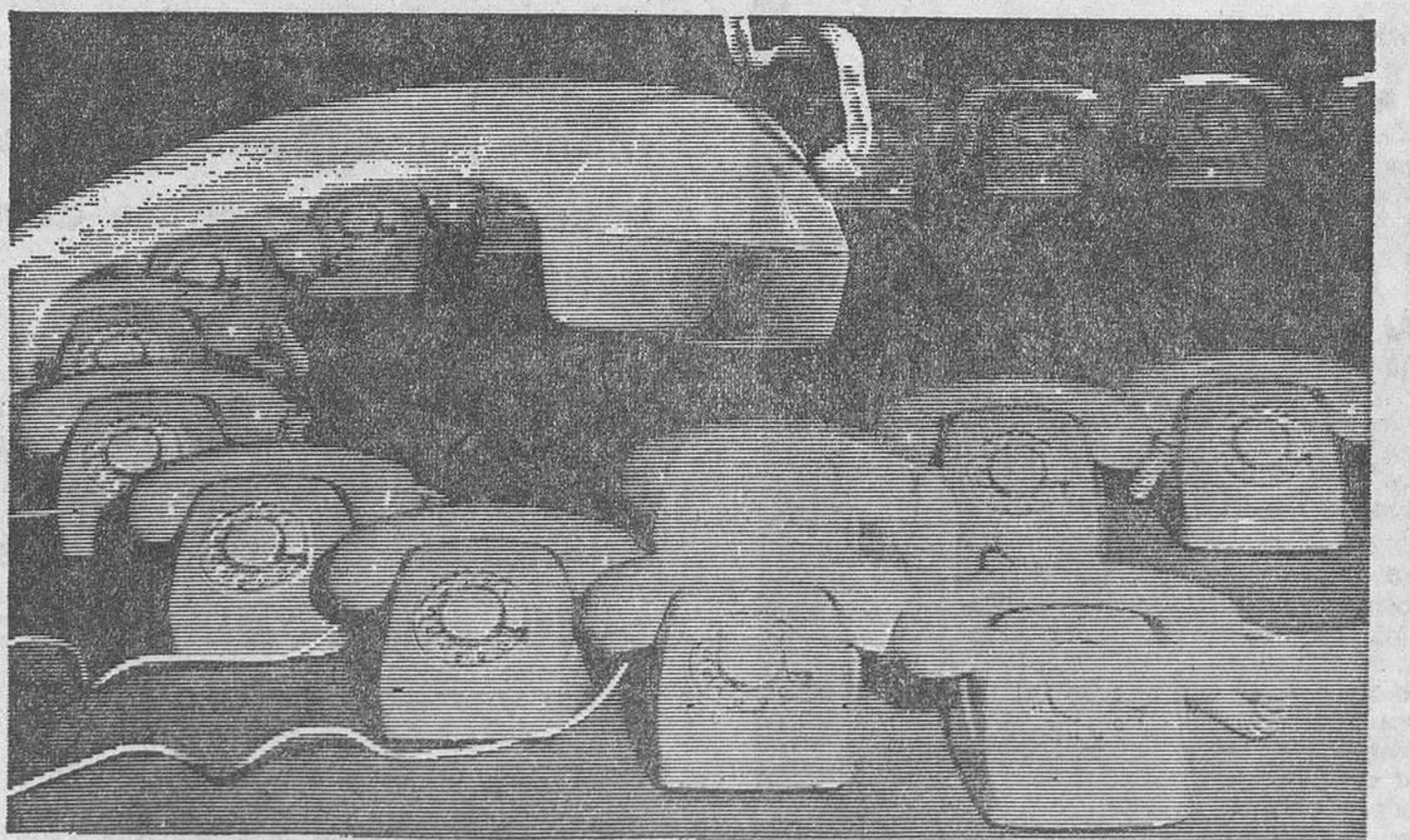
Figueras, 3 - Granollers, 4. Al iniciarse el partido el Figueras había tomado una ventaja de dos tantos que daba confianza al equipo. Pero al ir a finalizar la primera parte, el Granollers consiguió su primer tanto, significando una gran moral para la continuación. Durante el empate a tres pudo marcar cualquiera de los equipos, pero un nuevo fallo de la defensa local señaló al vencedor. A los 6 minutos Valls, de cabeza, rematando un centro de Calderer consiguió el 1-0. A los 25 minutos un penalty favorable al Figueras y considerarlo injusto, Calderer consiguió el segundo. A los 45 Rodri reducía distancias, 2-1. A los 57 protestado por el mismo público por Parera conseguía el empate con el mejor gol de la tarde. A los 60 en un barullo, Rodri se adelantaba por el Granollers, 2-3. A los 62, Marina, desde fuera del área conseguía un nuevo empate y a los 80 Rebollo, tras un fallo defensivo local, establecía el resultado definitivo 3-4. Arbitró, mal, el señor Torrent. FIGUERAS: Santi; Carrillo, Cortada, Pujadas; Bartolomé, Figueras; Marina, Rafa, Calderer, Valls y Pagés. (Masferrer). GRANOLLERS: Casany; Reinaldo, Cortés (Rebollo), Parera; Laborda, Fernando; Carpinell, Segrera, Rodri, Oliver (Zapata) y Cubells.

PAPELES PINTADOS «CRESTA» - SUPERLAVABLES Gran liquidación de papeles pintados Desde 30 pesetas rollo de 10 metros Enamorados, 38 - Galileo, 278 - Tels. 225-18-04 y 245-95-50



MAS TELEFONOS EN VICH

Para que sea posible, algunos abonados de la central de San Fidel, cambian obligadamente de número.



Desde las doce de la noche del sábado, día 4 de noviembre, y con motivo de la inauguración de la central automática de Reyes Católicos, algunos números de teléfonos de abonados de Vich, pertenecientes a la central de San Fidel, pasan a depender de aquella.

Los demás abonados de la central de San Fidel, cambian su primera cifra "2" por un "8", permaneciendo invariable el resto del número.

Les rogamos que, antes de efectuar sus llamadas telefónicas, consulten el suplemento de la guía recientemente repartido.

La Telefónica informará a quienes deseen comunicarse con los abonados afectados, sin que las llamadas sean registradas en el contador de su teléfono.

También, desde el mismo día y hora, los abonados de Senforas quedan conectados a la nueva central de Reyes Católicos, por lo que pueden disponer del servicio automático y de comunicaciones directas con las redes provincial y nacional.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

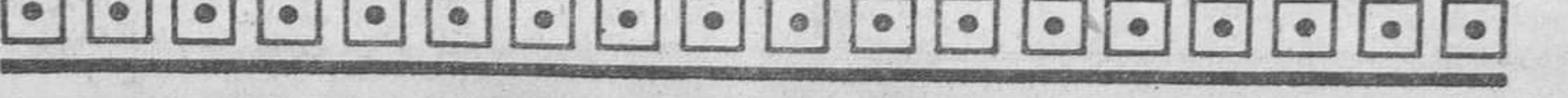


Table with 2 columns: Club and Results. Includes teams like Tossa-Adrianense, La Escala-Melgrat, Arbucias-Horta, Vilasar-Palafrugell, Olot-Guixols, Palamos-San Ant. Llefiá, Farnés-Torroella, Bisbalense-Sant Hilari, Anglés-San Martín, Cassá-Rosas.

PRIMERA REGIONAL

Table with 2 columns: Club and Results. Includes teams like Tossa-Adrianense, La Escala-Melgrat, Arbucias-Horta, Vilasar-Palafrugell, Olot-Guixols, Palamos-San Ant. Llefiá, Farnés-Torroella, Bisbalense-Sant Hilari, Anglés-San Martín, Cassá-Rosas.

Table with 2 columns: Club and Results. Includes teams like Olot, Palafrugell, Anglés, Tossa, Horta, San Martín, Malgrat, Sant Hilari, Bisbalense, Torroella, Cassá, Rosas, Guixols, Arbucias, Adrianense, Llefiá, Vilasar, Palamos, Farnés, La Escala.

Table with 2 columns: Club and Results. Includes teams like Santa Eulalia-Sardanyola, San Cugat-Cardona, Buen Pastor-Manlleu, Llinás-San Cugat, Ripolllet-Sallent, Martorell-Suria, Mollet-Igualada, Rubí-Olesa, Vich-Montmeló, San Vicente-Moncada.

Table with 2 columns: Club and Results. Includes teams like Olesa, Moncada, Llinás, Vich, Igualada, Sardeñola, Mollet, San Cugat, Montmeló, Ripolllet, Cardona, Manlleu, San Vicente, Suria, Sta. Eulalia R., Buen Pastor, Rubí, Seo Urge!, Sallent, Martorell.

Table with 2 columns: Club and Results. Includes teams like Alcanar-Ulldecona, Prat-Mora Ebro, Gavá-Barcelona At., Sans-Villanueva, Amposta-Torreforta, Pueblo-Seco - Borjas, Cornellá-Seat, Sitges-Samboyo, Turó Peira-Castelldefels, Reddis-Rapitense.

Table with 2 columns: Club and Results. Includes teams like Prat, Ulldecona, Barcelona At., Mora Ebro, Alcanar, Cornellá, Turó Peira, Amposta, Pueblo Seco, Rapitense, Gavá, Sans, Borjas, Samboyo, Torreforta, Sitges, Reddis, Castelldefels, Villanueva, Seat.

Sabadell, 0 - Gramanet, 1. Un partido que carece de historia por cuanto ambos equipos, soportando un mal terreno de juego, completamente embarrado y con un arbitraje muy tolerante, permitieron a los menos hacer buen fútbol. El Sabadell, con las ausencias de sus goleadores José María y Juan, careció de la necesaria proyección para contrarrestar el buen juego defensivo de los hombres de la cobertura visitante. El único gol se produjo el cuarto de hora de comenzar el partido. Una jugada por la derecha a cargo de Gómez, con centro final que desvió de cabeza Jarque a la meta. El meta sabadellense no pudo evitar el balón. En el transcurso del primer tiempo el señor Tejedor expulsó al jugador Jarque por malos modos y más tarde compensó expulsando a Morales. El arbitraje del señor Tejedor, deficiente. SABADELL: Gabi; González, Fierro; Subirana, Giménez, Valladares, Coliforneo y Tello. GRAMANET: Botey; Pulg, Serras, Gómez, Jarque, Marcos (Juan María) y Fernández.

J. FITE

DESOTO

Advertisement for VENSANA, featuring an illustration of a woman in a modern dress and text: 'modernice su galeria y gane espacio con VENSANA PRACTICA - COMODA ELEGANTE Montada con marcos de aluminio sistema patentado. Solicite información sin compromiso a: VENSANA, S. A. Baillén, 107 - Barcelona Teléfono 257-52-66. PARKING ALA LADO'.



# Servicio Letamendi cumple 3 años



...problemas de...  
...tancia...  
...en manos...  
...tantos cuestion...  
...grandes temas...

**SIGUEN LOS PR**  
Este será ter...  
algunas más. L...  
del ministro co...  
López Rodó, q...  
biema sin dispá...  
que han dispá...  
tercambios cc...  
empleo. Prin...  
ludal que se...  
tre, darían i...  
puestos, no...  
buena salud...  
costes de la...  
ha sufrido...  
1971, subió...  
el primer se...  
llados que i...  
español, "co...  
Como...  
los pres...

— Tony, ¿Por qué al adquirir un nuevo Seat lo has hecho en Barcelona y precisamente en Servicio Letamendi?  
— Verás, he realizado la ilusión de tener un coche matriculado en Barcelona y al coincidir el símbolo o marca de Servicio Letamendi, que es una paloma, como la obra que estoy representando en el Teatro Victoria "Paloma, Palomita, Palomera", pues...  
— Y ¿nada más?  
— ¡Hombre!, ¿cómo no! Por ser un Servicio estupendo, donde me han tratado maravillosamente y porque son la mar de simpáticos y tú, que me conoces, sabes que tengo verdadera debilidad por la gente simpática... que cada día somos menos.  
— ¿Le das mucha importancia a la simpatía?  
— La que tiene, que es mucha. De la simpatía nacen todos los demás sentimientos. Recuerdo haber leído algo así... como...  
El que no lleva encima simpatía es que lleva debajo media muerte...  
— Definitivo, Tony.

...er reelegido cancel...  
...al Este... tiene mu...  
...es de refugiados en...  
...repartida entre Ru...  
...repadas a los polacos...  
...las regio...  
...Rusia de Brandem...  
...Turingia y transfor...  
...munistas y Republi...  
...de "República...  
...en cuatro secto...  
...Unidos, Inglate...  
...reintegrados...  
...Brandt de...  
...y des...  
...sin...

...er fue norma...  
...bs partes de Ale...



TONY LEBLANC y las primeras vedettes SILA MONTENEGRO, PEPITA RODENAS y ROSSY LUZELY han querido sumarse a la celebración del tercer año de nuestra actividad, compartiendo con nosotros la tarta conmemorativa, que fue creada y servida por el prestigioso Restaurante "EL ABREVEDERO".



**SEAT**  
SERVICIO OFICIAL

## Servicio Letamendi TIENE SIMPATIA?

Sabemos poco sobre esa atracción que conocemos comúnmente por simpatía. A ese fenómeno, aparentemente vulgar y sencillo, no hemos conseguido hallarle una explicación satisfactoria.

Algo sin embargo destaca en su concepción. Es el rasgo que descubre esta simpatía como un destello que nace de la intención. Se puede conseguir aunando deseo y esfuerzo, poder, saber o dinero. Incluso de todo a la vez. Pero hacen falta variados elementos, tales como la satisfacción, la confianza, el agrado, el humor, la seguridad y muchos otros, que se conjuguen en proporciones magistrales para generar corriente de simpatía.

Ninguna empresa humana prospera realmente si le falla esa atracción magnética que produce la simpatía. ¿Que cómo debe hacerse para lograrla?. Bueno... esto es lo que nos gustaría saber. Pero por encima de nuestro desconocimiento, algo nos consuela y satisface a la vez. Es que todas las personas que, por cualquier motivo tratan con nosotros, terminan siempre por coincidir en que

**Servicio Letamendi, tiene simpatía**

Lo ha dicho **TONY LEBLANC**, el hombre espectáculo, que de simpatía sabe un rato



AUTOMOVILISMO

Juncadella, campeón de España de prototipos con «Chevron»

Madrid, 5. — (Especial para HOJA DEL LUNES.) — Se ha disputado en el circuito de El Jarama la última prueba del Campeonato de España de prototipos...

Otro piloto español que pugnaba por puesto de honor, Nikki Bosch, tuvo que abandonar por avería en el embrague...

El Campeonato ha finalizado con la victoria de «Abarth» sobre «Chevron» en el capítulo de marcas...

BALONMANO

LA SALLE CASERA, 12 - C. F. BARCELONA, 19 Clara superioridad azulgrana en el segundo tiempo

La Salle-La Casera, que realizó un magnífico primer tiempo, perdió su partido con el C. F. Barcelona en el primer cuarto de hora de la segunda parte...

Destacaron por el Barcelona De Andrés, Morera, Tauré y Sauqué. Por La Salle, Otero, Oviedo, Sánchez y cosas sueltas de Goizueta.

División de Honor

Table with 2 columns: Team and Score. Results include Marcol - Obras Puerto 17-15, Filomatic - Anaitasuna 11-5, Granollers - Bidasoa 20-13, Sabadell - Vallehermoso 24-16, etc.

Primera División

Table with 2 columns: Team and Score. Results include Barcelona - Palautordera 27-14, Crevillente - Boscos Zar 16-10, Valencia - Dominicos Val. 13-8, etc.

MEDICOS DE URGENCIA Teléfono 221-21-21

HOCKEY

Campeonato de Cataluña

DIVISION DE HONOR

Resultados

Table with 2 columns: Team and Score. Results include Real Polo - At. Tarrasa 3-1, Vallés - Barcelona 2-0, E. H. C. - Rimas 2-0, etc.

CLASIFICACION. — R. Polo, 12 puntos; Egara y E. H. C., 8; C. C. Tarrasa y Vallés, 6; At. Tarrasa, 5; Rimas y Pedralbes, 3; Júnior, 2, y Barcelona, 1.

HOCKEY PATINES

División de Honor

Resultados

Table with 2 columns: Team and Score. Results include Reus D. - Sardanyola 7-2, Calefell - Sentmenat 3-5, Fensa - Igualada 2-0, etc.

Clasificación. — Sentmenat, 10 puntos; Sardanyola, Voltregá y Arenys de Munt, 9; Fensa, 8; Reus Deportivo, 7; Calefell, 6; Vendrell, 5; Barcelona, Igualada y Sagrada Familia, 4; Mataró, 2, y C. N. Reus, 0 puntos.

PRIMERA DIVISION

Table with 2 columns: Team and Score. Results include Vilafranca - Palaristas 8-3, Claret - Caldas 1-3, Villeneuve - Vich 4-6, etc.

RUGBY: Jugador gravemente herido durante un encuentro

San Sebastián, 5. — Durante el encuentro provincial juvenil entre los equipos de Guipúzcoa Hernani y Aldepetra, el jugador de este primer equipo José Ignacio Luis Aduriz, en una jugada fortuita, sufrió una grave lesión en la región cervical...

División de Honor

Cuarta jornada

Table with 2 columns: Team and Score. Results include C. F. Barcelona - Canoe Madrid 6-12, Samboyana - Universitario 21-0, Comellá - C. N. Barcelona 6-19.

TERMINO EL TORNEO DE TENIS DE PARIS

Gimeno perdió ante Smith

El norteamericano ganó por 6-2, 6-2 y 7-5 al campeón de España

París, 5. — El tenista español Andrés Gimeno ha sido derrotado esta tarde en el estadio Pierre de Coubertin, en la final del torneo Open Jean Becker.

El norteamericano Stan Smith le venció por seis a dos, seis a dos y siete a cinco. El norteamericano Stan Smith fue totalmente superior a Andrés Gimeno.

El tanteo de 6-2, 6-2, 7-5, que da fe del triunfo sin agobios del norteamericano, es justo en todos los sentidos.

Andrés Gimeno tuvo dos momentos brillantes en este encuentro, uno en el primer juego del primer «set» y el otro en los cuatro primeros juegos del tercer y último «set» en que dejó a cero a su adversario y le rompió su servicio.

No cabe duda que el piso sintético del estadio Pierre de Coubertin influyó mucho en el resultado del encuentro. Andrés Gimeno ha-

bía ganado en dos ocasiones importantes, esta misma temporada, al norteamericano Smith, una en los Campeonatos Internacionales de Francia y otra en la Copa Davis, en Barcelona. Pero en ambas ocasiones los partidos se disputaron sobre tierra batida.

El piso sintético constituyó una gran desventaja para el español.

«Smith lo ha hecho mejor»

«He jugado bien, pero Smith lo ha hecho mejor», declaró esta tarde Andrés Gimeno, tras la final del torneo Open Jean Becker.

Stan Smith, por su parte, declaró, sonriendo: «Andrés Gimeno es un gran jugador, pero creo que esta vez lo hice mejor yo».

«Es esta la tercera vez que se enfrentan Gimeno y Smith en una final internacional de tenis. En las dos anteriores ocasiones el triunfo correspondió al campeón de España».

Derrota de Gimeno-Gisbert, en dobles final

La pareja de tenistas españoles Andrés Gimeno y Juan Gisbert han sido derrotados esta tarde en partido correspondiente a la final del torneo de tenis celebrado en el estadio Pierre de Coubertin, por los franceses Pierre Barthes y François Jauffret, quienes les infligieron un resultado de 6-3, 6-2.

El encuentro de dobles, en el que Gimeno daba muestras de cansancio por haber acabado de disputar la final de simples masculinos, duró 45 minutos y fue de escasa calidad.

Los franceses dominaron ampliamente a los españoles y jugaron mejor que éstos. — Afilil.

Un boxeador argentino pone K.O... a su novia

Mendoza (Argentina), 5. — En un arrebatado de celos, un púgil argentino lanzó un gancho de izquierda a su prometida y la puso fuera de combate.

En efecto, el boxeador Juan Vedia, por razones sentimentales, agredió a Delia Rosa Fernández, de 18 años, provocándole varias heridas, por lo que tuvo que ser internada en un hospital.

El hecho ocurrió en plena vía pública, y fue tan rápido que no pudieron intervenir los transeúntes.

Vedia, cuya categoría en el reglamento boxístico no se dio a conocer, atacó a puñetazos a su prometida, causándole lesiones en el rostro y la cabeza.

Según el informe de la policía, el agresor todavía no ha sido detenido, ya que ha desaparecido de los lugares que frecuentaba. — Afilil.

AUTOCREDITO

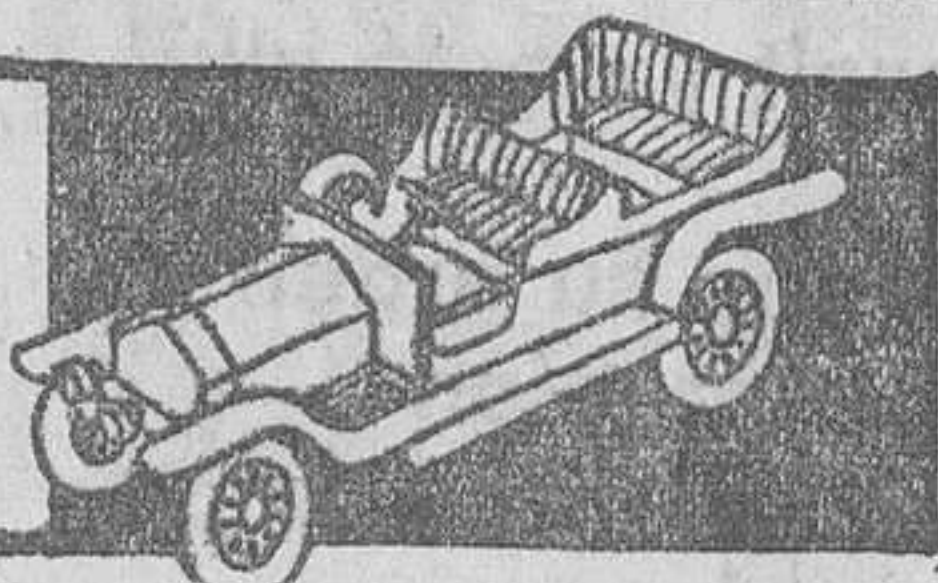
(ANTES DE COMPRAR COMPARE SIEMPRE PRECIOS Y CONDICIONES)

Table with 6 columns: Modelo, Entrada, Letra, Modelo, Entrada, Letra. Lists car models like Citroën C-8, Renault R-8, etc. with prices.

INCLUIDO TODO, o sea circulando su coche en carretera y con seguro a todo riesgo y sin franquicia. ADMITIMOS SU VEHICULO USADO COMO ENTRADA Y DISPONEMOS DE OTRAS MODALIDADES. — Abierto de 8 a 14 y de 15 a 21 horas, sábados tarde y festivos mañana.

Vilamarí, 67 (Junto Plaza España) BARCELONA Oriente, 49 (Collblanch) y

MERCADO DEL MOTOR



Para anuncios en esta sección Telf. 231-51-04

AUTOMOVILES MONTECARLO

Avda. Madrid, 201. Tel. 230-28-21 MERCEDES 300 SEL 3'5, nuevo BMW nuevo a matricular CITROEN DS-21 Pallás, electrónico CITROEN DS-21, Pallás, perfecto PEUGEOT 504, nuevo a estrenar PEUGEOT 504, blanco MERCEDES 280-S, sólo estrenado

AUTOS SAN ANDRES. - Máximas facilidades

850-N, con radio, 49.000 ptas. 850-N, B-568, a toda prueba 850-E, B-717, seminuevo 850-E, B-821, buen precio 600-D y 600-E, varios SIMCA 1000, varios R-8, B-737, impecable R-6, B-770, seminuevo CITROEN C-8, familiar, sólo estrenado FURGONETA Citroen, 26.000 pts. t. prba. FURGONETA Citroen, 7.000 pts. OCASION Calle SAN ANDRES, 36-40

MOTOS Y TRICICLOS

VESPINO, facilidades. ROSELLON, 294

OSSA 160, últ. modelo, 9.000 ptas. contado ROSELLON, 459

VEALA, PRUEBELA Y ADQUIERALA. Velomotor PUCH en ESTABLECIMIENTOS LOSADA Distribuidor para Barcelona y su comarca SUBAGENCIA VESPA MOTOS NUEVAS. Todas marcas USADAS: Bultaco 155, Triumph 500, último modelo, Triumph Tina, Vespa 150 y Vespa 75. VELOMOTORES Mini Montesa, 8.000 pesetas. Avda San Antonio M.ª Claret, 4 Tel. 258-43-66 y 86

VESPAS-VESPINOS, nuev. y usad. Compr. vent. camb. Facilds. pago. MATEU Valencia, 321. Tel. 257-68-58

COMPRAS

COMPRAMOS coches al contado Pagamos más y paso a domicilio Tel. 340-57-50. P.ª Fabra y Puig, 220

AUTO RADIOS

CAR-MUSICAL. Auto-Radios y Cassetts-Car Instalaciones rápidas, reparaciones, etc. París, 145. Tel. 230-66-36

AUTOMOVILES

AUTOMOVILISTAS!! No dé más vueltas a tu idea, antes de comprar, vender o cambiar su vehículo visite: ESTABLECIMIENTOS LOSADA Nuevas todas marcas, cambios por usados bancario. y motos, 36 meses crédito. Intereses sólo USADOS: Seat 124-B, especial, a toda prueba, 18.000 ptas. Seat 850, barattísimo. Citroen berlina, Austin A-30, 5.000 ptas. Seat 1430, como nuevo, Seat 600-D, matrícula alta, desde 15, 20 e 35.000 ptas. 70.000 ptas. 850 coupé, Seat 850-E, B-700, Austin, BMC, 60.000 ptas. Fgta. EXTRANJEROS: Peugeot 404, a matricular, 210.000 ptas. Opel 1900 a estrenar, 260.000 pta. BMW 1800, motor ajustado, como nuevo, 275.000 ptas. Mercedes 190-D, 1200, 43 mil ptas. ESTABLECIMIENTOS LOSADA San Antonio M.ª Claret, 4 Tel. 258-43-88 y 66

AUTOMOVILES J. BIBILONI. CORCEGA, 255 radio, perfecto. Tel. 249-23-13

AUTOMOVILES J. COSTA Muntaner, 50. Tel. 253-27-07

COMERCIAL AVENIDA Marqués del Duero, 190. Tel. 234-04-98 TODAS LAS MARCAS nacionales usadas como entrada SEAT 600-D y 850-N y esp. varios SEAT 850 coupé sport, B-831 SEAT 124 lujo, B-792 SEAT 1430, B-852 y B-787 SIMCA 1000 GL., varios DKW diesel WOLVO 3700 GT., últ. modelo

CARIBE AUTOMOVIL. - Mallorca, 337

Aparcamiento mismo local CARIBE R-8 TS, B-788, extra R-8, B-820, impecable R-8, B-801, impecable R-10, febuloso CARIBE Simca 1200, B-840 1500 bifaro, Imp. 1500, estupendo 850 esp., 4 p., B-804 CARIBE Mini 850 lujo, B-850 Mini 1000, B-848 1430, B-800, el mejor 1430, B-756, fantástico 124-L, B-817, casi n. CARIBE 124, B-686, muy bien 124, B-649, revisado 850 coupé, B-660 600-D, varios a escoger 850 Esp. varios CARIBE YO SIGO dando mejor servicio y más facilidades que nadie CARIBE tiene 50 coches procedentes de cambio CON GARANTIA POR ESCRITO CARIBE Automóvil. Mallorca, 337

IBERAMA AUTOMOVILES

Padre Claret, 61 Automóviles nuevos y seminuevos IBERAMA - BMW 1800, impecable IBERAMA - Seat 600-E, varios IBERAMA - Simca 1200, B-760 IBERAMA - Simca 1500, muy bien IBERAMA - Seat 1500, blanco IBERAMA - Simca 1000 G. L. blanco IBERAMA - Seat 850-E, varios colores IBERAMA - Morris Mini 1000, bien IBERAMA - 1430, verde Calidad - garantía. P. Claret, 61-63 PARKING PROPIO

RUBIA SEAT 124, 5 puertas, perf. estado PADILLA, 321

R-8, diferentes precios y matrículas. 850-E N y 600-D, varios; 850-E, 4 puertas. B-700, Impecable, 600-E, B-830, como nuevo. Simca 1000 B-850 y B-740. Garantía 6 meses. Máx. facil. P.ª FABRA Y PUIG, 220

CATASUS. - Diputación, 323

RATERA. - Castillejos, 228, Jto. Aragón

BRUCH, 160, junto Diagonal Coches seleccionados por proceder de compras, no de cambios. Facilds. Acepto moto, abierto mediodía RATERA - Seat 124 Sport 1600 RATERA - Simca 1200, seminuevo RATERA - Mini 1275 GT. RATERA - 1430, 124 y 124-L RATERA - 1430, 5 puertas, pocos Km. RATERA - 1500 Ranchera, bifaro RATERA - Citroen C-8, sólo estren. RATERA - R-8, B-720, R-4 y R-10 RATERA - 850 Spider, descapotable RATERA - 1500 varios, y bifaro RATERA - 850 normal y coupé RATERA - 850 especial, B-900 RATERA - Peugeot 404, ajustado RATERA - Studebaker Cham. m. b. RATERA - Mini 850, B-850 RATERA - Berlina 2 HP y 600-D, v. RATERA R-12 con extras, smvvo. RATERA - Bruch, 160, Jto. Diagonal RATERA - Castillejos, 228, Jto. Aragón

PARKING PATRICIA

PATRICIA - Seat 124-L, B-792 PATRICIA - Seat 1430, B-767; B-850 PATRICIA - 850 normal y Especial, varios PATRICIA - Dodge-GL, B-580 PATRICIA - Simca 1000, varios PATRICIA - Seat 600-E, B-750 PATRICIA - DKW diesel, B-700 PATRICIA - Citroen Mehari, B-700 PATRICIA - Citroen DS-19, B-588 PATRICIA - Violante de Hungría, 111 Tel. 339-00-12

600-N, 8.000 ptas. total contado, 600-D, varios y Gordini 12 v. desde 5.000 entrada y 1.000 mes; 850, Simca 1000 y R-8, desde 10.000 entrada. ROSELLON, 459 (entre Lepanto y Padilla)

AUTOMOVILES JUPITER

600 y 600-D, desde 8.000 entr. 850-N y R-4, desde 15.000 ent. 850 esp. Simca 1000, Minis y R-8, desde 18.000 ent. BACH DE RODA, 69. Tel. 308-71-95





# ¡Qué gran servicio le ofrece Conde de Caralt!

Díganos a quién, cuándo y dónde,  
en cualquier lugar de España,  
y nosotros entregaremos puntualmente  
su felicitación personal y su obsequio Conde de Caralt  
sin ningún gasto adicional para Ud.

Muchos años de experiencia nos permiten ofrecer este servicio en el punto más céntrico de cualquier capital y en el pueblo, aldea o caserío más lejano.

No enviamos el champán... Conde de Caralt ya está allí!

Enviamos su mensaje personal. Transmitimos su orden al lugar que Ud. señala y nuestra propia organización —que también está allí— se ocupa de que el distribuidor más idóneo entregue su felicitación personal y su obsequio Conde de Caralt a la persona indicada y en fecha oportuna.

(...y si Ud. no puede preparar su mensaje, nosotros al entregar su obsequio, incluiremos una nota simpática dando a conocer al destinatario, que recibe «Conde de Caralt» por orden de Ud.)

Ud. ahorra un tiempo precioso.  
Ud. elimina sus preocupaciones.  
Ud. demuestra su buen gusto personal y sobre todo, Ud. consigue estas ventajas sin ningún gasto adicional para Ud.

Este servicio es gratuito para nuestros clientes.

Escriba o llame por teléfono

Barcelona: Oficinas centrales: C. Canuda, 45-47, 2.º tels. 232 62 70 y 232 62 78

Lérida: «Supersumos». Ramón Queralt - Ctra. Torrefarreras, s/n. tel. 23 14 07

Gerona: R. Garriga. «Almacén de vinos» - Rda. Fernando Puig, 1 tel. 20 14 30

Reus: Bymexco - C. Roig y Soler, s/n. tel. 30 52 39

Tortosa: José Mangrané - C. Rosario, 9 tel. 44 26 10. Jesús (Tortosa)



3 botellas  
6 botellas  
12 botellas

## ¡Qué gran servicio le ofrece Conde de Caralt!



El deporte a través de una semana

EL AMBIENTE EN LA CALLE: ¿Cuándo jugará Heredia en el Barcelona...?

ALTA POLITICA: Las ideas de Brundage a punto de desaparecer

La nota de la semana en el ambiente deportivo catalán se ciñe a los acuerdos federa...

tinada intransigencia del viejo Avery Brundage. Decimos viejo más por sus ideas que por...

En las últimas manifestaciones hechas por lord Killanin ha expuesto con claridad meridiana...

De momento los Juegos de Invierno se celebrarán en Denver como estaba previsto aunque las pistas estén muy alejadas del centro urbano...

KILLANIN, TOTALMENTE OPUESTO A BRUNDAGE

Francisco CORTES

BALONCESTO

FILOMATIC P.C.B., 65 - REAL MADRID, 69

Los locales reaccionaron al final, aprovechando la eliminación de Rullán, Luyk y Ramos

En partido disputado ayer al mediodía en la pista del Filomático P. C. B. y correspondiente a la tercera jornada de la Liga Nacional de Baloncesto de Primera División...

Arbitraron los colegiados catalanes Marsé y Roig, quienes a última hora sustituyeron a la pareja previamente designada, Sola-G. Martínez, por indisposición del primero.

R. MADRID: V. Ramos (6), Brabender (16), Luyk (10), Paniagua (6), Rullán (10), Cabrera (8), Emiliano (9) y Corbalán (4).

El partido fue arduamente disputado, pero el juego no resultó de gran categoría. Las defensas, ambas individuales, prevalecieron sobre los respectivos ataques...

El primer tiempo, en sus diez primeros minutos, transcurrió con equilibrio de marcador, pero a partir del 16-18 los visitantes se escaparon hasta lograr una ventaja máxima de doce tantos (18-30)...

En la segunda mitad, la contienda se niveló de nuevo, habida cuenta de que en el equipo madrildista empezaron a pesar excesivamente las faltas personales. A medida que iban desapareciendo del escenario Rullán, Luyk y Ramos, el Filomático fue ascendiendo en su puntuación...

Por parte del Filomático destacó Escorial por su capacidad de realización y de dirección del juego de su equipo. Brabender fue el mejor hombre del Real Madrid.

Primera División

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Kas-Pineda, Filomático-R. Madrid, C. D. Manresa-San José, etc.

Segunda División

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Gracia-Layetano, Sagrada Familia-Mataró, C. Católic. Badalona-Ademar, etc.

Primera División Femenina

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Aguilas-Creff Gerona, Mataró-Standard, Filosofía-M. Madrid, etc.

BEISBOL

Trofeo Tomás Gil

Viladecans - Español 11-2 (aplazado)

LAS EXPOSICIONES DE ARTE

J. PUIGDENGOLAS, en Sala Parés

José Puigdemolles, el ilustre pintor y catedrático de la Escuela Superior de Bellas Artes de San Jorge, exhibe su reciente obra en la Sala Parés...

de evasión a intuidas regiones ignoradas del cosmos sideral.

BRONCHU, en Galerías Españolas

Vuelve a las Galerías Españolas el pintor valenciano Salvador R. Bronchu, que una vez más nos trae sus temas predilectos: paisajes urbanos y rurales, marinas y esos interiores de taller en los que Bronchu gusta de ejercitar su experto oficio...

TONA BOSCH, en Galería Majestic

María Antonia Bosch expone por primera vez sus pinturas, en Galería Majestic. Por su presentador, José Corredor Matheos, nos enteramos de que Tona Bosch — así firma sus obras — ha sido actriz, escritora, asesora artística de una importante empresa...

ABELLO MARTIN, en Estudio de Arte

Estudio de Arte inaugura la temporada con una exposición de Juan Abelló Martín, exposición número doce de las individuales celebradas por dicho artista. Presenta éste pinturas y dibujos de concepto informalista...

Congreso de la Federación de Salones Náuticos

Los próximos días 9, 10 y 11 del corriente se celebrará en nuestra ciudad el Congreso de la Federación Internacional de Organizadores de Salones Náuticos (IFBSO).

sobre la Seguridad de la Vida Humana en el Mar, de los controles de calidad, etcétera.

WATERPOLO

Campeonato de Cataluña

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes C. N. Mont., C. N. P. Nuevo Atlético-C. N. Martorell, etc.

CLASIFICACION. — C. N. Barcelona, 27 puntos; Barceloneta, 25; C. N. Terrasa y C. N. Montjuich, 21; C. N. Pueblo Nuevo, 19; C. N. Sabadell, 18; C. N. Cataluña, 14; C. N. Atlético, 13; C. N. Manresa y C. N. Martorell, 11.

Para la comodidad de sus pies calce el ancho que prefiere

Advertisement for CALZADOS CLAR, featuring images of shoes and text: EL MISMO LARGO, CINCO ANCHOS. Calce como a medida. ARAGON, 247 (Junta Obis. Cataluña) Teléf. 215 23 46 - Barcelona-7

ELBE comunica su NUEVO servicio técnico

instalado en su propia fábrica

ELBE SERVICE Moyanés, 19 al 27 Tel. 3.25.35.00 (8 líneas)

Al salir hoy del trabajo, salve una vida.

Qué bien puede sentirse una persona cuando se propone que la hora de salir del trabajo, sea también el momento de salvar una vida.

Acudir al Banco de Sangre de la Cruz Roja, en Aribau, 185, y donar algo de esa sangre que posiblemente le sobra, es dar a alguien la esperanza de vivir.

Y sin embargo, hay tantas personas que ignoran todo lo que pueden hacer por los demás.

Esto es lo que hace Cruz Roja, decirlo, para ayudar a los demás a seguir con vida.

En la Cruz Roja esperamos que usted lea estas líneas y se decida a hacernos una visita que le llenará más que ninguna.

Dar sangre es salvar una vida.

Cruz Roja Española logo and text: Laborables: de 10 a 2 y de 5,30 a 8,30 horas Domingos y festivos: de 10 a 1

VOLEIBOL

Liga Nacional I DIVISION

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Hispano F. - At. Madrid, R. Madrid - C. F. Barcelona, Covadonga - El Pilar

CLASIFICACION. — Hispano, R. Madrid y Covadonga, 2 puntos; At. Madrid, Barcelona y El Pilar Vigo, 1 punto.

SADMI advertisement: MANTENIMIENTO IND. servicio herramientas sierras cinta ACESA

NO A LOS ACCIDENTES LA CIRCULACION AUTOMOVIL PUEDE Y DEBE SER MAS SEGURA. Una serie de normas aprobadas recientemente contribuirán sin duda a este fin. Entre otras medidas los automóviles, en un futuro próximo, habrán de estar equipados con: cinturones de seguridad, freno de socorro, matrículas reflectantes, dispositivo antirrobo. Pero la palabra definitiva la tenemos los conductores respetando las reglas de tráfico, que son reglas de convivencia, cuyo incumplimiento pueden tener consecuencias gravísimas. Ministerio de Educación, Cultura y Deportes. GARANTIA DE SEGURIDAD

LA PINACOTECA ANGLADA HUELIN P.º de Gracia, 34

GALERIAS AUGUSTA MONTSERRAT BARTA P.º de Gracia, 98

SALA JAIMES VIVES-FIERRO P.º de Gracia, 64

SYRA ALBERTÍ P.º de Gracia, 43

J. PUIGDENGOLAS Petrixols, 5 SALA PARES



# DISCOTECA del LUNES

## BREVEMENTE

TAMBIEN EN su nueva formación, Los Canarios tuvieron problemas. De ahí que, tras prolongados cambios de impresiones, Teddy Bautista y Miguel Ríos se han unido para cantar juntos, a menos y a título de prueba, durante un determinado tiempo. Tras haber prescindido de Jess and James y otro miembro, el nuevo grupo ha quedado constituido por Miguel Ríos, Teddy Bautista, Jean Pierre, Raymond, Richard y Cristian. Veremos qué resulta de todo esto.

DURANTE LAS últimas semanas se ha venido hablando mucho de ciertas actitudes adoptadas por determinado sello discográfico, en el sentido de retirar los envíos de material a los comentaristas de Barcelona que no asistieron a la presentación de una cantante de la compañía. Tan sólo se nos antoja un calificativo: Deplorable.

LOS AFICIONADOS británicos sienten gran interés por la anunciada gira que tiene previsto realizar en el Reino Unido Gilbert O'Sullivan. Por cierto, que se nos ha dicho, a título de rumor sin confirmar, que existe también la posibilidad que venga a España. Suponemos que como en casos anteriores, este España se circunscribirá sola y exclusiva-

mente a Madrid. Ojalá nos equivoquemos.

EL TEMA CENTRAL de la película «El Padrino», sigue acaparando el número 1 en todas las listas de Barcelona. Versión más votada: la de Andy Williams.

PROSIGUEN A MARCHAS forzadas los preparativos para el Festival de la Canción Latinoamericana, que como nuestros lectores saben se celebrará en Madrid, organizado por Televisión Española. A parte del nombre de nuestra representante, Marisol, ya se conoce el de los presentadores: Raúl Matas y Rosa Mateu. La realización correrá a cargo de Ramón Díez.

EL PASADO SABADO, en el local de la Asociación La Salle-Josepets, de la barriada de Gracia, tuvo efecto un recital, dividido en dos sesiones, organizado por «L'Esquella», agrupación musical de dicha Asociación. Fue el primero de la serie que tiene previsto llevar a cabo. En contra de lo que hubieran sido nuestros deseos, motivos estrictamente profesionales nos impidieron asistir personalmente al recital, pero se nos ha informado que tuvo altura y calidad. Lo celebramos por este grupo de entusiastas y decididos jóvenes. — S.F.

Ultimas novedades en discos, cassettes y cartuchos stereos, nacionales y de importación  
**LAZARO**  
PASEO DE GRACIA, 58 - BARCELONA-7

## ESCAPARATE DE LP'S

### GLORIA (Movieplay)

Sencillez y naturalidad son las tónicas generales de este álbum que nos presenta a una Gloria más cantante y en una nueva e importante etapa en su carrera. Canciones de Manolo Alejandro, Ennio Morricone, Julio Iglesias, Eduardo Rodrigo y Danny Daniel, dan vida a este LP, cuyos arreglos son debidos al propio Alejandro y a los maestros Ferro y León Borrell. Canciones como «Razones», «Si supieras», «Por eso te quiero», «No soy poeta», entre otras,



nos preparan la posibilidad de distraer nuestro espíritu del «mundanal ruido». Definitiva la participación de Gloria.

### BODAS DE PLATA DE «ANGELITOS NEGROS»

Le fue tributado un emotivo homenaje a Antonio Machín

La pasada semana se cumplieron los veinticinco años del lanzamiento de una canción que, aparte de haber marcado una época en la discografía española, ha conseguido un logro poco menos que imposible en nuestros tiempos: cumplir sus Bodas de Plata sin que, de una forma definitiva, haya sido olvidada.

Con este motivo, la empresa discográfica «Discophon» organizó un gran festival-homenaje a la persona de Antonio Machín, creador de «Angelitos Negros». Al espectáculo, que tuvo efecto en el Gran Price, se sumaron un grupo numeroso de intérpretes de relieve en la actualidad, que, a pesar de no cultivar aquel estilo que ha venido en llamarse «machiniano», sí quisieron rendir testimonio de simpatía y compañerismo.

### HIT PARADE INTERNACIONAL

#### NUEVA YORK

1. NIGHTS IN WHITE SATIN  
Moody Blues
2. BURNING LOVE  
Elvis Presley
3. DING A LING  
Chuck Berry
4. GARDEN PARTY  
Rick Nelson
5. I'LL BE AROUND  
Spinners

#### LONDRES

1. MOULDY OLD DOUGH  
Liuutenant Piegion
2. DONNA  
10 C. C.
3. IN A BROKEN DREAM  
Python Lee Jackson
4. YOU'RE A LADY  
Peter Skellern
5. ALECTED  
Alice Cooper

#### PARIS

1. ON N'IRA PAS AU PARADIS  
Michel Polnareff
2. LE PARRAIN  
Andy Williams
3. COMME ILS DISENT  
Charles Aznavour
4. AOU'RE A LADY  
Peter Skellern
5. THE NEW POP CORN  
Carmen Brasilia

#### ROMA

1. IL PADRINO  
Santo y Johnny
2. EL GABBIANO INFELICE  
Guardiano del Faro
3. POP CORN  
Mister K
4. ALONE AGAIN  
Gilbert O'Sullivan
5. RUN TO ME  
Bee Gees

## NOVEDADES

### LP'S

- MICK ABRAHAMS BAND  
«Atlas» (Chrysalis)
- STEPHEN WOLF  
«Rest in peace» (Stateside)
- LA PANDILLA  
«Me gustaría enseñar al mundo a cantar...» (Movieplay)
- CASSEN  
Diez «sketches» (Regal)

### SINGLES

- ISMAEL  
«Libres» (Odeón)
- JUAN BAU  
«Pequeñas cosas» (Novola)
- FORMULA V  
«Monedas de amor» (Phillips)
- RUDY HERNANDEZ  
«Fui» (RCA)
- NUESTRO PEQUEÑO MUNDO  
«Mama samba» (Movieplay)

### MUSICASSETTES

- «Lo mejor de New Seekers» (Phillips)

### MUSICA SINFONICA

- MAHLER  
«Sinfonía n.º 1 en Re Mayor. Orquesta Sinfónica de Chicago» (Odeón)

**TORRADAS**  
EL MERCADO DEL DISCO  
DTO 20% ULTIMAS NOVEDADES Y ADEMÁS... REGALOS  
Manso, 60 Tel 241124

### Antiguos Almacenes de Música

**new-phono**

FUNDADA EN 1934

#### ORGANOS

HAMMOND • FAFISA • YAMAHA  
Facilidades hasta 36 meses

#### PIANOS

Alemanes • Japoneses • Ingleses  
verticales y de cola  
Entrada 5.000 pesetas

Gra. Primo de Rivera, 35 y 37 - Avda. Virgen de Montserrat, 186  
BARCELONA

la semana a **45**  
**45 r.p.m.**  
**45**

MIKE KENNEDY (Explosión). — El nuevo registro — primero en LP — de Mike Kennedy, «Mother América», es una canción, letra y música de Fernando Arbex, que puede «pegar» primordialmente por el cartel que tiene Mike entre un nutrido grupo de aficionados a su género. El tema está, musicalmente, bien construido, aunque se nos antoja que la letra acusa una cierta reiteratividad que, naturalmente, queda compensada por la profesionalidad de Mike Kennedy.

JOE COCKER (Polydor). — A esto le llama uno aprovechar la positiva situación coyuntural (por utilizar un término económico muy en boga), pues cuando persiste el éxito de Joe Cocker con su «Feeling alright», nos llega ahora un nuevo tema que, tras haberlo escuchado varias veces, no dudamos en pronosticar que va a ser un digno sucesor del mencionado anteriormente. Nos referimos a «Woman to woman», dotada de un ritmo muy apropiado y característico en Joe Cocker. Otro de los factores positivos de este nuevo registro de Cocker es la cuidada intercalación de los coros. Nuevo tanto positivo en la discografía de este gran intérprete.

WAYNE NEWTON (RCA). — Dos canciones, dos caras de un «single» para una misma calidad interpretativa: la de Wayne Newton. Y escribimos en semejantes términos porque tanto «Daddy don't you walk so fast» como «Walkin' in the sand» sirven para confirmarnos las enormes posibilidades que le han valido un puesto de importancia en el «ranking» norteamericano a Newton. Es evidente que, cuando un artista — ya sea cantante, actor o esto que abunda mucho y que se denomina «show-man» — cuando reúne ciertas calidades no precisa de

aparatosos montajes publicitarios. Ello viene a colación porque resulta muy digno de encomio que, gran parte de los beneficios económicos de Wayne Newton van destinados a dos importantes obras: los problemas de los Indios UGA y la Fundación contra el cáncer «Nat Cole».

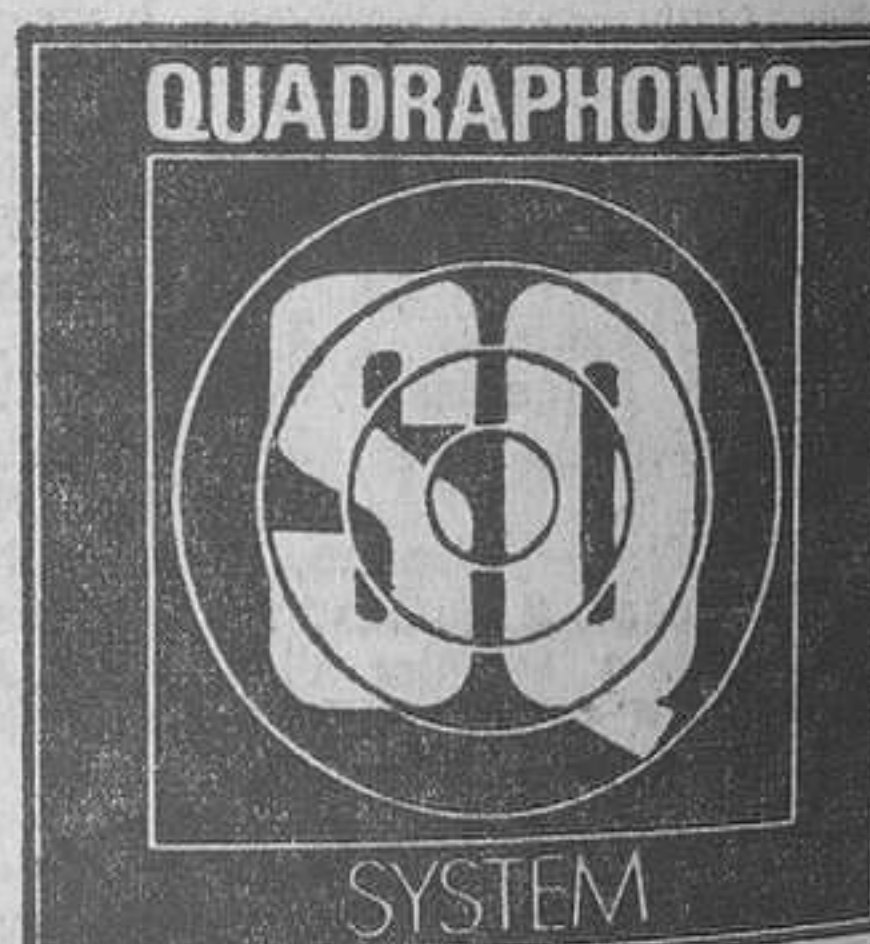
JAIME MOREY (Bétera). — Un sí, rotundo y con mayúsculas, para el nuevo gran registro de Jaime Morey, en estrecha colaboración con Waldo de los Ríos. Para la composición de «La dama de las Camelias», Waldo de los Ríos se inspiró, no ya tan solo en el personaje de la obra de Alejandro Dumas, sino incluso en el «Adiós al pasado», de la «Traviata», para la musicalización. Y para llevar el pe-



so de la parte vocal de esta obra fue elegido Jaime Morey que, a pesar de las dudas que en principio pudo despertar, el resultado no ha podido ser más positivo. Tal vez con esta «Dama de las Camelias» Jaime haya abierto, de una vez por todas, una gran puerta en su carrera artística. Sinceramente, se lo merece.

S. P.

# SONIDO CUADRAFONICO

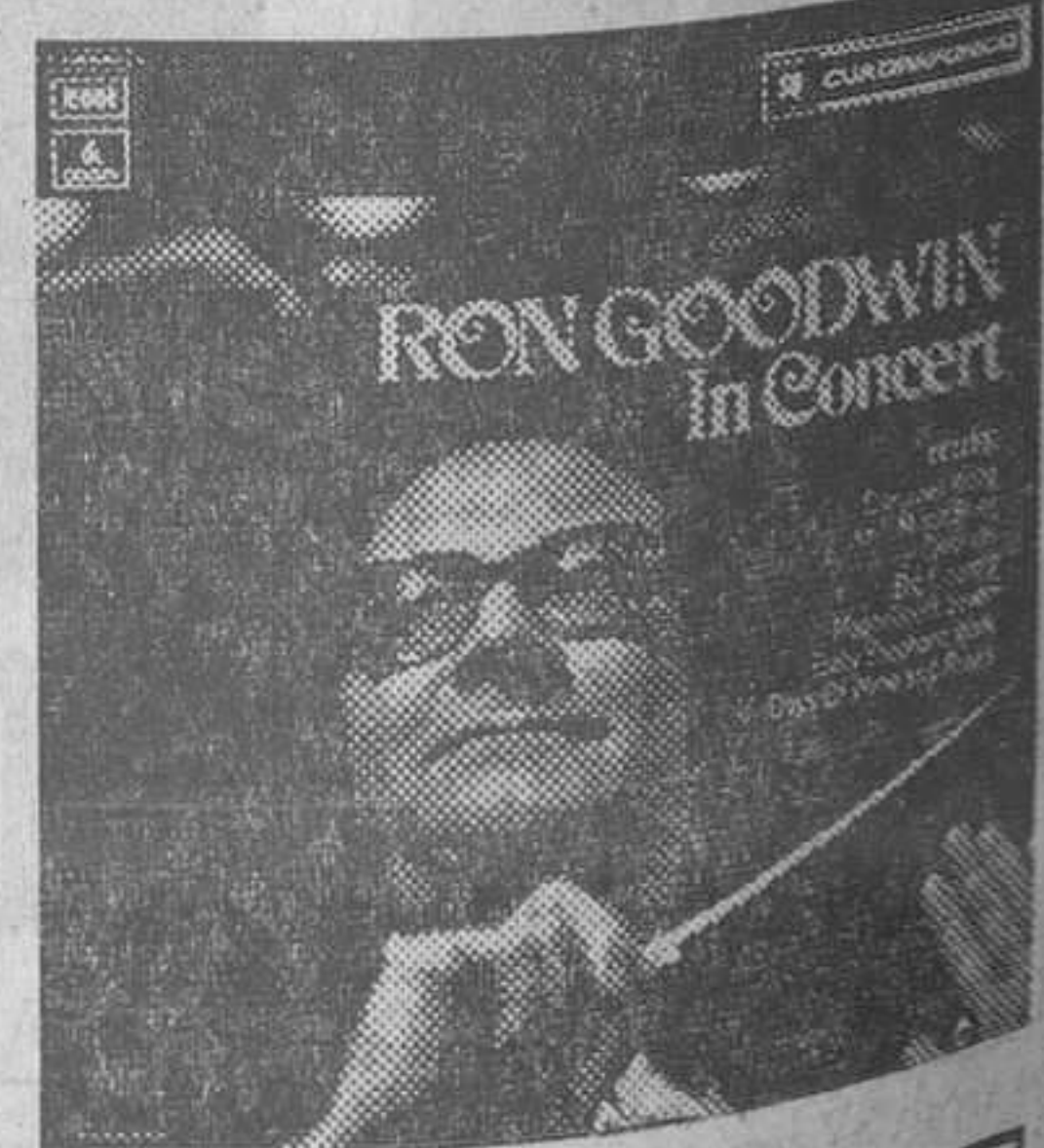


El sistema SQ permite grabar 4 canales separados en un disco, el cual tiene un aspecto aparentemente normal. El disco de cuatro canales del sistema SQ es compatible con los tocadiscos estereofónicos existentes, en los que se reproduce como una grabación estereofónica de 2 canales. Cuando al equipo estéreo normal le son incorporados un DESCODIFICADOR especial SQ, otro amplificador y dos altavoces más — para tener un total de cuatro canales y cuatro altavoces — se aprecia plenamente el impacto extraordinario de este avanzado sistema de grabación y reproducción.

En las grabaciones de sinfonías o música orquestal y operística, los dos canales adicionales crean una sensación de volumen y realismo tal que

el oyente se siente transportado a la sala de conciertos o al teatro de ópera.

Las grabaciones «pop» adquieren una nueva dimensión que se suma al sonido estereofónico normal. Con música apropiada los instrumentos pueden ser movidos a voluntad e incluso cambiados de dirección, pero la principal ventaja proporcionada por el sistema SQ consiste en la facilidad que ofrece al productor y al arreglador musical para ensayar experiencias completamente nuevas en la grabación del sonido. Y sobre todo, RECUERDE que los discos SQ pueden escucharse a la perfección en su actual equipo estereofónico, hasta que Vd. lo adapte a sonido cuadrafónico.



OTRA GRAN EXCLUSIVA EN DISCOS





ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

la semana teatral fue así

LOS ESTRATOS DEL EGOISMO



Paco Morán y Pastor Serrador en «Un cochino egoísta», en el Barcelona. Una escena del ballet «Anexa», en el Capsa. Y Pi de la Serra que dio unos recitales en el «Ars». — (Caricaturas de José M. Serra.)

¿Quién es más egoísta, el que sólo se preocupa de su propia tranquilidad, sin interferir en la vida de sus vecinos, o aquel que presta su ayuda, con un segundo fin, autointeresado?

Esta es la teoría que pone en marcha Françoise Dorin en la comedia que esta semana nos ha dado a conocer Paco Morán. Teoría un tanto peregrina —como lo era la de su anterior comedia, «La factura», asegurando que la felicidad hay que pagarla periódicamente con algún disgusto—, pero que no sirve de punto de partida para nuestro análisis semanal.

Porque habrá que pensar que pocos estamos libres del egoísmo, e incluso al lanzar elogios a manos llenas, alguna oculta intención egoísta ha de movernos...

la letra. Porque hay en la canción de este autor, algo que oír en todas sus palabras, por encima de su melodía. Pagando con egoísmo, preferimos entender que escuchar. Cuando tal consideración se dio sin perjuicio de los sonos, el resultado fue perfecto.

Como casi perfecto era, en su dimensión de café-teatro, ese juego del corregidor y la molinera, viejos fantoches de la literatura hispana, que han encontrado nuevo hablar con aires de viejo en la versión realizada por Alfredo Mañás. Hombre que sabe encontrar lo entrañable de una lengua, sin renunciar a la diversión que el antiguo texto aseguraba. Por ello, el éxito de «La FERIA DE CUERNICABRA» se afianzaba, contando que también sus intérpretes, con Manolo Andrés a la cabeza, sabían la manera de servir en bandeja sonora, la copa del castellano con que jugaban —siempre entre egoísmos de complacencia— los amores de los molineros y los vestueros regidores de la antigua escuela.

Y EL ULTIMO JUEGO

De desagradecidos sería saltar ahora por encima de la comedia que nos ha dado continuidad al sobrevolar de la semana teatral.

alcázar

4.ª SEMANA DE EXITO!

¡AUDAZ! ¡CRUDA!

¡VALIENTE! ¡La turbulenta vida de un hombre tan amado por las mujeres como odiado por los hombres!



TECHNICOLOR DYAN CANNON/ROBER RYAN/JACKIE COOPER y DAVID HEMMINGS como JERRY/WILLIAM ROERICK MAUREEN ARTHUR/SHECKY GREENE/CLINTON GREY SHARON FARRELL/PRESENTADO A JODI WEXLER JOHN PHILLIP LAW DIRECTOR: JACK HALEY, JR. COMO FLORENZ GILBERT

DATOS DE SIETE DIAS

RECITALS DE TARDOR DE PI DE LA SERRA, nuevas canciones y acompañamiento al piano de Jordi Sabatés. Teat'no Ars. Día 30.

LA FERIA DE CUERNICABRA, versión para café-teatro de Alfredo Mañás. Con Manolo Andrés, Alicia Aqut, Marina Ferri, Javier Valverde y José Luis Rocha. Coreografía de José de la Vega. Dirección de Manolo Andrés. Café-teatro Martin's. Día 30.

UN COCHINO EGOISTA, comedia de Françoise Dorin, en versión española de Jesús María de Arozamena, con Paco Morán, Encarna Paso, Pastor Serrador, Asunción Montijano, Alfonso Goda, Guillermo Hidalgo y Mary Luz Olier. Dirección de José María Morera. Teatro Barcelona. Día 31.

ANEXA, Ballet contemporáneo de San Sebastián, dirigido por Conchita y José Lainez, con coreografía de José Lainez. Con María Carmen Alcorta, Larraitz Bajineta, María Jesús Marín, Leonor Martínez, María Carmen Medel, Ana Moreno, Julio Durán, Iñaki Landa, Javier Legorburu, José A. Pallejero, Alejandro Pérez y Juan Sarriegui. Teatro Capsa. Día 31.

Si más no, por ser la única que en verdad se centraba en un escenario a la italiana, sin renuncia de alguna de las prerrogativas que exige el teatro de evasión. Acaso, un teatro burgués, si bien en pocas ocasiones encontraríamos otros calificativos que aplicar al eventual discurrir de las noticias escénicas.

La teoría de Madame Dorin es también burguesa, y por ello nos la hace compartir con un cura que tiene todas las condiciones de los preconciliares. Y con otros personajes, cada uno de ellos con características bien definidas en una sociedad tan inmediata a la nuestra, que parece calcada de acontecimientos periódicos.

Palabras, palabras, palabras, he aquí el dilema. Porque de cómo estén encadenadas las mismas a los factores humanos, se nos da el resultado. En muchas ocasiones, el teatro no necesita más. Aquí, precisa menos. Pero también la autora es egoísta, y se guarda la acción en el beneficio de una situación sin estridencias. Distraer, sugerir, acaso arañar a un estrato que le es familiar. Y con esta guerra de los alfileres, lograr una diversión escénica, que han de darnos con sus ramas convencionales, los actores de una pequeña historia.

Por ello, «Un cochino egoísta» no es más que un juego. Pero sin la fuerza de los que necesitan impulsar balones, llevar una pequeña pelota al choque brutal con el frontón, lanzar más allá de los límites el esfuerzo humano. Es un juego de salón, una partida de ingenios, un canto al egoísmo de quienes ahorran fuerzas. Aunque quienes tuvieran que ponerla en pie fueran generosos, el resultado no podía ser otro. Un inútil egoísmo, entre sonrisas complacientes.

Salvador CORBERO

TEATRO MORATIN

HOY, TARDE 6'15 Y NOCHE 10'45

COMPANIA NACIONAL "MARIA GUERRERO DE MADRID" PRESENTA A JOSE BODALO / GABRIEL LLOPART EN

LOS CACIQUES FARSA POLITICA

DE CARLOS ARNICHES

CON MARGARITA G. ORTEGA / LUISA RODRIGO JULIA TRUJILLO / LUIS GARCIA ORTEGA JOSE LUIS HEREDIA / JOAQUIN MOLINA ANA MARIA VENTURA / JOSE SEGURA FRANCISCO HERNANDEZ / CARMEN SEGARRA FRANCISCO CECILIO / M.ª LUISA ARIAS ENRIQUE NAVARRO / LUIS ZORITA Y COMPANIA TITULAR

DECORADOS AYTE. DIRECCION ANTONIO MINGOTE / MANUEL CANSECO

DIRECCION JOSE LUIS ALONSO

AUTORIZADA MAYORES 14 AÑOS

JUEVES, FUNCIONES POPULARES 50% DESCUENTO EN TODAS LAS ENTRADAS

PROXIMAMENTE ESTRENO

MISERICORDIA

DE PEREZ GALDOS / VERSION TEATRAL, ALFREDO MAÑAS

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO / AYTO. DE BARCELONA

ARROLLADOR EXITO DE «LA VISITA INESPERADA»

En el Teatro Calderón sigue su marcha triunfal hacia las 100 representaciones «La visita inesperada», esta magnífica obra de «suspense» que escribió la más prolífica novelista británica de misterio, exclusivamente para ser representada en los escenarios. Y es que Aghata Christie cuenta ya con una clientela asidua entre los aficionados al teatro policíaco en nuestro país. La trama se inicia nada más comenzar la escena y se mantiene en vilo a los espectadores hasta que desciende el telón, gracias a la magistral interpretación que realizan todos los componentes de la Compañía de María Luisa Merlo y Carlos Larrañaga.

TEATRO ESPAÑOL

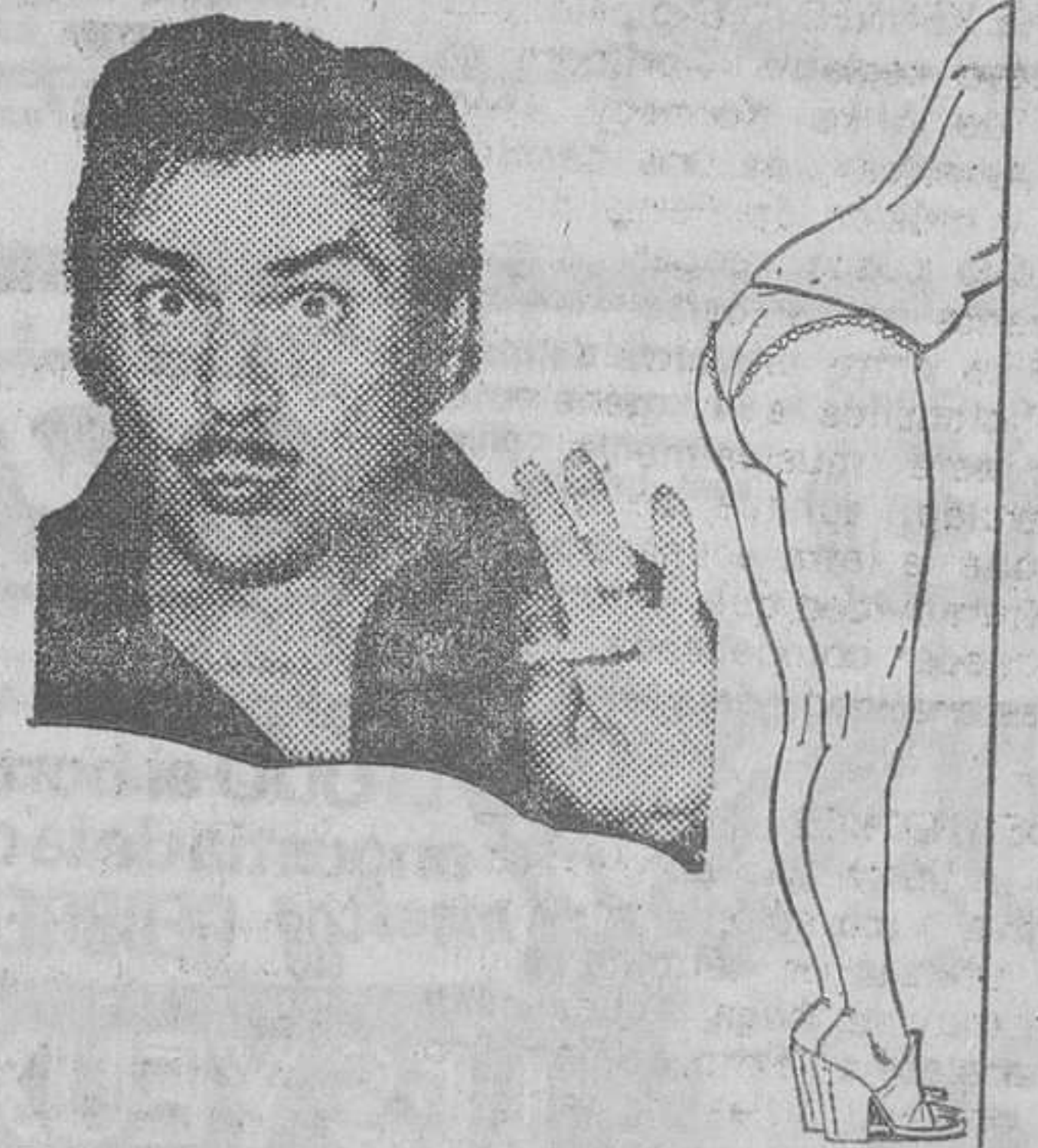
DIRECCION COLSADA

HOY TARDE Y NOCHE

Y TODOS LOS DIAS

GRANDIOSO EXITO DE LA

Compañía de Vodevil LUIS NONELL



CON LA DIVERTIDA Y PICANTE OBRA DE A. MATIAS GUIU

Un fin de semana con señora



CICLO DE TEATRO CONTEMPORANEO

MAÑANA NOCHE, 11

REAPARECE

QUEJÍO

ESTUDIO DRAMATICO SOBRE CANTE Y BAILE DE ANDALUCIA

En su reciente participación en el Festival Internacional de Teatro de Belgrado, este espectáculo ha merecido, por votación popular, el SEGUNDO PREMIO

Regina Gélica, 22 (junto a Vía Augusta-Diagonal). Tel. 2275401 SUSANA por Conchita Velasco y Juanjo Menéndez SUPERGolPE EN MANHATAN por Sean Connery y Dyan Cannon

ROMEA MIERCOLES, 10'45 NOCHE ANGEL TERRON con MARIA MAHOR JOSE M.ª GUILLEN y GRAN COMPANIA DIRECCION: JOSE OSUNA LLEGADA DE LOS DIOSOS de ANTONIO BUERO VALLEJO



# VITALIDAD TEATRAL EN LA PROVINCIA

Hemos podido comentar, en estas mismas columnas, y a lo largo de las últimas semanas, varias actividades artísticas culturales, que tenían por escenario distintas localidades de nuestra provincia. Y dentro de esa programación están actualmente en marcha varios ciclos teatrales de interés, alimentados, en forma especial, por grupos escénicos de carácter provincial, como los de Esparraguera, Mataró y El Prat.

Nos encontramos, por tanto, ante una auténtica «operación off-Barcelona» como la que hace unos años se puso en marcha en La Alianza de Pueblo Nuevo, pero con un objetivo mucho más amplio, y a lo que sabemos, de resultados notablemente más positivos. El ciclo que se inició el pasado jueves en Granollers, y que culminará el 16 de diciembre con la entrega del II Premio que lleva el nombre de la capital vallesana, nos presenta sensacionales convocatorias, con un altísimo nivel de interés, y procuraremos no estar ausentes de su desarrollo, para informar a nuestros lectores.

El actual auge de este tipo de manifestaciones, encierra un doble aspecto digno de ser subrayado: el elemento directo que significa interesar a nuestros públicos en el fenómeno teatral, y la difusión que tales acontecimientos puede alcanzar al no quedar inmersa en la gran masa de actividades que se desarrollan en Barcelona. No hace mucho tiempo, resultaba difícil que uno de estos espectáculos, realizados fuerad el marco ciudadano, tuviera resonancia. Y ahora es precisamente al contrario, por lo que la noticia deja de tener carácter local, para adquirir trascendencia por lo menos provincial. Y un corto viaje por las carreteras barcelonesas, compensa sobradamente ante el resultado de tales experiencias.

En los últimos años, los ciclos de teatro infantil de «Cavall Fort», partieron desde su cuna madre en Romea, para conquistar a los chicos de Mataró, Sardanyola, Gavá, etc. Sin insistir si en esa difusión está el origen de la actual inquietud, hoy el nivel se eleva a todos los sectores y en muchas ocasiones, adquiere carácter de auténtico acontecimiento en determinados núcleos de población. La inquietud cultural, artística, escénica, de tantas poblaciones importantes como rodean a Barcelona, inciden sobre esta y se transforman en noticia digna de ser subrayada con todos los tonos más positivist.

Un subrayado que queremos poner aquí, animando a todos aquellos que se lanzan por el camino de tan interesantes actividades. Para alcanzar con su labor, el positivismo que roza las más distantes temáticas e inquietudes.

S. C.

## PETIT PELAYO - AMERICA

(Desde 10 mañana)

### SELECTO - VERSALLES

HOY, dos estrenos fuera de serie

¡Un cúmulo de emociones sin fin!

**SOL NEGRO**  
MICHELE MERCIER  
DANIEL GELIN  
VALENTINA CORTESE  
DAVID O'BRIEN  
MICHEL DE RÉ  
EASTMANCOLOR  
FRANSCOPE  
UN FILME DE DENYS DE LA PATELLIERE

**UNA CUERDA AL AMANECER**  
PIERRE BRICE  
STEVEN TEDD  
FERNANDO SANCHO  
MONICA RANDALL  
Director: MANUEL ESTEBA

UNA ACCION BRUTAL DESARROLLADA EN UNA ATMOSFERA DENSA Y ASFIXIANTE

DURANTE OCHENTA MINUTOS LE ENVOLVERA EL «SUSPENSE» DE UNA TRAMA CRISPANTE

## NUEVO PROGRAMA DE LA REVISTA «NO-DO»

La Revista Cinematográfica Española en sus ediciones 1557-A y B, que se estrenarán hoy lunes, día 6, publica el siguiente programa:

- Edición A:
  - Obras de restauración y consolidación del Acueducto.
  - Paracaidistas y vehículos anfibia en la Operación «Plutón-72». Importantes maniobras militares presenciadas por el Príncipe de España.
  - «Photokina-72». — Últimas novedades en óptica y cámaras en la exposición de Colonia.
  - «Seis Atuneros Filarmónicos».
  - Una agrupación francesa que

viaja de puerto en puerto, con sus canciones.

### PAGINA EN COLOR

- En el Valle de Arán.
  - Edición B:
    - Inauguración de un nuevo campo de golf en la Manga del Mar Menor.
    - X Fiesta de la Rosa del Azarón.
    - Elección de Miss España 1972 en Benidorm.
    - Enseñanza audiovisual para organizistas.
- PAGINA EN COLOR  
—El Museo Provincial de Avila.

## MINI-NOTICIAS

Mañana hará su reaparición en el teatro Capsa...

...ese personalísimo espectáculo que con el nombre de «Quejjo» han llevado por toda Europa los miembros del grupo «La Cuadra», de Sevilla. Los éxitos que han logrado en su participación en diversos festivales y manifestaciones teatrales, son una nota más de interés sobre el total de atractivos que integran ese «Estudio dramático sobre cante y baile de Andalucía», de Salvador Tavora y Alfonso Jiménez.

«Quejjo» fue retirado en pleno triunfo de la cartelera del Capsa, porque el grupo tenía que acudir a Belgrado —donde obtuvo el segundo lugar en el Festival Internacional— y prometieron volver al mismo escenario barcelonés. Que es lo que harán a partir de mañana...

Otra novedad que se anuncia de forma inmediata...

...es decir, esta misma noche, es el estreno, en el café-teatro de Gaslight, de un nuevo espectáculo de pista, con la presencia de Santi Sans. Se trata de «El huevo de Colón» —por lo que hemos podido adivinar, ya que el título se nos presenta en jeroglífico— en el que intervienen junto al muy especial, humorista e imitador, Nurla Durán, Mercedes Sanchiz y Ventura Oller.

Y ya que hablamos de café-teatro...

...digamos que en cierta manera se ha incorporado a la lista de los que en Barcelona se mantienen en actividad, una nueva «boite» que sin perder su condición de tal, abre su pista a una versión tónica, pero divertida, del «Conde Drácula».

Así, con su «Draculín-show», bastante más logrado que el «Drácula» de Carlos Ballesteros, presentado hace unos meses en el Español, se coloca en una órbita «de miedo», el Lord Black del Parque de Atracciones de Montjuich.

Otra novedad teatral de la semana y esta...

...con afán de trascendencia, es el estreno en Romea de la más reciente comedia de Antonio Buero Vallejo, «Llegada de los dioses». La obra dió origen a muchas polémicas con ocasión de su estreno en el Teatro Lara de Madrid, y es de lógica esperar que tampoco aquí van a estar todos los espectadores de acuerdo con el contenido de un texto dramático con elementos de alta tensión.

Todo ello es una garantía de...

terés para el estreno de esta mañana en el teatro de la calle Ho...

No debemos olvidar tampoco que en los próximos...

...siete días, con retraso obligado por las circunstancias, pero ya inauguración del nuevo teatro barcelonés, el Don Juan, radicado en la Travesera y Via Augusta.

Tal como estaba previsto, la obra en cartel será «Don Juan Tenorio» de Alejandro Ulloa y Mario Cabré Ilesco. Y aunque las fechas tradicionales se han pasado un tanto, el interés de las danzas del Burlesco, justifica olvidar el calendario, como hacen en otros países, donde el «Don Juan» es visto —y sudado— en pleno verano.

Después del «Tenorio», la participación de Miguel Gila y «La rueta». Otro acontecimiento digno de saltarse, aunque lo importante, en el momento, es abrir las puertas de un nuevo teatro barcelonés.

Insistiendo en las actividades teatrales...

...que ya inició el pasado curso con un ciclo de conferencias y las representaciones ofrecidas por José Luis Gómez, el Instituto Alemán de Barcelona pone en marcha un Estudio de Teatro Contemporáneo, con carácter de seminario, que se centrará sobre «Teatro en Revolución». Del expresionismo al teatro épico y en el que intervendrán como conferenciantes José María Corandell, Miguel Porter, Felu Formosa, Ricart Salvat, Juan Antonio Hormigón y Xavier Fábregas.

Interesante manifestación de la cultura en un idioma, y trascendente labor del Instituto Alemán, que por sus rectivos felicitamos.

Aunque la fecha queda lejos en el calendario...

...podemos anunciar que en las fechas próximas a Navidad, se dará a Barcelona ese inolvidable espectáculo que se llama «América Negra», sobre guión de Vicente Romero.

La noticia es interesante en el mismo nivel que el espectáculo de poemas y canciones tiene una importancia escénica notable. Tanto por traer noticia de una cultura apenas conocida en España, como por la actuación del Grupo «Mocedades» y ese notable actor con tan poca fortuna entre nosotros que es Antonio Iranzo.

**GRAN TEATRO DEL LICEO**

INAUGURACION DE LA TEMPORADA

Martes noche  
**ADRIANA LECOUVREUR**

con MONTSERRAT CABALLE (protagonista)

Jueves noche  
**LA FAVORITA**

con FIORENZA COSSOTTO (protagonista)

Sábado noche  
**ADRIANA LECOUVREUR**

Domingo tarde  
**LA FAVORITA**

### El cine mágico de André Delvaux en el «Círculo A»

El estreno en Arcadia de «RENDEZ-VOUS A BRAY» ha constituido uno de los más singulares acontecimientos de la nueva temporada. Premiada con el «Louis Delluc» 1972, esta película de André Delvaux nos llegaba precedida de su extraordinario éxito en París, un éxito que fue en ascenso a partir de la segunda semana de exhibición. Curiosamente, este mismo fenómeno se ha repetido en Barcelona, donde la afluencia de público va en aumento, hasta el punto de que el interés progresivo despertado por esta obra ha aconsejado la revisión de dos filmes anteriores de André Delvaux en el pequeño Alexia, de Ramba de Cataluña.

«UN SOIR... UN TRAIN» (Una noche, un tren), por primera vez en V.O. subtítulo, y «EL HOMBRE DEL CRÁNEO RASURADO», con las dos revisiones que programa actualmente Alexia, la primera sesión continua, la segunda exclusivamente laborables a las 9 de la noche, en la «Sesión 5 duros», para dar fe de toda la obra de uno de los cineastas más singulares e inspirados con que cuenta el cine europeo de hoy. No es frecuente la oportunidad de revisar a un tiempo toda la obra de un cineasta importante. El «Círculo A» se lo ofrece esta semana.

**ORIENTE**

Un cine PARA VER CINE

Un filme super-inteligente de JOSEPH L. MANKIEWICK

**MUJERES EN VENECIA**

(The Honey Pot) con Rex Harrison - Susan Hayward - Capucine - Maggie Smith

El mejor «musical» español de todos los tiempos

**DIFERENTE** de y con ALFREDO ALARIA

¡¡Hay que verla para creerla!!

**GRAN OCASION** televisores 20" y 24"

las mejores Marcas garantía 24 meses

DESDE 125 PTAS. SEM

Ó 500 PTAS. MES

TEL. 3296060 2428272

informa de que se acerca otro programa doble casi inverosímil al

**ARS** Atenor 27 (mitro) tel. 2117543

Por primera vez **TODO el horror y la angustia de la obra maestra de GEORGES FRANJU**

**LES YEUX SANS VISAGE** (OJOS SIN ROSTRO)

ALIDA VALLI - PIERRE BRASSEUR - EDITH SCOB

¿Cuántas veces el pánico le obligará a cubrirse el rostro con las manos?

LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVIENTES (NIGHT OF THE LIVING DEAD)

HOY y MAÑANA, despedida de «TO BE OR NOT TO BE» y «LA ESTRUCTURA» DEL CRISTAL.

le ofrece **TODO** el cine mágico de **ANDRÉ DELVAUX**, el cineasta que le «invita a participar»

¡4.ª semana! **ARCADIA** en SALA ESPECIAL

«Un título que no debería dejar de conocerse.» (TRIUNFO)

«Uno de los más bellos y difíciles intentos que hemos visto en los últimos años.» (DESTINO)

«Viene a dignificar lo que se ha llamado "Arte y Ensayo".» (NUEVO FOTOGRAMAS)

*Rendez-vous à Bray* (CITA EN BRAY)

UN FILME DE ANDRÉ DELVAUX EASTMANCOLOR Premio Louis Delluc 1972

ANNA KARINA MATHIEU CARRIERE ROGER VAN HOOL

y simultáneamente dos revisiones ensiadas por el cinefólo

Continua, 10'30, mañana

**Alexis** Sesión 5 duros (9 noche) (de lunes a viernes)

Un film de André Delvaux **L'HOMME AU CRÁNEO RASÉ** («El hombre del cráneo rasurado»)

¡3.ª semana de éxito de otro acontecimiento histórico!

¡UN PROGRAMA «MONSTRUO» EN LA LINEA GLORIOSA DE LOS QUE LE HAN DADO UNA FAMA SIN RIVAL EN EUROPA!

¡EL FILME MAS TERRORIFICO Y ESPELUZANTE DEL AÑO!

**LA NOCHE DEL TERROR CIEGO**

CESAR BURNER LONE FLEMING HELEN HARP JOSEPH THELMAN AMARDO DE OSSORO

¡La película de bandidos «MAS DE BANDIDOS» producida en los últimos tiempos!

¡UN IMPACTO DE VIOLENCIA QUE PRODUCE ESCALOFRIOS!

**LO CANGACEIRO** TOMAS MILIAN EASTMANCOLOR

UGO PAGLIAI EDUARDO FAJARDO LEO ANDINO GIOVANNI PACE



# cine novedades de la semana

## Las aventuras, mayoría. -- Y también en un gran espectáculo de Isasi. -- De Río Malo al diamante. -- Las comedias, entre Cándida y Mauricio.

Sigue la avalancha de cintas de aventuras. Desde las más sencillas, hasta las más espectaculares. Y de todo vivimos la última semana. Así, entre las primeras, «Macho Callahan», personaje víctima de las circunstancias y arrastrado a la inevitable venganza, con enfrentamiento entre protagonistas de sexo contrario y final previsto, que tiene en David Janssen y Jean Seberg, cabeza de cartelera, uno de los alicientes; el otro, es la entonada realización de Bernard L. Kowalski, que saca buen partido de un tema canónico de originalidad. Así, también, «Explosión», cinta ingenua, donde la ira tiene su origen en la guerra del Vietnam, para que se desencadene la violencia hasta extremos que calibra el titular, otra discreta realización que llena su cometido. Y así, «Un trabajo en París», donde el comercializado Georges Lautner demuestra que en sus inicios fue tomado en consideración, para aprovechar un argumento en torno a un botín que muchos persiguen, para brindar una narración fluida y no exenta de interés, con hábiles comediantes como Jean Yanne y Mireille Darc —a tener en cuenta— con factores importantes para la buena acogida.

ducción de triple aportación, con Eugenio Martín como realizador, que ambienta la trama en la revolución mejicana como telón de fondo. Aunque, en realidad, lo que importa son las andanzas del grupo protagonista, hecho de toda clase de seres de compleja actividad, con el fin de que no falte la acción ni queden ayunos los amantes de un ritmo trepidante, en ese estilo tan actual, donde interesa más la velocidad que la profundidad y donde violencia y erotismo acostumbran a entremezclarse. El cuadro interpretativo, amplio y variado, desde Lee Van Cleff a Simón Andreu, desde Gina Lollobrigida a James Mason, sirve todos los gustos. Como la espectacularidad, bien cuidada. Y así, aunque ni guionistas ni realizador han roto moldes, la cinta alcanza su objetivo de entretener sin grandes complicaciones, apoyándose en la nombradía de los intérpretes.

no obsta, puesto que en el primero de dichos aspectos si se haya trabajado a fondo, para que la cinta alcance su objetivo. La anécdota, por otra parte, incide en los tratamientos al uso. Y espigando un poco aquí y otro poco allá, no fue mucho el trabajo para darle forma argumental. Gracias a esta espectacularidad gráfica y la variedad del reparto, la cinta puede lograr éxito similar a sus predecesoras. En este último aspecto, Karl Malden responde a su condición de protagonista, utilizando toda su veterana experiencia para redondear un papel que ya se sabe perfectamente; Chris Mitchum luce perfectamente en su aporte anatómico y en sus alardes circenses, que es lo que le exige mayormente el papel, teniendo en cuenta sobre todo que no era poco en lo que a su perla motorística se refiere; Olivia Hussey es actriz joven, con sensibilidad y belleza; y Claudine Auger, Raf Vallone y algunos españoles en mínima y casi meteórica aportación, también cumplen perfectamente.

Seguimos en «El hombre de Río Malo», con la aventura. Otra copro-

### LOS ULTIMOS ESTRENOS

**CANDIDA... PERO NO TANTO** (Bosque, Borrás y P. Balaña, 30-X). Inglesa, 1970. En tecnicolor. Dr. Desmond Davis. Con Barbara Ferris y Harry Andrew. Mercurio.

**MACHO CALLAHAN** (Bosque, Borrás y P. Balaña, 30-X). Norteamericana, 1971. En 70 mm. y eastmancolor. Dr. Bernard L. Kowalski. Con David Janssen, Jean Seberg, Lee J. Cobb, James Booth y Pedro Armendariz Jr. Floralva.

**EXPLOSION** (P. Pelayo, América, Selecto, Versailles y Atlanta, 30-X). Inglesa, 1970. En tecnicolor. Dr. Jules Bricken. Con Don Stroud, Gordon Thompson y Richard Conte. Diasa.

**UN TRABAJO EN PARIS** (P. Pelayo, América, Selecto, Versailles y Atlanta, 30-X). Francesa, 1970. En eastmancolor. Dr. Georges Lautner. Con Jean Yanne, Mireille Darc, Bernard Blier y Michel Constantin. Diasa.

**UN VERANO PARA MATAR** (Novedades, 30-X). Hispano-italo-francesa, 1972.

En 70 mm. y eastmancolor. Dr. Antonio Isasi. Con Karl Malden, Olivia Hussey, Chris Mitchum, Raf Vallone y Claudine Auger. Filmayer.

**EL HOMBRE DEL RIO MALO** (Urgel, 30-X). Hispano-italo-francesa, 1972. En eastmancolor. Dr. Eugenio Martín. Con Lee Van Cleff, James Mason y Gina Lollobrigida. Regia.

**UN DIAMANTE AL ROJO VIVO** (Tivoli, 30-X). Norteamericana, 1971. En 70 mm. y color De Luxe. Dr. Peter Yates. Con Robert Redford, George Segal, Zero Mostel, Ron Leibman Paul Sand. Regia.

**LA MODIFICATION** (Maryland, 31-X). Francesa, 1970. En eastmancolor. Dr. Michel Worms. Con Maurice Ronet, Emmanuelle Riva y Sylva Koscina. Diasa.

Y en «Un diamante al rojo vivo» nos vamos, sin movernos de la aventura, al robo de un valioso diamante. A partir de ahí, todo es cuestión de irlo perdiendo y recuperando para conseguir que la trama mantenga su interés. Y como esto lo ha hecho Peter Yates, sin pretender emular su «Bullitt», pero manteniendo su buen trabajo, la cinta resulta atractiva de principio a fin. Yates es hombre que sabe hacer cine y así lo demuestra. Aunque en esta ocasión se le escape algo el protagonista, un Robert Redford excesivamente envarado, porque esto lo compensan los demás que le acompañan y lo subsanan perfectamente. Y como, por encima de todo, lo que vale es el sentido del ritmo que ha impuesto el realizador, «Un diamante al rojo vivo» es cinta notable.

Para terminar, mordiéndose la cola de principio y fin de la lista semanal, dos comedias. Una, sencillita, «Cándida... pero no tanto», complemento de programa pero no por ello despreciable, pues se trata de una comedia inglesa con el típico humor de aquella procedencia y aunque todo se limita a un tono rosado con simples travesuras, la cinta tiene empaque. Y la otra, «La modificación», de Michael Worms, aquí ofrecida como «Dos mujeres en su vida», historia de un viaje y un cambio. El viaje que realiza Maurice Ronet, uno más en su vida de representante en París de una casa italiana, pero también el más importante y decisivo en su vida sentimental, desde París a Roma; y el cambio —la modificación— de sus propósitos, una vez a través del viaje, tuvo oportunidad de pasar revista a su existencia de integrante del clásico triángulo e, incluso, al futuro que se le ofrece si llega a poner en práctica la decisión que lo ha inducido al viaje. Basada en una obra literaria, la película incide en este condicionamiento hasta límites extremos. Es, prácticamente, literatura filmada, pero bien puesta en escena, con inteligente estilo y apoyada en un trío interpretativo, Ronet, Emmanuelle Riva y Sylva Koscina, perfectos cada uno en su respectivo personaje. De todo ello resulta una cinta que, aun con su condicionamiento literario, resulta interesante, tanto por la forma en que Worms afrontó su puesta en escena como por la brillantez de la interpretación.

**SAVOY**  
UN MES DE ABSTINENCIA  
(D. V. Dyke [Dejen de fumar! El humo no sólo perjudica los pulmones...]  
P. McEnery y C. Cardinale, en:  
**LAS AVENTURAS DE GERARD**  
de A. Conan Doyle  
Gerard luchó, amó y venció  
¡Un secreto tan picaro como descarado!  
Ambos filmes en color  
— MAYORES DE 18 AÑOS —

HOY, TARDE, ¡HILARANTE ESTRENO!  
CINEMA VERGARA  
**BOSQUE PALACIO BALAÑA**  
EL MAS POPULAR «SUOVENIR» DE ESPAÑA SE LLAMABA SIMON. SU NOMBRE HABIA DADO LA VUELTA AL MUNDO... PERO EL POBRE SIMON...  
**ALFREDO LANDA**  
en  
**SIMÓN, CONTAMOS CONTIGO**  
INGRID GARBO HELGA LINE  
MARY PAZ PONDAL  
MARIA JOSE ROMAN - LICIA CALDERON  
MIRTA MILLER - RAFAELA APARICIO  
**ROSAÑA YANNI**  
(EN EL PAPEL DE FLORALIS)  
**DON JAIME DE MORA Y ARAGON**  
RAMON FERNANDEZ  
EASTMANCOLOR  
TECHNISCOPE  
Además, en BOSQUE y PALACIO BALARA:  
**4 DESERTORES**  
(Autorizado para mayores de 16 años)

**DELICIAS - DORADO A B C - RIVOLI**  
Hoy tarde, ¡formidable programa!  
¡UN COLOSAL E INOLVIDABLE ESPECTACULO SOBRE UNOS HOMBRES CONVERTIDOS EN LEYENDA!  
Todo lo que querías era una oportunidad de convertirte en hombre... ¡Y el se la dio!  
**JOHN WAYNE Y LOS COWBOYS**  
UN FILM DE MARK RYDELL  
¡Una rubia impresionante en el audaz robo de MIL MILLONES EN JOYAS...!  
ANALIA GADE  
STEPHEN BOYD  
ESPARTACO SANTONI  
JEAN SOREL  
JOSE L. LOPEZ VAZQUEZ  
DIRECTOR PEDRO LAZAGA  
SUPERPRODUCCION PROGNOR SA  
Mil millones PARA UNA rubia

**CINE ATENAS**  
«EL CINE FAMILIAR DE BARCELONA»  
HOY, ESTRENO  
Sesión continua de 4.15 a 10.50  
¡LAS DIVERTIDAS AVENTURAS DE UN CAN EN EL ALEGRE MUNDO DEL CIRCO!  
UNIVERSAL FILMS ESP. S.A. presenta una película DISCIMPSA  
**BOGANOS el PERRO PASTOR**  
DOLAN MARLBY - BELA BARI - EVA VASO - ENZO SZABO  
PRINCE, Max del País - Prince de la Isla - Prince, Regente de la Isla  
Además, la deliciosa película del genial Walt Disney, de largometraje  
**«LA CENICIENTA»**  
(Programa Apto)

**ASTORIA** 4.ª semana y sigue...  
«En «entente cordiale» con el inspector londinense es lo más divertido y logrado de esta película, gracias sobre todo a la interpretación, un mucho caricaturesca, de Gaston Moschin»  
M. ROCA-SASTRE - DIARIO FEMENINO  
«Pero el final guarda todavía una sorpresa por lo que hay que recomendar al público que no abandone la sala hasta la última escena»  
ANGEL MASO - LA VANGUARDIA  
«... una ironía de la mejor ley que hacen de la película un espectáculo todo lo intrascendente que se quiere, pero divertido y entretenido en grado sumo.»  
J. LOPEZ ESPAÑOL - EL MUNDO DEPORTIVO  
«... Gastone Moschin se lleva la palma de la simpatía y el éxito en todos los órdenes, está a tono con una cinta que, sin duda, ha de lograr la popularidad que merece.»  
CASTELLS - LA HOJA DEL LUNES  
«Nos hallamos, en efecto, ante un film que, dentro de su género, nada tiene que envidiar a las más modernas obras salidas de los estudios hollywoodenses.»  
ERNESTO FOYE - EL NOTICIERO UNIVERSAL  
Muntaniola  
MGM  
HORARIOS DE LAS PROYECCIONES  
LABORABLES  
Sesión Película  
4,00  
6,06  
8,21  
10,05  
4,26  
6,41  
8,25  
10,40  
FESTIVOS  
Sesión Película  
Matinal 11 11,27  
4,00 4,26  
6,06 6,41  
8,21 8,25  
10,05 10,40



# RETRATOS DE LA PANTALLA

## LA FILMOTECA, A PUNTO

El próximo viernes día 10 iniciará sus actividades la Filmoteca Nacional en nuestra ciudad. Reanudará, diríamos mejor, puesto que a fin de temporada ya se puso en marcha con continuidad, interrumpiéndose tan solo por el paréntesis veraniego. Ahora se anuncia la nueva campaña que, como la anterior, tendrá lugar en el local de la casa número 5 de la calle de Mercaders.

Según las noticias que se han divulgado, el plan de esta nueva temporada es amplio y ambicioso. Se prevén sesiones diarias desde las 4 de la tarde hasta la 1 de la madrugada, con el pase diario de dos películas y los consiguientes cortos yestras sesiones, al ser diarias, incluso domingos, y dado que se tiene el propósito de modificar a diario la programación, resulta que se ofrecerá un ingente número de cintas. Concretamente, ya que se prevé finalizar la temporada en junio de 1973, alrededor de 450 títulos. Esto, ni que decir tiene, asegura la variedad y es de suponer que casi «vaciará» las arcas de la Filmoteca. Naturalmente, habrá muchos títulos ya conocidos, pero es de prever también la presencia de otros nuevos.

Por otra parte, con el fin de dar cierto barniz novedoso a la repetición de algunas cintas, se efectuarán programaciones por ciclos. Ya sea ceñidas a un realizador, como Orson Welles, Andrei Wajda, Roberto Rossellini, etc. o a un intérprete determinado, como Robert Mitchum, Ginger Rogers o Gary Grant. Lo cual permitirá, aunque se trate de películas ya conocidas, que quien las hubiera visto en su día pueda recordar hoy, con el estudio que supone esa presentación cíclica, lo que entonces vio a medida que iban produciéndose o llegando a nuestras pantallas y que el aficionado joven que no gozó de aquella oportunidad, prosiga sus «descubrimientos» a que ha dado lugar, a través de la pequeña pantalla, ciclos similares.

Digamos por último, para completar esta primera imagen de lo que será la temporada de la Filmoteca Nacional, que se cuenta también con sesiones retrospectivas dedicadas a cinematografías que se consideran de especial interés, por su carácter clásico o por el escaso conocimiento que de ellas se tiene. Esperemos, pues, que estos buenos augurios confirmen en la realidad las esperanzas que los aficionados tienen depositadas en las sesiones de la Filmoteca. G. C.

«Una cuerda al amanecer» y «Sol negro» en un programa doble

En verdad, componen un programa doble fuera de serie las dos películas de estreno que presentan los cines Petit Pelayo, América, Selecto y Versailles en el mejor momento de la temporada otoñal, haciendo tal honor a su calidad.

«UNA CUERDA AL AMANECER», Eastmancolor, con Pierre Brice, Steven Todd, Fernando Sancho y Mónica Randall, es una realización de Manuel Esteba en la cual este joven director pone a prueba su garra dramática y la originalidad de su concepción plástica, con una acción cerrada, vigorosa y suspensiva. «UNA CUERDA AL AMANECER» es un filme con méritos suficientes para ser confrontado con una gran película de Denys de la Patellière, «SOL NEGRO», cuyo reparto encabezan Michèle Mercier, Daniel Gelin, Valentina Cortese, David O'Brien y Michel de Ré; fotografiada en Frasco y Eastmancolor y en la cual el famoso realizador aborda un tema tratado con enorme crudeza, cual es el del pretendido rescate de un ser desahuciado por la alta clase a que perteneciera y refugiado en unantro africano, baluarte de pescadores.

Tanto «SOL NEGRO» como «UNA CUERDA AL AMANECER» llevan el aval de la marca Cine Films.

Conan Doyle en Savoy

Esta semana filmes en color. «Un mes de abstinencia», con D. W. Dyke, de tema sobre el tabaco, demostrándose que el humo no solo ataca los pulmones. «LAS AVENTURAS DE GERARD», de A. Conan Doyle, con C. Cardinale. Gerard fue el idolo de las mujeres gloriosamente ridículo... o heroico.

VANESSA REDGRAVE... en María Estuardo, reina de Escocia

GLENDIA JACKSON... en Isabel I, reina de Inglaterra

DOS GRANDES FIGURAS HISTORICAS INTERPRETADAS POR DOS FABULOSAS ACTRICES...

... EN UN FILME SUBLIME!



UNIVERSAL FILMS PRESENTA. UNA PRODUCCION: HAL WALLIS  
VANESSA REDGRAVE · GLENDIA JACKSON  
*María, Reina de Escocia*  
DIRECTOR: CHARLES JARROLD GUION: JOHN ALE MUSICA: JOHN BARRY · TECHNICOLOUR · PANAVISION  
PRESENTADA EN GONERAMA

«La amenaza de Andrómeda» y «Un cerebro millonario» forman el programa del cine Condal del Paralalelo

«LA AMENAZA DE ANDROMEDA», es una extraordinaria producción de UNIVERSAL FILMS, en fascinante tema de peligros que encierran para la humanidad, las prácticas nucleares. Es una película que dura 130 minutos y abarca la historia del hombre y en la que la intriga durará toda la vida. La protagonizan magníficamente: Arthur Hill, David Olson y Kate Reid. Completa el programa la comedia «UN CEREBRO MILLONARIO». Deliciosamente interpretada por Peter Ustinov, Maggie Smith y Karl Malden.

CINES

AVENIDA DE LA LUZ MODERNO VICTORIA PEDRO IV

A partir de HOY ¡Excepcional programa! ¡Mantener la ley y a una amante es jugar con dinamita!



PECK · WELLS · PARSONS

YO VIGILO EL CAMINO

¡Un amor inolvidable entre risas y lágrimas! VIDAS OPUESTAS

# Borrás

HOY TARDE ¡FANTASTICO ESTRENO!

¡Los triunfadores de «LA GRADUADA» vuelven para traerles un torrente de alegría y buen humor!

NUNCA TAN POCO ROPA VISTIO Y LUCIO TANTO EN UNA REVISTA... ¡UN DESLUMBRANTE «SHOW» DE BELLEZA, MUSICA... Y CARCAJADAS!



LINA MORGAN

dos chicas de REVISTA

MANOLO GOMEZ BUR DIANIK ZURAKOWSKA ANTONIO OZORES

colaboración especial de INGRID GARBO FLORINDA CHICO RAFAELA APARICIO JOSE SACRISTAN FRANCISCO VALLADARES Y JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ

director MARIANO OZORES

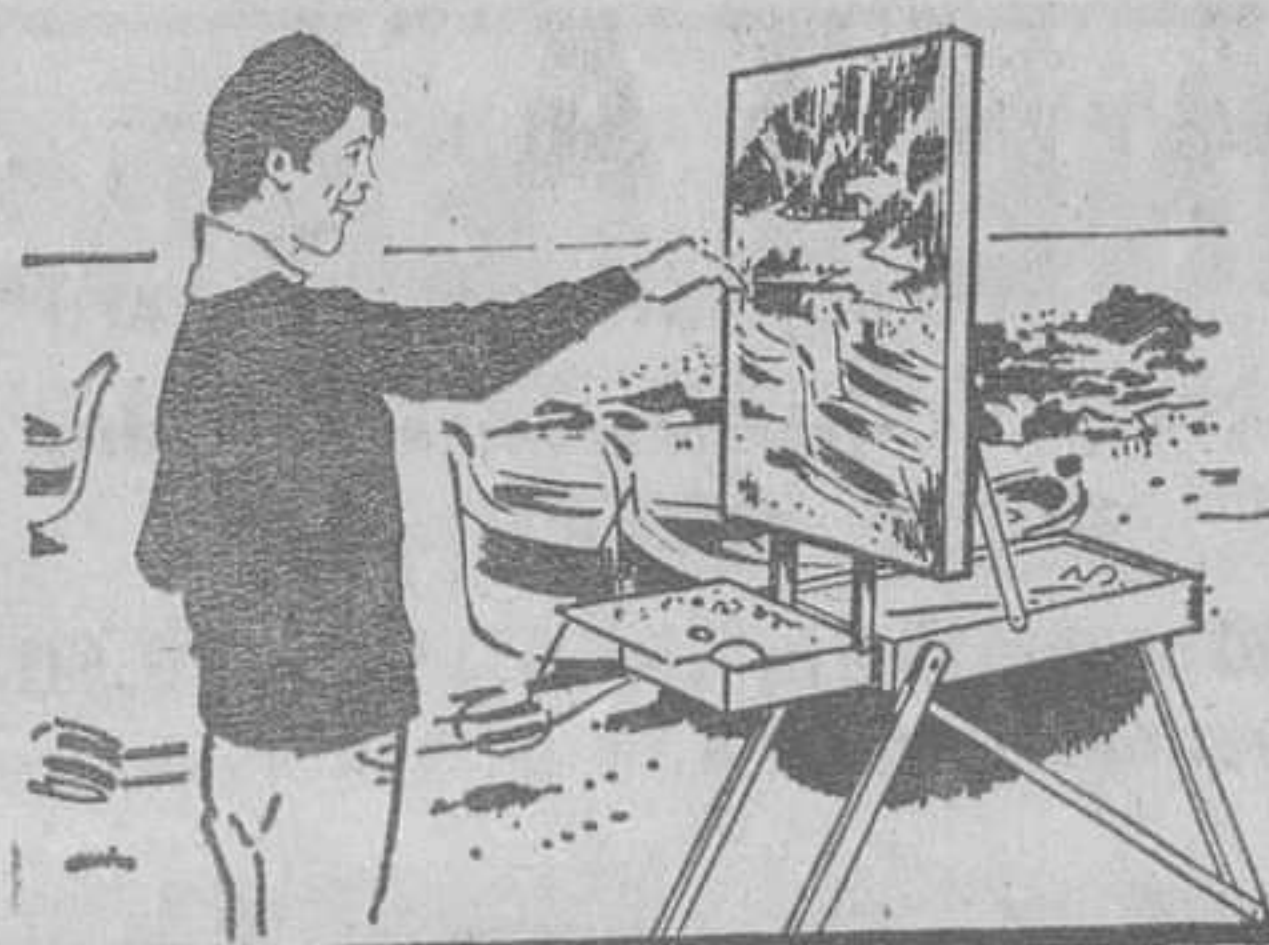
productor ejecutivo OSCAR GUARIDO una producción P. I. C. A. S. A. (J. A. CASCALES)

escenografía y ballet GREGORIO GARCIA SEGURA coreografía y ballet ALBERTO PORTILLO EASTMANCOLOR-PANTALLA PANORAMICA-SONIDO ESTEREOFONICO

Además, ESTRENO de un filme de acción arrolladora

ODIO POR ODIO

con ANTONIO SABATO y JOHN IRELAND (AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)



## Pintura al Oleo

Usted puede aprender a pintar al óleo en su propia casa, en poco tiempo y sin necesidad de saber dibujar. Un competente artista profesional le aconsejará y le orientará como si estuviera a su lado.

El método del Nuevo Curso de Pintura al Oleo Ceac por correspondencia es completamente original y de gran calidad pedagógica. La pintura al óleo le permitirá expresar sus sentimientos, dar rienda suelta a su imaginación, enriquecer su personalidad artística. Usted sólo tiene que poner su afición y su sensibilidad. Nosotros le proporcionaremos desde el más completo equipo profesional de pintura al óleo hasta los más amplios conocimientos técnicos, además de un competente profesor. Y todo ello por unos honorarios francamente económicos.

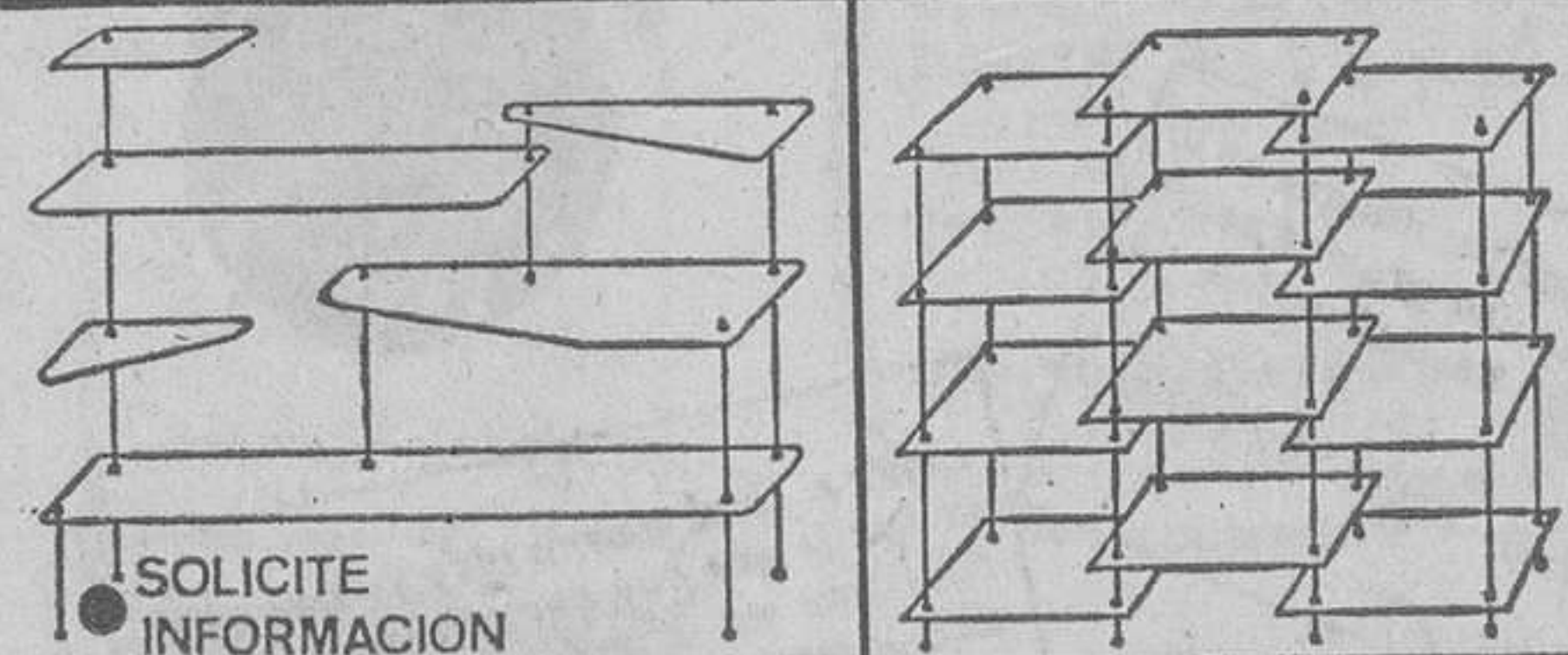
Solicite Información, sin ningún compromiso, al Centro de Estudios CEAC, del Nuevo Curso de Pintura al Oleo. Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia. Aragón, 472. Dpto. E-53 Barcelona-13 245.33.06.

Formulario de inscripción con campos para Nombre, Dirección, Población, Provincia, Profesión, Dto., y Edad.

curso CEAC de Pintura al Oleo por correspondencia

## Paristyl® LE HARA VENDER MAS

ESTANTERIAS TRANSFORMABLES Y MURALES. ● VITRINAS ● MOSTRADORES



SOLICITE INFORMACION EXPOSICION Y VENTA: Avda. José Antonio, 455 Teléfono 325.03.03. Barcelona-15

REGIO VISTARAMA PALACE

HOY TARDE, ¡FABULOSO ESTRENO!

¡La comedia musical más espectacular, alegre y divertida que ha protagonizado ROCIO DURCAL!

¡UN FESTIVAL DE RISAS, CANCIONES Y ALEGRÍA QUE CAUTIVARA A TODOS LOS PUBLICOS!



## La Novicia Rebelde

con MAXIMO VALVERDE MARUCHI FRESNO Y LA COLABORACION DE TERESA GIMPERA EN BERTA JOSE SAZATORNIL 'SAZA'

DIRECTOR LUIS LUCIA UNA PRODUCCION CAMARA R.C.S.A. PRODUCTOR EJECUTIVO LUIS SANZ

(AUTORIZADAS PARA TODOS LOS PUBLICOS)

TODOS LOS DOMINGOS Y FESTIVOS, 4 FUNCIONES: Matinal, a las 11 — Tarde, a las 4 y a las 6'30 — Noche, a las 10'45



# MUSICA

## BRILLANTE CLAUSURA DEL X FESTIVAL

La Orquesta Ciudad de Barcelona con la colaboración del Coro de Niños de la Escuela de Música de Nuestra Señora de Montserrat y la contralto Helen Watts, bajo la dirección del maestro Ros-Marbá para el estreno de la tercera sinfonía, en re menor, de Mahler, que se ofreció en primera audición en Barcelona, y en la que también destacaron por sus solos el tenor Franceschi, Nicanor Sanz y el bajo Viladot. Con este concierto de clausura, que resultó en verdad un gran éxito por una labor ardua y en la que supo amalgamar, con eficacia, los distintos elementos artísticos, la marabá voz de Helen Watts, con los fondos corales y una entrega orquestal que valió prolongados aplausos, un concierto interesante tanto por el hecho de ser una obra de Mahler como por el hecho de ser tan interesante como su tercera sinfonía. Con esta audición concluye este X Festival del que hemos ido dando cuenta regularmente.

lin y orquesta de Mozar y fragmentos de «Mi Patria», de Smetana.

Nuevamente esta orquesta checa causó excelente impresión, bajo la diestra batuta de Otakar Trhlik, quien dominó en todo momento el conjunto sinfónico y supo acompañar muy bien a Gorostiaga, quien con buena técnica y amplia expresión desgranó nota a nota la difícil partitura.

También existimos al anunciado recital de Leonidas Lipovetsky. Recital integrado por «Andante con variaciones», de Haydn, «Sonata Waldstein», de Beethoven y varias obras de Chopin, polonesas, mazurcas y estudios, coronadas por la interpretación de la «Balada op. 52» en la menor. Lipovetsky es un pianista que obtuvo un señalado éxito el pasado año de la mano de «La Cultural» y que lo reafirmó en esta ocasión por su pulcra versión de las obras apuntadas.

**DEUTSCHE BACHSOLINGTEN**  
Bajo este título y como inauguración de la temporada de «Forúm Musical» se presentó en el Palacio de la Música el pasado viernes una orquesta de cámara integrada por famosos solistas alemanes y dirigida por el óboe solista Helmut Winschermann, para interpretar «El arte de la Fuga», de Jusan Sebastián Bach.

Un concierto interesantísimo en el que todos y cada uno de los integrantes de dicha agrupación se mostraron como auténticos solistas para un numerosísimo público —en su mayoría joven— que llenó nuestra primera sala de conciertos en esta audición realizada con la colaboración del Instituto Alemán de Cultura.

### MAÑANA: INAUGURACION DE LA TEMPORADA LICEISTA

Mañana noche, con la solemnidad acostumbrada se inicia en Barcelona la temporada de ópera del Gran Teatro del Liceo. Se pone en escena, como primer título, «Adriana Lecouvreur», en versión dirigida por Gianfranco Masini y Giuseppe Giuliano, en la que, como estrella contaremos con nuestra simp soprano Montserrat Caballé, además de cantantes de la categoría de Blanca Berini, José María Carreras y Attilio D'Orazi. Todo hace presagiar una brillante temporada para esta «premier» a la que asistirán los Príncipes de España y varios ministros del Gobierno. — U. T.

### LA ORQUESTA LOES-JANACEK Y EL PIANISTA LEONIDAS LIPOVETSKY

Esta semana la Asociación de Cultura Musical, ofreció al segundo concierto de la orquesta filarmónica Loos Janacek de Ostrava, bajo la dirección de Otakar Trhlik y la colaboración del violonchista madrileño Antonio Gorostiaga. Una audición programada a base del «Carnaval Romano», de Berlioz, el «Concierto en sol mayor», para violonchelo.

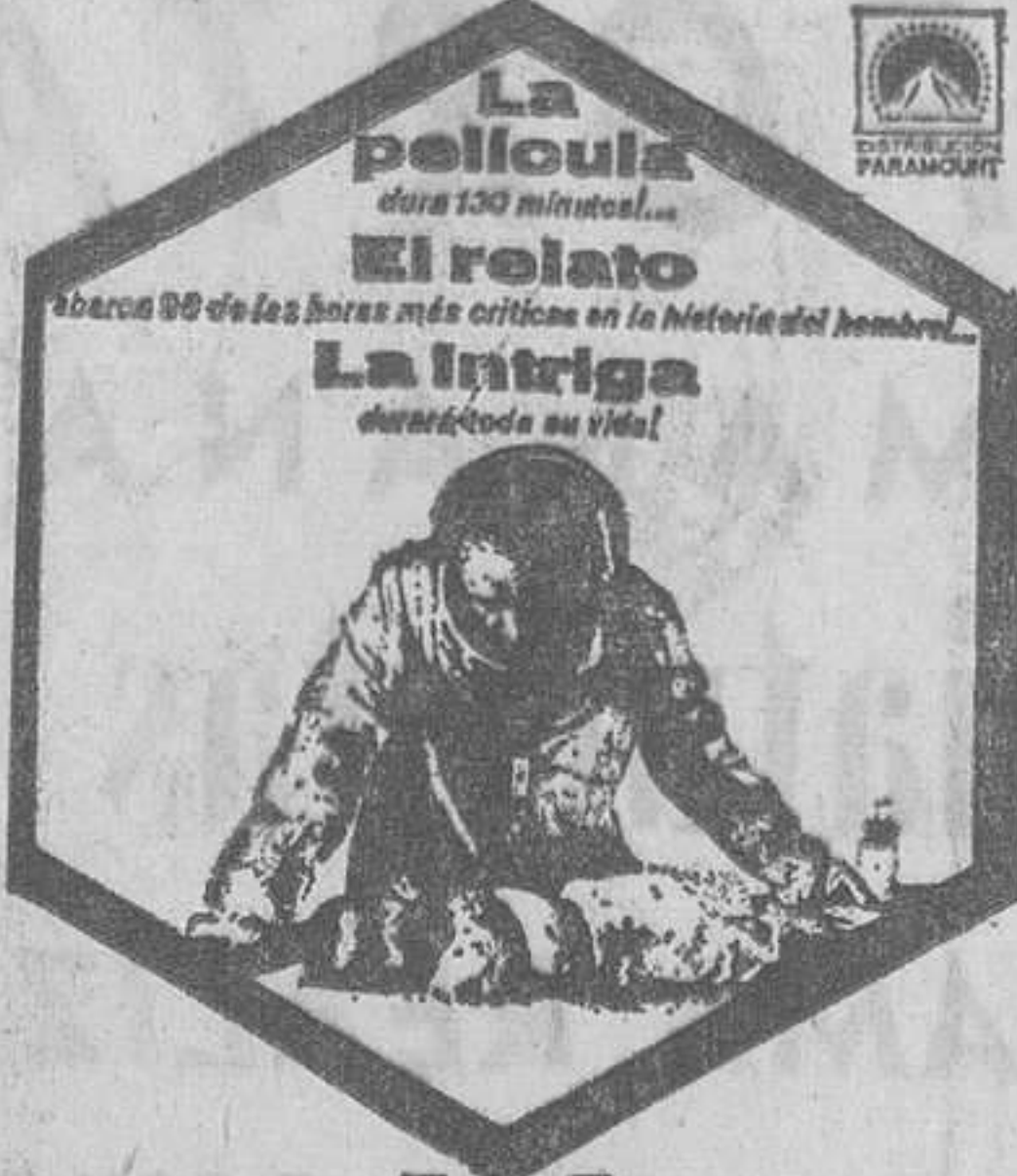
### Boganos, émulo de Rin-Tin-Tin y Lassie

Los amigos de los canes lo serán también de Boganos, quizás el más inteligente de su raza y también aquel que tiene una historia pitoresca que excede a todas las que puedan contarse, toda vez que no hay otro que haya corrido tantas aventuras como las que vive en un giro de la ciudad, junto al varipinto y divertido muestrario humano que se exhibe en la pista, en la película de Diocimpes, que presenta Universal Films Esp., «A. BOGANOS, EL PERRO PASADISTO», en la cual desempeña el papel de estrella emulando a Rin-Tin-Tin y Lassie, y tal vez otros perros también se hicieron famosos.

## Cine Condal

Av. Marqués del Duero, 91  
Teléfono 214-76-49

Presenta HOY,  
lunes, continua  
desde 3.30



## LA AMENAZA DE ANDROMEDA

ARTHUR HILL - DAVID WAYNE  
JAMES OLSON - KATE REID

UNA PELICULA UNIVERSAL dirigida por ROBERT WISE  
TECHNICOLOR PANAVISION  
«La Amenaza de Andrómeda», un drama de escalofriante suspense sobre la primera crisis biológica de la Tierra.



## UN CEREBRO MILLONARIO

Bob Newhart - Robert Morley - Cesar Romero

La sangre en las venas burla a un cerebro sin riego

## RESTAURANTE El Fabalí

TEMPORADA DE CAZA  
PLATOS ESPECIALES  
Parking gratuito-Saba  
Avda Gimo FRANCO 400-Tel 2571130

Desde HOY, tarde

## LICEO

Un actor de talla internacional en un filme de trepidantes y divertidas aventuras!



Además:

## GRAN GOLPE DE LOS 7 HOMBRES DE ORO

## gayarre

## arenas

La dramática realidad de los ídolos del fútbol cuando tropiezan con el muro de la vejez!



Además:

## ROGER MOORE en SECRETARIA PARA UN LADRON

## TVE

## programas para hoy, lunes

### PRIMERA CADENA

- 14.01 ALMANAQUE.
- 14.30 PRIMERA EDICION.
- 15.— NOTICIAS.
- 15.35 COMO ES, COMO SE HACE. — «La gaita».
- 16.— LA CHICA DE LA TELE. — «Mi papá es tímido».
- 18.01 AVANCE INFORMATIVO.
- 18.05 LA CASA DEL RELOJ. NUM. 166. — «Trabajos» (I).
- 18.25 CON VOSOTROS.
- TIRO LOCO
- LOS ROVERS.
- 19.30 DIBUJOS ANIMADOS.
- 19.40 BUENAS TARDES.
- 20.30 NOVELA (Capítulo I). — «El refugio», de O'Henry. Black Bill, mezcla de vagabundo, soñador y bandido, varias veces encarcelado por robo, vive en un pueblecito, Espinosa, en el Oeste americano. Su único interés radica en Margaret, su mujer, a quien ahora... Tras largas meditaciones, Black, decide dar el golpe de su vida. Para ello planea un golpe «a lo grande».
- 21.— TELEDIARIO.
- 21.35 EL OCTAVO DIA, por Monseñor Guerra Campos.
- 21.45 SI LAS PIEDRAS HABLARAN. — «Apasionado mar» (Isla de Mallorca).
- 22.15 UN, DOS, TRES... RESPONDA OTRA VEZ.
- 23.— STOP, de Carlos Muñiz.
- 23.30 VEINTICUATRO HORAS.

### SEGUNDA CADENA

- 20.30 LOS BEATLES.
- 21.— JAZZ VIVO. — John Mayal (III).
- 21.30 TELEDIARIO 2.
- 22.— HAWAI 5-0. — «Camino de pesadilla» (Nigthmare road). Tras algunos años de investigación, el doctor Royce inventa un nuevo y revolucionario detector de submarinos. Una joven que mantiene relaciones con él se pone en contacto con un grupo de agentes extranjeros. Estos tienen como objetivo principal llevarse a Royce del país. Para ello provocan una situación lo suficientemente confusa como para hacerle creer que ha cometido un homicidio.
- 23.— RITO Y GEOGRAFIA DEL CANTE. — Cristobalina Suárez.
- 23.30 MUNDO INDOMITO. — «Agua y vida».
- 24.— ULTIMA IMAGEN.

## PRINCIPAL PALACIO

A partir de hoy, ¡acontecimiento!  
¡4.ª SEMANA DE ESTRENO EN BARCELONA DE UN FILME TENSO Y APASIONANTE!

¡LA MARCA DE LA VIOLENCIA Y LA SED DE VENGANZA FUERON SELLADAS POR UN AMOR SALVAJE...!



## MACHO CALLAHAN

DIRECTOR BERNARD L. KOWALSKI  
UN FILM AVCO EMBASSY EASTMANCOLOR

Además: Alfredo Landa y José L. Vázquez en  
¡NO FIRMES MAS LETRAS, CIELO!  
(Autorizado para mayores de 14 años o menores de dicha edad acompañados de padres o tutores.)

AHORA también los menores de 14 años (acompañados de padres o tutores)

## PUEDEN DISFRUTAR con el espectáculo más divertido y aleccionador jamás filmado

UNA HISTORIA QUE TODOS PUEDEN COMPRENDER, PORQUE HABLA DIRECTAMENTE AL CORAZON



## El Violinista en el Tejado

THE MUSIC PRODUCTIONS COMPANY  
NORMAN JEWISON  
«EL VIOLINISTA EN EL TEJADO»  
PANAVISION - COLOR DELUXE

11 MESES

## aribau cinema

... y sigue

¿LE GUSTAN A USTED LAS EMOCIONES FUERTES?

JAMES COBURN le hará estallar de emoción!

SERGIO LEONE

ROD STEIGER le hará estallar de emoción!

REUNIO A  
ROD STEIGER

JAMES COBURN

para lograr un «western» revolucionario

EL PUBLICO ESTALLA DE ENTUSIASMO DESDE HACE SIETE SEMANAS

## Femina

¡AGACHATE, MALDITO!

¡AGACHATE, MALDITO!

Precedida de FABULOSO EXITO...

## ATLANTA

HOY, matinal a las 10, en sesión continua, ofrecerá

¡El filme español cuyo tema salpica ardientemente a todos en el amor, el deseo y el odio!

SI DUDA EL QUE AMA, SI DUDA EL QUE CREE, ¿COMO NO VA A DUDAR EL QUE ODA?



PARAMOUNT PRESENTA


## La Duda

ARGUMENTO BASADO EN LA NOVELA DE D. BENITO PEREZ GALDOS «EL ABUELO» EASTMANCOLOR

Fernando Rey  
Analía Gade  
J.A. Espinosa  
Angel del Pozo

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS





Las ya famosas noches de CAN SUNYER, con su cocina de primer orden y un ambiente cordial y reposante

**Restaurant Can Sunyer del Palau**

Km. 599 carretera Madrid, entre S. Andrés de la Barca y Martorell a la izquierda. A sólo 15 minutos de Barcelona

TODOS LOS MARTES, A LAS 10.30 HORAS, EN LA FRECUENCIA DE:

# RADIO PENINSULAR

## GRAN REPORTAJE

### MAÑANA

#### «Los miniaturistas navales»

UN PROGRAMA REALIZADO POR: **JOSE LUIS AGUDO**

Lo que es «Venus de fuego» es más que una revista. Es una super-revista en el más amplio sentido de la palabra. ¿Por qué? Porque «Venus de fuego» cuenta con todo cuanto debe tener para satisfacer al público más exigente.

¿Los artistas? Son Tania Doris, esta exquisita «supervedette» que canta, baila, interpreta y tiene una figura que... Luis Cuenca, con su gracia astracanada y Pedro Peña, recién reincorporado, después de una intervención quirúrgica, muestra nuevamente en la plenitud de su gracia seria. Los dos ballets internacionales; las elegantes chicas de Colsada, etcétera.

Pero, lo que destacamos hoy son los efectos especiales del montaje de esta gran revista: su catapota natural, que aparece en el apoteosis, en el que Tania Doris, su aparición en un elevador, hace fuente de Canaletas, que por su realismo parece trasladada de las Ramblas al escenario de Apolo; sus efectos luminotécnicos, de gran belleza plástica, así como los juegos de agua y humo que aparecen en algunos de sus números musicales; decorados y vestuario de gran fastuosidad.

Y esto es solo una parte muy pequeña de lo que es «Venus de fuego», la revista de Barcelona y para Barcelona, que Colsada ofrece en el Palacio de la Revista del Paral·lel barcelonés: el Teatro Apolo.

LOS CONFLICTOS DE UNA PAREJA DE PROMETIDOS NACIDOS BAJO EL SIGNO DEL HOROSCOPO VIRGO (Cómica)

UNA OBRA DE CAFE-TEATRO QUE USTED PUEDE VER

# «HOROSCOPO»

BELLEZA - HUMOR MUCHA PIMIENTA EN EL CAFE-TEATRO

## CALIOPE

Pase una divertida velada en BARMES, 245 Reserve mesa. T. 217-30-13

### TEATROS

**LICEO.** (T. taquilla 222-94-28 y orcinias 222-46-92). — Mañana noche, a las 9.30, 1.ª de propiedad y abono a noches. Turno A y extraordinario. Inauguración de la temporada: **ADRIANA LECOUVREUR**, por Caballé, Berini, Carreras, D'Orazi, Mtro.: Masini, Reg.: Giuliano. Jueves noche: **LA FAVORITA**, por Cosotto, Morell, Sardiner, Vinco. Mtro.: Savini. Sábado: **ADRIANA LECOUVREUR**, Domingo tarde: **LA FAVORITA**. Localidades en taquilla para las 5 primeras funciones. Abono en Administración.

**APOLO.** (Teléf. 241-40-06). — Revistas Colsada. Hoy, no hay función. Mañana, 6 y 10.45. Hacia las 300 representaciones de clamoroso éxito de la más espectacular y fantástica revista: **VENUS DE FUEGO**, con la belleza europea Tania Doris y los reyes de la risa Luis Cuenca y Pedro Peña, Coreografía: Alfredo Alarín. Dos ballets internacionales. Un alarde de mujeres, vestuario y presentación. Hacia por su fastuosidad. Desplazamiento inmejorable. Autobuses, 29, 57 y 64. Metro Lesseps, estación Pueblo Seco, le dejará en la misma puerta del Teatro.

**BARCELONA.** (T. 221-37-51). — Hoy, lunes, no hay función por descanso de la Cia. Mañana, 6.15 tarde y 10.45 noche, sensacional acontecimiento. Compañía Paco Morán con Pastor Serrador. Estreno de: **UN COCHINO EGOISTA**, de Françoise Dorin. Adaptación de Anzomeña. Con Alfonso Goda, Guillermo Hidalgo y Mory Luz Olier, en «Eveline». Colaboración: Asunción Montañano. Actriz invitada: Encarna Paso. Dirección: José María Movera. Una gran comedia europea para Barcelona, naturalmente.

**CALDERON.** (Rda. S. Antonio, 38. Tel. 242-28-24). — Dirección Colsada. Hoy, no hay función. Mañana 6.15 y 10.45. Sigue arrollador el éxito hacia las 100 representaciones de **LA VISITA INESPERADA**, de Agatha Christie, la reina del suspense. Magistral creación de María Luisa Merlo y Carlos Larrañaga. Sea puntual. La intriga se inicia al levantarse el telón.

**CAPSA.** (Teléf. 215-73-93). — Mañana noche, 11. Reparación de **QUEJÓ**. Estudio dramático sobre cante y baile de Andalucía, de Salvador Távoa y Alfonso Jiménez. Esta compañía descansará: lunes, tarde y noche, y miércoles y viernes, tarde. Venta anticipada de localidades.

**ESPAÑOL.** (Tel. 241-01-10). — Dirección Colsada. — 6.15 y 10.45, triunfal reaparición de la Compañía de Luis Nonell, con el divertidísimo vodevil de A. Matías Guir: **FIN DE SEMANA CON SENORA**.

**MORATIN.** (Tel. 217-82-06). — Hoy, 6.15 y 10.45. **LOS CAHIQUES** (farsa política) de Arniche, con José Bódalo, Gabriel Llopert y Compañía Titular (María Guerrero) de Madrid. Dirección: José Luis Alonso. Miércoles, no hay función por descanso Compañía. Jueves, 5.ª de desquite en todas las localidades. Domingo, función única, 6.15

**POLIORAMA.** (T. 221-07-73). — Tarde, 6.15. Noche, 10.45. Elena María Tejero, Francisco Valladros, Actriz invitada: Milagros Leal. Estreno: **LAS MARIPOSAS SON LIBRES**, de Genshe. Adaptación y dirección: José Luis Alfonso. «La comedia del amor, el sexo y la libertad». Venta anticipada de localidades.

**ROMEA.** (Teléf. 211-51-47). — Miércoles, 10.45 noche, acontecimiento sensacional! Estreno: **LLEGADA DE LOS DIOS**, de A. Buro Vallejo, por Angel Terrón, María Mahor, J. M. Guillén y gran Compañía. Decorado: Burman. Dirección: José Osuna. «Una obra poética. Localidades a la venta para el estreno y días sucesivos».

**TALIA.** (Tel. 241-14-47). Aire acondicionado. — Hoy lunes, no hay funciones por descanso de la Compañía. Mañana y todos los días, Tarde, 6.15. Noche, 10.45. «Gran éxito de la Compañía María José Goyanes, en: «CHAO!», de Marc Gilbert Sauvignon. Adaptación: Vicente Balar. Con María José Goyanes, Margot Cottens, Luis Peña, Eusebio Poncela, Mercedes Barranco y la colaboración de Pepe Calvo. «La comedia que divierte al mundo! Dirección: Alberto Closas».

**VICTORIA.** (Tel. 241-39-85). — Hoy, descanso de la Compañía. Mañana, tarde, 6 y 10.45 noche. Gran Compañía de Revistas de Tony Leblanc, con: **PALOMA... PALOMITA... PALOMERA**, la escultural supervedette Sila Montenegro y el fabuloso ballet internacional Doris Dancers. Dirección: Tony Leblanc. Se despacha con siete días.

**ASTORIA.** (Tel. 218-47-00). — Tarde, continúa desde las 4: «Concierto para pistola solista». Pase película: 4.26, 6.41, 8.25, 10.40. (Mayores 18 años).

**ATLANTA.** (Trafalgar, 2. Teléfono 222-12-10). — Continúa desde las 10 mañana a 12 noche: «La duda» y «Descalzos por el parque». (No apto).

**ATLANTICO.** (Ramblas, 122). — Siempre apto. Continúa 11 mañana: «La rebelión de los bucaneros» (Color). Estreno: (lor). Estreno: Revistas No-Do y «Cuidado con las señoras». (No apto).

**BORRAS.** (Tel. 222-56-27). — Continúa: «Dos chicas de revista» y «Oidio por odio». (Mayores 18 años).

**BOSQUE.** (Tel. 227-07-93). — Continúa 4.10: «Simón, contamos contigo» y «4 desertores». (Mayores 18 años).

**CAPHOL.** (Tel. 221-27-32). — Desde 3.33: «La noche del terror ciego», con César Bumer (3.33, 7.09, 10.48) y «O' Cangaceiro», con Tomas Millian (5.04, 8.43). (No apto).

**COLISEUM.** (Tel. 221-84-66). — Tarde, 4.50. Noche, 10.30. «Mi querida señorita», por José Luis López Vázquez. (Mayores de 18 años). Película: 5.10, 7 y 11.

**COMEDIA.** (Teléf. 221-51-72). «Morbo». (Mayores 18 años). Tarde, 4.30, continúa, Noche, 10.45. Película: 4.45, 6.25, 8.05 y 11.05.

**CONDAL.** (Marqués del Duero, 91. Tel. 241-76-49). — Continúa 3.30: «La amenaza de Andrómada» y «Un cerebro millonario» y No-Do. (No apto). Festivis matinal, a las 10.

**DIAGONAL.** (Tel. 217-41-03). — Tarde, 4.40. Noche, 10.30, numerada: «Klute». (Mayores 18 años). Película: 4.55, 7.14 y 10.38.

**EXCELSIOR.** (Tel. 254-75-62). — Tarde, continúa 4.20: «Klute», con Jane Fonda. Película: 4.30, 6.40, 8.50, 11. (18 años).

**FANTASIO.** — Tarde, 6. Noche (numeradas): «El padrino». (No apto). Pase película: 6.20 y 10.20.

**FEMINA.** (Tel. 222-00-39). — Tarde, 4.10, continúa, Noche, 10.35: «Agáchate, maldito!». (No apto). Película: 4.20, 7 y 11.

**MONTICARLO.** (T. 215-00-69). — Tarde, continúa de 5 a 9. Noche, 10.45: «Junior Bonner». (Apto).

**NIZA.** — «Primavera en el corazón» y «Tarzán y el tesoro escondido». (No apto).

**NOVEDADES.** (Tel. 232-30-13). — Tarde, 4.35, continúa. Noche, 10.30, numerada: «Un verano para matar». (Autorizada para mayores de 18 años).

**PALACIO BALASA.** (C. San Antonio, 16. Sants. Esquina calle Vallespir. T. 339-25-39). — Hoy continúa: «Simón, contamos contigo» y «Cuatro desertores». (Mayores de 18 años).

**PARIS.** — Continúa desde las 3.45: «El padrino». (No apto).

**PELAYO.** (Tel. 221-43-70). — Continúa 4 tarde: «Junior Bonner», por Steve Mac Queen y «Esta noche vamos de guerra». (Mayores de 14 años).

**PETIT PELAYO.** (T. 221-43-70). — Continúa 10 mañana: «Sol negro» y «Una cuerda al amanecer». (No apto).

**PRAL PALACIO.** — Continúa: «Macho Callahan» y «No firmes más letras, ciecia». (Mayores 14 años o menores de dicha edad acompañados de padres o tutores).

**REX.** (Avd. José Antonio, 463. Tel. 223-10-60). — Tarde, 4, continúa. Noche, 10.40: «Le llamaban Trinidad». Película: 4, 6.05, 8.10 y 11. (Apto).

**RIALTO.** (Tel. 227-45-61). — Tarde, 4, continúa. Estreno No-Do, «Morir de amor», por Annie Girardot y Bruno Prada y «Cuidado con las señoras». (No apto).

**SAVOY.** (Teléf. 215-37-76). — Mat., 10.30. Tarde y noche, cont.: «Un mes de abstinencias» (D. Van Dyke). «Cuidado con fumar! Se ha descubierto que el humo no sólo daña los pulmones... El film de J. Skolimowski: «Las aventuras de Gerard», de A. Conan Doyle y C. Cardinale, Elli Wallach y C. Cardinale, le jaman la historia habida revelado un secreto tan picaro y descarado! (Ambos filmes en color). (Mayores de 18 años).

**TIVOLI.** (Teléf. 221-42-52). — Tarde, 4.45, continúa. Noche, 10.30, numerada: «Un diamante al rojo vivo». (Autorizada para mayores de 14 años o menores de dicha edad acompañados de sus padres o tutores). Película: 4.55, 7.05 y 11.

**URGEL CINEMA.** (Teléfono 243-79-54). — «El hombre de Río Malo». (Mayores 14 años o menores de dicha edad acompañados de sus padres o tutores). Tarde, 5, continúa. Noche, 10.35. Película: 5, 7.10 y 11.

**VERGARA.** (Tel. 221-76-46). — Continúa desde las 3: «Simón, contamos contigo», por Alfredo Landa. Película: 3.15, 5.15, 7.15, 9.15 y 11.10. (Autorizada para mayores de 18 años).

**VERSALLES.** (Máximo confor). — «Sol negro», y «Una cuerda al amanecer».

**CINE BALMES.** (T. 227-84-26). — Tarde, 4.40. Noche, 10.30 (numerada): «Muerte en Venecia», en v. o. de Luchino Visconti. «Gran Premio Festival de Cannes 1971». Película: 4.50, 7.10, 10.50. (18 años).

**MARYLAND.** (Tel. 222-19-66). — Tarde, 4. Noche, 10.30: «La modificación». «Dos mujeres en sus vidas», en v. o. con Maurice Ronet y Sylva Koscina. Película: 4.20, 6.15, 8.10, 11. (18 años).

**PUBLI.** (Teléf. 215-18-43). — Continúa 11 mañana. Noche, 10.45, numerada: «Diario de una esquizofrénica», v. o. de Nelo Risi. Horario película: 11.15, 1.15, 3.25, 5.35, 7.50 y 11.05 y el corto «...Y del sabor fugaz de la fresa». (No apto).

**DELICIAS.** (Travesera de Gracia, 224. Tel. 213-43-40). — «Mil millones para una rubia» y «Los cowboys». (No apto). Domingos y festivos, matinal, a las 10.30.

**DIANA.** — De lunes a jueves: «Corrupción» y «Antes llega la muerte». De viernes a domingo: «7 espías en la trampa» y «¿Qué le pasa a Helen?».

**DORADO.** — «Los cowboys» y «Mil millones para una rubia». (No apto).

**DUCAL.** — «Sol rojo» y «Grandes vacaciones».

**EMPORIUM.** (Independencia, 238). — De lunes a jueves: «Del amor y de la infidelidad» y Broadway sangriento. De viernes a domingo: Popsy Pop y «Los cañones de Navarona».

**GALERIA CONDAL.** (Teléfono 222-70-91). — Cont. 11. Mna. (Mayores 18 años). «La dinamita está servida». Alfredo Landa e Irma la dulce. Shirley Mc Laine, Jack Lemmon.

**GOYA.** — «Hibernatus», por Louis de Funes y «Sol rojo». (Mayores 18 años).

**IDEAL.** (Pueblo Nuevo. Teléfono 309-31-27). — Tarde, continúa: «Huída del planeta de los simios» y «Los videntes». (No apto).

**IRIS.** — «Hibernatus», por Louis de Funes y «Sol rojo». (Mayores 18 años).

**JAJME I.** (Avda. República Argentina, 267-269. Teléfonos 247-43-96 y 247-11-02). — «Un hombre de hoy». Paul Newman, Joanne Woodward y «El dedo en la lagaja». George Hilton, Klaus Kinsky.

**LATINO.** (Ramblas, 27). — «La última aventura de Tarzán» y «Los corsarios».

**LICEO.** — «Gracias y desgracias de un casado del año 2» y «Gran golpe de los 7 hombres de oro».

**LIDO.** (Paseo San Juan, 27. Tel. 225-49-19). — «El canalla». Jean Louis Trintignant, Danièle Delorme y «Un grammo de locura». Danny Kaye, Mait Zetterling.

**LORETO.** — «Crimen en la residencia» y «El mensajero».

**MALDA.** — «Operación Mata-Hari» y «Los girasoles».

**MARTINESE.** (Montaña, 9 y 11. Tel. 228-18-29). — «El canalla». Jean Louis Trintignant, Danièle Delorme y «La isla de la muerte». Cameron Mitchell y Kay Fischer.

**MODERNO.** (Gerona, 275. Teléfono 257-16-47). — Tarde, continúa: «Yo vigilo el camino», por Gregory Peck y Stella Parsons y «Vidas opuestas». (Mayores de 18 años).

**NAPOLES.** (Avda. S. Antonio M.ª Claret, 168. T. 236-51-25). — «El seductor» y «Cuando la hormona se viste de seda...» (No apto).

**ODEON.** (Tel. 251-67-32. Nuevo equipo de proyección). — Continúa desde las 4: «Su vida íntima» y «Un hombre impone la ley». (No apto).

**ORIENTE.** — «Diferente» y «Mujeres en Venecia».

**PALACIO DEL CINEMA.** — Continúa 3.30: «Gracias y desgracias de un casado del año 2» y «Peligro... ¡mujeres en acción!» (Ambas en color). (Autorizado para mayores de 14 años).

**PEDRO IV.** (Alfonso el Magno, 59. Tel. 307-05-65). — Tarde, continúa: «Yo vigilo el camino» y «Vidas opuestas». (No apto).



# MENSAJES COMERCIALES

ofertas y demandas

ventas casas

**COSTA BRAVA**  
Desde 3.000 ptas. mes  
SU PROPIO CHALET A UN PASO DEL MAR. Precio total desde 100.000 ptas., terreno incluido. Vía directa, despacho 412. (Teléfono 218-76-54. Trato directo)

**TIENDAS**  
con sótano, Santaló-Porvenir, de 75 a 350 m. Teléf. 325-37-34

**TIENDAS**  
con sótano, de 75 a 150 m. Sepúlveda-Rocafort. Tel. 325-37-34

ventas pisos

## Para vivir... ya todo confort!

FUSA le ofrece un piso  
confortable en zona muy  
comercial

**C. CASANOVA, 142**

(Frente Mercado Porvenir)

• Buenos pisos con 4 y 3 dormitorios • Elegante vestíbulo con arquería • Ascensor subida y bajada • Parque con zócalo en el ascensor • Calefacción por convección • Puertas interiores de empuje natural • Baño y aseo con sanitario Roca mod. «Lucer» • Parking propio edificio • En cocina y baño pavimento vidriado • Armarios tipo italiano • Cocina tres fuegos, horno y grill • Armarios de cocina con frontis de Formica • Gas ciudad • Calentador 10 l/m. gas • Alcatados serigrafados tipo italiano hasta el techo en cocina y baño • Alcatados color en cuarto de aseo complementario • Terrazo 30x30 pulido y abillantado con zócalo de mármol • Vidrieras interiores con cristales de color • Galerías lavaderos, con toma de agua y desagüe para lavadora super automática, alcatados en blanco hasta el techo • Antena TV.

• Buenas comunicaciones en Metro y autobús • Plaza de parking en propio edificio

**ENTRADA UNICA DESDE:  
190.000 pesetas**

Quota mensual (todo incluido), 7.500 ptas.  
Anticipada con la garantía del Banco de Vizcaya Agencia Gaudi)

**FUSA** Rosellón, 446  
Tel. 255-02-07  
(Parking clientes)  
A 225 m.

**SOLO 70.000**

PTAS. ENTRADA CONTRA ENTREGA DE LLAVES  
hasta 12 años. PISOS DE TRES DORMITORIOS, COMEDOR, COCINA,  
BAÑO Y TERRAZA ORIENTADA A SOL

**MERIDIANA, 586**

Quota metro Torres y Bages. (Bus 40, 35 y 2). Visibles lab., de 10 a 1 y de 4 a 8. Fest. de 10 a 1 y de 5 a 7  
PROCER, S. A. T. 359-92-96. Construido por FEDERICO VALLET, S. A.

PISOS DE 3 DORMITORIOS, COMEDOR, COCINA Y TERRAZA ORIENTADOS A SOL

**SIN ENTRADA**

Con 28.100 ptas. Único desembolso, contra entrega de llaves Resto 12 años

**MERIDIANA, 586**  
Quota metro Torres y Bages. Bus 40, 35 y 2. Visítelos cuanto antes en Laborables, de 10 a 1 y de 5 a 7. Festivos, de 10 a 1 y de 5 a 7. PROCER, S. A. Teléfono 359-92-96. Construido por FEDERICO VALLET, S. A.

### PISO SOLEADO

Seminuevo, situado detrás de San José de la Montaña, de tres habitaciones, comedor, cocina, recibidor y cuarto de aseo, muy soleado y saludable. con vista maravillosa de la ciudad y del mar, vende particular a precio de ocasión. Telefonoea al núm. 213-64-09

### CASTILLEJOS, 5-7

BADALONA  
Pisos 3 habitaciones  
Entrada total 90.000

3.518 ptas. mes

## NIKER

Balmes, 221 - Teléfono 228-87-00  
(Empresas Federico Vallet, S. A.)

### Alcázar Toledo, 28

BADALONA

(Cerca San Adrián)  
ENTRADA TOTAL: 50.000 PTAS.

4.460 ptas. mes

Amplios pisos de 3 habit. Grandes terrazas. Muy soleados

## NIKER

Balmes, 221 - Teléfono 228-87-00  
(Empresas Federico Vallet, S. A.)

### C. SELVA, 13

BADALONA

Pisos 4 habitaciones  
ENTRADA 125.000 PTAS.

3.750 ptas. mes

## NIKER

Balmes, 221 - Teléfono 228-87-00  
(Empresas Federico Vallet, S. A.)

### Circunvalación, n.º 67

(Santa Coloma de G.)

Entrada 120.000 ptas.

3.275 ptas. mes

3 hab., comedor-estar, cocina, baño, terraza, etc.

## NIKER

Balmes, 221 - Teléfono 228-87-00  
(Empresas Federico Vallet, S. A.)

## PISOS DE GRAN CALIDAD

En la calle MADRAZO, 9 al 13, esquina calle ZARAGOZA, entre VIA AUGUSTA y PRINCIPE ASTURIAS

## VEA PISO DE MUESTRA

Y ADMIRE SUS ACABADOS

- Calefacción individual por aire caliente.
  - Pavimentos de mármol, cerámicos y terrazas de 40 x 40 (grano nuez).
  - Azulejos de gran calidad en cocina, terraza-lavadero y baños (2 unidades).
  - Empapelados lujosos en todo el piso!
  - Carpintería de calidad, pintada y barnizada.
  - Techos de madera en comedor.
  - Baño 1.º de color, completado con decorativo espejo, apliques y accesorios.
  - Baño 2.º (blanco) con armarios-espejo dos cuerpos y accesorios.
  - Grandes terrazas, jardinería.
  - Parking optativo en el mismo edificio.
- ¡TODOS LOS PISOS CON TERRAZAS AL EXTERIOR!

**DESDE 1.700.000 PESETAS**

**Precio total (Facilidades a convenir)**

**CUANDO COMPRE PISO... BUSQUE**

## "UN SIGNO"

SIGNO: Balmes, 243, bajos. (Parking propio)  
Teléfonos: 217-17-50, 217-17-54 y 217-17-56

### PINTOR FORTUNY

(frente al núm. 55)  
SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT  
Pisos 3 habitaciones  
Entrada total 130.000

3.280 ptas. mes

## NIKER

Balmes, 221 - Teléfono 228-87-00  
(Empresas Federico Vallet, S. A.)

### NAPOLIS, 102

(SANTA COLOMA DE GRAMANET)

Pisos 2 habitaciones  
Entrada total: 55.000

3.025 ptas. mes

## NIKER

Balmes, 221 - Teléfono 228-87-00  
(Empresas Federico Vallet, S. A.)

### SEVILLA, 22

BADALONA

Pisos 3 habitaciones  
100.000 ptas. ENTRADA

3.275 ptas. mes

## NIKER

Balmes, 221 - Teléfono 228-87-00  
(Empresas Federico Vallet, S. A.)

### LEPANTO, 129-131

BADALONA

Pisos 3 habitaciones  
Entrada total: 90.000

3.025 ptas. mes

## NIKER

Balmes, 221 - Teléfono 228-87-00  
(Empresas Federico Vallet, S. A.)

### PISOS EN VENTA

Sin entrada

CASTILLEJOS, 5 y 7

BADALONA  
3 habitaciones

## NIKER

Balmes, 221 - Teléfono 228-87-00  
(Empresas Federico Vallet, S. A.)

### BISMARCK, 25

(Junto Plaza Sanllehy). Magníficos Pisos. Amplias facilidades, entrada a convenir. Informes en la misma finca. Teléf. 231-42-02

### ESPLUGAS

SEVERO OCHOA, 24

3 y 4 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza. Muy soleados

Facilidades 12 años

## SPAI

### BADALONA

GRAL. WEYLER, 202

(Esquina Alfonso XIII)

3 y 4 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza. Soleados

Facilidades 10 años

## SPAI

SAN BAUDILIO

RONDA SAN RAMON

(Bloque Cine Casablanca)

75.000 pesetas única entrada

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza, asc. Muy soleados

Facilidades 12 años

## SPAI

### HOSPITALET

AMADEO TORNER, 59

(Esquina Trév. Industrial)

(Renta Limitada)

3 dormitorios, comedor-estar, cocina, baño, terraza, fuerza, gas ciudad. Muy soleados

Facilidades 10 años

## SPAI

Badalona (La Roca)

CTRA. STA. COLOMA,

NUMS. 48-54

(Junto Alfonso XIII)

4 dorm., com.-estar, cocina, cuarto de baño, aseo, gas natural, terrazas muy soleadas

Facilidades 12 años

## SPAI

SAN BAUDILIO

25 ENERO-INDUSTRIA

(Plaza Cataluña)

Entrada desde 100.000 pesetas

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, asc., terraza. Muy soleados

Facilidades 12 años

## SPAI

SAN JUAN DESPI

AV. BARCELONA, 15

Entrada desde 70.000 pesetas

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza. Muy soleados

Facilidades 12 años

## SPAI

BADALONA

PEDRO ANTONIO

ALARCON, 19-21

Entrada desde 75.000 pesetas

3 dorm., com.-estar, cocina, baño, terraza

Facilidades 12 años

## SPAI

Av. Ppe. Asturias, 54

Teléf. 218-40-16

### BADALONA

Avda. Marqués de San Mori, 110 y 112

3 dormitorios, comedor-estar, cocina, terraza, baño, etc. Facilidades 12 años

## NORMA

GRUPO INMOBILIARIO

Camilo Fabra,

núms. 5 al 27

FABRA Y PUIG: Pisos de 2, 3 y 4 dormitorios, comedor-estar, baño, calefacción, agua caliente, terraza, etcétera. Facilidades 12 años.

## NORMA

GRUPO INMOBILIARIO

Avda. José Antonio,

núms. 984 al 992

LOCALES COMERCIALES. Renta limitada. Propios para oficinas y pequeña industria. Precio y condiciones de pago inmejorables

## NORMA

GRUPO INMOBILIARIO

Campo Arriaza, 80

(Prim - Menorca)

LOCALES EN VENTA. Galería comercial. De 60 a 130 m.2

## NORMA

GRUPO INMOBILIARIO

Avda. José Antonio,

núms. 1.147 y 1.149

entre calle Prim y Maresma, pisos de 3 dormitorios, comedor-estar, baño, terraza, cocina completísima, zócalo, azulejos serigrafados. Facilidades 10 años

## NORMA

GRUPO INMOBILIARIO

C. Prim, 45 y 47

Pisos de 3 dormitorios, comedor-estar, aseo, agua caliente, terraza. Facilidades 10 años

## NORMA

GRUPO INMOBILIARIO

Campo Arriaza, 92

Pisos de 3 dormitorios, comedor-estar, baño, cocina, terraza pulido. Facilidades 12 años

## NORMA

GRUPO INMOBILIARIO

Rosellón, 186, 3.º Teléf. 253-07-40

## RENTA LIMITADA

PRODUCTORES ZONA FRANCA  
3 dorm., terraza, gas ciudad. MUY SOLEADOS - TODO EXTERIORES. 65.000 emp. 85.000 llaves. Facilidades 12 años. Entre Fundición y c. Segura. FOMENTO INMOBILIARIO DE ESPAÑA, S. A. INFORMES EN LA MISMA OBRA

## APARTAMENTO

Ideal para persona sola. Con cocina independiente, baño, etc.

## 40.000

pesetas entrega de llaves, resto 12 años. MERIDIANA, 586 (Junto Metro Torres y Bages). Visítelo: lab., y fest. de 10 a 1 y de 5 a 7. PROCER, S. A. Tel. 359-92-96. Construido por FEDERICO VALLET, S. A.

continua en la página siguiente





todo para la

Escribe: MAGDA SOLÉ



todo para la

Dibuja: MIREIA SERÓ



# Moda del Sol, para la primavera y el verano del año próximo



Nunca falla. La «Colección Moda del Sol», para primavera-verano, se presenta en octubre, y como si el tiempo tuviera prisa para que la mujer pueda lucir las preciosidades que propone José M.ª Fillol, en la tarde de la presentación a la prensa, llueve y el frío se adelanta.

Detalle muy a tener en cuenta, es que «Moda del Sol», se exhibe siempre, tanto en otoño como en primavera, bastantes días antes de que se celebre en París el Salón del Prêt à porter, con lo que cualquier coincidencia con las tendencias internacionales, en vez de menguar el prestigio del creador-estilista de la colección, lo acrecienta.

Muy femenina, joven, favorecedora, exenta de toda extravagancia y con acentuadas notas románticas, la moda primavera 1973, se basa principalmente en los colores Blanco Níjar, Beige Arenal, Azul Dalí, Amarillo Girasol, Roseta 73 y Verde Almendro, complementados por un quíscula, dos tonos de azul, un tostado, un violeta claro y un amarillo rosáceo.

En la línea, lo más destacado es el entalle, las faldas que siempre tienen movimiento, y son bastante

cortas, los escotes redondos, cuadrados o en pico y los volantes que adornan profusamente, bajos y escotes. Las mangas son pegadas, cortas, o de globo. Los pantalones se reservan al deporte y a la evasión y es claro el retorno del traje de chaqueta de construcción sastré, alegrado por los tonos suaves de los cuadros, lunares o listas de los géneros, algodón o lino, predominando el segundo.

Sobre lino y sobre algodón, originales estampados en fondo blanco, que evocan los bordados típicos de países centroeuropeos. Son estampados «paneau» de grandes posibilidades decorativas. La primavera está presente en los estampados, no sólo por las flores sino también por las fresas que desde tamaños gigantescos a los más diminutos «perfuman» numerosos modelos y otros combinan cuadros o lunares con zonas «tromepe l'oeil» en las que aparecen entredosos o tiras de bordado suizo. Lino y algodón se bordan con ojete, bodeques y festones, tanto en sastrés como en trajes de noche de gracia ingenua y romántica.

En el otro extremo, en el funcional y deportivo, resultan elegantisimos los camiseros de lino con pespunte de color y que pueden combinar zonas lisas con otras estampadas, los sastrés, de chaqueta corta y perfilada y los chaquetones de vuelo moderado en lanas dobles de gran calidad. En los chaquetones, y también en los abrigos, corte perfecto y piezas-canesú que dan origen a las mangas de forma variada, siempre sobria. En general, chaquetones y abrigos presentan delantero apoyado y espalda suelta, pudiendo los chaquetones llevar cinturón de cuero unas veces, o pretina en la espalda otras.

De toda España se desplazan a Madrid compradores para hacer sus encargos a D'Orsay, Gene Enrich, Jerson, Kelson, La Roulique, Pipers, Prenton, Sangerán, Sanloret, Vestilux y Zaleski. La mañana siguiente a la primera presentación —era el día del Pilar— la segunda planta del «Castellana Hilton», estaba invadida por todos los que elegían en el «stand» de cada firma, los modelos que luego prestigian sus boutiques.

# Es posible saber muy pronto, si hay que empezar la canastilla

El hecho maravilloso, y por otra parte natural de la concepción, se realiza sin que la mujer tenga conciencia de que se ha producido. La interrupción del ciclo menstrual es el primer indicio —jamás seguro— de que en su seno alberga un nuevo ser, y la primera falta, que a veces es sólo un retraso, provoca el deseo de saber lo antes posible, si es cierto que un hijo está en camino, y la visita al ginecólogo se efectúa con rapidez, cuando ninguno de ellos, puede aún dar respuesta adecuada.

La interrupción consecutiva del ciclo y otros síntomas, van perfilando una respuesta, pero la verdadera seguridad no llega hasta los comienzos del quinto mes, en el que la madre siente al niño moverse y el médico tiene ya suficientes elementos de diagnóstico.

La falta de menstruación puede deberse a otras causas, como psicosis, enfermedades nerviosas, falta de alimentación, el empleo de ciertos medicamentos e incluso al comienzo de la menopausia, que algunas mujeres experimentan bastante jóvenes aún. Los mareos pueden ser producto de sugestión y de varias dolencias, así como el abultamiento del vientre puede obedecer a razones distintas del embarazo —un tumor incluso.

La incertidumbre no resulta agradable para la mujer, que en todos los casos desea saber pronto, si es cierto que de ella va a nacer un hijo, y la mayoría de las veces, el médico consultado, o ella misma por su cuenta, buscan la respuesta en el resultado de un análisis, que acierta en un porcentaje respetable. (Ha habido casos de embarazo de gemelos, que por dos veces consecutivas, han dado resultado negativo.)

Dejando aparte la natural curiosidad de toda mujer en conocer si es portadora de una nueva vida, hay casos concretos, en los que es necesario un diagnóstico precoz, que permita orillar riesgos.



Valga como ejemplo, el caso de algunas de las enfermedades eruptivas infantiles, de las que se puede contagiar la madre, siendo las consecuencias desastrosas para el ser en formación, que puede nacer subnormal o con otras graves taras físicas. Es necesario, pues, eliminar la duda, para obrar en consecuencia y existen preparados de suero fisiológico humano que inmunizan y protegen a la madre. La cosa se complica si situamos la acción en un pueblo aislado, en donde el análisis resulta poco menos que imposible, porque no hay siquiera farmacia.

Por todo ello, ha sido muy bien recibido por los médicos, un pro-

ducto farmacéutico lanzado recientemente al mercado español, que permite a la mujer hacer por su cuenta el análisis, que no falla al se realiza nueve días después del día en que se suponía debía producirse la menstruación. Se trata de un reactivo liofilizado que se conserva indefinidamente y que da la respuesta en dos horas.

¿En qué se basa? En la presencia de la hormona HCG en la orina de la mujer en estado de buena esperanza.

Se asegura que si se sigue al pie de la letra, las instrucciones que acompañan el producto, el resultado es siempre correcto. Lo normal es entonces, que se vea al médico, para que aconseje el régimen de vida correcto para ella y el hijo, caso de embarazo; para que busque remedio al retraso, si el resultado fue negativo. Tampoco se excluye —para tranquilidad de los Laboratorios— que el ginecólogo quiera la confirmación del análisis, esta vez realizado por profesionales.

## ESCOLES MOGLI A PARTIR DELS 2 ANYS

Informació a hores convingudes / Plató, 18-20; Casp, 23; Vía Laietana, 83

De dilluns a divendres: Tels. 221.49.58, 212.36.92 i 221.76.34

- Maternal
- Parvulari
- General Bàsica
- Coeducació
- Bilingüisme
- Autocar a domicili
- Mitja Pensió

## ventas pisos

### PISOS ZONA RESIDENCIAL

Muy soleados  
Entrada 90.000 ptas.  
3.100 ptas. mes  
durante 12 años, resto a convenir.  
Véalos en calle Salud, 17 (Santa Coloma de Gramanet)  
Informes en obra o en:

#### PROTISA

Bruch, 82. T. 232-26-90, Barcelona-9

### PISOS SOLEADOS

Entrada 100.000 ptas.

1.890 ptas. mes 2 años  
3.539 ptas. mes 10 años  
Resto a convenir. Véalos en calle Serrano, 18-20, Santa Coloma de Gramanet. Informes en obra o en

#### PROTISA

Bruch, 82. T. 232-26-90, Barcelona-9

## establecimientos

### LOCALES ALMACEN DE 100 - 150 - 200 m.2

EN VENTA, SIN ENTRADA, RESTO AMORTIZABLE EN 15 AÑOS. SITUADOS EN AVENIDA MERIDIANA, 580. CON ENTRADA A TRAVÉS DE PASAJE QUE PUEDE FACILITAR CARGA Y DESCARGA. VISITELOS LABORABLES, de 10 a 1 y de 4 a 6. PROCER, S. A. Teléfono 359 92 96  
Construido por FEDERICO VALLET, S. A.

### Para talleres mediana industria locales de 100 - 150 - 200 m.2

EN VENTA CON FACILIDAD HASTA 15 AÑOS. CON FACILIDAD DE CARGA Y DESCARGA. VISITELOS LABORABLES, de 10 a 1 y de 4 a 6. PROCER, S. A. Teléf. 359-92-96. Construido por FEDERICO VALLET, S. A.

## alquileres

### Locales y entresuelos comerciales

En alquiler, sin entrada

- INDUSTRIA, 135 — Jto. Padilla. Piso 4 hab.
- CALABRIA, 241 — Entl. 70 m.2
- NAPOLES, 291 — Estudio de 20 m.2

CONSTRUCCIONES ALVAREZ VALLS, S. A.  
Consejo de Ciento, 360 — Teléfono 232-08-05 y 232-50-25

### ULTIMOS PISOS

- De 3 y 4 dormitorios
- Terraza a pleno sol
- 2 ascensores

EN ALQUILER, SIN ENTRADA NI ANTICIPO. SOLO UN MES DEPOSITO; DESDE 6.500 a 8.500 PTAS. MES. VISITAS. — Información todos los días INCLUSO FESTIVOS. Sr. Pedro. AVENIDA DEL JORDAN, B-2 y B-6. Frente Mercado del Valle de Hebrón.  
Información oficina: Tel. 232-26-04

## compras

### PRENSA HIDRAULICA

de 200 a 400 Tm., doble efecto, usada, COMPRO CONTADO. A partir posible 4 columnas. Tels. 226-10-79

### COMPRARIA BOVILA EN MARCHA O ME ASOCIARIA

Teléfonos 228-24-80 y 228-10-70

## demandas

### GANE 10.000 PTAS. SEMANALES

OFRECEMOS:  
— Formación y apoyo a cargo de la empresa.  
— Seguros sociales.

EXIGIMOS:  
— Buena presencia.  
— Dedicación absoluta.  
Presentarse en Vía Augusta, 59, 3.er piso. Docho s/n (Edificio Mercurio)

### SEÑORITA

para oficina, con conocimientos de mecanografía. se precisa. Presentarse en EFESA, Juan de Austria, 109 (junto Metro Maragall)

### OWERLOCKISTAS Y MAQUINISTAS

precisa taller de confección. Jornada intensiva, más horas. Presentarse en EVAJORMA, c. Desfar, 24-26 (Plaza Virrey Amat)

### PISOS, ATICOS Y ESTUDIOS

3 a 4 dormitorios. Inmejorable construcción. Muy bien comunicado y soleados. Entrada desde 200.000 pesetas y resto en 12 años

- VILADOMAT, 45 y 53 (Junto Avda. Mistral)
- CORCEGA, 540-548 (Junto Avenida Gaudí)
- ARAGON, 112 a 116 (Entre Urgel y Borrell)

CONSTRUCCIONES ALVAREZ VALLS, S. A.  
Consejo de Ciento, 360. — Tels. 232-08-05 y 232-50-25

### COMUNIDAD DE PROPIETARIOS

AVDA. JOSE ANTONIO, 794

PISOS DE CUATRO HABITACIONES, A PRECIO DE COSTE GARANTIA NOTARIAL Y BANCARIA

Construcción de 1.ª categoría, con posibilidad de distribuirlo a gusto del comprador

Parquet, zócalos madera noble y mármol — Escalera de mármol — Ascensor — Lujoso vestíbulo — Puerta piso con cuarterones — Antenas empotradas UHF, VHF y FM — Armarios cocina fórmica, bajos con encimeras de mármol — Azulejos serigrafados dos colores a toda altura en baño y cocina — Lavadero porcelana — Instalación lavadora automática — Puertas de madera nobles, barnizadas — Persianas en todas las ventanas exteriores — Cabina ascensor de lujo — Fachada revestida de cerámica, etcétera — Parking en el mismo edificio

PRECIO TOTAL DESDE: 620.722 PESETAS

Pagaderas en el año de construcción — Iniciación obras inmediatas

INFORMES: **OTAR** Calle Caspe, 116, 2.ª, 1.ª

Tels. 246-20-97 y 246-21-56 - Barcelona (13)



# EZRA POUND

Hay toda una filosofía religiosa que nos alecciona en la transmigración de las almas. Pero, ¿no existe, también, la posibilidad de ese viaje del espíritu desde las estremecidas páginas de un libro? De darse tal evidencia, el alma de Ezra Pound, el poeta norteamericano que acaba de morir bajo el cielo dorado de Venecia, contendría parte de la herencia de nuestro D. Quijote.

Nació en Hailey, en el Estado que aún conserva su mágico nombre indígena: Idaho. Dicen, que en la perla India Hailey significa «luz de los montes». Y eso fue, en cierta manera, el poeta; una gran claridad sobre una cumbre. Estudió en la Universidad de Pensilvania y en el Hamilton College. Se doctora en lenguas, de las que llega a dominar hasta nueve; entre ellas, el castellano, que utiliza para leer a Lope. Tempranamente, en 1908, escoge la libertad, para ir a Europa; su primer libro, «Alume spento», lo escribe (1909) en italiano; y en el mismo sitio donde ahora acaba de visitar la muerte: en la Venecia de las blancas palomas. Va a recoger, en su antena, todos los movimientos de vanguardia que se polarizan en la anteguerra de 1914. Corresponsal de diversas revistas, el quijotesco Ezra Pound se convertirá en el mentor de la mejor pléyade literaria. Apoya a Eliot; cursa larga correspondencia con Joyce, a quien ama y sostiene; protege a Lawrence; salva a Hemingway, reportero en París. Su actividad se derrama desde animar al grupo norteamericano de los «imagists» a saltar a China y al Japón, entusiasmado con el temblor de ala de mariposa de los versos de los poetas extremo-orientales. También estuvo, amor, en Castilla, siguiendo el rastro del Cid entre piedras de oro y trigales mecidos por la brisa.

Ezra Pound se empapa, quizá, mejor que en la filosofía de Nietzsche, que llena a su época, en el romance del anónimo Juglar de Medinaceli de un sentido de la vida; el del mando del héroe. Acampado en Rapallo, desde 1925, este Quijote, fuerte como un bisonte de las praderas, va a absorber, vaso a vaso, todo un mundo cultural trasmitido por la fragancia rectora del viejo Imperio romano. Por eso, debido a error de perspectiva, este claro varón, capaz de servir a un César, se puso a las órdenes de Mussolini. En el fondo, había que decidirse en aquella etapa histórica amanecida en Europa después del triunfo de las armas aliadas en la primera guerra mundial. O Roma o Moscú; el dramático dilema está implícito en el «Prometeo» orsiano. Y Pound, enamorado de la latinidad,

lector de Catulo y de Propertio, se inclina por los líctores. A Roma, por todo.

Cuando termina la segunda guerra es detenido en Merano y entregado a las autoridades norteamericanas de Pisa. Como a D. Quijote, lo meten en una jaula; escribe la maravilla de sus «Cantos pisanos». No hay mejor abono que el dolor. Luego, condenado a muerte por «alta traición» se libra de la denariada gracias a declararlo el jurado mentalmente incompetente. Encerrado en el manicomio de St Elizabeth, sombrío edificio al este de Washington, pasará trece años, completando sus «Cantos» y traduciendo, sublimó consuelo, la miel filosófica de Sofocles. Quizá, entre sus compañeros, los enajenados, recordará la ironía de uno de sus primeros versos.

*Quando atento observo las costumbres de los perros, creo que el hombre es superior. Pero cuando observo las costumbres de los hombres, confieso, amigo, estar indeciso.*

Sus amigos —Robert Frost, Eliot, Hemingway, y, también nuestros compañeros Eugenio Montes y Juan Ramón Masoliver— consiguen que el aire de la libertad dé en las sienas a este extraordinario poeta que vive prisionero, ¡oh paradójal, en el país de la Libertad. Escoge, de nuevo Italia. Quiere respirar su aire fugitivo; porque él, al contrario de nuestro ascético Quevedo, no amará a las cosas que pasan. Lo dijo en un verso estremecido como una hoja.

*Estate en mí, como los módulos eternos de los pálidos vientos y no como están las cosas que pasan: alegría de las flores.*

Ahora, este D. Quijote de barba ayer roja y luego, de nieve, acaba de morir en Venecia. El sol de otoño, antes de dormirse sobre las alas de las palomas de la gran Plaza de San Marcos habrá charlado de las sombras de Tiziano, Bellini, Canaletto, Tiepolo, con el perfil de los dorados campanarios. Ha muerto en su piso de «Fontemula cabala», al borde de un canalillo de agua silente y trémula. Dijo Browning de Venecia que «el mar, aquí, es una calle». Paseándola, no en la clásica barca de Caronte, si en góndola, mitad ataud, mitad cuna, navegó Ezra Pound hacia la orilla de lo eterno. Uno, español irremediable, piensa que en la playa del más allá lo habrán recibido, alborozado, los gallos de Medinaceli, por los que preguntó a Eugenio Montes y que continúan quebrando albos desde las corralizas de nuestro romancero.

Rafael MANZANO

## SERA NOTICIA

### LUNES

- Se reúne en Bruselas el Consejo de Ministros de la Comunidad Europea.
- El ex presidente Perón da a conocer la fecha exacta de su viaje a la Argentina.
- El primer ministro inglés, Edward Heath, anuncia en los Comunes severas medidas contra la inflación.
- En las Cortes, sesión informativa del ministro secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda.
- Apertura de la Facultad de Derecho barcelonesa.

### MARTES

- Elecciones presidenciales en los Estados Unidos.
- Los Príncipes de España inauguran diversos servicios de la Seguridad Social y las nuevas instalaciones de la Institución Sindical de Formación Profesional «Virgen de la Merced», situadas en la Zona Franca barcelonesa.

### JUEVES

- Copa de Europa de campeones de Liga, Madrid-Árgeles Pitesti.
- Empieza en Barcelona el Congreso de la Federación Internacional de Salones Náuticos.

### VIERNES

- La Cruz Roja celebra la «Fiesta de al Banderita».
- Chango Carmona-Rodolfo González, campeonato mundial de los ligeros en Los Angeles.

### SABADO

- La Cruz Roja celebra la «Fiesta de la Banderita», Internacional de Mujeres.
- Empieza el Rally de los dos mil virajes, en Manresa.

### DOMINGO

- Jornada de los campeonatos nacionales de fútbol, baloncesto, balonmano, hockey sobre patines, hockey sobre hierba, voleibol, etc.

# De Budapest a la nieve de España

## EL XIX ENCUENTRO ANUAL DEL «SKI CLUB INTERNATIONAL DES JOURNALISTES» SE CELEBRARA EN NUESTRO PAIS

Cientos periodistas, de 25 países, «descubrirán» la «España blanca» de la nieve y la montaña

Me ha ocurrido a menudo, en mis frecuentes salidas al extranjero: muchos europeos conocen España, una inmensidad de ellos han venido de vacaciones a nuestro país, y asocian la idea con el sol y el calor; y entonces se sorprenden cuando se les habla de que aquí, en invierno, también esquiamos.

—Ah, pero... ¿tienen ustedes nieve en España? Pues sí, tenemos. Y aquí comienza la explicación de que podemos tener mucha costa y mucho mar, y calor en verano, y un clima suave durante el año entero en muchas zonas, pero también montañas y cordilleras que en invierno se cubren de nieve. Y que en estas montañas existen excelentes estaciones de deportes de invierno.

No en vano, después de los Alpes, España posee el área montañosa más importante de Europa: el Pirineo. Y además las cordilleras centrales. Y Sierra Nevada en el Sur, con el vértice asomándose desde sus tres mil metros a esa gloria que se llama Costa del Sol.

El ministro Sánchez Bella no pierde ocasión de proclamar, en sus discursos, que hay que promover el turismo de montaña en invierno. Bássols ha dicho, hace muy poco, que la década de los setenta será la del desarrollo del turismo de invierno y de nieve en nuestro país.

Todo esto está muy bien, por supuesto, pero en la montaña no se trata de un auténtico filón, comparable al de nuestras costas mediterráneas, que está ahí, esperando la mano voluntariosa que ponga en línea de rendimiento.

EL BUEN PAÑO, Y EL ARCA... Para ello hacen falta varias cosas, desde luego. Mejores accesos por carretera, hoteles modernos, servicios funcionando, estaciones de esquí bien organizadas como ya tenemos algunas, y también, dar a conocer todo esto al mundo entero.

Aquí creo, sin vanagloria, que un puñado de periodistas españoles vamos a aportar un valioso grano de arena. Somos los periodistas profesionales españoles, y tenemos amor por la montaña y tenemos afición a este deporte maravilloso que es el esquí.

Un buen día nos enteramos de que en Europa había otros periodistas con idénticas aficiones y que precisamente la montaña y el esquí habían hecho posible,

### EL NOMBRE DE ESPAÑA, EN TODOS LOS IDIOMAS

Pero ha sido en Budapest, en el Congreso bianual «de verano» del «Ski Club», donde se ha presentado y aprobado por unanimidad la propuesta española. De Budapest, pues, vendrán a España para esquiar periodistas de todo el mundo. Aquí queda justificado el título de este reportaje, y la reseña apresurada de un viaje que ha de venir necesariamente a continuación.

### SIETE DIAS EN HUNGRÍA

«Hungría, como yo la he visto», podría también haber titulado este trabajo. Aunque siete días son ciertamente pocos para hacerse una idea cabal de una nación tan antigua y gloriosa como la que ha formado, con labor de siglos, el pueblo magyar.

Puedo, pues, hablar solamente de impresiones, de «flashes» instantáneos, de lo que choca o llama más la atención, que muchas veces no es precisamente lo auténtico.

La primera impresión que el viajero occidental recibe, al llegar a Hungría, es de una cierta tristeza. Según me han contado, esto es algo común a todos los países de la Europa del Este. Luego, cuando los días pasan y quizá porque el viajero «ha entrado» en unos módulos distintos de valorar las cosas, esta impresión inicial disminuye.

Pero el primer impacto queda: la modestia y vetustez de una terminal aérea; los rigurosos controles policiales de pasaportes y visados; las luces mortecinas de las calles; los escaparates sin brillantez; las huellas —todavía— de metralla y disparos en los edificios, que datan de la guerra mundial o de la revolución húngara de 1956; la indumentaria práctica, pero muy levemente elegante, de hombres y mujeres; los desconchados en muchas fachadas que nadie, aparentemente, repara...

### EL IGNORADO CONFORT

Nuestros colegas y buenos amigos húngaros se esforzaron por atender cumplidamente a los congresistas del «Ski Club» de periodistas. Su asistencia en el aeropuerto fue preciosa para abreviar trámites, y pronto en un «Volga» de fabricación rusa, rodábamos hacia la ciudad.

Nos alojamos en el Hotel Budapest, que es una espectacular

torre cilíndrica cuyo confort interior no responde precisamente a lo que promete su apariencia. Luego, la cena oficial de bienvenida en el señorial Hotel Gellert nos dio la primera medida del esplendor de la ciudad de Budapest, que conserva toda la belleza y la gloria arquitectónica de los tiempos del imperio.

### BUDAPEST, LA HERMOSA

Budapest es, en efecto, la ciudad más bella de toda la Europa oriental, y una de las urbes más hermosas del mundo. El Danubio, con sus puentes y la nobleza de muchos edificios de sus riberas, le da una grandiosidad verdaderamente sin par. Hay que decir, sin embargo, que todo ello data de épocas pretéritas aunque celosamente conservado por el régimen comunista que, paralelamente, en lo alto de una colina que domina el río y la ciudad ha levantado un mastodóntico monumento, que llaman de la liberación, dedicado al Ejército soviético y que tiene grabados los nombres de todos los soldados rusos que murieron en la toma de Budapest.

### LA FE PERDIDA

Un sesenta por ciento de la población húngara es católica. Quizá por ello, iglesias y catedrales están abiertas al culto... y a la visita «turística» de grupos incansables. Hay que decir que los edificios religiosos que resultaron destruidos durante la guerra han sido cuidadosamente reconstruidos y hoy se muestran en todo su esplendor original.

Por alguna razón ignorada, nuestros amigos húngaros nos llevaron continuamente a visitar iglesias y catedrales, orgullosos de su historia y de su gloria arquitectónica. No nos fue mostrada, en cambio, fábrica o industria alguna.

### UN OBJETIVO: EL TURISMO

Digo mal. Tuvimos ocasión de ver cómo andan de eso que aquí llamamos «industria turística». No en vano pasamos cuatro días en un hotel junto al lago Balaton, que constituye el principal atractivo turístico del país magyar. El hotel, que por cierto se llama Interpress y pertenece a la asociación de periodistas húngaros, adolece de la ya habitual falta de confort, con servicios deplorables y, a menudo, lamen-

tables. Hasta otro hotel recién estrenado —el Olympic, en las afueras de Budapest— en el que pasamos las dos últimas noches, adolecía de fallos imperdonables. Se conoce que los operarios húngaros —albañiles, pintores, fontaneros— carecen de la más elemental preocupación por la obra bien hecha... En cambio, los empleados hoteleros no rehúsan la práctica del vicio occidental y capitalista de la propina.

De todos modos, el Gobierno húngaro está decididamente interesado en fomentar el turismo. Van surgiendo nuevos hoteles, pese a que la prioridad en la construcción se da a las viviendas, de las que el país padece una escasez angustiosa. Nuestro amigo Zoltan, por ejemplo, joven periodista que lleva ya seis años casado vive todavía con sus padres y ahora tenía la esperanza de, por fin, conseguir un apartamento.

Se ven turistas, procedentes principalmente de los países socialistas, que surcan en autocares la autopista en construcción que lleva de Budapest hacia el lago Balaton. También se oye con frecuencia, caminando por el centro comercial, la inconfundible pronunciación nasal de grupos de turistas norteamericanos.

### ALTIBAJOS GASTRONOMICOS

La comida, en el hotel Interterra, era más que mediocre. En cambio, en los restaurantes «Csárdás» se ofrece en toda su gloria la cocina tradicional húngara, fuertemente aderezada y con la amabilidad de los famosos violinistas que, prohibidos al principio por el régimen comunista por considerarlos practicantes de una actividad servil, incompatible con la dignidad del trabajador, han vuelto, sin embargo, a ser autorizados. Y ahora, como antaño, no hay restaurante que se precie que no posea un grupo musical para animar la velada de sus clientes.

### LA CASA Y EL COCHE

No existe en Hungría la propiedad privada, si bien uno puede poseer el piso en que vive hasta un límite de metros cuadrados de superficie —noventa, me dijeron—, y un automóvil de turismo. Existe, por cierto, mucho auto por las calles. La motorización del país es notable, y la verdad es que no comprendo cómo pueden los húngaros comprarse un coche: al nivel del sueldo medio mensual (tres mil forints), necesitan invertir los ingresos íntegros de al menos tres años para motorizarse. Sin embargo, abundan los Volgas rusos, los Skodas checos y, muchísimo, los Fiat 124 Italianos.

El ciudadano húngaro puede también poseer un pequeño negocio, si es artesano o familiar. Últimamente, se ha autorizado la

propiedad privada para los restaurantes, y la calidad de la comida y del servicio ha mejorado ostensiblemente. Hasta la calidad de las verduras y hortalizas mejoró, me indicaron los propios húngaros, cuando las amas de casa pudieron escoger entre los grandes almacenes del Estado o los pequeños comercios particulares.

### LA IDEOLOGIA OFICIAL

Me dio la impresión de que los húngaros, salvo los pertenecientes al estamento ideológico oficial, se toman bastante en broma eso del comunismo. Un colega —cuyo nombre me guardaré, claro— me preguntó si se le permitiría entrar en España, para el Encuentro del «Ski Club» de periodistas de enero próximo. —¿Por qué no? —dije yo. —Es que, como pertenezco a un país socialista...

Y acto seguido soltó una carcajada, muy significativa. André Nussle, suizo, entrevistó a otro de los colegas húngaros para la Radio Suisse Romande. He aquí un fragmento del diálogo:

—¿Eres religioso? —No, soy ateo. —Cuando te cases, ¿lo harás por la Iglesia? —¡Claro! Si no, me parecería que no estoy bien casado. —¿Eres comunista? —Buena... sí. Bien, en francés me resulta difícil matizarte lo que quisiera decirte en húngaro. ¿Me comprendes?

### OBJETIVO: ESPAÑA

Y ahora llegó necesariamente el final de estas notas de viaje. Pero antes he de señalar el entusiasmo con que todos los periodistas del «Ski Club» aguardan su venida a España. Desde los británicos, pese a que la candidatura española triunfó sobre una oferta de Escocia; Rodney Angove, que vendrá desde Sacramento, capital del Estado de California; Gilles de la Rocque, que fundó esta asociación, o Marcel Pasche, que desde Lausana actúa como presidente internacional, hasta el ruso Vassili (que me decía: «Es que, ¿sabes?, para nosotros los rusos España es algo tan maravilloso, tan romántico...»), todos, puede decirse, que cuentan los días que faltan hasta que vuelvan a reunirse de nuevo, en nuestro país, en Barcelona y en las nieves del Valle de Arán.

Por mi parte, cuando el avión me alejaba de Budapest, después de haber tenido que exhibir el pasaporte cuatro veces en el trayecto de unas docenas de metros, pensaba que los periodistas españoles del «Ski Club International» hemos de hacer lo imposible para tributar a todos ellos, en enero, la mejor de las bienvenidas.

Juan R. VILA



# MUEBLES TARRAGONA

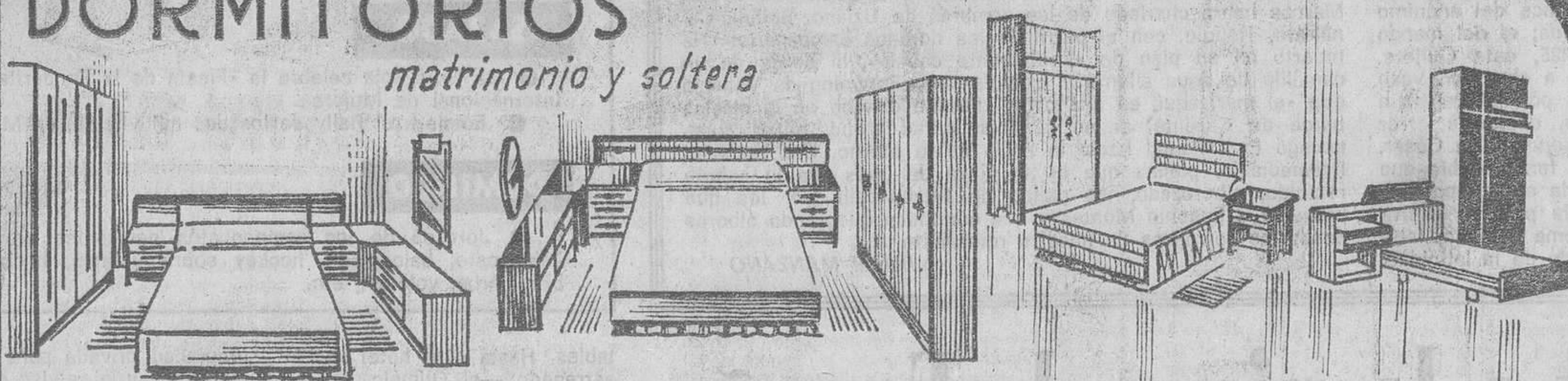
## COMEDORES

*en moderno y español, brillo, mate y lacados*

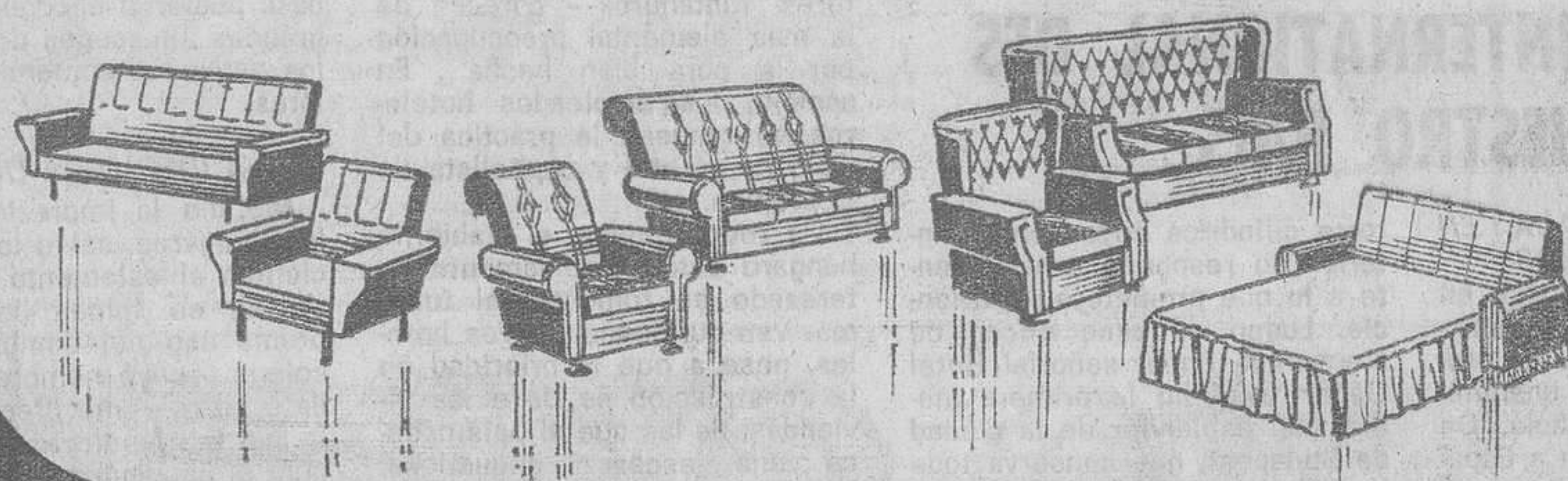


## DORMITORIOS

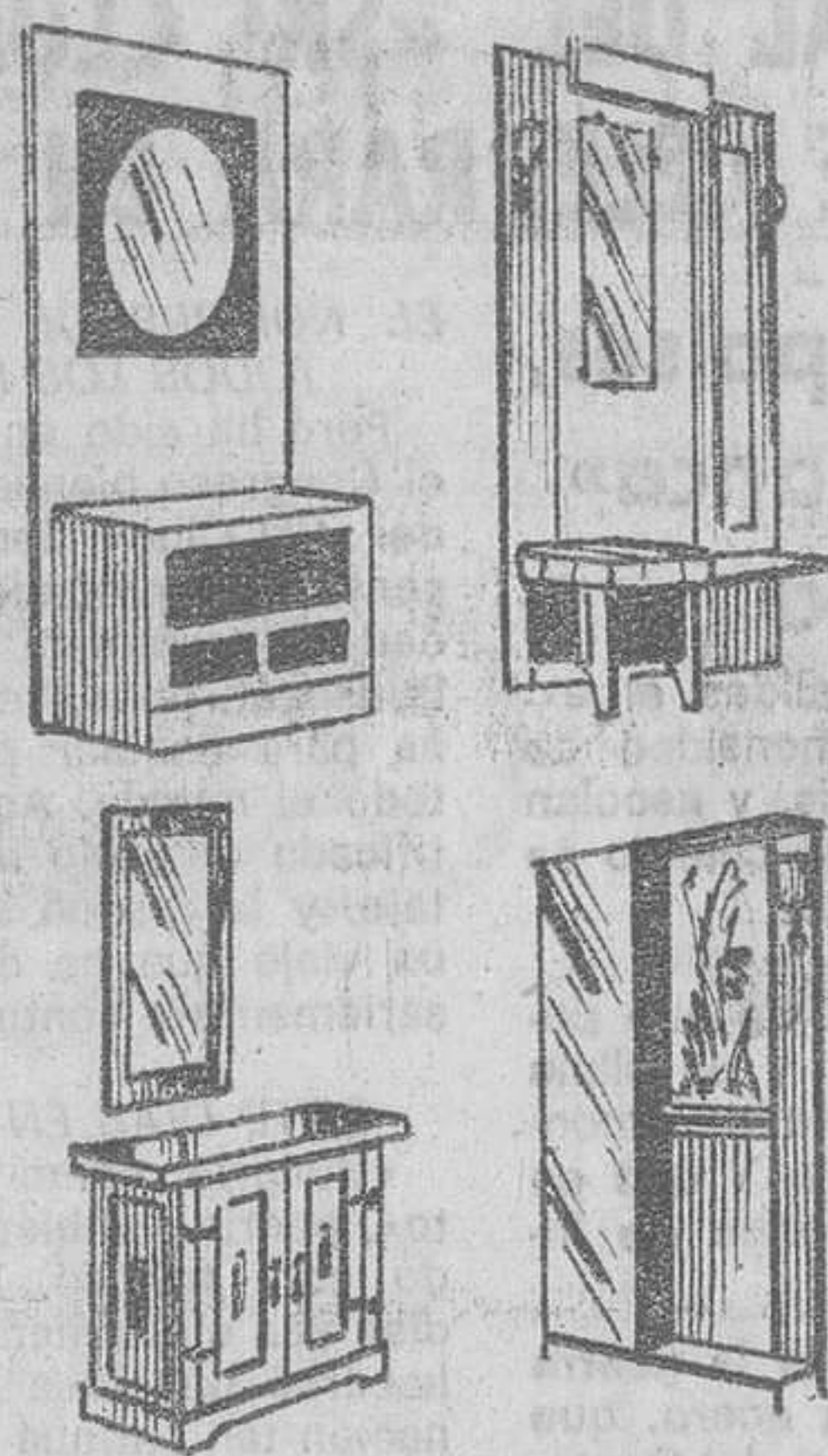
*matrimonio y soltera*



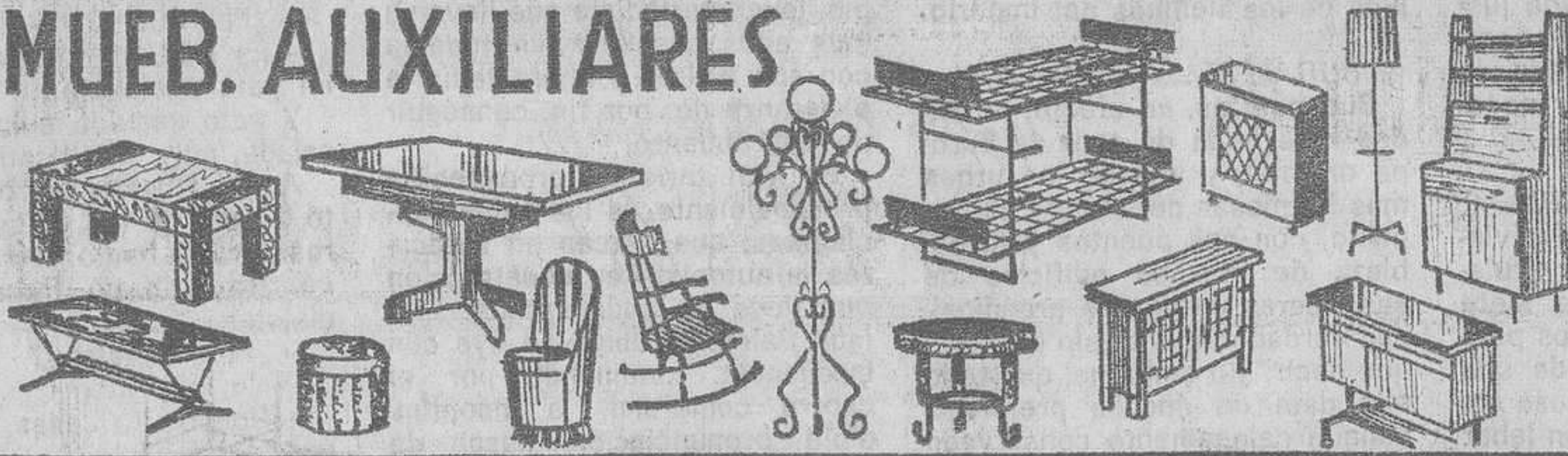
## TRESILLOS Y SOFAS-CAMA



## RECIBIDORES



## MUEB. AUXILIARES



## MUEBLES OFICINA y estanterías



## MUEBLES COCINA



## TIENDAS en BARCELONA

SEPULVEDA, 150

CASTILLEJOS, 288

P. VIRREY AMAT, 1

MAS DURAN, 33

(VERDÚN)

S. ANDRÉS, 291

PEDRO IV, 188

(PUEBLO NUEVO)

PRAT LLOBREGAT

SAN BAUDILIO

VILADECANS

CASTELLDEFELS

S. VICENTE HORTS

HOSPITALET, LL.

ES PLUGAS

MARTORELL

TARRASA

MANRESA

SABADELL

RUBI

SARDANYOLA

MOLLET

STA. COLOMA

TARRAGONA

REUS

VILAFRANCA

VILLANUEVA

LERIDA

*Extenso Surtido*

MUEBLE ESTILO MODERNO Y PARA ESTABLECIMIENTOS Y JARDIN.